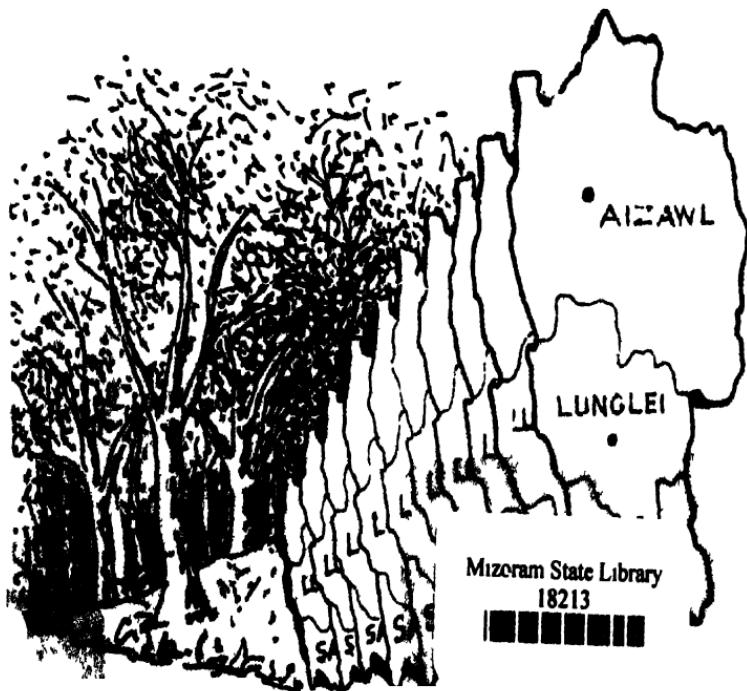


KAN CHENNA MIZORAM



C.LANDMARKHOMIC

SYNOD LITERATURE AND PUBLICATION BOARD



O. Lalbiaknema

KAN CHENNA MIZORAM

*Buatsaihtu
C. Lalblaknema*

Mizoram State Library
18213



SYNOD LITERATURE AND
PUBLICATION BOARD

*Published
By
The Synod Literature and
Publication Board
Aizawl, Mizoram*

*Chhut khatnu - 1995
Copies - 2,000
(All rights reserved)*

MIZORAM STATE LIBRARY

Acc. No. 15213

Acc. by Ran

Class. by _____

Cata. by _____

Sub. Heading by _____

Transcribed by _____

Printed at Location No. _____

at

*The Synod Press
Aizawl - 796001
Mizoram*

A CHHUNGA THU AWMTE

Chhuah~~tu~~ Board Thuchang
Ziaktu Thuhma
A bu Thuhmahuai

Bung 1. Mizote hi lal bik nei thin kan ni	1
1) Mizote lal bik neia kan awm tan dan	
2) Mipui rorelna leh lal upate	
3) Khawchhiar	
4) Tlangau	
Bung 2. Zawlruk	7
1) Zawlruk bung hrang hrangte	
2) Thingnawi	
3) Zawlruk tui	
4) Khualbuan	
5) Mizo khawtlang nuna Zawlruk dinhmun	
Bung 3. Khawthar kai leh ram zuan	20
1) Khaw thar kai	
2) Lo ram en dan	
3) Hnatlang	
Bung 4. Tampui mitthi	30
1) Thingpui tam	
2) Mau tam leh Thing. tam	
Bung 5. Kut chi hrang hrang pathumte	36
1) Chapchar Kut	
2) Mim Kut	
3) Pawl Kut	
Bung 6. Puithiam	43
1) Sadawt	
2) Tlahpawi	
3) Bawlpu	

Bung 7. Chhiah chi hrang hrangte	48
1) Buh chhun (Fathang)	
2) Sa chhiah	
3) Khuai chhiah	
4) Lei man	
5) Tlangau hlawh	
6) Thirdeng hlawh	
7) Puak phurh (Phût luîh Kuli)	
8) Sawrkar atanga kan dawn ve thung	
Bung 8. Mizo in sak hmang – A hmanrua leh khawsak dan	63
1) Mizo in sak dan tlangpui	
2) Ei rawngbawlna hmanrua	
3) Chhêk In (Ina mi)	
4) Chhungkaw khawsak dan	
5) Zan mut puan	
Bung 9. Lo neih lam	77
1) Lo vah	
2) Buh tuh	
3) Hlo thlawh	
4) Lâwm nu	
5) Inchhawl thuai	
6) Favang	
7) Buh seng	
8) Buh chil	
9) Buh ke teh dan	
10) Chhêk In (Rama mi)	
11) Buh chhêk	

Bung 10. Mizote intanpui dan 97

- 1) Kaichhan lak
- 2) Phungbawm
- 3) Lungphun leh lung zawn
- 4) Mi zawn
- 5) Mi zawn inchuh
- 6) Thlân laih
- 7) Zualko kal
- 1) Lal thite kuanga an ur dan

Bung 11. Mizovin tawng kher lova inbiakna
kan hman thinte

111

- 1) Hnah chhawl hmanga inbiakna
- 2) Thing thiəh
- 3) Thil hual leh hauh lamah
- 4) Talhkuang
- 5) Au (Kûk)-in
- 6) Rante chhinchhiahna
- 7) Lehkazial tawnna
- 8) Mau no hmangin
- 9) Flag hmangin
- 10) Thi beh
- 11) Hri dai theu
- 12) Ar hian thu tam tak min hrilh thei

Bung 12. Mizote chawhmeh zawn dan

118

- 1) Pasal̄ha ram chhuak
- 2) Sangha mar
- 3) Chakai chhit leh Aiawt chiah
- 4) Thang kam
- 5) Thil dang

Bung 13. Hmeichhe la deh dan	144
1) Mizo la dehna hmanruate	
2) Silhsen siam	
3) Pawnpui	
4) Pawnpui tê	
5) Hmeichhiate	
Bung 14. Naupan lai nun	152
Bung 15. Vai lem thu	157
Bung 16. Chanchin Tha Eng	162
1) Kohhran din tantirh lam	
2) Mizorama Harhna thlea thu	
3) Krismas hman	
4) Lenkhawm	
5) Zai khawm mi kan ni	
6) Mizote leh Khuang	
7) Chanchin Tha Bawm	
8) Mizoram Gospel Centenary	
9) Missionary-te hnathawh pawimawh thenkhatte	
10) Zosap Missionary-te leh an awm hun chhung	
11) Tirkhokte leh an thawh hun chhung	
Bung 17. Y.L.A. (Y.M.A.) a ding	191
Bung 18. Mizo Signal Corps	195
1) Duty dan tlangpui	
2) Tunlaia la hmangtute	
3) Signalling A, AW, B	

Bung 19. Mizote Sipaiah	201
1) Sipaia ḫan kan chin ṭamma	
2) Mizoram indona hmunah puan a ni	
3) Lushai Scout	
4) Pasalṭha Pawl V Force	
5) Labour Corp	
6) Japan sorkar a tlawm	
Bung 20. Mizoram than dan	211
1) Mizoram leh Aizawl khawpui ḫan chakzia	
2) Zirna lam	
3) Tui (Water)	
4) Eng (Electric)	
5) Industry	
6) Motor (Lir thei lam)	
7) Rel kawng	
8) Ei leh bar (Economics)	
9) Kalkawngte	
Bung 21. Ram buai leh a kaihhnawih	228
1) Ram buai ṭantirh lai	
2) Independent puangin tharum an thawh ta	
Bung 22. Remna leh muanna kan mamawh	240
1) Remna siamtu kan ngai	
2) Remna Ni a chhuak ta	
3) Remna min siampuitu Rajiv Gandhi	
Bung 23. Mizoram Politics (1945-1993)	244
1) Politik rilru a leng ḫan	
2) District Conference	
3) Hnawhchhuah Upa	

- 4) Political Party a ding
- 5) Advisory Council
- 6) District Council inthlan vawi 1-na
- 7) District Council inthlan vawi 2-na
- 8) District Council inthlan vawi 3-na
- 9) District Council inthlan vawi 4-na
- 10) Village Council Court inthlan
- 11) Union Territory (U.T.) hnua
inthlan vawi 1-na
- 12) M.L.A. thlan vawi 2-na
- 13) M.L.A. thlan vawi 3-na
- 14) M L.A. thlan vawi 4-na
- 15) State nih hnua inthlan vawi 1-na
- 16) State M.L.A. thlan vawi 2-na
- 17) State M.L.A. thlan vawi 3-na

CHHUAHTU BOARD THUCHANG

Mizoram Presbyterian Kohhran hminga lehkhabu chhuah hna thawktu 'Synod Publication Board' tih thin kha, kum 1994 Synod chuan hming than a vuah ta a. Synod Literature Committee nen Committee/Board pakhata kai kawpin 'Literature & Publication Board' a vuah ta a ni.

Mawhpfurhna kawngah chuan Committee pahnite mawhpurhna kha a fun khawm ta a ni ber a, a hming put danglam ta tih loh chu thil danglam teh chiam a awm lo va. Kohhran leh Mizo Kristiante tan lehkhabu chhiar tur tha ngaihtuah leh a bua chhuah hna hi a kalpui zel dawn a ni.

Kan Synod hnuaria Department hrang hrangte'n chhuah tura an rel bakah he Board han Mizo Kristiante mamawh ngei nia a hriat lehkhabu chi hrang hrang a chhuah tel reng a. Chungte chu ziaktu tur mi ruat leh mi mal thahnemngait aitanga dawn khawm thin a ni ber.

'Kan chenna Mizoram' tih bu pawh hi Pu C. Lalbiaknema'n Kristianna lo luh hma aitanga Mizote zia leh khawsak dan phung, thangthar lo awm zel turte'n an hriat tawh loh mai tur; mahse, Mizote kan awm chhunga kan vawn nun reng tur thil tangkai chi hrang hrang, chanchin (History) ni pahfawm sia a ziak a ni a. Mizote tana lehkhabu tangkai tak leh hlu tak tur a ni.

C. Sangzuala
Secretary & Editor
Synod Literature & Publication Board

ZIAKTU THUHMA

'Kan chenna ri mawi Zoram hian hma a sawn chak mang e' tiin tlem lai deuh aṭang khan ka ngaih-tuah neuh neuh ḥin a. Thil kan hmuh leh kan hriat lehkhabua kan lo ziak ḥin te, mi thiamte kam chhuak te, upate kawmnaa thurawn min hlan ḥin te bakah, ka pa Upa Kapliana Diary aṭangte leh ka nu Thuam-liani, Bible Woman-in thu ḥa tinreng min hrilh ḥin te chu a bua chhuah turin ka buatsaih ta a.

He lehkhabu ka buatsaih tirk aṭanga a tawp thlenga min kaihruaitu Pu C. Zachhunga leh Pu Lal-siama te leh hun ḥa tak min pe ḥintu kan nu leh kan fate leh Pathian chungah rilru takin lawmthu ka sawi a ni.

Kan chenna hmunte a inang lo ang zelin kan thil hmuh leh hriat dan te pawh a inang lo thei viau va, chuvangin, a dik ngeia kan hriatte pawh then-khat thlirna leh hriatna aṭang chuan a dik hlel mai thei bawk.

Lehkhabu buatsaih harsatna pakhat chu a chhuah nana sum tam tak sen lawk ngai ḥin hi a ni a, he lehkhabu chhuah theih nana hma min lakpuia min chhuahsaktu Synod Literature and Publication Board chungah ka lawm em em a ni.

C. Lalbiaknema
Republic Venglai
Aizawl.

A BU THUHMAHRUAI

'Kan Chenna Mizoram' hi a pian hmang leh a ruangâm te han en mai chuan ngaih thla a la lo hle a. Ziaktu thenkhatin an sawi danin, changkha ang mañin a bawl a, tlang sang tak tak te, lui kawr thuk tak tak te, khamrang leh lungpui pawnto te tamna ram ni si hi, a then laiah te chuan ram zawlte pawh a lo awm ve leh ang lawi a.

Tin, a chhunga mi chengte pawh hi mihring khawsak dan pangngaia kan khawsakna a la rei lo em em a. Chuti chung pawhin kan rilru a sang a, mite tluk tum ran, mahni inhmu sang tak kan ni a. Ram vah nikhuua tui hmuh phak lohna hmunna kalte pawhin mau pui hmunah te chuan mautuai aṭang pawhin tui fim tak te kan sat cbhuak thei mai zel a, Hnam dangte thiam loh leh nachang an hriat loh thiam leh hriat kan ngah reng a ni.

Chuvangin, kan pi leh pute khawsak dan zawng zawng kha han ngaihtuahin, mawl tak anga lang si, huaisen tak ngaihtuahna hmang tak an niin a hriat theih. An ram chin nia an ngaihte hauh nan chuan lu chhum ban chhum pawh an lo huam tak meuh va. British sorkar lo lian pawh kha chutiang rilru pu chuan an lo do ḫhin a. An hneh rual lohva tam an lo chhuah hnu pawh khan tlawm mai tumna rilru reng an la pu lo. Chutih laiin Sailo latte'n 'Sa ui' an lo tanpui ta mai a nih kha.

Chuta ḫang chuan kan ramah te lo kalin Mizote khawsakzia an rawn thli thlai a. Hetih hun laite hi chuan mi an thihin an inthlaichhiah a, mitthi

chhungten an ran neih ang angte chu ruang awm laia talhin ruai an theh a. Chungte chu ralkhat aṭangin an rawn thlir a, mihring sa hialeiah an ngai a. Chu mai bakah, pasalṭhate ram chhuakin Mary Winchester pawh an zuk man a nih kha. He thil phei hi chu kan ram chin nia an ngaih, an sai ram chhuahna ḥin ngawpui vāttute hi an thah theih ang angte thatin an lu an laksak mai a ni zawk. Chung thil avangte leh mitthi ina ruai thehte an rawn hmuh bawk si avangin 'Mi lu la hnam' min lo ti ta mai a nih a rinawm.

Chutiang chu an ni hmuh dan leh hriat dan a lo nih avangin, Mizo History an ziakna apiangah 'Mi lu la hnam' tiin min lo ziak ta a. Keini Mizote ngei pawhin chu chu changchawiin Mizo History ziaktu leh thusawitu tam takin, 'Mi lu la hnam' kan nih lai tih hi an ziak lang fo mai a. Hei hi chu kan ti tawh lo ngam tur a ni. Min hmuh dan ḥha lo tak leh kan nih loh anga an lo ziak ḥin hi sawi chiangin, 'Ral lu la hnam' kan lo ni zawk tih hi thang leh tharte hian an la chhui chhuak zel ang.

He lehkhabu-a tihlan ka'n tum ber zawk erawh chu, 'Mizoram hmasawn chakzia' a ni a. Kan pi leh pute khawsak dan leh eizawn dan kan hria. Hlum bel hmanni ei rawng an bawl a; chhungkua pawh pañnpui pakhat inzawnin an mu ho dul dul ḥin. Rāp in chhe tea awmin, ṭām kum pawha bahra khura ring rawlh mai ḥin ni mah sela, an thlah kal zelte'n tunlai huna kawng tinrenga hmasawn tuma ṭan an lak dan te leh kan hmasawn chakziate hi,

ঁঠংঠৰ্টে চো নান, আ তলংপু চাউ তিলান আ নি।
 টিন, ক্ৰিস্টিয়ান কান ই নি আ, Y.L.A. টে Political party
 টে আ লো দিঙ আ, ইন লেহ লো দিন্না কাওঁগাহ টে, এই লেহ
 বাৰ জান কাওঁগাহ টে লেহ ইচেই দান থলেঁগিন Mizo-
 ram chuan hma আ সান চকজিা আ হমু থেই আ।

Indopui te, তাম টে লেহ, রাম বুাই টে লেহ থিল দাঙ
 এং এং এমাও হাৰসতনা কান তুাৰ রেং রেং চুং
 পাওহিন, হিমাসান কাওঁগাহ চুান আ কাল মুাহ মুাহ
 আ নি।

Chuvangin, কান Mizoram ন্গাইথ্বলা লো তাক লেহ
 রাম চ্ছেংচ্ছে তাক মাই হি আ চ্ছেুংগা মি চেংগ্টে
 হিয়ান কান হ্বান তাঙ্কাই থিয়াম তাক তাক হুাহ
 চুান, লেই হ্বাইয়া রোহলু অৱ টে কান লাহাই চ্ছুাক
 অং আ। Luipui লুং লাই চাওল্হিৰ দান্তে লেহ আ হ্মান
 তাঙ্কাই দান্তে কান থিয়াম থুাই অং আ। Kham চ্ছাওৰ
 দাও সাজা টেন নাউ অৱিহ নানা আন হ্মান তিন্তে পাও
 আ হ্লুটনা কান হ্মু চ্ছুাক তাও অং আ; চ্ছেম্দাম
 থলি কান তিন্তে চেন হিয়ান আ হ্লুটনা লেহ আ তাঙ্কাইনা
 টে কান হ্মান থিয়াম হুাহ চুান, Mizoram হি Israel
 থারাহ কান সিয়াম লো নি তাও অং আ, নি ঝুং চক-
 নানে কান চ্ছাওৰ তাঙ্কাই দেউ দেউ অং আ, চুতিহ হুন-
 াহ জেত চুান, সোৰকাৰ লিয়ান দান্তে পাও হি তিয়ান কাও-
 মিন কান কাওম তাও দাও আ নি তিহ চু হে লেক্ষেবু
 হিয়ান তিলান আ তুম বেৰ আ নি।

Kan chenna Mizoram

BUNG 1

MIZOTE HI LAL BIK NEI THIN KAN NI

1. Mizote lal bik neia kan awm tau dan

Mizote hi hun rei tak chhung chu lal bik neia awm tawh thin kan ni a. Democracy kan lo nih hnu hi chuan, kan tun hma lam hunte kha kan theih-nghilh mai ang tih pawh a nlauhawm a. Chuvang chuan, tun hma lama lal bik kan lo neihna chhan han chhai rih a ngaih dawn avangin lal kan neih jan dan te, Upa titi atangte leh Mizo history ziak-tute sulhnu atanga la khawmin, a dik theih dan bera sawi lan kan tum phawt dawn a ni. Kum AD 750 velah kan pi leh pute chu Khampat-ahte an lo khawsa tih a hrat theih a. Bungte an phun a, tun-ah chuan a thi tawh a. Kum 1953 thleng khan a bul'ro meiin a kan chu a la mut a ni. Kuih pawh hetà an awm lafa an siam niin a rinawm a ni.

Mizoram lalte thlahtu bul nia kan chhui chian theih chin' chu, 'Sihsinga' a ni mai a. Ani hian fapa Ralna-a a hring a, Ralna-a fa chu Chhuahlawma a ni a, Chhuahlawma chu Lushei-hovin Seipui khur-an salah an man'a, Chhakchhuak hovin fapaah an hei ta a. Nikhita a lo rei a, Chhuahlawma pawh chu a lo tiangval a, nupuite an neitsak ta a. A nupgi pheih chu haejchhe nardn tak a ni naen fapa dehawm tak a han briag ta hlauh wa. Thut ipawh ja qhupain ro chuan, "Kani pa bi sat a ni, an

man ni hian hmuaktu an tam a, za lai an tling ang. Chuvang chuan kan fapa hming chu Zahmuaka a ni e," a rawn ti a, chu chu a hming atan an pu ta a ni,

Nikhua a lo rei a, Zahmuaka chu a lo tlangval ve ta a, tlangval hmelīha tak a ni a. Nupui atan pawh Seipui khaw nula hmelīha Lawileri, Lawitlang nula chu an nei ta a, hemī te hi latte thlahtu bul an ni ta a ni.

Zahmuaka leh Lawileri te hi Seipui khuaa awm an ni a, He tih lai hi chuan an la mi chhe em em a. Tuikhur kawng thlangah in chhe tēah mite hmushit leh endawnga awm ni mah se, fapa hlir pasarih an han hring a, pakhat chu a thi a. A damte chu:
 1) Zadenga 2) Paliana 3) Thangluaha
 4) Thangura 5) Rivunga 6) Rokhuma an ni. Zahmuak te nupa chuan reithei takin mual eng pawh hmu phak lovin, fapa hlir mai chu an chawn ta a. Hun jeh kumte an lo ral zel a, thing delh loh lung delh loh chu an lo puitling ve ta a.

He tih lai hian mihring râl a hrang em em mai a, zan tinin tlengvalte chuan mihring râl an inven chhawk thin a. Anni unauvin an ven zan chuan râl an lo kal ngai reng reng lo ya. Mipuite pawh chuan anni unau hlir hi râl vengah i hmang mai teh ang u' tia rawtun an inah chuan an leng ta a.

"Nangni chhung hi râl veng atan kan hmang ang che u a, duh pawh in chhung kham khawp, kan chhung khawn ang a. Tin, chawhsoch pawh in zawng

hman si lo wang a, sa kap leh awk apiangin a dar phawh hlawk kan pe bawk ang che u," tiin an sawm a. Mi dangte pawh an sawm thin naa, mahse, mi dang an sawm apiangte chuan. "Paruala te chhung sawm rawh u," an tibsan zel avangin Paruala te chhung hi aq sawm chhuak ta a ni. Chutia an sawm hlawhtlin tâk avang chuan, mipui pawh an jawm ta em em mai a. He tin lai hi kum AD 1600 lai vel niin a chhui theih a ni.

Chutichuan, ziaka thu dah (condition) eng mah pawh awm lovin an inrem ta a. Paruala te unauho chuan an khua chu an veng ta a, mipuite pawh an thlamuang bawk a, kum a lo vei pawh chuan, tha-tho takin an buh thar atang chuan an pe a, chuta tang chuan sa kap leh awk an awm pawhin châk takin, a dar phawh hlawk chu kum 1952 thlengin lalte hnenah chuan buh tin 6 nen kan lo pe ta a nih kha. Mizoten lal kan lo neih tanna hi lekhabu dang dangte han rawnnin kum 1600 vel lai niin a hriat theih a.

Pi Hmuaki, hla phuah thiam pawh hi kum 1700 vel lai Ngente khuaa cheng a ni. Kum 1600-1700 vel lai hian Mizote hi Lentlang leh Tiau inkarah an cheng a. Kut chi hrang hrang leh hla te a chhuak a, lal chi a lo chhuak bawk a, Mizote tan chuan hun pawimawh leh chhinchhiah tlak a tling a ni.

2. Mipui rorelna leh lal upate

Mipuite hian tun hma lam atang tawhin rorelna tak tak kan neih sawi tur a tam lo hle a. Pui pun nikhuate leh sa hrâng hual ni te pawhin vel upa

leb pasalghate roelin an'awm a. Chutin' khatin awm tur tih leh, tih tur leh tih'oh tur a' tih' ang angavetan mai chu mipsite chanvo a ni itaa a. Zawlbuluk pa ho leh tiangwate chhuah 'Khawmnaah pawh roel tur' thil yang pawh, misual thu thlengia an' ngaih-tuah a; chung hunakte chuan a duth apiahangin' thu sawt theihna si nei a. Heng ang thil reite hi'mipuite rochukan tih berit chuan ni that' awm e.

Zawlbuluk hi khawtlang inkaihhruiaina leh thu thei, mizigirna hmun, a pi a. 'Zawlbuluk' thu chu jal pawhin a pah ngam pgai lo," an lo ti, this a ni a. Heng ang thil tih miknuat te h, mipuite rorelna hmuna sawi, a ni ber ang chu. Rorelna tak tak chu lalte kui, a pi a, lalte biju, tuaithah thu thlenga thuneihna an, kawi awangin, an chanvo hi a sang em em a, ni. He tib hun, laja, lalte chu anmahnia engkim rel thei leh thu, tiawp, siam thei nghal dinhmuna ding ni mah, se; an fin em ayangin pakin hun tur thlenga ngaihtuahnei sa ranin, lam tang siam an, thiam a. Khuua mi lang sar deuh deuh leh chhungkaw, hung deuh, mi chung'a leng saa lang deuhthe chu lalin a upa atai a tuat a. Chang mite nen chuan thil eng-kim an'ngaihtuah ho va, engkimah a thlum a al ei za' ang tak takin an khawsa a hi. Tiang nu, tiang pa tih hilai khawpa zahawmin a siam a, an zar zovin them ang'ang'a duhisak an hiawh a, hmangaihitu tak tak angin an lang thiam a ni. Chuwang chuan upate paleisie, "A thih jai ka thi' ang," ti khawp'an an hmangaihitu a then an, inpekhna a, nasa em em thin aqlo si.

3. Khawchhiar

Khawchhiarte hi sorkar mi rawihte an ni a. Lal leh upa rorelte lo chhinchhiahtu an ni a, kawng tin-tengah upate anga hman an ni a. Lei man khawnte pawh khawchhiar te ruahmanna angin upate an khawn a, sawrkar hneni pek luh thlengin khawchhiar je mawhphurhna a ni thin. Khawchhiar ni tur chuan lehkha pawh thiam leh ziak theih nih a ngai a. Lal pawhin kutke bera an hmante an ni thin a, tun laia Village Council Secretary ang hi an ni.

4 Tlangau

Khaw tinah tlangau an awm zel a tul a. Lal leh upate rorel chu mipuite hnenah puan ngaite a awm thin a, tunlaia peon anga hman hi an ni ber a. Miin thubuai an neih chuan lal leh upa hmaa sawi a ni thin a. Chung mite koh leh a tul dan ang anga inkhingte inkara thu hlan chhawn tur awm apiangte leh kawng tinrenga an kutke berte an ni a. Tlangau hna hi tun hma lam hunah chuan mi hnuai-hnung lam deuh hnaa ngaih lo ni thin mah se, mi fel tak nih a ngai a ni.

Tlangaute chu a tlangpui thuin mi auh duhdah mi kam chhe tleuhna an ni a. "Khaih khaih kha...i," an tih vau vau tawh chuan, "Tlangau tai tla," tia au fiamtu hi an lo awm ngei thin a, chuvangin, zaidam nih pawh a ngii a ni. Tlangaute hi sawrkar phalnaa awm a nih avangin blawh pawh in tinah a mei khu chhuaka khawn tur a ni a. Buhhum kho te deuh (tlangau kho) hi khaw tinin an nei a. Kum

tawpah chumi kho khat chuan in tinah kutin an khawn thin.

Democracy sawrkar kan lo nih hnu pawhin tlang-aute chu an awm a la tul' reng a, V.C-te'n khaw tinah an nei a. Hlawh pawh sawrkar atangin tlem azawng an-nei ve a, chungte bakah chuan in tina mei khu chhuaka khawn tur a la ni a. Hlawh thu-ah chuan V.C-te'n inbiak remta ang ang a ni.

BUNG 2

ZAWLBUK

Hmanlai nun dan kalphungah chuan, ziaka dan siam leh vawn thlip thlepte a awm lo va, an dan leh dun neigte chu Zawlbuk thu tih a ni mai a. Tun-lai huna sawrkar order ang tlat hian an vawngin an bre kim em em a. Chuvang chuan Zawlbuk hi khaw-tlanga in pawimawh ber nih a tling a. Khaw thar (hmun thar) an zuan pawha an ngaih pawimawh hmasak ber a ni thin. Nilengin ram hnate thawkin, chhung-kaw khawsakna ngaihtuahin an hunte hmang thin mah se; khua a lo thim a, chaw an ei kham veleh mipa zawng zawngte chuan Zawlbuk an pan khawm thin.

Zawlbuk lan dan : Zawlbuka hming hran hran neite leh an awmna laite kan sawi dawn avangin, a lan dan tlangpui sawi hmasak a ngai a. Zawlbuk chu dan naranin mual dungah a hawi chho zawnga sak a ni ber thin a, in lian pui, tukverh leh kawng-ka pawh nei lo, a chung kul ruau a ni mai a. A pawn bang pawh mihring tawng phak aia hniam atanga chung lam zawng zawng chu pin phui vek a ni a, a chhunga luh dawn pawhin kun a ngai hial a ni.

A chung lamah chuan varanda hlimthla an lo hrilhlawk a ni ber ang chu, a in dung zui zawngin 'Di so' an vuah a. (Varandah chung ang deuh a ni), di so hi a uaithla sung a. A bang pawh bawhtah emaw, thumbawh emawa phui taka tah a ni a. A bante

pawh lian pui pui a ni, ɬ̥awm̥mawlte pawh zing tak takin an do tek tuk a ni.

1. Zawlruk bung brang hrangte

Zawlruk a bung hrang hrang hming leh a hwm-nate chu hetiang hi a ni :

1) Awkpa kawngka : Pawn bera barg lo awm himasa chu mihring koki chen vela sangah, a chung lam chu dapin phin phui vek a ni a. Chumi hnuai lam erawh chu khawlai leh sumhmun inzawm ang deuh a ni tawh a, pin a ni lo va, chu chu Zawlruk luhna kawngkapui awm ehhun a ni a, a chhunga luh dawn pawhin kun ngai khawpin a hniam a ni. Awkpa kawngka hi mi thenkhat chuan kawnchar lama awng awm hi niin an sawi ve mek a, thenkhatte leh thung chuan bawhbel thlen hmaa luhka awm hi ni zawka siwite pawh an awm bawk a. Hetiang sawi dan chi hrang hrangte leh ziak dan chi hrang hrangte han likkhawmin, 'Awkpa kawngka' chu bang tawn tish bera mi bi a lo ht.

2) Luhka : Hei hi mi thenkhat chuan sawngka te pawh an ti a, Bawhbel thlen, hma Awkpaka neq a inkar chu in chhung ang deuh a lo ni tawh a. Chutah chuan thing pum lian tak tak an lham phui a, chu chu Zawlruk luhka tih a ni ber. A 'ur awng hi zanah chuan tlangvalte ek in a ni ber a, hnuai hmaih hawkmawh nu vawkpui lawmaha tla a zing latihae chuan ek thing hmuh tur a awm chusing lo.

3) Thingnawi bawh : Hei hi dan naranish a luhka sir vel lampangah emaw dah a ni thin a. Bawh-

zol leh Awkpaka Inkar voi lampang zawng chu thing-nawi bawm atan, mihring chen lai tea sángin khuah-brawl tein an hung thin a ni.

4) **Thingtum kenhna** : Thingtum hi mipa nau-pang thingnawi fawm lian tawh deuh, awl hun hnai tawhte'n, zana muh tur leh mei lukham atan an keuh ve thin a. chu chu thingnawi bawm sir lehlampangah, a laia kalna tur kawng kianin an keuh khawm ve thin a ni.

5) **Bawhbel** : Hei hi chu luhka te, thingnawi bawm te awmna tawpah chuan pachang kâwng thleng zeta sangah, a in vâng lam tlin tawkin thingpum mum tha leh ngil tak, a lian thei ang ber khawtlanga zawn ngai khawpa lian chu kham phei a ni a. Luhka lam chu tlemin a sang deuh va. bawhbel chhung lamah chuan kailawn an dawh thin.

Tin, bawhbel chu in chhunga mi a nih tawh avangin a chung lam'pawh pin a ni lo va, a chhunga luh dawn chuan bawh liam a ngaih avangin 'Bawhbel' tih hming pûin an bawh hnum tliang hliau reng a ni. Bawhbel neih lenah hian khaw thenawmte nen an inel nasa em em thin a, Zawlbuk an sak tirh atang hian. Val Upain an khaw dai hnai deuhva thing lian leh ngil tha. mum tha site an lo huol lawk sa diam a. A hun a lo thlen tawh chuan leh, a khaw pawtin tlengval leh pahote chu tha tho takin an thawk chhuak a, hlim takin an zawn hut hut thin a ni.

(Hei hi mipain hméichhe tel lova a huhova thil thi thin awm chhun a ni hial awm e).

④ **Ui tum :** Zawlrukah hian Ui tum tih hmung hi a lar le kle a, pawimawh tak leh hmun pawimawh tak changtu a nih avangin a tlangpui tal chu tihsan i han tum teh ang. Bawhbel han bawh liama rah hmasak ber ngai chu chhuat a ni a; Bawhbel leh Tap inkar chhuat chu 'Ui tum' tih a ni. He lai hmun hi bitun pawimawh nih a chang phak a, pasalthain silai thun sa diam'an kenluh thin chu he lai hmun ah hian an tung khawm thin a ni. Tin, a kil lamah hian Zawlruk tui 'dan um' tunna a ni bawk.

Tin, helai hmun hi tlangval tlawnngaih zirte chuan mut an inchuhna hmun a ni. A chhan chu, Pawla kawt chhuah ang deuh a ni a, a kal apiangina an pal ngei ngei lai hmun a lo ni a. Rikrum thilah leh mi mangang tanpui ngai Zawlruk lo zuang lut an awm pawha lo chhawn hmasatua an ngaih avangin, tlangval tlawnngait chuan Ui tum hmuna riah hi an tum ran thin.

⑤ **Tap :** Tap hi Zawlruk chhuat aia hniam mah a ni a, chhuat lai takah zau takin an chhep a, lei chhah taka chhun a ngaih avangin, lei atangtein an chhung khat thin a ni. Meipuituah hluah hluahna hmun a ni a, mei si dâlter pawh chung lamah te hian dâp an tak pharh duar thin a, chumi chungah chuan rikrum thil ven nan meichher chhit mai theih tur an rep erh urh thin a ni.

Zawlruk mei êngah hian pa hovin hnângte an hlai a, hreiha ilo te an suih a, tlangvalin an thim ang tih hlauvin thingnawi tel an vawm lut reng a. Thenkhatte an inbuau a, thenkhatin titi khawchang

sawi a, Sai ramchhuah thu te, indo lai thute leh dan leh hraite an sawi thinna hmun a ni a. Tlangval leng peih lote pawhin Upate titi an ngaithla a, nil engkim an lo hriat phahna hmun chu 'Zawlbuk' si a ni.

8) A chhuat : Tap sir vel zawng zawnge chu chhuatlai a ni a, a chhuat pawh dâp chhuat pui taha ngun taka tah a ni thin a. Tlangvalte riahna (khum) leh jinkawmna leh infiamna, hnathawhna leh fiamthu tinrengte leh thu tha engkim an lo inhlau chhawnna hmun a ni. Dan naranin a tap atanga a kawmchar lam chu, inbuanna hmun leh infiamna hmun pui ber chan changtu a ni. Chumi piah lehah chuan bahzar a awm a ni.

9) Bahzar (Dawvan, Bahzar awng) : Hei hi sawi dan leh tih dan inang lo tamna lai ber a ni hial awm e. A hmasain sawitu tam berin a dik ber nia an sawi chu, thudikah pawmin ziak ngamin tihnggeh a lo ni ta a ni.

Chhuatlai tap atanga kawmchar lampang infiamna hmun piahah chuan, chhuat hi hniak tung zeta tihsan bik a ni a, a zau lam pawh blam hnih vela zau te a ni thin a, chu chu 'Bahzar' tih a ni.

Bahzar hi lalte pawhin an nei ve thin a, chu lai hmun chu tun hnai lamah chuan rorelna hmun leh Sitting Room-a an hman ber thin a lo ni ta a ni. Miin thu pawipang a neih pawhin lal inah tlan lutin, "El Hei, dawvan ka rawn kai a ni e," an lo ti thin

a. V.L. Siama Mizo History-ah chuan hei hi 'Dawvan' tih a ni a; mahse, hei hi Bahzar a ni bawk.

Tin, Bahzarah chuan, a bang pawh ban · chhung lamah khüp thleng vela sangin pin a ni a. A tlang chu dâp emawin ngun takin an tu'm mam a, that nan bera an hman leh, zuri nân, thlenga an hman thin a·hi a, hei·hi 'Bahzar awng' tih a ni a. Mi thenklatte chuan 'Awkpaka' te rawh an lo ti ve·that bawk.

Tin, Bahzar bang, ban chhung lama khüp thleng vela pin a nih thu kan sawi tawh a, a bang chung lam chu, ban pawn lam ye thungah khan khüp thleng vel bawka sang atang chuan, pin phui a ni.

Bahzar awng hi tun hma lam chuan an nei ngai lo va, Khawnglung khaw run tum khan a thi bangte tan pawh, han puh rukna 'awng a awm hlek loh avangin heta tang hian an lo siam ta thin a ni an tl. Tukverh te leh kawngkapuite a awm miah loh avangin, hemi hmuñ an lo tiawng ta hian êng leh boruak leh thlifim chenin a awm phah ta a ni.

Tin, bahzar awng hi a sir tawn tawn siamte pawh khaw tam takah an awm a ni. A bang zawng zewngte pawh hi bawhtah emawa phui tako pin kual chhuah vek a ni thin.

10). Puanthuah dahna ; Zawluba tlangalte an riab this laibhi chuan puanthuah tel tham an ja nei tehciam lo va. Thingtum keuhna sir lamah Bawhbel atanga' kawmthar banah, Kawrtai hruite a pum-in' an thlung a, chutah chuan an zan puante chu an

Bâng mai ȝhin a ni An kawr neih ang ȝangte pawh
Mchhung hrui thiunah an bâng mai ȝhin.

11) A chung lam: A sir tawn tawna ban phun-
Mchu duh tawka sang iþ haq an tuk a, a tlûng a
Kul ang bawkin a sir lam ban hante chu tibhniam
Mye tur a ni a.

12) A sût : Hei hi khaw tam takahte chuan
A laiah sût an phun ngai lo va. Khanchhuk hian
Sak pahnihé tiangah an kham a, liang aþang chuan
Mtlûng pawh an do kuþ ve mai ȝhin.

Zawlruk sût neih lente hi khua' leh khua an in-
Sina ȝhin a lo ni a, thhgril tlo tur ngei hi han pui

pui an tei mum a, a khuain an zawn hut hut ȝhin
a lo ni. A sir tawna mite ai chuan aú tisang deuh
va, chung chuan tlûng chu a do kûl ȝhin a ni.

13) In chhun : Hei hi tlûng leh liang chungah
Iangphel vela inkar khatah thingtuai an ȝawn a, chuu-
Mmi houai lamah chuan in dung zui zawngin chûm
an kbam bawk ȝhin. Inchhun chungah chuan mau-
pum, ngun tang chen vela khâtin an phuar leh a,
Chu chu dichûm an ti a, chumi chungah chuan di an
chih ta a ni. Siallu hnah te, thilthek hnah te pawh
hmang aþ awm. Zawlruk hi mei pui chhem hluah
Mluahna a niã avangin meisi dalte pawh dâpin an
siam a.

Zawlruk chungah hian khaw tam beria di an
Hmian' ȝhin avangin zarzotu apui pawh an tam a,
Chawngzawngte leh sazute tan in pui nuam em em
a lo ni a. Kawmchar lamah leh pawh lamah be-

thlarah 'Di so' an vuah a, di so chu in chung pawn lam leh kawmchar lam di chihna tawpah, in dung zui zawn gin di hmer tel tê têin insi thatin an tawn bet a, chu chuan bathlar a tiawm ve deuh va. A hmawr lam chu a uai thla a, chu chu Vamurte run pui a lo ni leh a. Di uai thla karah chuan bu an chhep a. chutah ngei chuan hraileng an lo chawi lian thin a lo ni. A pate leh buh nei lote pawhin in paw bera an neih a lo nih avangin, tlai khua a lo ngui tawh chuan Riakmaw vain kai nan thing tin a dil thin angin, Murva te pawhin Zawlbuk bathlar di so chu an vir luai luai thin a ni.

Zawlbuka bung hrang hrangte kan sawi ta a, heng bakah Zawlbuk chanchin sawia sawi lan ve ngei chi thil thenkhat sawi zawn leh ila a tha awm e.

2. Thingnawi

Mipa naupang kum sawm atanga kum sawm leh panga velin thingnawi an fawm a; (tawngna maha 'thingnawi fawm rual' an ti thin) thing tang ro leh a tang hreute nen lam hian chhun lamah an lo zawng khawm a. Thingnawi fawm hi hna pui berah an lo neih ve a. Theih ang anga an han tel muk a, Zawng awm tiat vel hi fawm khat tih a ni a. Chu chu khaw thenkhatte chuan zan tin tel hnih (fawm hnih) zelin an keuh thin a. Thingnawi keuh hi an keuh lai hmuhpuitu an neih ngei a tul thin. Zan tinin chaw ei kham veleh tlangval an tlangau va, "Kan inza-wt chhuak e," an han tih chuan naupangte chu Zawlbukah an, chhuak khawm thuai a. Tlaia an keuh lai hmuhpuitu an awm loh chuan an hrem a,

thingnawi an vawi ḫin (chu chu zan khata an keuh let a ni). Naupang sual bik nia an hriatte chu, chu tia NASA pawhin an hrem ḫin.

Thingnawi fawm rual mipa naupang thingnawi keuh lova 'awl.ru' leh naupang sual fal deuh bik an hrem dan chi khat chu 'Awlrawt' an ti. Tlangvalho shu an ding kual pup a, mipa naupanghovin an zim luh luh bawk a, a laiah naupang sual an hrem tur chu an dintir a. Thawklekhkatah a sira mi khan a sir lehlam deng rawk khawpin a rawn nam leng a, lehlama mite chuan chutiang bawk chuan an lo nam leng leh a, chutiang reng reng chuan rethei takin an siam ḫin. Hetiang khawpa an hremte hi chu an sualzui ngam ngai mang lo a ni.

Thingnawi awl thei chin: Mipa naupang thingnawi awl thei tur chin chu kum 15 vel an ni ber a. Thingnawi awl tawh rual nia an hmuh te chu an fiah nan an zahmawh hmul an ensak a. A lo hmul 'ngei' tih an hmuh chuan pakhat an pawt a, vaibel dawn a zem chhuah theih tawh chuan tlangval, thingnawi awl an lo ni ve tawh ḫin a ni. Thingnawi fawm naupangin sa serh kai chin a kah chuan thingnawi a awl ḫin. Tin, thingnawi fawm ~~lai~~ naupangin Sakei mei a sah thlak chuan pasaltha hna tak tak a ni a. Mi nazawng pawhin an ngam loh leh an tih theih loh thil a nih avangin thingnawi keuh a awl bawk ḫin.

Tin, nula ngaih hi an ngaih ropui berte zinga mi a nih avangin, naupang thingnawi fawm ~~lai~~ nula hre tak, khawi maw laia nula lo ngai te pawh an

awm mek thin a. Chutiang mite chu val upain an chian thin a, an lo ngai ngei a ni tih an briat chian theih chuan, thingnawi keuh chu an awl nghal hmiah bawk thin.

Lal fate chu a hmei a pain, naupang pawh ni se mi zah an kai a. Eng tibna kawngah pawh, a pui a pang a botu ena anen nghal mai an nih avangin, Lal fapate chuan thingnawi an keuh ve tur a ni lo brim brim a ni.

3. Zawlbuluk tui

Zawlbulukah hian tui an mamawh reng thin avangin, eng lai pawhin lui thianghlin in tlak a awm reng tur a ni a. Thingnawi fawm zinga pakhat chu zan tin tui um khat dahtu ruat an ni thin. Tui chu tuikhurā mi chawi lovin in tinah a chhawkin an khawn tur a ni. "Dan Um," an ti a. Phulrawlian tak, hlam aia sei siam a ni a. Chumi khat chuan tlajah in tin a hma tiamin in khat ta zel kha an la thin, a ni. "Zanah chuan a khawntu naupang kha puitlingho an men chhung zawng chuan, tui an nghei ang tih hlaevin an awm ve reng thin a ni.

4. Khuualbuun

Huanlai chuan vai dawrte leh tan ngo zawnge hian zin a ni thin. Mikhual tlangvalte chu' zanriah ei khamat, thian tha hmelhriat neih tumin chhuah ngei a ni thin a. Chutianga mikhual tlangvalte an awng chuan zaakhuais Zawlbulukah an buan a, nula rimate pawh an thulh, thak thak thin a, mikhual tlangvalte pawh chu Zawlbulukah chuan tlangsol takin

riak ve ḫin a ni. Mikhualna hmun pawha Zawl-
buk chuangkai vat ḫinte hi chu tlangval mi ang, mi
wengva, mipui chung lam deuhva ngaih pawh an ni
hin.

5. Mizo khawtlang nuna Zawlbuk dinhmun

A hma lama kan sawi tak jaṭang pawh khan
imanlai Mizo nuna Zawlbuk dinhmun chu eng emaw
hen a hriat theih tawh ang a, chiang deuh zawkin
khui leh ta ila a ḫha ang e.

Hmanlai Mizo khawtlang nunah khan thil hman-
mawh leh kangmei thil engkimah mipuite inpun
chawm ṭul that thil a tam a, chung hun atan chuan
Zawlbuk chu tlan luhna ber a ni a. Tin, tun hma lam
hunte kha chuan Sakeite a la tam a, zan rehah in
hnuia Vawkte leh khawlaia Bawng ḫleh Sial riak-
chawmte ḫawn darh leh lâk tak mai chângte a tam
i. “Sa a tla e,” tia au an awm tawh chuan Zawl-
buka tlangval riak khawmte chu, ‘An meng sa reng
ni awm mang e,’ tih mai turin an tlan chhuak
huai ḫin a. Sakeiin sa a seh reng rengin an chawlb-
ukan mai ngai lo va, meichher chhiin an tlan chhuak
hum chum a, a lo ei hmaa chhuhsak leh ngei ngei
min an ûm ḫin a ni.

Zawlbuk hi tlangvalte leh mipa naupangte tlawm-
ngaih zirna hmun ber a nih avangin, tlangval lung-
ing zawkte chuan rikrum thil a lo awma chuh vat
theih tur, meichher chhit mai theih an rēp khawl
leuh ḫin a. Sa a tla emaw, ralin khua an rawn bei
maw, mi zawn zualko tlan ngai leh rikrum thila

29942
BUNG 3

KHAW THAR KAI LEH RAM ZUAN

Mizote hi kum tina lo hran neia insawn thin kan ni a. Ram zuan han tih hi ram tha um a ni a, lal khua leh tui atanga neih phak lohte chu khaw thar kaiin aa hnaih chilh a. Ram riah ngai kovin ram tha te chu an nei phak thin a ni.

1. Khaw thar kai

Khaw thar kai tur chuan lal leh upain hun rei tak an ngaihtuah a, ralkhat atanga tha nia an ngaih chu a hmun hma en thlithlai turin lalin a upate hruaiin, zan ziakin arpa chhiarkhuan akin an thawk chhuak a. Zan an va riak a, an arpa chhiarkhuan ah kha er khuan hun pangngaia a khuan zat zat chuan, khaw hmun tha, hmun hriselah an ngai a. Chumi hnuah tuikhur tui tlan tur remchang a awm ang em tikte an thlithlai leh a. Chumi hnuah lal ia hmun turte leh Zawibuk hmun tur te, upaho in hmun turte chenin an ruat fel vek hnuia an hav ta a. Lal leh upate chuan ngun takin an ngaihtual nawn leh a, chumi hnuah chuan tlangauvin khaw thar kai tur thu a rawn puang ta a, mi chhiate chuan lawm takin an zui thin.

Mi chhiate chua lalin a duh hun huna a hnawh chhuah theih an ni tih inhain in leh lo pawh andia tha ngam ngai lo va. Lalte an that chuan khua leh tui chu rei lo teah tam tak an nei mai a. Lalte zu in lo leh Kristian mi, khua leh tuite vawn dar

|iam chuan, an khuate nen a thlum a al ei zain an
|awsa dual dual thin a ni.

Khua leh tuia awm mi chhiate tan chuan hna
putak bera ngaih a tling rēng a. Tun hma hunah-
kha chuan, khaw hmun ngaiah rei pawh awm
man lovin kum li kum lek lekah khaw thar an zuan
ung zung a. Chutianga pawnpui tel leh chhangchhe
awra ramhnuai sam fai chawpa an han khawsa chu
riselna pawhin a tlin duh lo hle thin.

Thawkawmpa chuan favang awlien laiin Bâwkte
n lo khawh lawk a, hun leh ni a lo thlen pawhin
âwkah invawm luhna an nei hman thin. A hmasa
erah lal in tur an sa a, an zawh veleh Zawlbul an
leh a, thawkmawhpa tan chuan a retheihthlak hle
hin. Mi chhiate chu lalte khua leh tuia awm loh
heih a ni si lo va, eng hunah pawh lal in chu mi-
uiin hnatianga sak tur a ni hrim hrim a, Lal in tur chu
dangte aia lian leh thaak sak a ngai a, a sak hmang
awh an duhtui a. Kawmchar lamah chawnpuar chen
ela sangah chênnna (Sitting room) tur zau tham taka
ak zawm a ngai a, a chhuatah pawh mautak uluk taka
hik chu 'Chhuatpui' taha tah a ni thin (He lehkh-
bu ziaktu pawh bian chhuatpui tah a thiam phah a
i). Hei hi 'Bahzar' tih a ni a, lal in kawmchar
ama in awmte chu 'Bahzar veng' tih an ni thin.
Khaw thar kai dawn chuan an zawn tur lam hnaihah
o ram an theh a. Lo te an vât zo vek a, thawkawm
leuhte chuan lal in sak hmain Bâwtê an lo khawh
imman nual thin a. Lal in sak hi hrehawmin phurrit

ber ni mah se, mi chhiate chuan lalte tihlungawi lo hlauvin châk tak anga thawh a ngai a Chuti khawp lal tana hna an hawk a, buhte an chhung chun pawh chuan mi hnawksak deuh nia an hriat, an n duh lohzawngte chu duh hun huna hnawh chhua theih tih an inhria a. Hlau leh khurin, in leh lo th pawh ngaihtuah ngam lo leh nei lovin, lal hmei ang inring rengin an awm a. Chutih nak alaiin lalt pawi an sawi pawh hre mang lova lungmuang tak an mut lai ngeiin upate tirin, “Kan lalpain zani ngeiah chhuak rawh se a ti e,” tiin an han hril tawh chuan an chhuak lo ngam si lo va (hetianga a mi duh lohte an hnawh chhuah hi chu zan rei tawt mut reh, ruahpui sur zan ngei hian an tih duh hu a ni lehngthal a). Khaw duhzawng pawh ngaihtua hman ni tawh hek suh, pain pawnpui têl an phura a chungah naupang an thuttir a. Nuin thembu têlir meichher an chhi a, an khua atanga khaw hnai be an pan ringawt thin a ni.

Lalte meuhvin heti khawpa an duh loh, zan re tawha an hnawh chhuah ngatte hi chu mi tha va lo te an lo ni ve mek thin. He tih hun lai hi chua Kristiana inpe hmasate chuan hnawh chhuah an tawt nasa a, chutianga lalte hnawh chhuah thin kan sawte pawh hi Kristiana an inpek avanga lal hnawh chhuah an tam ber awm e.

Lalin a khua leh tuia awm tura a mi duhzawn ve thung erawh chu a duat thei em em a. Thawk awm deuh chhungkuate leh buh bal thlo thei tal chhungkuate chu, leng emaw tam nikhuaah pawl

khawtlang chhantu leh tungnungtu an ni tih hriain khaw danga an pemsan hi an hlau zek zek a, âr ven taka ven pawh an lo nei reng thin a ni. Chutiang khawpa an mi duhzawngte pawh chuan khaw danga awm duh hunte an lo nei ve a, an tan pêm a harsat bik em avangin a rukin chhungkhat pa chu khual-pang zinin a zin chhuak a, an khaw duhzawng an zawng a. An lung sikna bera laina te hnenah thu thlungen, kal hun leh nite tiamin a rukin an sawi fel diam a, a hrnaitu turte pawh khaw en laia thleng ngam lovin daipawnah khua an nghak thim a, zan ah an lut thin. Men lajin a ruk tein an insiam malh malh a, mi an mu reh ta maw tiyah chuan nupui fanau nen hlim takin an chhuak ve thung a ni (He lehka ziaktu nute pawh hi Chhingchhip aṭanga Baktawnga an pemin zanlaiah tuma hmuh lohvin an kal a, khawvar tirhin Baktawng an thleng a ni).

Sa kap thei pasalṭhate chu lalin an duat em em ve thung a, ‘Ka sa bel te’ an tih thin an lo ni rēng a, sa kap theite chu ‘sa bel’ tih an lo tling reng a ni. Lalte chuan anmahni kutkawihin sa hrang an va ak lut ve ngai lo va, pasalṭhain sa an kah nikhuaa a dâr phawh hlawk an pek hi a ni mai a. Hetih hun lai te hi chuan sa kah tur a la tam a, lalte rapchung pawh sarepin a khat dul reng thin.

Pasalṭhate chu khawtlang chhantu an ni a, lalte sa bel an ni bawk a, khawtlanga mi pawimawh leh mi zahawmte chan pawh an chang thin a ni. Rorel nikhuaah ni se, pasalṭhate tel lo chuan engmah a rel kuak tak tak theih loh va, ram chhuah nikhua leh

sa hual leh kawng tinrengah pasaltha te hi an pawimawh em em a ni. Chuvang chuan pasalthate chu sa kap thei ngawt an ni lo va, kawng tinrenga mi tlawmngai, mipui chung lama leng an ni thin.

2. Lo ram en dan

Mizote hi kum tina lo thar siam thin kan ni a, thlawhhma chu a huho leh a mual a mual leh a ram a rama an neihho tanna chu a rei viau tawh a. Mihring ral nei reng reng thin an nih avangin, thlawhhma pawh a huho leh inmuau chhuah tham deuhva neih hi thaa an hriat avangin, hun rei tak atang tawh khan theh bik ram an lo nei tawh thin a ni. Pi leh pu atang tawha chaw atana buhchangrum ring thin, mahni kutkawih ngeia inchawm thin hnam kan nih avangin, thlawhhma lak thuah hian an ulukin an simkhur em em thin a. An thawh chhuah sa, chaw a lo nih tawh hnua tihduhdah leh tibnawmnah pawh thil thiang lo, buhbala mir lohna leh thlawhhma lama hmuungil lohna hial nia an ngaih avangin, chaw ei bang fahran pawh an tiduhdah ngai lo.

Buhchangrum hi chaw thaah an ngaih avangin a dangte chu chaw chhiaah an ngai vek a. Chuvangin, 'Chaw chhiaah 'tai' a tui ber' an ti mai mai thin. Miin buh kum khat ei 'hawpkhawp' an neih loh chuan 'Tâm' an inti a, mualphona tawpkhawkah an ngai a. Chhungkaw pa berin thlawhhma a zauhvin tan an la sauh sauh thin a ni.

Fur hlo thlawh an han zo fel a. Khuangchawi thla pawh a dan pangngai tein a lo eng leh ngei a. Naupangte tualzawlah an pawnto nuk nuk a, paho



leh tlangval hote Zawlbukah duhthu ~~lo~~^{eng}, ram
zuan thute leh nula rim tur thute sawiin an ~~tih~~^{tit} nuk
nuk a. An sir velah te chuan th̄ingnawi fawm mipa
naupangten inbuān an zir laih laih bawk a. Chutih
karah chuan le! Lal inah Darkhuang a lo ri ta vu vu
mai a, chu chu lal upate koh khawmna a ni reng a.
Lal leh upate chu an han ̄hu khawm ta laih a Lal
chuan 'Chair' a la a, "Khai le, nakkum lamah khawi
lam ram nge lo atan kan neih ang? tih i han rel teh
ang u," tiin a han puang a. An ram neih indawt
dante leh zuva zualna ramte leh thu ̄angkai tur
an rinte an han sawi kual pap pap hnu¹ chon,
nakkum lama ram theh (lo neih) tur c ² nual
takin an pass ta a. Chutia ram theh t r an rel fel
hnu chuan mipuite aia duhthlang hmas turte an
inrem fel leh vek ̄thin a ni. Lo tur duhthlang hma-
satute chu: 1) Lal in lo a neih ve dawn chuan a
duh lai ber a thlang ang a. 2) A dawtah chuan in
hranga a unau te. 3) A dawt lehah chuan ramhual
lal te, lal upa te, khawchhiar leh tlangauten an thlang
ve leh a. 4) Chumi zawah Zalen leh Hmun siam-
ten an thlang ve leh ̄thin a, a tawp berah mipuiten
an thiang ve chauh ̄thin a ni.

Lo en dan hi lalte thuneihna a nih avangin
khaw tam takah tih dan a inang lo nual a. Khaw
tam bera an tih ̄thin dan nia lang chu a chunga kan
sawi takte ang khi a ni tlangpui a. Khaw ̄henkhat-
ah chuan ramhual, buh phur 10 chhungte chu ram
an hual tirk kum chuan an lal ber ̄thian a ni. Upa
te, khawchhiar te, thirdeng te leh tlangau te hi chuan
a huhovin lo an en a, nihna chhunga lal thei bik an

awm tehchiam lo. Zalen leh hmunsiamte hi chu lalir a dah lal tehchiam lo na a, mipuite ai chuan lo rarr chu an en hmasa ve thin. Zalen leh hmunsiamte hi chu lal leh upate rorelnah pawh an tel ve lo va, Khual tha, C.I. bial fang te, Ban zai leh khaw dang atanga lal khualzin veivakte chawhmeh baithlak lo chhuansaktu atana hmante an ni ber thin. Chutia lal leh mi pawimawhten lo tur an neih fel a, ri te an sah fel vek hnuah chuan, lal rorelna atanga thu chhuak tlangau a lo au lauh lauh va. "Khiah khiah khiah..... naktukah mipuiin lo en tur a ni a, ni thum chhunga tluk fel vek tur a ni. Buaina nei chuan lal hnenah thlen tur a ni ang," tia a lo au lauh lauh an hriat chuan Zawluba paho titi pawh a tui tak tak thei tawh lo va. Pa thenkhatte phei chu an hawng a, an insiam malh malh a, mi mut reh hnuah meichher chhiin, a zan a zanin an ram duh lai hmunah an lo thu tlaivar thak thak thin a ni.

Tin, pachang rual tam deuhva kal hote chuan hma lama mite han tlan pelh êm chu an hreh a, an lo duhzawng an thlen dawnah an chem te an han vawm vak a. "Ka chemin a thleng hmasa," tiin tan khawh nan tan fung remchangah an hmang a, chuh-helhna chu kawng chi hrang hrangin an lo lantir ve bawk thin a ni. Tin, meichher chhi meuha zan kala lo thutchilh râna, lo keipui sa hauh hlur maite lakah chuan miten zah an ngai a, an chang nge nge thin. Tin, lo en thuah hian kum upate hi an zah thiam em em thin a. Upain, "He lai hi nupui fanau hrawk ka chawmna hmun atana ka lo rilruk a ni a," an han tih charh charh tawh chuan naupang zawk chuan

'keimah alawm' tih hi a har tawh thin hle a ni. Pa thihsan fapa tan chuan lo tur en hun lai hi pate ngaih a na duh hle thin. Buaina hi an neiñ lo inchuh hi an awm kum tin a tih theih a. Lal leh upate hian thlawhhma chungchangah hian rel tur an ngah hle thin a ni.

3. Hnatlang

Hnatlang han tih hian lalte thu chhuak atanga hnatlang tih hi thil chi tam a awm tehchiam lo va, lal in sak te hi a hautak chu an ni mai a, khaw kar kawng sahte nen. Khaw kar kawng hi kum khatah vawi hnihte sah a ni thin a, chunga thawk lote chu a thawk chhuakten Rs 5 00 aia sang lo leh a hu tawk Ar emaw tein an rûn thin a ni. Tin, tuikhur siam tha leh hiat faiin hnatlangte hi an nei ve reng bawk thin. Tin, tunhnai Mizoram a lo vengvat tan tirh lamte chuan Dai sâm hnatlangte a awm thin a. In bul hnaia hnimin a chîm lûkte chu lal leh upain an ruat chin anga zau hnatlanga sâm fai a ni thin.

Tin, Mizote hi ran chi tin, Sial, Bawng, Sakawr leh Vawkte vulha, khawlai leh ramhnuai a an duh thala tla ve mai mai leh zanah pawh khawlaiah te riak khawm mai thin an nih avangin, khawlai an dai diakin an dai kawi hlurh mai thin a. An ekte hi a tenawmin zan thimah chuan len velte pawh an tihreh-awm em em a. Chuvang chuan khawlai hung hnatlangte lalin a'n ko va, khawlaiah ran lut thei lo turin leihlawn dawhin a tul changa hawn theih turin Sekawtrawlhte an hawng a. Khawlai vawn thiango-hlimte hi a thatzia an lo hre tan ta a ni. Tun hun

hnai te kum 1950 velte pawh khan kan zo khaw lamah chuan ek in takngial pawh nei an la awm ngai meuh lo a ni. Kaiṭen leh kawmchara ek âwngah leh dai velah an e ber a, vawkin a ei zo mai ḫin a ni.

Khuaa kangmei tawkte an awm chuan lalin tlangau a autir vat a, khawtlangin Bâwk an khawhsak a, an sak zawhsak vek ḫin a ni. Kangmei tawkte chu tunlai thleng pawhin kan ṭanpuuin Bâwk kan khawhsak a, an invawm luh theihra tura tihsak chu tun thleng hian bat angah kan la neih a. Heng thilte hi kan pi leh pute aṭanga an lo tih ḫin thil te, tun thlenga ḫhanghartan kān la chhawm nun zelte an ni a. Pu Rokunga (L) te pawhin h̄ain kan mizo tlawmṅgaīhna par ang vul reng tura an duh thu an lo siam reng a lo ni.

Thlawhhma lak chungchange thawkmawh zualte leh damloh thil vang emawa rual ban pha lote chu khawtlangin an puibâwm bawk ḫin a. Hnatlang tur chin chu mipa kum 15 aṭanga kum 60 chin hnuai lamte an ni a. Hmeithai an hnatlang ngai lo va, thlawhhma kawng sah leh lo dai theuahte pawh a bengvar deubte chu an lo chhuak ḫin a. Upain, "Nang hmeichhe tha kan it lo ve, hawng leh rawh," tiin an hnar hawng leh mai ḫin a ni. Hnatlang âwl thei hi khaw ḫhenkhatah chuan an tam thei hle ḫin a. French ram kal 1917-a mite kha sawkarin a awltir a, Abbor run ṭum khata mite an âwl bawk a, lai upa leh khawchhiar, thirdeng, tlangaute leh lalin a mi duhzawngte a âwtir thei bawk,

Zirtirtute hi latin hnatiang a âwtir ve bawk thin a. Hnatiang chungchangah hian tun hma dan kha tunlai hun thleng pawh hian tihdanglam leh pah a la awm tehchiam lo va. Heng kan khawpui Aizawl-ahte hi chuan Village Council-te hian hnatiang an koh chang pawhiu, pa tam tak chu mahni ngaih dan hmanga thawk lo an awm þinte pawh hi chhuak khawmin, thawk lote chu âwm an tih angin an run thiang tih dan hi tihdanglam engmah a la awm lo a ni.

Tin, tun hma aṭanga hnatiang âwl theia an ngaih chi khat leh chu pianphunga rual ban lo, ṭawng thei lo emaw, mi huihphai lam deuhte hi an ni a. Mipa puitling lo ni ve tawh mah sela, an paten latle leh roreltute hnenah an sawi a, "Kan nau hi ṭawmkai lovah lo dah teh u," an tiha, anni'n rem an tih chuan ṭawmkai lova dah an ni a. Ṭawmkai lo te chuan mi chanvo ang an chang ve thei lo. An tha chakin ṭha hle mah se, hnatiangah an thawk tur a ni lo va, mün an velh pawhin a pawi theiin thubuai-ah an la thei lo. Mipat hmeichhiat thuah pawi an khawihin leichhia an chawi thiang lo bawk a ni.

BUNG 4

TAM PUI MITTHI

1. Thingpui tām

Mizote hi hmakhawsang aṭang tawha lo neia ei zawng Ქin kan nih avangin tām hi kan tuar zing em em Ქin a. Thingpui tām an tih erawh hi chu tun-hma lam hun, kan pi leh pute Kawl phai Khampat vela an awm lai hian an tuar ni âwma sawi a ni Ქin.

He tām hi chu a na hle a ni awm e; pur chāwk tur pawh an hmu zo lo a ni ang, ram bahra chi tinreng ei theih tawh phawt chu an laiin an ei zel a, thil dang inhnawhpuar theihna tur buh te an la a, tūmbuh tih chu tūm kung chhunga a no deuh ei theih chinte chu lain tūmbuh an ti a. Mau rahte an khāwng a, leia tla khawm hi an rut a, thlangrain an Ქap fai a, an chhum a, chungte nen chuan chawah an hmag Ქin a. Chuti khawpa ei chhe chung chuan a kum leh ei tur hlo thlawh a ngai bawk si a. Ui, ar leh vawkin chaw an nei lo va, vawkpui rilṭamte phei hi chu huan pal nghengin an ding khur ngawt ngawt mai Ქin a ni an tia lawm. Nulate pawhin hnute alawi nei lovin an âwm bawr pawh, pangpar hling tiata pawng chu nula sa Ქha tak an ni an ti hial Ქin.

Thingpui tām an tih Ქuma tām hi chu a nat bik êm avangin tāmpui mitthi an tih pawh hi Ქhingpui tām, tām avanga lo chhuak niin upain an sawi Ქin. Thingpui tām tih hian Ქhing tām zual bikte chu hnah-

~~h~~ah thing te, hnahnhar thing te, thing hnahn hlai chi
apiangin an haw bik e, an tia lawm.

2. Mau tam leh Thing tam

Sawi tawh angin Mizote chu, pi leh pu aṭanga
hlo thlova ei zawng ḫin kan nih avangin tām hi kan
tuar zing em em a. Mau hi kum sawmnga danah
chuan thlasik anga khel lovin a tām ngei ngei a, raw-
thing hi kum sawmnga danah a tām bawk a. Mau
tām leh Thing tām hi a hran a nih avangin, a inkar
chu kum 25 dan lek lek a lo ni a, heng avang hian
Tampui tawrh a zing a ni.

Mau tām te, Thing tāmte avang ngawta tām
thin an ni ngawt lo va, tām a lo thlenna chhan chu:
Mau a tām dawn hian a rah vak thin a, mau rah
chu sazuin an duh em em a, an ngeih em em bawk
a. Chutia mau rah an eia, an ngeih bawk avang
chuan kar lovah an inhring pung chak em em a. Rei
lo te chhungin sazute chu an la pung a, ramhnuai
mau rah ei tur an hmuh loh hnuah thlawhlaia buh
an seh ta thin a ni.

Hetianga sazuin buh a seh turte leh tām tawrh
leh thin turte hi hriat lawk theih tak a ni nachungin-
tunhma lam hunahte chuan invenna leh inrinlawkna
a awm thei em em ngai lo va; a sehsām kum te,
thāwt lāwk kumte a awm ngei thin a. Chung hunah-
te chuan mi ḫha leh thawk thei deuhte chu an lo
inring lawk a, sāwt pawh a sawt em em thin a ni.
Thāwt lāwk kum hian khaw khatah in hnih in thum
te chu tām tuar an awm mek thin a. Chutiang mi

lal khuaa an lo awm chuan lalin a khuate buh chu a hawlh bunsak a, tām tuarte hoenah a sem rual a. Chutianga khuate buh an sem rual hnuu favang lama tāmte khawtlanga tuar an la awm chuan, lalin a khaw thenawm khawsa thei deuh nia a hriatte hnenuh, a khuaa tām mangang hote hruaiin dawvan an kai a, 'zah fakah lu êm chhum suh' an ti a, vehbur an khawn thin a. Vehbur khawn han tih hi, lalin a khuate tām mangang ho khaw dang khaw thenawma an hruai a, in tina lutin mi khawugaihna an va dil chu 'Vehbur khawn' tih a ni. Hetianga lal ho meuhva khual khuaa va kalte chuan mi khawngaih pawh an hlawh a, in khat aṭanga buhhum tin khat lo pe te pawh an awm a, an ui ngai lo. Khual khuaa vehbur khawnte chuan khawngaih an hlawh a, El-awnin an phur thin.

Sazuin ram pum mai a tuam a, buh a sam duai duai mai chuan tām hi a na thei em em a. Chutiang tām an tawrh tawh chuan ei tur dang a vāng tawh a, bahra khura ring rawlh mai loh chu hmabak dang an nei tawh thin lo va. Tuthlawh leh tuṭhulh an chher a, kho, leivung ruhna tur an tah bawk a. Chung hmanruate chu kengin ramhnuaih bahra an lai a, thlān khur aia thuk thuk tein an lai a. Chung-te chu in lama fanauten nghakhlel takin an lo thlir a. Hlawhchham kutbenga hāwn ni phei chuan 'Mei alh en' ringawta zan an mut changte pawh a tam thin a ni.

Phulraw rah leia tla khawnte an rūt a, an ṭhāp fai a, chungte leh inhnawh puar theihna ang ang,

maian hnahte nen lam eiin an khawsa ḫhin. Chuti khawpa an ei chhe chung chuan a kum leh ei tur thawh a ngai bawk si a, an retheiin ei tur inhnawh puarna hnah nêm ilo pawh an briat tam phah hle a ni.

Khua a lo favang a, nuho lo lam kalte pawhin 'Ba no' an rawn hawn a. Balte pawh chu a pumin an chhum a, a lo hmin ta tihah kho chhuanah an bun thli a. Chu chu an tuai pilh a, chhungkuain maian baite nen an hmeh ḫhin a ni. Thing tâm leh Mau tâm hi an tuar zing a, tâm an tuar zing em em a ni. Ṭawngna mahah, "Duhtak te nen chuan Ba kho pawh kil ila, a hrehawm lo vang," an lo ti ve mek ni fahmiang.

Kum 1959 Mau tâm, seh zawh kum hi chu a la rei lo va. He lehkhabus ziaktu hian a hre chiang tawhin, Secretary, Village Council a nih laia thil lo thleng a ni bawk a, sawi tur tam tak a awm thei ang. Keimahnin geina kan tawh dan leh khawtlang anga hma kan lak dante tlem azawng tal chu i han sawi teh ang.

Kan khua Baktawngah chuan October 1958-ah, "Nakkumah sazuin buh a seh zawh kum a ni dawn a, VC-te chauhvin ram tuk kan rel chu a fel tawk lo vang. Thing tâm hmasa hre phak upate leh pa thil chik mite ko khawm ila, chungho nen chuan i tel ho teh ang u," tih a ni ta a.

Hun rei lo teah upa hote leh khaw khat parawn hote nen chuan kum 1969 ram ḫeheh tur chu ngaihtuah

ho a ni ta a. Chuta lo kal khawmte chuan an rin dante leh, tun hma lama sazu zualna ramte leh a hâk ramte an hriat ang angte thawh khawmin, upate titi pawh chu ziaka chhinchhiah zel a ni bawk a. Chu-tia upate leh parawnte ngaih dan chu la khawmin, kum 1959 lo ram tur chu kum thar 1959-ah chuan theh a ni ta a.

Lo vah lai atangte pawhin Maute chu a fêpin a rah nasa em em a, kangvarahte pawh thlai chi linte chu a nuamin, sazu pawh an la reh hle a. Hlo thlawh atang chuan sazu hnuhma a lo lang tan ta a. Sawrkar lam hotute hnenah sazu tûrte dilin, thawh-tanni apiangin kawtchhuahah tûr sem a ni a. In tinin buhfai kanhmui kg. khat rawn kengin, thlawh-laiah sazu tûr chah a ni thin a. Sazu te pawh hmuh theihin an thi tam nangiang reng a. Khawtlang tangruala han chet chu a sawt a, hlo thlawh laite pawhin buh chu an seh tehchiam lo va. Buh te pawhin mau tam lei dûr an ngeih a, an tha duh hle a, favang laite pawhin fîng thenkhat a vanduai zual te a seh chauh tih theih a ni. Favang chu hlim tak-in kan thleng a, khawtlangin tan kan lâk nasat em avangin buh kan thar dawn a ni ang tih pawh kan ring hlawm a.

October thla tawp lam, buh pawh a hmin chhuak tam hle tawh tihah lo lam kanin ka Zuk kal ve a. Thlawhlaiahte chuan sazu hnuhma a lo reh khawp mai a. A hmin pawh a thain ka hlim khawp mai a. hlim takin ka hawng a. Zanriah ei laiin, "Kan buh khu a him dawn a ni ang e, naktuk chu lâwm sawm

hawm ila, i va chuh duak ang u," tiin ka rawt a. Hlim takin kan awm a, a tuk khua a lo var a, VC-en hna țul dang kan neih tâk tlat avangin ka kal hei ta lo va. Kan nu erawh chu buh lu chuh tumin alim takin, tlâm êmte leh buh sengna hmanrua pawihawh turte phurin amahin a chhuak ta a.

Tlai lam a lo haw chu hlim taka a hmel hmuu huma ka lo thlir laiin, a lo hâwng êm phurh chu ka'n han chawi thlâk a, a êm chu a zâng haih mai reng a. Pawnchhe lukhumin tûk hnih âr chhuahna khawp ek chu a rawn bâwk nahl mai a. Kan hrilhhai lang chuan thil awm dan ka'n han zawt a, kan nu chuan, "Buh vui hniuh tur reng reng a awm lo, leia la pawh a awm lo. Vau chhungte pawh kan bih a, ng mah a awm lo. Buh kung chu a ding sung mai a, sazu seh pawh a ang lo," a rawn ti ta mai a. Kan kût chi lo hawi ta mai mai a nih chu.

Upa hote ka'n râwn zau va, neih hmasaka a hâk laia an sawite chu hemi kum pawh hian a him leh a, upa hian thil an chîkin an lo sawi dik hle a ni. Mau tâm leh hunah pawh upate hi râwn tlak an lo ni tih hriat atan a țha.

BUNG 5

KUT CHI HRANG HRANG PATHUMTE

"Küt" lo chhuah ḥanna leh a chhante hi sawi dan chi hiang hrang a awm a. Mi ḥhenkhat chuan Thlanrawkpa Khuangchawi ḥtanga lo chhuak niin an ngai a. Kan Mizo Historian leh chhuitu tam berten an hmuh dan tlangpui berte chu, a kip a kawiin sawi thei lo mahila, a tlangpui tal lo tar lang ila.

Kum 1400 vel lai khan kan pi leh pute chu 'Shan State'-ah khian an lo awm a. Heta an awm lai hian 'THINGPUI TAM' ḥâm azawnga na ber mai chu a zawnin kum thum ngawt an tuar a. He ḥâm hi a na em em mai a, khawvel awm hnua an la tawrh ngai loh, tun hnuah pawh hetiang khawp ḥâm chu an tawrh leh ngai tawh loh a ni a. He ḥâm an tawrh tak tak lai hi chuan, Vawkpui riłtamte pawh pał ḥghengin an ding khur ngawt ngawt e an ti alawm. Hetih laia nula san ḥha deuhte pawh, an hnute te chu pangpar bling tiat lek lek a ni hlawm e an ti. Kum thum hnuah chuan an lo puarin an lo hausa leh ta em em mai a, an khawtlang chuan an lawm em em a ni. An lal (Kawlni lal) chuan a khuate hnenah chuan, a lawm thute sawin, "Khawzim pathianin mäl min sawin a ni, buhchangrumte hial ei tur min pe leh ta a. Kan hausakzia hi, kan buh leh balte chu a dahna pawh awm lo khawpin a chhawngin a chhawng êt ût mai zawng a nih hi.

"Chuvang chuan chhung tinin sa hmeh rual zan i siam ang u. Hemi zan hian mi tumahin mahni

chhung chauhva ei lovin chhung tinte insawm ila, mi rethei deuh ar talh tur nei lote pawh inthlahrung hauh lovin thenawmte nen i ei tlang ang u," tih a rawt ta a. Chutiang thil tha an lalpain a rawt ta chu upate leh mi chhiate pwhin an lawmzawng tak mai a lo ni a, lai leh upate chuan a hunte leh an hman dan turte chu an ngaihtuah ho ta a. An hun ruat a lo thlen takah chuan le, a tar a zurin an neih ang angin an inchei a. Tlai ni nemah chuan kawt-chhuah lungdawahah chuan an kal khawm ta sung sung a. 'Chhawng an hnawt' a, artui leh sate an inbarh hawng hawng a, hlim takin chumi ni tlai chu an hmang a, khaw thim dawnah mahni in lam an pun teh ta sung sung a. Chumi zan chuan mi chhiate pawh tumah inhmaih lovin chaw eiah an insawm a, hlim tlang tak leh tlai takin an awm hlawn a ni. Shan State-a an awm lai hun a ni a, eng chen nge an hman zel dan tihte hriat a har tawh hle a. Thantlanga an awm laia au hman dan leh, chumi atanga tun thlenga hman a nih dan tlangpui lo chhui ila, a tha awm e.

1. Chapchar Kut

Kum 1480 atang chuan Thantlangah an rawn insawn thla tawh deuh va. Chutih laia an lo vat zo chu pasaltha hovin ram chhuah an rel a. Hlim takin an va ram chhuak ta ngei a; nimahsela, tum dang a an ram chhuah ang lo takin chumi tum chuan an hlawnchham ta der mai a. Chutia pasalhate ram chhuak, hrilhhai tak maia an haw chu an lalpa chuan pawi a tiin a khawngaih a, a lo rawpchaw ta a.

Ran lu kim, sial, bawng, vawk, kel leh ar che
in a talh ta a, ramchhuak hote pawh chu an inthi
brun loh nan tiin ar an thawhtir theuh va. Chu
ni hmang tur chuan nula leh tlangvalte leh pate paw
an sawm khawm hlawm a. An hman ni chu a
thleng ta ngei reng a, ni danga ram cbhuak hlaw
tlin tum ai mahin an hlim ta mai a. Ram kal haw
leh patar in awm leh naupangte pawh chu an kal
ta zel a, an tam telh telh a, an lal inah chuan
leng ta awzawng lo mai a. Pawn lerah zu leh
chêñ chuan an tawlh chhuak ta a, naupangte paw
chu an lo pung tual tual mai a. Patar ho zu n
tawh thatho chuan naupang lo pung khawmte ch.
“Min en s'u, min en s'u, min en chuan zu in chai
ang,” te an lo ti hlawm a. Naupang ho pawh ch
kiang duh bik hek suh, an zute an rawn pu khaw
ve a. Puitling ho zai leh lâm kual inkaihkuah ve
chu fenthirte leh hailawn no tein zu chu an lo tu
thin a. An Chai reng rengin an inkaihkuah a,
pawh an in hman ngai lo va. Chumi tum chuan
hlimin nuam an ti em em mai a, chuta tang chu
‘Kût’ hi an hmang ta a. Hun a lo rei hnu pawh
Kût hman hi kum tin tih danah an lo nei ta a
Naupangte pawh Kût an hmania an chai chuan
laiah zu semtua leh an hmanrua berah an hma
ta a ni.

Kût hman dan tlangpui: Lal leh upa rorelin kû
hman hun tur leh hman dan turte an ruat fel a
tlangauvin a puan tawh chuan, mipain ram lamal
kût sa zawngin Beai thang te an kam a. Thenka
chuan sangha vuakna tur rute an lo la bawk a, nau

panghote leh tlangvalhoten zulāwm tur an khawn sauh sauh va. Chhung tinte leh mi mir reng rengten kût hmang tur hian an lo inring lawk nasa em em ḫbin a. A hun a lo thlen dawn zan chuan tlangau a lo au va, 'Khaih khaih khaih, naktuk Kût Ni a ni a, tlaiah mi' tinin sa hmeh theuh tur a ni. Kût chhung reng rengin mi tumah inhauh leh innghirngho loh tur, mi tin hlim tlang taka awm theuh tur a ni,' a rawn tih vau vau tawh chuan, khua a lo var a. A ḫhen lui dungah sangha vuain an kal a, a ḫhen an Beai thang kamte en turin an chhuak sung sung a. Zanah chuan chhung tinin sa an hmeh ngei ngei ḫthin a ni.

Kût hman dan hi a tlangpui thuin (tun hun hoai deuh thleng pawhin) inrinniah 'an tan ber ḫthin a, vawkte pawh kût huna talhah tiin an vulh ḫthin a. Vawk an talh hun pawh a inang lo va, nilaini angah Lusei hovin an talh chum chum a. Ninganiah Ralte-hovin an talh leh chum chum a. Kawtthlerte chu vawk talh thiin a luang sen zeih zuih mai ḫthin a ni.

Kût lo thlen dawn zirtawpni chuan chawhma lamin an intifai a, an fa sēn puak lai chenin an sam chhawllengah sava dawp sente khawitehnunin an bel a. Hemi ni tlaiah hi chuan an neih ang tawka incheiin 'Kawtchhuah Lungdawh' lam an pan sung sung a, chhawng an hnawt ḫthin a ni. Chutia kawtchhuah Lungdawha Chhawng an hnawha, hlim taka artui leh sa an ken ang angte an inbarh puar hnu chuan In lamah an hawng a. Chhung tinin sa an hmeh theuh va, zanriah ei khamah chuan mahni

theian duhte hnen theuhvah kalin chung a^ṭang chuan an rawn chai chhuak a, lal mualah an inhmkhwam a, chumi zan chuan chai tlaivar ngei ngei tur a ni. An chai tlaivar theih loh chuan a hmuah chai leh a thiāng tawh lò wa, chai tlaivar ngei a tul thin a ni.

Chapchar kût hi ni 3-7 hi hman dan tlangpui a ni ber thin a. 'Kawilam tlo' an tih erawh hi chu. Ruallunga an awm laia an kût hmang chu an lo tui deuh a ni ang. Vakin buh vui a rawn pu an hmu ta a, an bang ta hram a ni an ti. Chawngtui khua pawh Chapchar Kût an hmang hi an tui tlang deuh a ni ang, khawfurin a rawn nang ta mai a, thlawh-hma nei lovin an awm ta a. A kum lehah chuan an khua chu an lo tam ta si a, an teh phah ta hial a ni an tih chu. Kût pui ni chu a lo thleng ta a, he ni hi 'Zupuinl' tih a ni a. Nilengin zu an in khawm a, tlaí nemah lal mualah chai turin nula leh tlangval zawng zawngte chu an lo chhuak khawm a, an inkaihkuah a, an lām dual dual thin a ni. Hemi zan hi chuan chai tlaivar tawh lo mah sela, a pawi tawh lo nachungin an hlimin an rui thatho tawh thin a, zan tam tak an tlaivar thin. A tuk leh chu 'Zu thing ni' tih a ni a; a ni thum ni chu 'thing leh ni' an ti a. Zanah lal mualah tlaivar thak thaka an chai thin avangia, mipa naupang thingnawi fawm hoten zañ-khuua tuah ên tur thinguawi an lo chhek teuh thin a. Naupangte hian chai hote an thim ang tih klauvin mei an lo vil vat vat a. An tui a hal tawh ang tih klauvin a khât tawkin a laiah kalin chai hote chu 'zu an tih reng bawk thin a ni.

2. Mîm Kût

Hei hi September thlaa (Mîm kût thla) hman a ni a, hetih hunah hi chuan Mîm pawh a lo tawlh tawh a. He kût hi mitthi pual bika an hman ñin a ni a, vaimimte pawh an seng zo tawh a. Mitthi hnai thla thûni la tling lo chhungte chuan mahni in theuhvah zu an zu a. Chhang an deng a, chhangpai an siam a, a hmawr tawn tawnah ah theih turin bruiin-an hling a, chutiang chu mitthi an chhiah ñin a ni, naupang pawhin an ak ñin. Chawte leh sate an chhiah a, hemi chinah hi chuan mitthi khua an pan tawh a, chhiah ngai tawh lovah an ngai tawh ñin.

Mîm Kût hman dan hi chi hnih an nei a, August thla, Thi ñin thla hian mitthite pawh ñin tawh ah an ngai a ni. August thlaa an hman ñin hi, 'Rilura Mîm Kût,' an ti a, September thlaa an hman ñin chu, 'Savunga Mîm Kût,' an lo ti ñin a ni. Mîm Kût hi chi hnihil an lo hmang ñin a lo ni.

3. Pâwl Kût

He kût hi, Mizovin kût kan hmanah chuan a hmasa berah a sawi theih ang. Kût pathum kan sawite zingah hian, kum thar kût ti pawhin a sawi theih awm e. Pawl a lo tlaka, lo lamte an inpeih fel hnua hman ñin a ni a. He kût hi an hman tawh hnu chuan lo lam pawh chul ram tih a lo ni tawh a. Pawl kût hman tawh hnu hi chuan lo lama thlai la awmte pawh a zahawm tawh lo va, miin lo la mah se thiam an chang tawhah an ngai ñin.

Buh hi kum thar hmain an tifel hman ngai va, an han tihfela, 'pawl kût' an han hman meuh chu kum thar thla hi a ni ber ḥin. Kût chi thu hi an hman dan tlangpui chu a hma lama kan sa tawhte nen khan a inang tlangpui vezin a sawi the mai awm e. Kût tih hming an vuahna chhan erav hi chu, an hman tirh lai hian lai mualah sa dah tur 'Bêk tê' an sa a. A chung awih takin a chh lam chu lei an ring a. A chhungah uite pawhin ei phak loh tura sangin an dawh kang a. Chu c luh kût kût ngaia siam a ni a, a chhungah chuan an neih ang angte chu, a nei ve lo te lak atan dah a. Kût zana sa hmeh tur nei ve lo te chu chuta mite sa dâh chu an la a, chhungkuain hli takin an ei ve ḥin a ni. A dah leh a lak pawh k luh kût kûta kal ngái a nih avangin a hmingah pa 'Kût' tih a lo ni ta a ni.

BUNG 6

PUITHIAM

Mizo hnahlakte zingah hian, Lusei hnam chuan puithiam pathum an nei ɻhin, chungte chu:

1. Sadawt 2. Tlahpâwi 3. Bawlpu te hi an ni.

1. Sadâwt

Sadawt puithiam chu sakhaw thil, sakhaw biak nana an hman ɻhin a ni. Mahni hnam bikin sadawt an nei hrang thliah a, hnam hrang hrangte chuan Sadawt an intawm ngai ve lo va. Mahni hnam Sadawt te hmangin sakhua an be ɻhin a ni.

Sakhaw thil serh leh sang zawng zawng chu Sadawtin thiam hla chhamin a hlan ɻhin. ‘SA’ leh ‘KHUA’ chu an be hrang a, an thil hlan an biakna pawh a hrang a; Sa leh khua chu sawi zawmin, ‘Sakhu’, an ti ta a ni.

‘Sa’ biak nan chuan vawkpa sût nghak an hmang a, ‘Khua’ biak nan chuan sial an hmang ve thung ɻhin. Sechhun Khuangchawi, chawn leh lâm an tih tuma an se talh pawh ‘Khua’ biakna vekah an hmang ɻhin.

Tlangphal sial, sepui, nula leh tlangvalte hraina tih loh chu, Sadawtin chhungkaw tan ‘Sa’ leh ‘Khua’ a biaksakna hming chu ‘Thla hual’ an ti a; kha chhungkuate kha ‘Sa’ leh ‘Khua’-in hualhim tura ngensakna a ni a. Mal tin mal za dawng tura ngen-

sakna a ni ber a, kha chhungkua kha a lian ber aṭanga a tē ber thlengin hmaih hauh lovin an thla a huksak a. 'Sa' leh 'Khua' duhzawng chu an sa talh zinga a sa ḥenkhaw chu hlep khawmin an biaka chu an hlan a, chu chu 'Sa serh' an tih ḥin chu a ni.

2. Tlahpawi

Tlahpawi an tih hi chu Sadawt puitu leh a tul changa a hnung zui ve ḥintu a ni a. Sakhaw thil serh leh sang thilte chu amahin a khawih thei lo va, a hlan thei bawk hek lo a ni. Sadawt erawh chuan Tlahpawi tel lo pawhin sakhua a biain serh leh sang thilte chu amahin a hlan thei a ni. Tlahpawi hi Lusei hnamte chauhvin an nei a ni awm hle e, hnam dangin an neih kan hre vak lo a ni.

Tlahpawi te dinhmun erawh chu, tunkaia kan Pro. Pastor-te dinhmun ang hi a ni ber ang chu. An pawimawhna ve thung erawh chu saklaw biak puī, Sechhun, Khuangchawi ḥumin chhungkuat tan Aienna an nei ḥin a. Chumi ḥuma Sadawtin an chhungkaw kuma thla a huksak lai chuan, Tlahpawi-in 'Tlah' a lo hrut a. A tlah hrut hrut aṭang chuan an chhung zinga malsawmna dawng tur leh dawng 'lo tur 'ai' a en ḥum chuan a pawimawh ve em em a, Tlahpawi a tel chuan Sadawtin 'Ai' a en thei lo a ni.

Aiem dan : Thing chi khat 'Tlangham' thing an tih chu, malpui tiat vel sei vak lova tanin, zung hraul pathum neiin an suih phek a. Tlangham thing kher a awm loh pawhin, Batling thing pawh a hman theih

a. Chu chu chhuatlaiah an dah a, a chunga dah tur thlai chi kim pawnchhiain an fun a, thlanvawng thieng puiin an khuh a. Hnang nel tak, a laia chang khat awm chu blai lohvin an phel sin a, (Thiltbek chiha hnang angin) Tlahpawi chuan hnang chuan Tlangham thing kha ding vehin a zuk veta, a hmawr tawn tawn kna a cheih a. Sadawtin thla hualna thiam hla a chham chhung khan, a tlah kha zawi te tein a lo hrut a. Thiam hla chham zawh rual khan na deuhvin a hrut a, a chah veleh a phawi chhuak a; a hnang (A tlah) pawhchah kha a pawr sak chuan, 'A phu hrin a tha, malsawmna a dawng dawn' an ti a; a chah rual loh thung erawh chuan vawi thum lai hrut nawn leh theih a ni a. Vawi thum lai an hrut nawn hnu pawha a chat kha a la pawr loh chuan, 'A phu hrin a tha lo, malsawmna a dawng ve dawn lo' an lo ti jhin a ni.

A dang leh chu, mi awm thei pain Khua biak nan sial a chhun tumin, Sadawt hnung zuitu pawimawh tak a ni bawk a. Siala 'Khua' an biak dawna an sawngbawl dan chu - Sadawtin zu pengah, zu tlem a thun chu a ak a, Tlahpawi pawhin Sadawt tih ang zelin a ti ve a. Se chhantupa chuan, se fei, se chhunna tur chu a hawl a, in chhungah chuan hla sain an inzui kual a, Sadawt kha a hmasa ber a, Tlahpawiin a zui a, se chhantupa chu a hnuhnung berah a awm a, vawi thum an kal kual hnuah pawn laem an pan ding ta a. Sial a luhpana an thlun beh tlat bulah chuan an ding chat a. Sadawt chuan a zu penga mi a'n hmuam a, sial chu a han phuh

sang sang a, tlem tê a lu-ah a leih bawk a. Chumi zawahah chuan se thlun an chhunna lai tur a zakdawhah a zu chuan a'n phuh leh a, thiam hla kha a chham zel a, zu chu tlem a'n phuh leh a, chumi a tih zagh chuan Tlahpawi khan Sadawt tih dan ang zel khan a'n ti ve leh a, chumi hnuah chuan se chhuntupa khan a se fei khan, a zakdawhah tak khan thi thei zetin a'n chhun ta a. Fei chu a la leh mai a, a chhun zagh veleh Sadawt leh Tlahpawi leh a chhuntupa te chu an pathum bawkin, ngawi rengin hnu lam hawi tawh lovin in chhungah bawk an inzui lut leh a. Fei kha kawngka lamchhakah an tung a, chhuatlaiah chuan vawi thum an han kal kual leh a. dawhthlengah an þhu ta a.

Chutia an chhuna, in chhunga an luhsan tawh hnu chuan tawng pawh a thiang tawh a, tufahoten zu thlum þha sechhuntupa in tura an lo buatsaih chu hlim takin an in ho ta a ni.

Tin, sial kha chu an luhsan veleh khan fatu hote'n a kea hruia an hlin khan pawh thluk tur a ni a, a vei tluk an blau ble þhin a ni. Tlangval chak deuh deuh a kia herh tlu zo tur an lo ruatsate khan theihtawpin an han bei a, a hlinna hruiah khan an lo pawt bawk a. A tluk veleh hreipuiin a thlukah an chek a, a sa chu hlim takin an puah a, ruaiah an siam ta þhin a lo ni.

Se chhun lai hi a hmuhnawm thei teh þhin a nia, nunauvin, a pui a nawiin an thlir þhup a, se chhuntu hian ngaihsan an hlawh em em þhin a ni.

Bawlpu

Puithiam chi thum kan sawite zingah hian, Bawlpu hian hna thawh tur a ngahin, a pawimawh zawer emaw tih hial khawp a ni. Bawlpu hi chu eng nam pawhin an hmang thei theuh va; an hna ber hu, Ramhuai min tina ḥintute tlawn lungawi nan ṭul apiang, vawk emaw, ar emaw, kel emaw a ṭul piang inthawi nana ramhuai hnena blantu an ni ve hung a ni. Dam lote pawhin an ko thei a, a va lawha an natna te thawina tur ṭul nia a chawh ang piangte chu, dam lo chhungte chuan eng mah sawi eh sel awm lovin an ngaihtuah nghal a, a chawh ng ang chuan dam lote chu an thawi nghal ḥin a i. A sa serhte kim takin an pe a, chumi hma chuan nthawina sa chu an ei ngam ngai lo a ni. Mi tam ăk chuan dam phah ngei pawhin an inhre ve rēng hin a lo ni.

Bawlpu hna hi mi nazawngin thawh mai theih ni lo va, a thiam hlate zir a ngai a, a bawlhlote triatvek a ngai bawk a, thiam hlate pheichu a lei tein en lei ḥin a ni. Thiam hlate hi chu an lo roh ve em em ḥin a, a lo tlawn ringawtin an inhrilh duh zen zen ngai lo a ni.

Tunlaia doctor hnate an training ang hian, puithiam ḥha nia an ngaihte hnенah an training ve ḥin

Thiama ngaih an lo nih hnuah Bawlpu hna hi an thawk phawt a, chumi hnuah chuan Promotion chu a la awm ve zel ni awm tak a ni.

BUNG 7

CHHIAH CHI HRANG HRANG TE

Mizote hi mahnia ro inrela lal bik neiin hun rei tak chhung chu kan lo awm tawh a. Mahnia ro inrel (Independent) sawrkar dangte chu engti kawng mahin kan ang lovin kan tluk lo a tih theih thung a. Chhiah kan pekte pawh a tam lo teh na a, a eitu mi mal kan lalte an nih avangin rit kan ti em em theuh va.

Mizote hi lo neia ei zawng kan nih avangin kawng dangah lei (râl) do te neia hun tam tak hman a lo ngai bawk si nen. Chuwing chuan Zahmuaka te unau râl veng tura an sawm tuma an inremna, "Kan buh thlawh chhuah saah leh, sa kap leh âwk an awm pawhin chanvo kan siam ve ang che u," tia an lo inrem lai hun kum 1600 vel lai atanga kum 1952 thleng khan, lalte hnenah an phût angte chu kan lo pe ta a ni tih a hriat theih a ni.

1. Buh chhun (Fathang)

Lalte hnena Buh chhûn (Fathang) kan pek chhung hi kum 352 laia rei niin a chhût theih a. Kumpinu sawrkarin min rawn awp atang khan, 'Mizoram lalten an khuaa mi chhiate hnena Buh chhûn (Fathang) an lak hi a zat inang se,' tih a lo ni ta a. Chuta tang chuan Mizoram lalten an khuate in khat zelah kum tin chhiah, (Fathang) Buh hum phur hrîh (Khawn-vartui tin ruk) zel an la ta a ni.

Lal thenkhatte chuan an khuate buh chhun chu duhtawk mai lovin Ramhualte an awmtir leh a.

Ramhualte hi khaw tam berin an neih ḫin dan chu thlawhhma zawn nikhuaah lalte hnena buh chhung tam ber tura intiamteu, Lo tur an duh lai ber an thlang hmasa ḫin a ni (Ramhual lal ber hi khaw tam takah chuan phur sawm chhung an ni). Chumi hnuai lamah chuan a indawtin Ramhual chu an awm ṣeuḥ ḫin a ni.

Heng mite hi lal upa leh lo duh thlang hmasa ḫinte tan chuan an hnawk ve hle thung a. Khaw ḫenkhatah chuan Ramhualte chuan, an ḫan tirh kum chauhvin an duh lai ber lo atan ram an sat kual thei a; kum dangah tawh chuan bang leh mai lo mah sela, upa leh lo duh thlang pangngaithe chu an lal zawk ḫin a ni.

Kum a lo thar a, buh charsain in a thleng dawu ta tiyah chuan, lalte pawhin khum-ai-ah buhzem lian tawk takin an kual ve po mai a, lo nei mite chuan châk zawk ang maiin an chhung luai luai ḫin a ni. Buh thar lote pawhin a phu tawk pawisain emaw an pe ḫin. Lal ḫenkhatte chuan an buh neih te chu an rûl tûr vawn mai bik lo va, Favang tang ṭâma an khuate mangang zual hnena sem lawr lehin, sem sem dam dam ti ḫin lal bi tam tak an lo awm ve châwk ḫin a ni.

Political party a lo din tirh phat aṭangin, lal chanvo 'Buh chhun' hian ngaihmawh a hlawh em em a. Kum 1950 vel lai aṭangte kha chuan lalte bân dan tur ngaihtuah a lo ni ta a. Tum khat ka la hriat reng chu, Mizo Union Block VII Conference Baktawnga hman ṭumiu, Chhim lam Mizo Union ho-

tu Pu Ch. Saprawngaten min rawn ho va, chumi ɻum chuan mipui pawh an tam naungiang reng a. Pu Saprawnga chuan thu a sawi a, "Mipui zahawm takte u, Village Council kan neih hunah pawh kan lalte hi President-ah ɻang rih sela, an ɻhat zui zel loh chuan inthlan leh hunah mi dang kan thlang mai ang a. Chuti lova kan bântir mai chuan zângna dawmnate pawh pek an ngai ngei ang a, a ɻha lo zawk lo'ng maw?" tiin thu a sawi duam duam a.

A sawi zawh veleh chuan Pu L.M. Chhingga, Chawilung khua chu a lo ding ve a. "Pu Chairman, kan pu Rawnga thu sawi kha a zahawm hle nain, tlemin ka'n chhang ve ang e," a'n ti hmasa tê tê a. "Tehkhin nan kum tinin lo kan nei a, kan buh thar chhunte chu Zawng rualin min zutsak kum tin a. Paho mangang inthurual chuan, 'A khár' siam an rawt a, an siam ta a. Lungrual tak leh hlim taka an siam zawh hnu chuan an zuk en leh a. An buh zût zût ɻhintu ngei mai Zawng rual chu a lo khar ɻeuh mai a. Chu chu chhuah lehin, 'Kumin chu buh i han zuttir leh rih teh ang,' tuin nge ti phal ang?" tiin a han sawi ve tak tak mai chu leh. Mipuiin kut an beng hluah bluah mai a, chumi ɻuma Pu Rawnga thu sawi chu a tla bneh hle a ni.

Heng atang maite pawh hian kan politician-tena thil an lo thlir thuizia leh, remi an lo hriatziate a hmuh theih em em ɻhin a lo ni ngai e.

Tun hma lam hun kum 50, kum 60 liam tate kha chuan pawisa hman tur te a la vang em em a. Kan buh thar chhunte chu khân tinreng awhtuah hman a

hi a. Vehbur khawnte leh Mu emaw, Sanghar emaw te tihlum an awmin khaw thenkhatah chuan artui emaw, buhfai emawte khawn a ni a. Mi chaw khawn brim hrim te, mitthi râl nan te leh inlawmpui nan te, kawng tinrengah buhfai hi chhung tinin kan che-lek ber an ni theuh hlawm thin a nih ngai kha.

Mizorama chhiah chawiah chuan ‘Lal buh chhun’ hi chhiah hautak bera ngaih a tling reng a ni. Political party a lo din atang pawhin mipui ngaihmawh ber a tling a, mipuite pawhin politics-ah an tui phah a, lung pawh a rual hle thin a ni.

› Sa chhiah

Hei pawh hi bung hmasa lama sawi tawh angin, al kan neih tan atanga lo awm ve nghal a ni a. Miin, ‘Sa hrang’ a kah emaw, a awh emaw chuan a wyna lalte hnenah a dar phawh hlawk a vei lam-pang kher an pe tur a ni, a pe lote chuan sepui hlenka chawi theihna a ni. Tin, miin ‘Sa tlaw’ an hhar chuan, ‘Sa chhiah’ a awm ve lo thung a ni. Sa law te chu sa tuihnai a ni lêm lo bawk a, an phut êm lo a lo ni. ‘Sa chhiah’ pek dan hi khaw then-hatah chuan inang lo te pawh a awm thei a. Paltha ramchhuakte chu, ram hla tak tak lal hran amahte an vakin an lo vannei thin a. Ziaktu then-hatte chuan, sa chhiah chu an kañna ram neitu lalte hnenah chhiah pek tur angin an sawi a. Hei hi chu a kaptein a awyna lalte hnenah a pe tur a ni zawk e.

3. Khuai chhiah

Lal ḡhenkhatte khuaah chuan, 'Kham khuai' a kai ḡhin a. Kham khuai hi kbaw ḡhalah chuan an la ḡhin a, a lak pawh a harsa a, kham sang tak lungpui panga bawm nei a ni a, a lak pawh ral pui phiar a ngai ḡhin. An lak ḡhin dan chu, mihring awmna tur bawm an siama, a chhungah chuan an awm a. Bawm chu brui fei tak leh sei takin an hling a, a hmawr lehlam chu kham tlanga thing bul rinawmah an thlung a. Bawm chhunga mihring awm chu khamah chuan an thlak thla a, a hnuaī lamah hnahchang hlai pui puiin an lo dawh a. Bawm chhunga mihring awm chuan a hawlh thla ḡhin a ni, a hnuaiah chuan meipui an chhem vut vut a, a zu chu hnah chungah khan a far thla a, chu chu mau ûmahte an thal a ni. Kham khuai an lak hian lalin chan khat an chang ve a, chu chu 'Khuai chhiah' a ni.

Nghalpui pawh hi leia kaw nei mi a ni a, a no pawh lian tak tak an ni a, bu khatah Kg. 20 lai pawh a awm thei ḡhin a. Miin Nghalpui an lak chuan lalin chan khat an chang ve ḡhin a. Chuvang chuan, 'Nghalpui chhiah' an lo ti ve ḡhin a ni.

4. Lei man

Hei bi chu lal chan a ni lo va, Kumpinu sorkar in min rawn awp tish atanga khua leh tui nih chhinchhiahna a ni a. Kum tin Rs 2/- in tisain an chawi ḡhin, lal upa leh khawchhiarten an la khawm ḡhin a.

A hma deuh atangin tlangauvin, ‘Lei man an rawn khawn dawn a, in tinin cheng hnih lo neih tur,’ tih an au tawh chuan khaw dangahte lei man tuaka in-hlawnfa tura chhuah a ngai thin.

5. Tlangau hlawh

Hei hi chhiah zinga chhilar tel ve loh theih loh a ni a. ‘Lal khuaah chuan tlangau an nei ang a, a hlawn chu mipui pek a ni ang,’ tih sorkar order a nih avangin tun thlengin tlangau neih a la tul reng a. Tlangau hlawh hi tun hma deuh chuan buhhum khawn a ni a, kho te deuh hi a bika siam a ni a. Chu chu lal remtihpuinain tlangau kho tih bik a awm a. Chumi khat chuan kum a lo vei apiangin in tinah a mei khu chhuakin khawn a ni thin.

6. Thirdeng hlawh

Hei pawh hi chhiah chi khat a ni a, amaberawh-chu puma kaite chawi a ni. Thlawh hma neihna hmanruate leh a den hriamte chu thirdengte tihtiam chauh a nih avangin pum kai hoten pum an sa a, kum khatah buh tin thumte chawi a ni thin. Lal khuaah thirdeng pahnih pathum awm a tul a, lalte remtihnaa awmte chu ‘Lal thirdeng’ tih an ni a. Lal pawhin upa angin rorelnahh pawh an teltir ve thin. Miin sa hrang chin a kah emaw, an awh emaw pawha thirdeng sa a zang tihrawl tha lai kutphah chen zeta sei pek an ngai thin a ni.

Heng a chunga kan sawi chhiahte hi tun hma lal kan neih tih atanga, Democracy sorkar kan lo nih

hnua District Council-in a tihtawp tak te an ni a. Kan lalte kha tun thlenga la lal zel chu ni sela chhiah dang pawh kan neih belh tawh ngei ang. Ran kan vulha kan talh emaw, kan hrall emawin lalte hriat phak lohva zep bo mai kan breh.a. A man emaw, a sa emaw lalin tem ve hlek se tih duhnain kan rilru a khat a. Lalte 'laka tlaktlum kan tum theuh avangin vawk talh nikhuaah pawh, a dar phawk hlawk pek nise tihte pawh a ri hman hial a ni. Tin. Aizawla awmten khawpui awm man mipa kum 18 chin chung lam kamding ni lote chuan kum 1-ah Rs 3/- an chawi bawk thin.

Tin, chhiah zinga tel ve ni si lovah chuan, dai vela thei kung tui bik emaw, rah duh bik emawte chu lal ta tih a ni vek thin. Kum 1949 Mizo Union nawrh lai khan thei kung rah duh deuh mai, 'Keipui,' thei hmin tuar mai chu lal in aṭanga hnai te a ni bawk a. Lalte chuan an hauhvin an enkawl uluk bawk a, a rah tla naupangin an chhar thinte pawh um darh an ni thin a. Mizo Union tlangval pasarih laite chu an mit a kham ngang a ni ang chu, zan khat chu thim hlimah intiam rualin chempui nen iptepui nen an lawn ta a. Pahnih an lawn a, a hnuaiah tlangval pangate chu thingfak leh chemte nen an lo duty ve thung a, a kâkpui aṭang chuan an mupui tin tan ta hmawk hmawk a ni ber e. An thlak kawlh miat a, an thawm ri chu hriain lal kawt aṭangin, "Tute nge kha laia thing sat ri kha?" tiin an rawn au va. Anni chuan inring ranin, "Keimahni kan ni a, in duh leh lo kal rawh u," an han tih

khum a. Tumah chu an zuk kal ngam ta bik lo va, an thlak kawlh hnu chuan hlawhtling inti takin an tinsan ta a ni.

7. Puak phurh (Phút luih kuli)

(He thu hi Pu R. Thanhlira Ex. M. P. ni 15 November, 1993 nia kawmna a ni). Naupang tê ka la nih laiin ka u rual pakhat bian, 'Sikul i lut lo vei a, puak i la phur ngei ang le,' min ti a. Ka tlan haw a, ka nu hnenah sikul kal ka dil ve ta a. Aizawl Thakthing venga sei lian ka ni a, chung lai chuan Mizoram sawrkar hnathawk te an awmna veng bik a nih avangin Rahsi veng tih a ni a. Aizawlah chuan veng zahawma ngaih a ni thin a, sawrkar hnathawkte leh ao chhungte chiah chu kuliah an âwl a. Nimahsela puak phur turə lo kalte chu kan inahte an thleng thin. Naupangte pawhin, puak phurh chu hna hrehawm leh dinhmun hniam a ni tih kan hre ve a.

He puak phurh hna hi phut luih Kuli tia hriat lar a ni thin a British sawrkarin Mizoram a rawn lak atangin mizo mipa puitling chinte chu, duh hun huna koh theih turin sorkarin order a chhuah a, Impressed Labour an ti a. Sawrkar hnathawk, lal leh upa, Zirtirtu leh Pastor te, dawkai leh ɻawm kai lote erawh chu an âwl a, order erawh hi chu eng emaw chang changa tihdanglam a ni thin a. A tir lamah chuan sorkar hnathawkte awmna in sain hlawh nei lo tein chhawr an ni, phut luih kuli hna chu a hautak em em a ni. Sorkar hnathawk zawng zawng leh Police leh Assam Rifle zawng zawngte chuan, an

zin veivah leh awmhmun an sawn dawn apiangin puak phur tur ati' ngen thin a. Aizawl Assam Rifle te chu Tuipang, Demagri, Champhai, N. Vanlaiphai leh Lungleiah te an insawn kual zing si a, thawm-hnawte an ngah a, an nupui fanaute nen lam zawn an ngaih a. Kuli tur hi tum khatah pawh khaw khata mipa zawng zawng kal ngaih change pawh a awm thin.

Tin, phut luh kuli hi chhungkaw tinten an bat, kum khatah tha sawm tal an seng ngei ngei tura ngaih a ni. Tum khatah pawh an kal thinna te a hlat chang phei chuan zan li zan nga te an riak thin a ni. Thlawhhma lak pawhin a chhiat phah kumte pawh a awm hial thin. Puak khat phur turin mi pahnih inchhawkal a ni thin a, ni khatah siki (4 ans) an hlawh thin. Sawrkarin puak phurh tur a duh chuan lalte hnenah an duh zat leh a hun te, a hmunte order-in an pe chhuak mai a. A hun dik taka puak phur tura lulin a tirh tawh chuan, hna tulite chu sawi thu cheng suh, an kal rawk rawk mai a ni.

He phut luh kuli hi bawih ang hrina inchhawrna thil a nih avangin, mizo phur ritte zinga a ngaihmawhawni bera chhiar theih a ni. Chuvangin, he dinhmun vanduaithlak tak hian mizote kan hnuai-hnuozia a tilang chiang a. Tihluihna ni lova a duh apiangte tana inhlawhna chu ni se ngaih dan a dang thei a; phut luh kuli nih hi exclude area kan nihna leh kan hnuaihnuozia tichiengtu a ni a, a zahthlak a ni.

He Mizoram phur rit, hnchchhiah leh hmuhsita kan awm tilangtu hi Zorama politic a lo luh atang khan an ngaimawh tan em em a. Kan Politician-te pawhin sorkarah vawi duai lo an thlen thin a. Zawi zawiin a nep hret hret a, 1952-a Rajya Sabha member-ah Pu Thanhreira a lo tan ve tâkah khan August 1952 Session-a ngaihtuah turin a theh lut a. Hetiang phut luih kuli hi State dangahte a lo awm loh avangin a lehkha chu hnuk kir a, titawp nghal turin an thlem a, ani pawhin in rawn tihfel mai dawn chuyñ tuin a hnuk kir ta a. Chumi atanga hun rei lo teah chuan phut luih kuli chu a tawp ta a ni. Lehkhabu then-khatah chuan District Council-in ni 13 Jan. 1953-a an tihbo angin an ziak a, hei hi chu District Council thuneihna piah lam a ni. Ni 13. Jan. 1953-a District Council Session-in phut luih kuli hi bo rawh se, tiin thu an pass a, Assam sawrkar min enkawltu hnena thu an theh lut a. He tih lai chuan ngaihtuah inek a ni tawh a, chuvang chuan Thanhreira M.P.-in theihtawp chhuaha a lo beihna avangte leh, District Council Session pawhin ngaihmawh hmasak bera an neih avangin, phut luih kuli chu ni 6 Oct. 1953-ah a lo tawp ta a ni.

Puak phur (Kuli) thinte retheihzia: Hei hi khaw pakhata mite tum khata an thil tawh tlangpui chauh a ni a. Mizoram khuaten an tawrh dan chu a tlangpuiin a inang deuh vek nain, kawng pui dunga awmte tan chuan kuli hi a zing em em a; a tam zual kumte chuan hmeichhe awm mang lohna parual deuhte chuan, thlawhhma kawng an zawh hman mang thin lo a ni.

Lal chuan order khauh tak mai a hmu·a, a chhungah chuan he thu hi a 'o inziak a: "Tahrik ni 27. 4. 1946 ni hian i khuaten, Thiak Bangalow à mi Thenzawl thlenga puak phur turin, Kuli mi 70 rawn tir rawh. Assam Rifle Kaman te hruai an ngai a ni, hei hi 'Thupek a ni' tih hria ang che" tih thu a lo inziak a.

He tih hun lai hi chuan, puak phurh (kuli) hi a hautak em em mai a; chutiang zat vel bawk chu an thleng hlim chauh a lo ni hawk si a. Za nufa khua ang lekah te chuan mipa awm ang angte chhuah a ngai a ni mai si a; Lal leh upa hote pawhin tirl leh tur an huphurh ve a ni ngei ang. Zan rei lam leng þut muan tawhah, tlangvalte pawhin nula te rima hlim taka duhthu tinrengte an sawi nak nak lai ngei mai chuan, tlangau chu a lo au ta vau vau mai a. "Khaih kha..... i....., naktuk zing chaw ei kham veleh mipa kuli tur kum 15 chin chung lamte chu lai mualah chhuah khawm theuh tur a ni a, a kal lo chu run in ni ang," a rawn ti ta lauh lauh mai a. Chumi ri han hriat atang chuan titi a tui tak tak thei tawh lo, þhenkhat "Ka khua a sik," :ti ta mai lah bo lo.

A tuk khua chu a lo var ta ngei a, hemi ni tak hi inneihni atana hmang tur an lo awm ve bawk si nen. Lal hnenah ngaihdam an dil avangin inneihni chu hlim takin an hmang zo thei ve hram a.

Mipa kum 15 a chin chung lam te chu lai mual lam panin an chhuak khawni a. Kuli mi a kal khât

deuhte an inzawng a, "Ka dam lo," ti te pawh, "A na der a ni," tia tirk luih te pawh an nei nual a ni.

A tuk khua chu a lo var a, zing chaw ei kham chuan chhuahkhawmna hmun tur an ruat lawkah chuan an lo chhuak khawm ta a. Lal upate pawh chu a thlah liam turin an chhuak ve hlawm a. An han inchhiar a, 70 chu an tling thei ta ngang lo va. Lal upa pakhat chuan, "Nimin lama nupui nei kha zan khat chu an riak dun tawh alawm, zuk tir mai teh u," a'n ti a, upate zinga a ngal chak deuh chu an tir a.

Nupui neih tuk tih takah hlim takin an lo thu khawm laih laih a. "Hei le, tukina kuli kal turt an indaih ta ngang si lova le, kan upaten 'Ni zanah an riak ho tawh alawm, ani lha kal ve hram mai teh se,' an ti e," tiin a'n sawi charh charh a. "A ni tak maw," tiin a inak chhuak ve ta mai a.

Kawtchhuahah chuan kim taka an inngah khawm hnu chuan an kal ta a; lal upa hote pawh chuan ngaihtha takin an thlah liamin an hawsan ve ta a. Kuli tura kal hote pawh chuan tlai thim thut thutah Thiak khua chu an thleng a; zanriah ei khamah chuan, "Kan lo kal e," tiin an han in-report a ni.

Kuli tur tan chuan riah chaw han ken te chu thil harsa a ni a. Hetih hun laia kawngpui tlang dung nih chu mikhual thlen thuah hian a hautak thei em em a, kuli te tan chuan chaw khawn mai loh chu thil theih loh a lo nia. Khaw tin riahna apianga chaw khawn hi tih dan tur renga ngaih a ni mai a.

Zing lamah te phei chuan chaw fun tur nena khawn a ngai si a, in tina bar khat ang lek lek pek lawr han khawl khawm tur chuan kawtthler fan zau hi a ngai hle thin a ni.

A tukah chuan le, Sialsuk khaw ban tur chuan puak rit tak phur chuan kal a lo tul ta a. Sipai nupui leh a fate pahnih chu zawn bawm pakhat chhungah mi pali-in an zawn bawk a. Hei meuh hi chu tlangval âwmkhauh deuh tan lo chuan han zawn chi ziazang a ni lo va, tleirawl deuh chuan a zawn bawm ruak ngawt pawh chu zawh'chi a ni mang lo a ni.

Hemi ni hi Chawlhni (Sunday) a ni lehngthal a, tlai nêm nula tlangval intar laia khawpui kawtlai dunga Assam Rifle nupui zawn han nih chu theih-nghilh a har duh awm hle mai.

A tuk lehah chuan Thenzawl khua kulite thlen chin tura an tuk chu an taleng ta hram a. A tuk lehah chuan mahni khaw ban hman ngei tura rilru hman a lo ni ta bawk a, kawtchhuaha innghak khawmin blim takin an hawng ta a. Hmuifang tlang Chamring khuaah chuan, in pakhatah chaw fak turin an chawl ta a. In neitu nu hnenah chuan, "Thing-pui kan lo lum ang e," tiin upain an han dil a. "Lum rawh u," a ti ve sawt sawt a. Thingpui a so ta tiin a thlak tur an han dil a, kawmchar leikapuia au pho lai tukina an chil chu a va chawi lut a, chu chu an thlak a, tui takin an in ve tho a nia.

'Puak phur mi' nih tlangvalte tana a hrehawm zualna em em chu, zanah nula rimna hmuna blim

tak*ı* inkawm changte pawh a lo awm ve ngei a. Hetih lai ngei maia lal upate hmel han hmuu chueeng thu vak sawi turah kan lo ngai lo nghal mai a. Rin ang ngeiin, “Naktukah chumi khuaah chumi puak phurh tur a ni e,” an han ti nghal mai reng a, chumi hnuah tawh chuan hlim lo taka, “Mangtha mai le,” tia hawn a tul nghal mai thin a ni.

Tum loh ang taka mahni thlawhhma kawng emaw te leh lawm ka*l* lai su buai theitu hi a tam thei em em thin a. Mi chhiate tan chuan mahni neihah takngial pawh thuneihna kan nei tlem em em thin a ni.

Hetianga a huhova chhuah vah nikhuaahte hian upain khawsak dan tur engkim an rel vek a, kawng laka chau te leh dam lote an awm ang tih hlaувин beng an chhi reng thin a. Kawngah pawh upain hma an hruai a, ‘Chak dan a inang lo thei a,’ tiin, hawihhawm takin hma an hruai thin a lo ni ngai e.

8. Sawrkar a^ṭanga kan dawn ve thung

Mizoram chu British sawrkariin kum 1890-ah a awp tan a. Aizawl awmhmun an khuar a, heta tang hian Aizawl chu Mizoram khawpui berah hman tan a ni ta a. Kum rei fe chhung chu British rorel-na hnuiah kan awm a. Kum 1947 June thlaah Kumpinu sawrkar hnuhnung ber Superintendent Macdonald chu a hawng a. Chutia British sawrkariin Mizoram a awp chhung kum 1939/1943 vel lai chuan Indopui vawi hnihilna a lo chhuak leh a, Japan ral chu khawchhak lam a^ṭangin an lo lian thla ta a. Mizoram te rawn la ngei dawna rinna te an nei a ni

ta ve ang, Bawrhsap pawh chuan lalte chu a ko khawm a. British sawrkai hnuiai rinawm taka awm tura thutiam tirnate a nei a. Lalhote pawh flag a kal hualtir a, hetah hian Lalluaia, Reiek lalin a hêl a ni.

British sawrkarin, "Kan khua leh tui rinawm tak-te an ni e," tia an mi tlawnna a ni ber ang chu. Kum 1943 chho vel lai hun eng emawti chhung chu, 'in tin hlawh' Rs 1/- thla tinin kan dawng ve thung a ni. Kum 1947-ah chuan India chu Independent-in a lo ding ve ta. Japan sawrkar lo lian Mizoram rawn lut mai tura tih vel thu chu buñg dangah sawi a ni ang a.

Chhiah kan lo chawi thinte hi tam tak angin lang lo mah se, a hun laia pawisa van dante ngaihtuah tel ve a ngai a. Tin, chu lovah chhhiah dawngtute chu thenawm hnaivai khuaa kan chenpui kan lalte an ni a. Heti taka mipuite'n kan chawm than hi kan ning a ni tih tilang theit u a nihna chu Mizo Union a lo ding a, mipui zaa sawmkua velin kan han bawh thei mai a. Party rorelna reng rengah lalte ban theihna tur ngaihtuah hi kan thupui ber a nih reng thin kha. Chuvangin, Mizo rilru kalphung reng rengah hian kan chunga roreltute keimahni thlan, keimahni paib leh theih chu tihdanglam kan duh hma hle thin niin a lang.

BUNG 8

MIZO IN SAK HMANG - A HMANRUA LEH KAWSAK DAN

Mizote hian in sak dan hmang hi kan tidang-lam zing a, sawi dan chi dang tam tak pawh a awm thei ang. Tuna kan sawi tum ber erawh chu kum 900 hnu lami a ni ber ang a. Tun hma hun kum sawmli sawmnga lek kal ham taa kan Mizote khaw-sak dan a la mawlia kha ziah lan kan tum ber chu a ni dawn a. He tih hun laiah hian rilru dah ila, hmun awiha in sa ɻhin kan nih avangin mual dung-ah a khampheia sa ɻhin kan ni, in vâng lawia sak kan chinna hi chu kum rei lo te a la ni bawk.

Miin in an sak dawn reng rengin favang awllen laiin, in hmanrua tur ramhnuai a mi châk an chhuah lawk vek a. Buh seng a lo hun a, buh an seng a, an chil a, an chhêk leh a. In an thlen a, kum thar-ah lote an vah zawh hnu March thla vel chapchar laiin, kaichhan lain ni rei lo teah an sa zo duak ɻhin a ni.

1. Mizo in sak dan tlangpui

Ban atan thing ril tlo ngei chi, thing hemte leh thing talhtumte hmangin an hem phel a. An suih mam a, an rel ɻan dan chu ban thlang tur ban pali emaw, panga emaw an phun tlar a, a chhuat tur an duhtawk tura sangah kaltê thingtuai ngil ɬha tak an ɻawn khamphei a (hrui hnang te, vau pil te, mau hnangte a tihngeh nan an hmang a ni). Ban chhak an phun a, kaltê chungah a vâng zawngin kalkhang,

thingtuai malpui tiat vel hi bân chen vela inkar khat-ah an kham a, chu chu ban ɬawmmawlin zing tawk takin an do vek a. A chung lehah chuan kaldung thing hemte leh thingtuai ngilte bân puam tiat vela lian, zing tawk takin an kham leh a. a chung lehah chuan phulraw phel phawk tluangrel, khâp vela inkar zau velin an phah leh a. Chumi chung lehah chuan phakrak mau, phulraw phel sin inch 2" vel anga hlaib zing takin an phah leh a. Chumi chungah chuan chhuat maupui chik pharh emaw, phulraw chik pharh emaw, dâp emaw an phah a, chu chu chhuat a ni.

I) A chung lam sak dan : Pachang ban nuam tawk vela sangah liang an tuk a, a dung zawngin liang thingtuai ngil tak an kham a. Liangah chuan a vang lanzawngin 'Khanchhuk' thing ui pum tiat vel hmun liahte an kham leh a. Chumi chungah a laiah pa-hnih/pathum te phuaia 'sut' ban lian tak an phun tlar leh a. Chumi chungah chuan thingtuai ngil tak malpui tiat vel tlûng an kham leh ɬin a ni. Chu-tianga in chung awih tawk tura tlûng an kham tawh hnuah chuan tlûng leh liang chungah in-chhun, thingtuai ngil tak, bân chen vela khâtin an ɬawn bet leh a. Liang leh tlûng inkarah in-chhun la rual turin thingtuai chûm pui an kham a. In-chhun chungah chuan dichûm mau pum an ɬawn khamphei leh a, chumi chungah chuan di chu an chih ta a ni.

Khaw ɬenkhat di awm lohnaah chuan thiltheik leh sjallu hnahte leh eng eng emawte an hmang ve ɬin. Di chih dan chu sawi ngai lovah dah ta ila,

kawmchər lam leh pawn lamah chuap Di so, ruah thehna daltu in dung zuizawngin an ch'ih (hawl bur) a, hei hian bathlar a tj awm ve deuh a ni. A bang-te c̄hu thumbawh leh bawhtah tein an tah a ni.

2) Kawngka hawn dan : Tun hma hun rei tawh-ahte chuan kawngka leh tukverh hawn dante pawhin dan leh dun a nei vek a. Mahse, kan nun dan leh ngaih dante pawh mihringte kan lo thar zel ang bawkin a dang ve zel a. Chuvang chuan tun hma hun rei vak lo aṭangte kha chuan kawngka leh tukverhte chu kan duh dan dan hi dan a ni zel tawh a, a siām dan pawh inentawh a inang tlangpui zel tawh a.

Hmantiaia an hawn dan chu kawngkapui hi pawn bang thlang lam hnaihah an hawng a, sumhmun a lo ni a. In chhung luh dawn Ar dan bangah thlang lam pangah bawk kawngkapui hawn a ni leh a; tin, kawincharah pawh thlang lamah bawk kawngkapui hi hawn a ni.

Bang thlang lam tap zaphah mihring chhuah theihna tura zauvin kawngka hawn a ni leh a, chu chu tukverh a ni a. Tukverhah chuan leikapuite an dawh bawk ḫin a ni. In sak len zawngah chuan mahni chhungkaw mil tawka sak a ni ber a. Amah-erawhechu thawkawm deuh leh nau rual deuh chhungkaw in atan chuan hlam nga chhung thlak, a vang hlam thum, chu chu in mawi tawk leh inrel dan tlangpui a ni ber ḫin.

3) Luhka: Sumhmun leh dawnah hian luhka thingpum hem phel an dawh bawk ḫin. Thenhat chuan raw phel phawk pawh an dawh bawk ḫin.

4) **Sumhmun:** In chhung luh hñain in pangngai anga sak, pawn lam tawntirhah blñi hnñih vela zaúvin bang pin hran a ni a, chu chu 'Sumhmun' tih a ni. Sumhmún pawimawhñate chu kawngka chhak latn pang, a lai takah sum, buh denna a awm a. Bangab thlangra leh vai dawhpher te duh huna hman mai theih turia an khai ñin a; tin, chumi bulah chuan buh denna suk an tung khawm bawk ñin a ni. Sumhmún chhak lamah chuan sumhmún chhuat aia sangin in dung lam zuin thingkhawn a awm a, tbingkhawn chu thing chheh khawmna a ni. Sumhmún chuan arbawm eng emaw zat a awm bawk a, sumhmún bangahte chuan ar tui bawm eng emaw zat a awm leh a. Pasaltha inah chuan sumhmún bang leh pawn bangahte an sakah lu ro te an tar þut bawk ñin.

Tin, sumhmún bang thlang lam bang pawn lamah inihring' chen dawna sangah ARCHHIAR a awm bawk a. Chhiarthlang bawhar lo pau ñinte hi mit-thi' ngaité leh tlangval nula ngai riahchilh tes lunglen hlaah te an chawi nasa em em ñin a ni.

Sumhmún hi kan Mizo khawsak dan pangngai-ah chuan a pawimawhin thlai chi tinreng vawm khawmna hmun tih tling hial a ni. Thing lukham tur, lungtat, hreipui, vawk chaw thleng leh vawk ba suk leh nipa naupang noite tan chuan ram kala thi hawo, inselem chaihna hrui te, kalchhet te, bun thierhte leh thil engkim vawm khawmna hmun a ni ber mai. Sumhmún hmanna leh a pawimawhna kan sawi a, a pawn lam han sawi ve ila.

In sak dan tlangpui chu áwih pangah mual dung tan sawngin, a kha'mpheiin a hn.a lam.. luh ngai a ni tih kaw sawi tawh a. In chhung luhna tur hian KAI TEN cbho deuhvin lei a tangan dawh a ni a, chumi dawtah luhka thing hein phet dawh phui a ni a, hei hi hlam. khat vela zaute a ni thin. Summun thlenna turin Juhka atangan kawngka awmna piah a ni.

5) In chhung semzai dan: Summun atanga in pui han luh dawnah ar dan bang an ti a, dâp tah phui hmeithai bang kaihna tab phuiah chuan kawngka hawn nuam tak, mau sin tê têa phel tah kawngkhar, mau tlengrel nam tawlha siam a awm a; chumi han hawn chuan a thlang lam chu tulûm hûnna a ni a, chumi sir chu vawk chaw bel hûnna a lo ni leh a. Tin, kawngka hnuaih khan ui kawngka, sut hawn, amaha inkhar leh mai hi an siam ve mek bawk a. Tuium hûnna chhak lam pang chu khum-ai tih a ni a. Khum-ai hi fapa nupui nei thar emaw, bula pasal nei lo kir lehte khum awmna hmunah ngaih a ni ber a. Mi thenkhatte chuan buhzemte pawh an kual a, buh leh thil dang dah nante pawh an hmang bawk thin a ni. A chung khanchhuk chen velah sarep, thil dahna thehlan anga dawh a awm leh a ni. Khum-ai piah a lai atanga chhak lam chu 'Tap' a ni a. Tap hi dawhthleng leh dawhchho te awmin, hlam hnih bial dawn laia zauvin au siam a, mei chhemna thuk awnina a ni. Lei chhah tawk takin an chhung a, tui an leih diak a, an vaw bel a. A lai tak chhak lam hnaih deuhvah lungshu, lung suih mum pathum bel chhuanna tur hnaih tung chen vela

sangin an phun a, chu chu meichhemna leh eirawng bawne amun a ni a. Lungtu chhak bang brulah tapchak sum khat vela sangin lei chhûn pawn bik a awm leh a. Chumi chung bangrel zawn khup chen vela sangah chi shhuar a awm a, tungchaw ang deuhvyn an rek pawp thluah a, chung chu thlai chi ilo dahna hmun bera an hmam a ni. Tap chungah chuan buh hâk tanna leh thing tuah chawp dahua rapchung, nuin buh hâk an lawk theihna tawka sang haute, thleang vela sangah siam a ni a, hei hi tiureng dahna a ni ber. Buh bakna tur pher pui an phah a, chumi chungah chuan buh an chawk darh a, chu chu 'Buh hâk' an tih ber huing pu chu a ni. A sir velah chuan thingtah chawp tur an ha bawk thin a. Rap hnuai lam chu buhtlei leh khelawk te, tulthirte leh ban theih apiangte ban nan an hmang bawk a ni. Rapchung chung leh khanchhukah chuan, khanchhuk leh khanchhuk inkarah mau phel phui lo deuhvyn an kham tlar leh a, chu chu Rappuichung-sang a ni. Chutah chuan phurhhlân (êm) leh vaiblo pa tê te an dah a, a hnuiah vaimim leh thlai chi an khai bawk thin.

6) Khumpui: Tapchhak chhung lamah chuan tapechhak atanga han jhut kai maina phakah nu leh pa ber khum an dawh a, chu chu 'Khumpul' tih a ni a. Khum banah hian phulraw pum lian pui, in chung lama tawn beh theiha sangin hmam a ni bet thin a. Chutah chuan mu chunga han zen mai thih turin vei nuam takin a pangah an rek pawp a, chu chu 'Tungchaw' tih a ni a. Chutah chuan

tuibur ûmte leh thil dang ilo dah khawmna pawimawh tak a ni ve a ni.

Khumpui hi khum zahawm ber leh kawngro sutuber a ni a, in lengte pawh khumpuiah hian an thu ngam ngai lo a ni. Tunlai thilah chuan in sak dante a danglam ta a. Thangtharte tân chuan khumpui leh a hmun leh kori a tuk dan hriat pawh a harsa ta, upa zawkten kan inhrilh chhawng zel mang si lo va, hre loah pawh an mawh tawh lo va. Amaherawhchu, nu leh pa mutua hi khumpui, khum zabawm bik a ni tih kan hriat reng chu a tul hle a ni.

7) Chaw eina hmun: Tap thlang, chhuatlai chu chhungkua leh in lengte chenna ber a ni a, a thlangah tukverhte a awm bawk a, helai hmun hi chhungkua chaw eina hmuna ngaih a ni. Thlanvawng thleng, hlum khuhriang leh mâu fiate hi kum 1945 thlengte kha chuan zo khaw lamah chuan an chaw eina hmanrua ber a la ni. Thlêng, khuhriang leh fiate hi chu chiang zawkin kan la sawi leh ang chu

8) Khîn: Chaw eina chung khanchhuk inkarah khan mau pum a khât tawkin kham tlar þut a ni a, hei hi ‘Khîn’ tih a ni, vaimim char khai nan an hmang ber. Vaimim ngah dan sawi nan pawh ‘Khîn kar khat nei’ tih te a ni þin.

9, Chhuar: In chhung thlang lam bang hrulah tukverh atanga chhung lamah, bangrel zawnah phulraw pum lian tak tawn khamphei a awma, chu chu chhuar tih a ni. Tunlaia bêl bâwm kan tih ang hi a ni ber a. Chaw bêl leh belthleng (khuhbriang) te

leih a t'il apiang 'dahna a ni. Tin, thlang lam tuk-verhah hian mi tam tik chuan leihkapui an dawh bawk, thin.

Tin, khumpui chanchin kau sawi tawh a, khumpui piah kawmchat lam hi in lian deuhah chuan hmün awl a la awm thei a, khumpui chin ih mi then-khat chuan bang an ping a, chu chu 'Bang lai chhung' tih a ni bawk.

10) Thutthleng : Kum 50 vel kal taah te kha chuan chhungkaw khawsak dan a lá hniam em em a. Tiema mi tha deuh anga ngaihte chuan thuaiherh thutthleng hi pahnih khat te chu an nei hlawm nual a. Chhungkaw tam berte thutthleng chu thing atanga tuk a ni a. Thing ui pum tiat vel hi hachhekin an chik phek a, a ke an zuah a, sūm khata sangte a ni ber, chu chu chhungkuain thutthleng an neih chu a ni mai thin.

11) Kawngka kahnna: Chhungkaw tinte chuan khawi lo kahemawa in chhuahsan vek chang a awm lo thei lo a. An chhuahsan vek dawn pawhin kawngka chu thingfakin an do bet mai thin a ni. Kum 1960 kama mautam tam' pawh khan, an tam' ngeuin buh an nei lo ngei em tih en chiang tura Assam sorkar hna thawkho khuaa an lo kal pawh kha, buh-hum tlem' azawng lo neite kha chu thingfakin kawngkhar an dotur a. V/C ten in tin en kuala an han hruai pawh khan vaiho chuan Mizo tahla a ni a, tumah an awm lo a ni, luh lohna tur a ni tih an lire ve mai a ni.

2. Ei rawngbawlna hmanrus

1) Chhuan bêl: He tih hun laia ei rawngbawl-na chhuan bêl chi reng reng chu hlum aṭanga siam vek, a. ni.

Hlum an sawngbawl dən lo sawi hmasa rih ila a ṭha awm e. Khaw ṭhal kaijn nu leh nulaten phai rama sawntlung lei hlum an phur a. Tin, luipui dunga mi tiau lung sîn tê tê chhhiri-a hriin an la a. A sîn inrual khatte chu 'siak' an ti a, chu chu an phur ḥhin. Tichuan hlum chu tuia chiah nem lawkin a nem tawk hnuah siak an telh leh a (a telh dan t̄wk hi chu an t̄phāng bawk a, an hre thei mai ḥhin). Tichuan, vawk thlengah hlum leh siak chu a ban thei ang berin an dēng ḥhin, tlai ni nemah hian nulaten hlum an deng tluar tluar ḥhin. Chutia an den ban hnu chu bêl vaw thiamte ruaijn emaw, an tha thlengin emaw, lâwmin emaw an vuaktir ḥhin. Khaw ṭhal lai, chhun reh lai tak maia nuho bêl vaw rite hi a ngaihnawmin lungte zuk han tileng duh viauva mawle. Chhuan bêl zawng zawngte, fairêl bêl, zufâng bêl leh zupui bêlte chen hian hlum aṭanga an siam a ni. Tin, belthleng (khuhhriang), sawhthleng leh chi chhawpna te chen hian hlum aṭanga an siam vek bawk an hmang ḥhin. Chutia bêl chi tinrengä an siam zawh hnu chu hmun daiah an dah ro va, hmun dai lam buhremah te emaw chawlhkar khat laite an dîha, a ro an nghak ḥhin. A ro hnu chuan a rawh-channa turin 'Bêl rawh mual' an tihah chuan meipui an chhep hluah a, tahchuan an rawh chang ḥhin a ni.

Chumi hnuah chuan an tuih a, an tuih zawhah chuan bêl leh eng ilova hmangta turah an hmang thei ta a ni. Heng hlum atanga siam bungbêl kan hman tâk loh hun hi kum 50 emaw lek a la ni a, heng atang mai pawh hian hma kan sawn chakzia a hmuh theih hle a ni. Bêl vâr (alluminium) kan hmang a, chu pawh kan ning a, Dekchiin kan thlak leh a. Chutah Pressure Cooker leh Gas thuk kan hmang leh ta mai a. Kan khawpui Aizawl te phei chuan thing tuah pawh kan awm ta meuh lo ve. Kum rei lo te chhunga hma kap sawn nisatzia hi chhut tham leh chhio-chhiah tlak a tlingin a rinawm.

2) **Chaw ei thleng** (Thlanvawng thleng): Thing lian tak an tei phêk a, thlangra tiat laia hlaiin, a thang pawh thlangra tlang ang chen velin a ke tawi tê neitturin an siam thin a. Chutah theipui hnah ro (lehkha' surai) anga hmangin an nawt mâm leh han thin. Chu chu chhungkaw tinte chaw ei thleng a ni. Thlêngah chuan chaw an khawrh jeuh va, a lai an chawk kua a, chawhmeh an chhung a. A sir velah khuhtrianga antui suakin mau fianin an hawp thin. Chutiang chuan chhungkuain thleng pakhat iñawmin, dawhthleng thlang chhuatah an kil (ei ho) thin. Chaw ei khamah chuan thlenga buh mal chu an nuai thla a, sil lohyin banna tur an siamah chuan an bang mai thin a, chaw ei leh dawnah buh khir kha a lo ro va, an nuai thla a, an hmang lehngthal mai thin.

3) **Buhtlei** : Hei hi chaw khawrhna a ni a, rawthing bul chhah suih phek a ni a, a lehlam chu

a mita pêng tê tak tê vaibel dâwn tiat lek chu an ulh kawm a, chu chu a khai nan an hmang thin. chaw khawrh nana hmangin buhtlei tih a ni. An hman zawh chaw ei khamah thleng sengtuin sil lêm lovin rapchung hmawrah emaw an bâng leh mai a, chaw ei dawnah chaw khir chu nuai thlain an hmang leh mai thin a ni.

4) Mau fian: Antui hawp fian hi mau atanga siam bawk a ni a. Mau châng ringin antui hawp theihna tura siam a ni. Chaw ei khamah pawh sil bik chuang lovin a dahna tura an siamah chuan an dah mai thin. Mau fian hi tun thleng pawh hian zokhaw lam thenkhatah chuan hmang an la awm nual a ni.

5) Khuhriang (Belthleng): A hma lama kan sawi tak angin khuhriang hi hlum a tanga siam a ni a. Bêl chhin nan leh chawhmeh suah nante hman a ni a, a tangkai hle a ni.

6) Khelawk leh sawhthlêng: Khelawk hi raw-thing tê deuh, thangthleng ngul tia leka lian a ni a, a hmawr lehlam ulh kawm theih an la a, a lehlam chu a châng telin fian angin an siam a. Saum, a bura mi zu suah chhuah nan an hmang ber, tin, sawh bawl nana hman a ni bawk. Kan sawi tawh ang khan sawhthleng hi hlum a tanga siam a ni a, hetab hian sarêp, hmarcha leh eng ilo a remchang apiang siam nan an hmang thin.

3. Chhek In (Ina mi)

Chhungkaw tam takte chuan mahni in cbhunga buh chhipzawn zem emawte han kawlh duai ai chuan,

an in kiang, hnaivaish chhek in (in tē) buh dahna tur an sa thin a. Hetah hian buh mai ni lovin, pawnchhe hnangkhai deuhte chu vawm khawm nan aq hmang mai thin. Chuvangin chhek in hi a ḫangkai hle a, an intihhmuh nasa ble a ni. Tin, a kalbna pawh tunlai anga tahla lian vni pui khai a la awm ve lo. Thingfukin an do bet mai a, tunlai aiin a chhunga mi chu a him z wk daih mai. Tin, buh hi ruk thiang lovah an ngai bawk a, buh a bo ngailo.

4. Chhungkaw khawsak dap

Tun hma lam kum 50 lek kal ta, 1940 vel laia chhungkaw tam berte khawsak dan han thlir let chuan nuihte pawh a za thei hial thin. Nuin fa an nejhte pawh hian ni rei an awm hman ngai lo va, chawlhkar khat te a lo vei chuan, lo lamah nilenga sehsan a lo tul leh mai tawha. In lamah nau awmtu an neih that deuh leh an nuam deuh a ni mai a, pahmei fanau awmtu nei lo te chuan fa upain naute buchipte pawh an lo awm nileng ve thak mai thin a ni. Nau an awm a, an lo enkawl thin dan ber chu chaw an seh sawm a, an chilin an tituiril a, an heh (hmui) aṭangin an zük fawhtir thin a, a changin tuisikte pawh an fah bawk thin. Chutiang chuan tlai lama nu lo sul hawng chu hersa takin an lo nghak theng ve leh hram mai thin. Tichuan, an nu lo thleng chuan hnute tul lum chu a han hnēktir a, an duhtawkin an han hne a, chhun lama en lo ei nen a jnang lo nasa mai si a. An pum lamin a zo lo va, an kuaten ar that loh phah leh thin a ni.

Nu, chhun lama nilenga ram lam hnathawk hah tawh chuan, zan lamah an fate dam lo chu an han buaipui leh thin a, mutmu an hnu tlem kher mai. Electric han hmeh èn mai tur leh khawnvar han chhit mai tur la awm ve hek lo, zanlaiah khaw chhia leh thim tham hnuiah nauin ek an cheh a, nu berin leibkapui tiang sang atangin 'Chiu hiah' an ti vau vau mai a. Ui cho, a hre phak chin chuan lo tlan khawm a, fur khaw diak leh ke berhte chu inthla-hrunna chang hriatte chu awm nahek suh, khumpui-ah thimtham hnuiah chuan an zuangkai 'a noh noh mai a. Chu tih hunah zet chuan nau mawng leh pa mawng te chu an thlior hman tawh awza ng lo mai Pa ber mu chu nuin 'Che hlek suh, ek i delh pherh ang' an ti a, an tawn apiang nai kha an hak hlawp hlawp mai thin a, pa tan piwh mut a tui duh tawh bik thin lo Eng emaw chang phei chuan khum laizawlahte an han insual ti dah thin nen, a rik hian an ri luih luih thin a ni.

5. Zan mut puan

Hmeichhia hian pasal an neih hian PAWNPUI thar an chhawm thin a. Mi pain pawnthuah a lo neihsa chu chhungkuain an piwt darh a, an awng-phah turte chu an pc thin Mihringin chhungkua han din chuan ni tinin nilenga lo lama sef chhuah thin a lo ngai si a. Nu leh nulate tan puan silh siamna hun a tlem em em thin. Chuvang chuan chhungkua tihtam tak an lo nih tleng pawhin nu pawnpui chhawm kha chhungkuain an sin ho va, an

mu ho dul mai ḡthin. Fənu fapa pawnthuah khai rual tawhte pawh chhung tam tak chuan riah hrantirna nei zo lovin, nula tlangval chhungte nena mu ho del dulte hi an awm mek rēng a ni. Dam mawh hritlan nikhuaah pawh pawnpui hnuasia inup lum hi tih theih tawk a ni mai a, an inup chawrh chawrh mai ḡthin. Tunlaia kum 60, 70 chung lam kan zinga la damte hi chu, an nu leh pate'n pawnpui hnuasia an up hlum zawh lohte chauh kha au ni hial awm asin miaw le. Tin, thlasik laia buh seng ramriah leh kum thar hlim lo vah ram riahte hi, chhungkaw tam tak tan chuan zañ mut puan ber hi lungkhain a tling ve rēng ḡthin a ni.

BUNG 9

LO NEIH LAM

Lo ram en thu chu bung 3-naah kan sawi tawh bawk a, tunah chuan lo vah aṭangia sawi tawh mai ila.

1. Lo vah

Pawl a lo tlak a, buh charsa lam an tihsfel zawh tawh hnuah chuan, mipa tan chuan thlawhhma lak lam kawng zawh bawk a lo ṭul leh tawh a. Lam hla neih dawn kumte phei chuan lo vah lai aṭang pawha riah luh a ṭul ṭhin. Ram riak turin patling leh tlangvalte chu puanthuah, buhfai zan n̄ga riak vel leh chawhmeh bapui, dawlrep ilo te nen empai khatin an mphur liam a Mahnia lo an vah huna chaw chhun hmeh tui 'FUNPUI CHAWHMEH' an ti a, chu chu a hrangin an pa far bawk ṭhin. Riah luh niin bûk an sual a, nilengin hah takin an thawk a, zanah an invawm lut hman bram ṭhin.

Zing a lo nih tawh chuan tlangval taimain khaw var hmain rawng an bawl zo diam a. Upa an lo tho ve a, thingpuisente an han in zawahh tlangvalten chaw an fun fel diam a, chaw an ei ṭhin. Tichuan, chaw ei khamah mahni lo vat turin an feh darh ta sang sang a ni. Lo vat zo harte chu inhawsan mai lovin an inkhai chhuak vek ṭhin a. January thla hian lo an vat ber ṭhin. Lo vah an zaṭwh hnu chuan chapchar a lo ni a, hetih hun hi in lam pawihai khawihna hun leh in sa turte tan¹ in sakna hun a ni, in sak thu chu bung dangah sawi a ni a. March thla a lo

thlen hi chuan lal tam takte chuan an khuate'n lo an neih thuai thuai an nghakhlei a, lo an hal tawh mai thin a ni.

2. Buh tub

Kangvrah chuan m'ipain thlam an sa a, hmei-chhiain thlai chi unren an thiak thin. April thla lamah chuan buh tuh tan pawh a lo hun tawh a, buh tuh hian nula leh tlangvalte an inlawm dual dual thin a. Lo neih zauh lam hi a tlangpuin mi pakhatin tun khat leh a chanve hmun nei ang an ni deuh ber thin. Buh tuh hi chawihkar hnih chhung-in an zo deuh ber thin. Buh tuh hian lo hi a lo hnim leh hman tawh thin a, lo hal hma kum-te phei chuan huuh chek chawptein bun an tuh thin.

3. Hlo thlawh

1) **Hauhlak** : Buh tuh zawh atang chuan hnuh an kuai nghal a, fur hlo thlawh intanna a ni tawh thin. Hemi hun hi a tlangpui thuin May, June thla vel hi a ni ber a. Ruahtui a tla tam tawh hie na-chungin hauhlak ni sa hi a sain a lum thei hle thin, hetih hun lai hian buhte pawh a lo tovin a kuai ve nghiau nghiau hman tawh thin.

2) **Hnuhhram** : Hnuh lak zawh atang chuan 'Hnuhhram' thlawh leh nghal a ngai leh tawh a. Hemi hlo thlawh hi chu fur hlo thlawh a lo ni tak tak tawh a, nula tul deuhte pawh tlangval lawmah an tel ve lawp lawp thin. Inlawmte chanchin chu sawi hrish lovin hlo thlawh hming kalhmang sawi hrish ila.

3) **A thual**: Hei hi hnuhhram an thlawh zawa a an thlawh leh kha 'A thual' an ti a, an zo va,

4) A thial : Hei hi a thual an zawk houah an' thlawh tihna lam kha a lo hnime leh tawh a, khami an han thlawh leh kha 'A thial' chu a ni. Mi an awl kum deubte lo chuan vayi tam tak an thlo chhuuk hman ngai lo. A thial zawhah hian 'A vet vet' 'A miat miat' te an ti leh a, bengte hi chu a hming mai mai a ni.

5) Fur hiothlawh : Fur hlo thlawh tih hi hming putu ber leh a hun pawh rei ber a nih avangin chan-chin hi sawi tur tam tak a awm ang a, a zawng a za chuan kan sawi seng lo ang a, a pawimawh zual chauh sawi kan tum a ni ang chu. A hming put chhan ang ngei hian feh chhuah hun hi ruah sur duh hun lai a ni si a, in n̄inga ruah sur chunga feh chhuah tuk hi a tam rēng a ni. Nihliap nei zote chu an vang si a; tin, tun hnaiah chauh nihliapte hi chu kan neih a la ni a, sepui ruah tuara tuar tlawk tlawk mai loh chu tihngailna dang a awm lo a ni. Siksil neiten an khum chhuak bawk thin. Chutiang furpui hnuaiāh chuan nula leh tlangvalte chu khawi maw laiah lungrual taka inlāwint paws an lo awm ngei a. Nulate chuan an lāwmpate kawr, tuthlawh leh lukhumte an phurhsak thin a, a thler a lo awm pah a nih pa whin an bel phuisak mai thin. Chhun lamah hian an thawmhawte hi a huh ngei thin a, nulate chuan an lāwmpate hnathawh kawr chu a ro hman lo vang tih hlaavin meiah an hem a. Vawk chaw mei vil, lāwmpate kawr hem ro, thing chhawm ên reng leh lu kaihte hi nulate tan.zan hnathawh a ni a. Tichuan, nulate chu zing takah thovin buh an dehng a, an thlei zawk veleh tui um an chuh.a, tui-

khur lam panin an tian liam lehngthal thin. Fur pui pawh niin ruah sur tam hle mah se, tuidawn nei tha leh tui dah khawina tba nei ve hek lo, tui chawi a tul reng thin a ni. Tui chawi an thlen veleh chaw ei an siam a, chaw ei siam pahin changei hnahan chawie an fun tel nghal diam a, hnahan lo neih loh pawhin thenawmte an dil mai thin. Chaw ei kham veleh kawtchhuaha lâwmpate hmuh hman ngei tumin an che sauh sauh va. Tichuan, an lâwmpate chuan lo nghak chhuak ngejin lungruai takin, lamluanga biahtu tinreangte leh zan lama an mumangte inhrilh tawnin, him takin lo chu an thleng thin a ni.

4. Lawmnu

Lâwm nei lo tan pawh kawtchhuaha lungkham berte hmuh hman loh blauvin, mahni chhungte chaw ei siam tura tur sek an ngai a. Kawtchhuah han thlen a, lung duhte hmel a lo lan loh chuan chhuak lo chung pawhin daikal mai a tul thin. Chutiang nghakhlel leh beisei taka hawi vat vat laia, sa khân chang chhuak ang maia an lo kal zân zân mai chuan rilruin thil dang a ngaihtuah thei tawh thin lo. Chutah lungruai takin an han kal ho ta ngéi a, sawi ngei tuma lo inpuahchah sa pawh sawi ngam lo leh sawi hman lovin, rei lotê chhungin mabni lo peng an lo thleng leh mai dawn a, chutah zet chuan,

“Tukin chhuahlangah ka tawng na a,

Ran hmun lo chu tuanna tiang dang ta si e;

Lam pengah mi U ka then leh thin,” tih veng veng a tul leh thin. Chutia inthen a lo tul leh tawh si chuan dai lama intawn leh theih dan tur ngaih-

tuah a lo tul ta, fanghmain aw niang (seh kawng peng hi ialâwmte tuthlawh dah khawmna a ni a, thing pangah an chek bur fur þhin).

Fur hlo thlawhte hi hna hautak bera ngaih ni bawk mah se, hlim tak leh kham lo taka hman zawn ve mai ȳumite pawh a awm ve thei a ni. Chuianga lâwm lungrua em emte'n tuk tina lamluang zawn a, hlim taka an nuih rawi rawi laite chuan favang ni êng mawi tak, September thla pawh a lo thieng ve leh ta reng mai le.

Tuk tina sawmfang (buh) kan kutkawih ngei mai han hmuh veleh, chibai min buk ni awm taka thlim a lo tleha kur nghiau nghiau þhainte chu.

'Lawm lungrualte'n hnutiang kan chhawn rih dawn e' tia chawihsan tumin, 'Zingtian bawhar khuan mawite a fam ngei e' uiu, thlamah chuan hnathawh tur pawh engto tehchiam lova chawlin, lâwmnu leh lâwmpate chuan 'hi hi' leh 'ha ha' fawmin an nui rawi a. Thlam bula thing pangahte chuan Rengchal leh Dawlremte chu siaintu fakin rawl thn tawk tawk-in an lo zai a; rei lo tê hlo han thlawh hnu chuan 'Lo zo' kan lo ni ta reng mai le. Vau tuikhurah lâwm nute nен hlim takin kan nui rawih rawih a, chutih laiin ral lehlam ngawpuiah rengchalte leh hram thiam chi tinrengteu zaiin an lo awi bawk si nen. 'Turnipui vanzawlah cham rih se' ti chung zelin thlam lam pan khawm a lo tul a, anhnab ito, fanghma leh dawnfawh la awm ang angte chu an lo la khawm kim tawh bawk a. Pathian hnena lawmthu sawia

hunte an hman zawh hnuah hlim takin lâwmnute
nen ngei maia þhu dunin chawte kan han ei a. Chu-
tia hlim taka arsate eia kan inpeih fel hnuah chuan
min ngai ve em emtu, tuk tina kan thlen hlan nghak-
hlel taka lo bu ve siau siau þhin sawmfang no hring
dop maite chu ngai ve tak chungiu bye bye tiim hlim
tiang takin kan inthlah nam ta þhin a ni.

Tichuan kalkawngahte muangchang leh titi sawia
kal chungin, tum aia hmain in kan thleng ta a, in
lama awmten lo zawh thingpui an lo lumte chu kan
in ho va, hlim tak leh thiam takin kan zaikhawm
tlut tiut a. Lo sul hawn laite chuan,

“Tlangah sappui runa hun mawi no ka thlang
zawk e,

Chawlui ianga sakmel pawl riaiin,

Ka tawk ang che, ka lawm te þuan mawi ber mai”
tiin tu dang mah ngai lovin kan zai tlut tlut a. Hetih
laite hi chuan lâwm lungualte chuan tu dang mah
an ngai bik lo a lo ni.

Mahn̄ lote zo tawh mah ila, lâwmte leh þen-
awm khawvengin an zawh kim hma chuan hna dang
a thawh mai theih bik loh va, mi lovah te fehin
kawla ni chhuak chhiara feh a la þul reng þin a. Khawtlanga an zawh kim hma chuan an inpui dual
dual þin. Khawimaw laia thawkmawh zual lo zo
har bikte chu khawtlangin an khai chhuak þin a ni.

Hmeichhiate retheih bikzia tlem i han sawi lawk
teh ang. Hnathawh þul lai zawng zawngin ngalchak
tha peiin nulate chuan tiangvalte an lâwm a, chutia

an lâwmpate nen lo inzuia lo inhmelduh ta te pawh an awm ve ngei ang tih a rin theih a. Nula ve ta chu khual khua aṭangtein mi chinchang engmah hre mang lovin an rawn rim a, inleng nei an lo ni ve ta a. Nu leh pate inberawnin an mi duhzawng an nih chuan, an fanute chu biak râwn pawh awm lovin khual khuaah pawh ni se an hrâlh mai ḫin a. Chu vang tak chuan alawm nulate pawhin a ruk tein, ,

“Ka nu, lung si lova khang awih chu,
 Tuahpui leh vau an vul zo lento hnuaih;
 Di kan tawng kan ṭah a ṭul leh ḫin,”
 tiin chhingkbuala khangawite chuan lunglen thu zai-
 in an lo chawi mek ḫin a ni.

5. Inchhawl̄huai

Inchhawl̄huai tih awmzia hi, feh kawng pengah hnâhchhawl tlem azawügin an chhawl̄huaiate lo kalna lam tur hawiñ an dah a, chu chu ‘Chhawl̄huai’ tih a ni. Inchhawl̄huai nan hian buh hnâh suihte leh di hnahte leh thingsir hnahte leh mite hman loh ang nia an rin, kal lama an intiamna ang ang chu kawng pengah an dah a ni. Fanghma te, Dawnfawh te hi inchhawl̄huai nan an hmang ḫin a. Dawnfawh pil chu an kheuh khawk ḫin a, fanghma chu thil zumin an vit chik a, yutin an zut leh ḫin a ni. Chutiang chuan lâwmte hming lam tawiin an ziak a, feh kawng pengah mahni hming lam tawi han hmuh ngat chuan rilru talin,

“Fanghma tuātirtea chhâwl̄ min ḫhuai,
 Chang lo mah se, a chi-a’n dah ka nuam e;
 Vanneih thil thua’n a ṭo mahna,”

t m hlim takin kan nui ru var var tawh  thin. Tin feh kawng peng bi hmun pawimawh tak chan a chang ve a. Fur hlo thlawh laiin l wm rualten tuthlawhte leh lukbum (Khumbleu) an dah khawmna hmun a ni ve a, tuthlawhte chu thing pangah hian an ch k b r fer fur  thin a. Tin, buhte an lo chil hnuah phei chuan buh ke seizawng an tehkhawngna mau tlawn an tung fer fur a. Chutih hunah tawh chuan mi buh neih zat pawh a tlangpui chuan a hriat theih tawh  thin a ni.

6. Favang

Chutia kumtluana hna pui ber hlo thlawh chawlh-san a lo nih takah chuan, nulate pawhin an hna pui ber chu thingtuah lak leh puan silh siamte leh in nghahte a ni ber  thin a. Tlangvalte tan lah Favang  awl n tih takah nulate puan tahnna bula  thut mai mai leh, a change nulate thingphur zuia nula thingeh chu an hna pui ber a ni mai a. Chutia eng dang mah lungkham nei lem lova dai bul rizap ngaw pui hnuaiia khang hnah han tum blarh blarh a, ral leh lama thingphurin th wm an han neih bawka han inhmuh khawm tawh chuan tu dang mah ngai lovin,

“Thapui, swihlunglenin khua han hawi vel teh,
Kan  uanne tlang a lang lo m ni?
Kei zawng nang ang ka  ah changin,
Ka ngai e, hmania kan  uanne,”

tiin, hlo thlawh laia an sulhnu te an thlir a, kham lo taka hun hmangin hawn a lo hun leh mai a. Tlangvalte tan chuan hun  wl hi a tam a, nulate tan chuan hun remchang a vang thei em em  thin a ni.

Hun pui her chhuak, þhal favang lenkawl a êng þan ta tia hlim tak leh ngai ve taka an chawlhsan tak, sâwmfangte pawh chuan puitlin lam panin an lo hmin ve dawn ta a. Chutiang hunah tawh chuan chhung tinte tan pawh buh sengna tur chi seh laa Aizawl lama kal te + lo þul tawn þin a, fing fal deuhte chu hetih hun hi remchangah hmang pawh an awm ve mek þin a

Buhfai ser 20 vel fatumbua chep phekin a lerah riahchaw tur leh puanthuah tel nen, savun ro buntlerhte nen fatumbu lêrah kan han târ va mai a. Chu mai bakah pawh chuan ipteupiah chaw fun leh dumbur ilo khung kawmin fatumbu lerah bawk kan han târ va mai bawk a. Nghawngkawlin kan han phur a, kawng chhovah tawh chuan hmingte an chhâl lauh lauh tawh þin a. "Khaw'nge keimah Lengi man tuak," tia thatho taka kal change pawh a awm ve mek þin. Lam hla deuh atanga vai dawr turte pawh mi khuaah riah tumin thlen io (inkuhna) zawng-in mi in an chhiar zar zar a, a tawp a tawpah zawng in pakhatah, "Ka pi, zanin chauh chu in inah kan lo inkuh ang e," an va ti dêk dêk a, "Teivet, mi-khual tih reng mai," a lo ti hlar a Mahse chhuak leh mai duh lovin eng emawti ti chuan an innghat ta hram a. Khua a lo thini dawn ta tihah chuan chaw khawn turin an inbuatsaih ta a, an thlen in nu chaw khawnea tur an han dil a. Aoi chuan chaw dawhna tur kho leh chawhmeh dawhna tur hlum khuhhriang hi a han pe a.

Tichuan khawpui kawtthler chu an fang ta zak zak a, in tinah lutin in khatin bar khat ang lek lek

leh an chawhmeh neih angte chu an lo suah ve hlawm a. Chutia an chaw khawn hlan chuan an nula hrwaite pawh chu a tlai a tlaiin tuikhur lamah tui chawi turin an tlan liama. An lo hawng khawm a, an chaw khawn sate chu hlim taka ei hovin an muta a. Zing lamah chuan an riah chaw kente an chhum a, varjanah an kal ta a. Kalkawngah chuan muangchangin, hawn lama chaw funna tur hnahite leh chawhmeh tur an hmuh ang angte chu an dap pah zel a, hlim takin Aizawl chu an thleng ta. Hmelhriat inah thleng khawmin, thlen veleh thingpui sen pawh in lovin tui chawi tura liam nghal a tul a. Thlen inte chaw an ei kham fel hnuah chawte chhum vein, zanah chuan choka chhuat bal khak takah chuan puanhlap pakhat phaha puankawp pakhat sina mut a ni thin.

Buhfai ser 20 phurte chuan cheng khat leh dere (Re 1.12p) lai an nei a, duhzawng leh pawimawhte lei turin Bazar lamah duhzawng tinreng ngaithuahin hlim takin an leng a. Kamis duli mante chu tha ve tak a ni a, he tih hun laia puan pheikhawk bun theite chu mi tha fate chauh an ni thin. Torch light te pawh a la awm lo va, rimawi lam pawh Pi Zaii te khaw fangin Thingremzaithel (Gramaphone) an keng thin a. Chung hnuah chuan khawimaw laia mi tha deuhte chuan an nei ve zauh zauh lek a la ni a. Ni khat lai chama vai han dawr hnu chuan, thlen ina chawhmeh atan nghathu pawisa 4 man te lei tel a ngai. A tuk lamah chuan le, khawvar hmain thlen inte mu tui lai tihharh hlaw takin, thawm dim thei

ang berin chaw chhum a ngai a. Nghathu hem rimin in pui lam a lo ur phei chuan ɻhenhat te phei chuan hau an tawk nual bawk a. Chutiang ni ɻhin mah se hlim taka lâwmnute bakkilh hawnsak bawka khua han thlen chu a nuam ve hle ɻhin a ni.

Tunah chuan Vangpui awllen leh Khuangchawi thlain mual an liam dawn ta, November thla a lo thleng a,

‘Thal favanga suihlung kan rual loh chuanin,

Tuan tulin kei zawng mi nang mai ɻhin,’ tia lungleng takin mahni lo lam kawng zawha, mahni chhung chauhva khawhar taka inzui rak rak a Ʌul tawh ɻhin a. Lo neihna hmunin a zir mang loh kumte phei chuan, mahni chhungkuaa lâwmnute nena sulhnu khawhar taka chhui a Ʌul tawh ɻhin a. Thal favang awitu Rengchalte leh Perhpawngte chu an hun neih tawp tur âmin an ri ve chêl chûl bawk a. Tlang tin leh mual tina tlangsamte pawhin lal piang lawm nan par an lo tum ɻan ve tawh a. Chhungkuate pawhin Krismas hmaa zagh hman loh hlauvin buh lu an chuh a. Chhungkuaa tlangvalte chuan, an buh laksa te chu Tlamêma phurin thlamah an chhung a. An bung leh turte chu muangchanga kalin, hlo thlawh laia an lâwmnute nena an sulhnute suangtuahin rawl tlin tawk tawkin an zai a;

‘Romei chhûm hian suihlunglen a tizual,

Muvanlai leh zo awi lelte,

Hmanah lawm laia min awitu,

Tunah pawh an la bang chuang lo, tiin an zai rawng rawng a. Fur pui hnuaja an lâwmnute nen,

an riak lut a, lo hmun rem deuh tui tlan tur awm remchanna lai hmunahte chuan chhungkua in li in ngate an riak ho ve bawk thin a. Pâwlbûk sak dan hmang hi han sawi leh lawk ila: Lei, chhuatah an ring nghal a, chhak lam pangah bang chhak lam hawia mut theih tawkin mau an kham a, à thlang lamah chhungkuain chawhlui kil theihna tawk leh mei chhemna tawka zau a ni a. A sak dan tlangpui ber chu a chhak lam leh thlang lamah mau pum pali vel an sawh a, chhak lam liang chu kâwng thleng leka sang a ni a. A tlung chu mihring tawng phak loh deuh chauha sang a ni a, a thlang lam erawh chu meichhemna tur a nih avangin an tisang deuh va. Pâwlbûk tih takah a bang chu buh kung pâwl an chep phek mai a, a chungah chuan changel hnahte leh mau hnahte an hmang thin a ni. Mut phah atan pawh buhpawl chu an phah a, chutah chuan chhungkuain an mu a ni. Chhungkaw leng tawk leka sak a ni a, thlang lam hnaih deuhvah kawng'ka a awm a, han luha chhak lam chu mutna a ni mai a. Mutna thlang lam chu chhungkuain chaw kil theihna tawk leh thuk meichhemna a ni leh mai a, bûk sak hi a har lo va, ni khat hna leka zawh mai theih a ni.

Buh seng ramriah hi chuan ruahui pawh a lo kang tawh a, khua a tuihul a, thla a sik tawh deuh naa, thosi te pawh a lo awm tawh lo va. Riahbûk tualah chuan khawlai zawl siam ngei a tul a, chutah chuan sumkhamphei an bun a, nulate chuan zankhua khuain buh an deng thin a. Kan upate pawhin hla thuin:

'Sial ang riahna kan bûkthlam leh sumkhamphei, Kan lawm lai Darpuii kawr kang nen' an lo ti ve ȝhin a nih kha. Tlai thim dawnah mipain zan buh dengte tuah atan mau thing an pu ȝeuh va, zanah chuan tlangvalte pawh mi buh lak tawhte en pah leh nula rimin, meichher chhiin mual hla tak takahte an leng a. Nula buh dennahte chuan zan rei tak tak thlengin an lêng ȝhin. Hlo thlawha an inlawm laite leh titi tinrengte sawiin chung lam arsite an thlirin a hmingte an inhriat siak nak nak ȝhin a, hlim takin zankhaw tairekin an nui rawi rawi a. Chutiang hun laia nula leh tlangvalte chuan eng dang tehchiam hi an ngaihtuah lem lo a ri.

1) Buh par lak dan: Buh vui seng khawm dan hi chi hniih a ni tih kan sawi tawh a. Buh par lak dan chu mipa chuan empui ȝin thum dawng ang vela lian hi darbakin an ak a, hmeichhia chuan empai hi hnamin an phur a, buh vui chu a ring rek, a vui chinah favahin an at chhum a, an em phurhah an vawm lut zel a. A khah hunah 'Ka vawm khat ta' tiin tlam em lianah an chhung a, tlam em a lo khah chuan chhungkuua chak deuhvin thlamah an chhung a, chu chu 'Tlam chhung' an ti a ni. Lo dung sei deuh neih kumte chuan tlam chhungtu tan hian a hahthlak a, an bung kal lehte chu lungleng takin rawl tlin tawk tawkin an zai a. Fur hlo thlawh laia lawmnute nen an chawlha thingbul zawla dawnfawh leh fanghmate hlim taka an ei ho laite ngaihtuahin, dangro tak leh lungleng bawk siin chhungkuua chauhvin buh lu an chuh ȝhin a lo ni.

2) Buh ah : Buh a hmin kim ta tihah buh kung chu an hmer khawm a, a kung chanve vela sangah favahin an at chhum a, amah buh hnah vêk khan an ɻawn nghala. Thlawhlaiah chuan an dah leh zel a chu chu hun hranah buh chil ni ang deuhin an phur khawm a. an vaw ɻhin a ni. Buh ât ɻhinte chu a tlangpui thuin leilet neite leh khawchhak lamte an ni deuh ber a ni.

8. Buh chil : Buh chil hun chu buh seng zagh, a tlangpuiin krismas lai vel hi a ni, buh chil tur chuan nula te hian tlangval hi an lâwm ngei ɻhin a. He tih hun lai hi chuan nun a hlim a, tih dan tlangpui berah chuan thlam luhkâh an chil deuh ber a, mau pum zing tak takin an phuar a, a chungah pher awng an tah a, chumi chungah chuan an chil a, buh ngah deuh kumte chuan fasuarahte piwh an chil ɻhin. Tlangval rualin an chil a, nulain a sir an lo khawm a, an zuang suau suau va, rawl tlin tawk tawkin an au va, hna hah haftlak tak e ti lovin a hlimawm thei ble thin. He tih chhung hian thlam chhak lam zawlâh fatuin arsa emaw vawksa emawte chaw chhun hmeh tur an lo chhum barh barh a, hlim taka chaw te an ei hnu chuan buh kete an teh ɻhin a ni.

9. Buh ke teh dan leh a zat

Buh chil niin a hnuai leh laih zawlâh changel hnah phaha chil thlak a ni a. Buh tla vum chu a theih ang tawka phul vum a ni a. Buh hming nei te ber a ɻanganj lo sawi tan ila a ɻha awm e :-

1) 'Ke thup' : An teh dan chu Hruih zawlâh buh chhûn vum ɻhut chin chiaha kephâh chhuih

tlum veka dina buh vum zawn lai taka enin, chutiang chiaha lehlama ding ve ke rek, buh vum chin hmu phak tawk chiaha buh chhūn vum tam zawng chu 'Ke thup' a ni a Chu chu phur sawmthumte a tling thei ḥhin a ni.

2) 'Ban' : Chumi chung lehah chuan 'ban' a ni leh a. Chu pawh chu buh vum ḥhit china kephah chhuīh lut a, buh vum panga bawkin, a buh vum chhip zum ban tawka sanga tain chu 'ban' an ti a. Hetiang an teh hian hruih kīl zawn aṭang kherin an teh ḥhin. Chumi a tam zawng chu phur sawmnga aṭanga phur sawmsarih a ni ber ḥhin.

3) 'Chem sat' : Chumi chung lehah chuan 'Chem sat' an ti a. Hei pawh ni ban teh ang bawka tehin, chem fawng huma buh vum chhip sat pha tawk kha 'Chem sat' tih a ni a, phur sawmriat aṭanga phur za a tling thei a ni.

4) 'Chhipzawn' : Hei hi hruih zawlā buh vum chhipah mau pum an khain phei a, chumi zawi tawka tawngū hming chuan 'Chhip zawn' an ti a, hmeichhe tawng tawk a nih chuan hmeichhe chhipzawn an ti a ni. Phur za aṭangə za leh sawmhnihte a tling thei ḥhin. Za leh sawmhnih aṭanga za leh sawmnga vel chu mipa chhipzawn an ti ḥhin.

5) 'Kak zawn' : Kak zawn teh dan pawh a hmaa mite ang tho kha a ni a, buh vum chhipa mau tlawn khamphei a, kut zungpui kaka zawn tawk chu 'Kak zawn' tih a ni a. Phur za leh sawmnga aṭanga zahnih a ni ber a, zahnih tling meuh lo pawh hmeichhe kak zawn tih a ni ve ḥhin. Buh hming

hi uan dan a inang lo va, tlem tlema inang lo te chu a awm ve mek thin a ni.

6) Tuha zawn : Tuthlawh ha huma bana a zawl tawktu hmingin chu mi kha mi tuha zawn chu a ni e an ti a, phur zahnih leh sawmnga atanga zathum inkar a ni ber thin.

7) Hreiha zawn : Hreiha zawn' tih a ni a, chu chu phur zathum vel a ni a, silai zawna chhal pawh an awm nual thin.

8) Silai zawn: Silai kawm reka huma hawlh tawk chu 'Silai zawn' tih a ni leh a, phur zathum chin hi a ni ber a. Buh thlawte a harsa a, a tam lamah chuan a hming hi an uanpui deuh thin a. A chil nan pawh sialte hi an talh thin a ni.

9) Mau tlawn zawn: Hei hi chu silai zawn aia chal deuh hming a ni ber a. A chhip zum silaia hawiha a zawl phak loh deuh chuan 'Mautlawn zawn' an ti.

Buh kete chu mautuaitein an tehkhawng a, feh kawngpui peng thuamah an tung khawm teuh thin a. Hetih hunah tawh hi chuan mite buh neih zat tlangpui chu a hriat theih tawh viau thin a ni.

Kan pi leh pute hian thil engkim mai hi an lo chik ngun em em a, ziaka thil chhinchhiahte an ni lo bawk a, thil engkim hi an hriatna a nghetin a lo dik ve em a lo ni.

10. Chhek In (Rama mi)

Favang laiin roreltuin chhek in hmun turte an rel fel vek hnuah puan a ni thin a. Buh chhêkna

hmun tur chu lo hnaih lam, khua aṭanga phurhna hrehawm lutuk lovah a ni ber a. Favang lo lam kal aṭang tawhin chhek in hmun tur hauh nan hian perh an zep fer fur tawh ḫin. A hma lama kan sawi tawh ang khan buh chil nia mipa kal vete khan, thlām dāp ilo velte chhek in hmanrua atana pawimawh turte chu an pu a. A neituin an perh zehna hmun a hrilhah chuan an keuh khawm a. Tin, buh chil nia fehte hi lawm an ni emaw, puitu an ni emaw 'Buh hâk' hawn ngai a ni a. Chaw ei kham veleh a neitu chhungkaw zinga miten an fehpuite êm an la khawm a, buh hâk tur an lo ruh felsak diam a. Mipa, êm phur lote pawh puanin an bawksak mai ḫin. Hetianga an lo inruhsak sa hi haw dawnah an tlawmngaihna avanga hâwn duh lovin an innawr chiam ḫin. Hetiang kawng aṭangte hian kan Mizo tlawmngaihna hlutzia leh chhuanawmzia hi a hriat theih a ni.

Buh chil zawh a lo nih tawh chuan chhek hmun tura ruatah chuan mipain an sa leh nghal thuai a. Hei hi buh chârsa in thlenpui hmaa chhek lawkna lek a nih avangin an sa uluk vak lo va, ni hniih khat lek hna a ni. Tin, a lo hla deuh neite phei chuan chhek in thlen hmain 'bun lawk' te pawh a ngai hial ḫin. Tin, chhek in hi lo hnai lam deuh hmun rem laiah a huhova sak a ni ḫin a. A chung te phei chu an inzar zawm pût ḫin, a karah pawh kal hleih theih a ni ngai lo.

Chhek in hi a kalkna tala a la awm ve lo va, thing-fakin an do mai a, heti chung hian buh bo sawi tur a awm ngai lo. Zanah sazu man tura chhek tuamte

pawbin an hawng a, a chhunga sazute an ûm chhuak a, an chhuahsan leh dawnah an khar tba a, an do bet leh mai thin a ni.

11. Buh chhek

Buh chhek hi hna hautak ni mah se, a huhova tih dual dual thin a nih avangin a hrehawm lem lo va. Hun rei lo te chhung hna a ni a, chutia buh an chhêk zawh tawh chuan chhêk in aṭanga in thien kha chu hmeichhe hnaa ngaih a ni tawh mai a, mipa chuan a kum leha mi tur lo an vahsan leh tawh thin. Parual chhung, hmeichhe nei mang lo chhung-kuate tan chuan lo vah zawh lamah buh chu an thiār jan ve leh chauh a ni. Tin, chhek in hi khua aṭanga hla tehchiam lo a ni thin a, chawhma leh chawhnuah vawi khat ve ve kal hman a ni deuh ber thin.

Tin, buh zing phurh hi an uar em em a. Khawvar hma daihin an inkai tho va, an ri chêl chûl a, lâwmrual tein, a huhovin an kal dual dual thin. Heng hun tai hian thil bo a awm ngai lovin, chhêk in te pawh thingsaka do kah mai a ni kan tih tawh kha. Khawimaw laia mi kut nghan deuh leh thlah-tute aṭanga kutkem lo nei tawhte chuan, mi artui tham rukte leh saum bur ruk te, buhfai leh eng ilo lo ru ta mialte pawh sawi tur ting chuan an awm ve mek a. Chungte bakah chuan patar lam zu in duh si, leina nei si lo, mahni buhzema mi lo ak chhuak ta lawp lawp an lo awm ve leh zauh thin. Hengte hi chuan khawtlang an tihrehawm tehchiam lovin buaipujawm an ni lem lo. Tunlaia thangtharte tan biap an rinawmna hi enlawatlak an tling a ni.

BUNG 10

MIZOTE INTANPUI DAN

1. Kaichhan lak

Kaichhan lak han tih hian Mizo ɻawngah awmzia a nei thui tehchiam lo va. Tanpui ngai nia inhriate'n tanpui tura ɻhenawm khawveng leh lainate an sawm khawm hi 'Kaichhan lak' tih a ni deuh ber. Chuvangin, kan Mizo nih dan phung hi tunhma lam hun atang tawh khan a hranga khawsa ngai lo, a huhova khawsa a, engkim mai hi a huhova ti ɻhin kan lo ni a. In leh lo din thu-ah pawh ɻhenawm khawveng nei phak lova awm chu hrehawm ti tak mai kan ni. Tin, hna kan thawh pawhin mahnia thawh si chuan mahni ta bilah pawh, ɻhiante hna leh kan hnate a inchhawka a huhova thawk ɻalh ɻhin kan ni a. Hei hi a ni 'Inlawm' an lo tih ɻhin chu.

Thlawhhma kan zawng a, ram khat (zau khat) roreltuin an theh a, chutah chuan mahni ta ta neih a ɻul si a; lo pəwh inriin kawrah te, pangperahte leh mual dung tan tem buh hnah zaiin kan inri thliah ɻhin a. Chutianga ta bik neia a hranga thlawhhma la ɻhin mah ni ila, miin hnathawh ɻul zual lain dəmmawh hritlan an tawk hlauh thei a, chhungkuua van-duaina chi hrang hrang a lo thleng chawp thei a. Chutianga harsatna leh vanduaina an tawh chhung chuan an lo lam hnimte an lo chawl ve chuang si lo va. Pang a dam a, thlawh theih kum a nih a, kham neih ve theihna tura an thlawhhma lakte chu kar lovah a lo hnim zual tak avangin 'Kaichhan lak'

a lo ɿul ta ɿhin a ni. Chutianga kaichhan lak a lo ɿul tawh chuan an makpate emaw tirin an ngam tlakte s̄iwm̄ turin an leng kual a. ‘Naktuka hnathawnna inhawnin a tuk leha feh turin kan sawm che u a ni e, tiin ngamtlak leh laina hnait̄ an sawm ɿhin.

Chhungkuua damlo, kaichhan laa sawmte phei hi chuan mi khawngaih an hlawh a, sawm lohva thawkte pawh an awm nual ɿhin. Tin, miin hetiang kaichhan an sawm chuan chaw chhun hmeh tur ar a ilo chawhmeh tuihnai deuh an pai ve ɿhin. Tin, kaichhan late lo-va feh niin anhnah ilo te an neih chuan a fehte zinga miin mamawha a inhriat chuan an hawn hreh chuang lo va. Chutiang chuan thil eng pawh an inban tawnin an inpui tawn ɿhin a lo ni. Tin, thawkmawh zual pahmei pa, mi hnuvai rama khawsa ɿur anga langte pawh a khawlanga puibawmin lo zo harte chu an khai chhuak a, ni khat thil thu-ah an thawn zawhpui duak ɿhin a lo ni.

2. Phungbawm

Mi harsate va ɿanpui leh an hnathawhte va thawhpui hian phungbawm tuh awmzia chu a hrilhfiah deuh ber awm e. In leh lo din kawngah hian mahni chhung chauhva thawh theih loh nia ngaih a tam a, chung ang thilah chuan hlawhfate puala ruat mai lovin an inpui tawn liam liam ɿhin a. Tin, in sakah te phei hi chuan a châk tur put khawm atangin an inpui a, rei lo têah an sa zo mai ɿhin. Henga an insawmuna te pawh hi ‘Kaichhan lak’ an ti ve tho mai. Tichyan, kan pi leh pute chu hlawh nei lova

inpui tawnin 'Kaichban lak' ti hming an lo nei phah ta hial a nih chu. Hetianga kaichhan latute an va thawhpui hian, a sawntute kha an va phung-bawm thin a ni.

Hetianga hlawh phut lova tul dan ang anga inpui thin ni mah ila, khawimaw lai karah chuan mi phungthlu lo, thenawm khawveng leh laina laka hawih-hawmna nei hlek lo, mi danglam bikte an lo awm ve tlat bawk thin a. Chutiang mite chuan mi endawng an hlawh thin. Chhungkhat lainate'n an zilh a. 'Lun chinah chuan tha te tein awm tawh rawh u, hei in hmingin meilum an ai tawh a ni, chhiatni thatniah in leng in hmu lo vang.' tihte lamin an in-zilh thin a ni. Puih ngaite puih hi 'Kan phungbawm' a ni e

3. Lungphuh/Lungzawn

Tunhma lam aṭang tawhin chhungte thi tawh hriat rengna lungphun hi kan ching lo thei lo va, tunhma lam hunah te pawh hriat rengna lung lian tak tak khaw pum mai pawh ni lo, khaw thenawmte pun ngai hial khawpa liante an la thin a. Chutianga lung lian an lak chuan kaichhan an sawm a. Lung phun ni an tiyah chuan mipui kaichhan an sawmte chuan an zawn thin a ni. Tin, hetianga mipui pun ngaia lung an lak chuan sial, bawng emaw, vawk emaw talbin ruai an theh thin.

1) Lung zawn dan hmang: Mitthite hriat reng-na thian lung hi kaichhan laa, a khaw nawta zawn luih luiha, ruai nen meuhva phun thin kan ni a. He

thil hi kan pi leh pute aṭanga an lo chin thin tawh, tunlai thangtharte pawhin kan la chin reng thil a ni a. Kan th̄u hma lama sawi tawh ang khan Mizote hi thil a huhova tih theih chi chu, kaichhan laa ro-pui taka thil th̄ ngaina mi kan ni a. Khua a lo ḡhal a, lo lam leh in lam hnathawh awllen lai hi chuhin, mahni chhungte thi ta hriatrengna lung hi an lain an phun thin a ni. Lung phun tur zawng tur leh chher tur hian chhungkhat laina an insawm a. Ann̄i hian zawn mai theiha an-peih hnuah, khaw chhung in tin leh khaw thenawm lainate insawm-khawmin a ni tur an tuk fel hnu-ah an inchah khawm thin.

A n̄i tur an tuk hma ni hniah ni thum hmain kaichhan lain hlang pui siamna tur thinguai phulrua leh ram hruite an lo la lawk vek a. Lung zāwn nia kal hmasaten an lo cher mawlh mawlh theih turin châk engkim an lo dah lawk vek a. Ran talh tur pawh mākpa tufaten a hmain inah an lo kai thleng sa vek a, lung zāwn ni chuan an talh thin a ni.

(2) Lung zawn ni: Val upa leh pathlawi rem-hro deuhva an rinte lung phan turin a bikin an sawm a, chungte chu zing chaw ei kham veleh kalin hlang puia zawn turin an lo cher mawlh mawlh a. Hlang pui phan dan tlangpui chu hetiang deuh bi a ni. Thinguai sei tak, a lung dawl khawpa lian chu kal-khang puiah an hmang a. A dawl zo ngei tur ram hratin an han cher phawt a, chumi zawah chuan a ziwana tur kalkhang chu, phulraw chhah leh rinawm

deuhte leh thingtuai emawtein a vāng zawngin an phuar a. Kalkhang puiā chuan a vāng zawngin hlam thum laia seiin, feet hnīh vel leka inkar hlaah an phuar vek a. Chumi zawah a dung zui zawn bawkin phulraw pum tē deuh emaw thlur li laiah an phuar leh a, chumi kar zel chu mi pakhat ṭanna tur a ni a. He tih lai hian ḫenkhatin kalna tur kawngte an lo sām fai bawk ḫin.

Chutia kal theih maia an peih fel hnu chuan a zāwn tur tlangval leh paho an lo thleng kim ta bawk a. Val upain a han fuih vel a, an haw haw hluah hluah a, a hma lama hrui sei tak an hlin kha 'a hma kai' hrui tih a ni a. Hruiah chuan paho leh nau-panghoten an han kai a, an sep kāng a, chutah kal an han siam ta ḫin a ni. Chawfak bun vel a lo nih chuan nulaten kawng laka thingpui in tur an rawn khai zung zung a. Chutia nula hmel a lo lan tawh chuan tha a tho duh viau a ni ang. Kalpui zel an tum a, a ḫenin an lo dang bawk a, an innawr luai luai a. A tawp a tawpah an indang theiin thingpui an in thei hram ḫin a. Chuta ḫanga kal siam tura ḫan lak leh chu le, tha a tho duh at at ngei mai. Thingpui kenna thil veite chu pa tar leh naupangte an kentir a, nulaho te chuan a hma hruiah chuan an han kai ta ḫin a nib chu. He tih hunah tawh zet bi chuan páwísañ bi a tlem pharh tawh mai. Kawng siṛa mi huan palte chu a rik hian a ri rawp rawp tawh mai a, khawlaia arbawmat bi chu an pet leng lawp lawp tawh mai a. Khawlai leh muak zawl

nuam deuh han thlen chinah phei chuan le, mi an lo tam tawh bawk thin a, a lma lam leh a hnung lam hi an innawr hut hut tawh mai thin zu nia.

Hetia lung zowntute hmuahnaah hian a neitunu te emaw lungleng chu an tel ve chawk thin a, a chungahte an chuantirin an sep läwp läwp thin. Tin, anni a chunga chuangte chu lunglengin an tap karh karh bawk a. Chuvang chuan alawm Pi Hrang-chhingi te lungleng pawhin hla thu hmanga :

'A sakhming hriat reng nan,
Zaleng val zawngin suanglungpui an rem e;
Awmhar lunglen zual ni hian chul ruai ruai
nang e.'

tia lungleng taka an lo chawi, tunlai keini thang-tharte pawhin an hla lo siamte chu kan la sak zawm zel ni.

Lung zawnna hmun hi lam a blat deuhva, lung zowntute an thlen har deuh chang chuan, kawng lakah fatuhovin chaw leh sa (ruai) thlangrain an rawn pu zung zung a. Lung zowntuten fatu hmel an han hmuh chuan an chawlh lai pawh ni se, hläng an chuh a, kal an siam ngħal vat a. Fatuho pawh chuan an ruai chawi chu hmun him laiah ġibin, tlangval, kal siam mekho kal luih ngei tumte chu an ruai ken ei ngei turin, an lo dang ve bawk a. Ti-chuan hun eng emaw chen an han innawr laih laih a, a tawpah zawnng an indang bet thei fram a. Chu-tali an ruai rawn kente ei tura an han buatsalih chitan fe, tlangvallo 'chu' ramhnuai hnum zingah an lo' bibo duak mai si a, eng dang vang mah a ni lo,

an tlaw nnguihni avangin an ruai rawa ken kha ei an tum lo va, an tlan bo a ni. Tlangval eitu tur hmu zo t̄ hek lo le, patarho leh naupang nawiho chuan hlui khatah pah iih khat lek lekten an ei ta ḫin a ni. Lung zāwnna sa hi tlangvalte hian an ei duh ngai meuh lo va. Chutia tlangvalho ramhnuai hnime zinga biboho chuan chaw an ei kham fel tawha an rin hunah an lo chhuak khawm leh a. Hlim tak leh thatho tak bawka zāwñin a hmun tur thlān chu an thlen ḫin a ni

Kan Mizo khawsazia reng reng hi, tunhma lam hun aṭang tawha thil tihho dual dual ching ḫin hnam kan lo ni a Muin lungphun a tuma an in-ruahman tih an briat chuan, a hun thlen hlante an lo nghakhlel em em ḫin. Tunhma lehzual aṭanga hetiang thil hi lo ching ḫin tawh kan nih avangin, hmanlai lungphun hlui tawh tak takte pawh hmuh tur a awm a, chungahte chuan tunlaia thu kan ziak angte pawh hi an ziak ve lem lo. Mi lemte leh ran lem te, darkhuang lem te leh an thil neih eng eng emaw lemte an ziak mai ḫin a ni. Hetiang aṭanga han chhui mai pawh hian kan hmasawn chakzia te chu a hmuh theih ḫin a ni.

4. Mi zāwn

Tuolai huna khualz n damlo te leh damlo dambawi in pan turte, Motor-a awlsam taka kal a nih tâkna hun hi a la rei lo va. Kum 1950 hma lamte kha chuan rukhual vai dawr chi seh late leh khual-pang zin emiwté an damloh va, mahni khaw lam pan duh si te zāwn ngai hi an tam thei em em ḫin

a. Kawngpui dunga awm khuate tan chuan mi zawn leh zualko kal hi a zing hle a. Chutia mi zawn tur a awm chuan tlangval tlawmngaite chu zualkoa kalin an tlan vang vang a, an khaw thenawmte chu ramri thlenga lo hmuak hman turin an va hrilh a. A bre hmasa apiang an tlan vat zel a, anmabni ram china lo laksaka, a bak chu kal tawh lova hawntir leh ngei an tum thin a. Tin, a rawn zawntute pawhin ramri pelh emaw leh khuate bial thlen hi an tum thin.

5. Mi zawn inchuh

Mi zawn inchuh hi kum 1940 vel thlengte kha chuan khaw tam takte chuan an la ching thin a, sawi tawh ang khan mi zawn tur a awm tawh chuan, tlangval tlawmngaite chu khaw thenawmte hrilh turin an tlan vat zel a. Khua leh khua iner deuh te chu tlangau te autirin mipa kum 15 achin chung lam leh pa tar thlengin, kim takin an lo chhuak khawm a, ramri emaw leh hmun remchang deuh lai niā an hriatāh an han inhawt buk a. Khua leh khua an han inep a, an han haw haw thāng huam mai a, an han inpawmchih mai tak tak chuh, ram palailengah pachang leh pachang an inchai ta chiam mai thin a ni.

Chutia hun rei tawk tak khua leh khua an inchai hah hnēp hnu chuan latte leh val upaten ban an phar a. 'a tawk tawh e' an ti a; harsa takin an theh thei ta hram a. Chutia hun rei tak khua leh khua tha-hnemagai tak leh hah hnēp a an ipbeih bnu chuan, an khaw buan chakte ve vo an han theh chhuak leh a, an inbuau leh tauh tauh thin a ni.

Khaw pakhat mi zawn inchuhnaa tun thleng pawha nuihzaa an la sawi fo chu, mi zawn inchuhnaah chuan mi khaw chak pakhat hi anen bik deuh va. An beih rawn a, mau karah an hnuuk zep a, che thei lovin an siam a, an zinga pa huihphai lam deuh hi an bawbbeitir a. Ani lah chuan a thawhsan phal der tawh si lo va, 'Thianpa, tho tawh teh khai, ka tlawm ta e,' a'n ti thin a, ani lah chuan, 'a dang zawn leh mah harin,' a ti tlat mai a. Mi dang zawng zawngte an ban vek tawh pawh chuan a la bawh ta ran mai a, a duh dan danin a Zuk fiam vel thin a ni awm e. Val upain an han kaitho lui a, an hin inen he haw a, a hnu lamah pawh an iihriat phah hle a ni awm e.

Kan rual u zawkte chuan khua leh khuate inchova, 'mi zawn inchuh' hi an lo uar em em thin a. Iptepui leh chem an ak a, thenkhatte chuan mau hnangte hi hlai sain an ak a. Chan tha zawka an chan changte chuan an hnang hlai sa ah ruk khan an phuar hlawm fur mai thin a. an ban hnuu thiante pheih ngai bi an awm chawk thin. An chempui ah lamte chu an lek ngai lo va, chak lo lam an nih pawhin thinrim tak takna rilru an nei ngai lo. Chak lo nih dan pawh an thiam a, chak zawk nih dante pawh an thiam a; an inkawmngeih lehngthal mai thin a ni, entawntlak an va tling tak em!!!

6. Thlân laih

Thlân laih hi hmakhawsang atang tawha tlang-valte hna a ni a, thingpui sen no khat pawh hlawh lova tlawnmangaih thil thua an thawh thin, tunlai

thleng pawha thangtharten kan la chhawm nun zel thil tha tak a ni a. Tunlaia kan thangtharte zingah pawh ngaih dan dang a lo awm lek lek ta a; thlan laih hna hi Y.M.A. hna emaw kan ti ang tih a hlauhawm ta. Thlan laihte hi chu hmakhawsang atang tawha tlangval tlawmngaien an lo laih thin, tun thleng pawha kan la chhawm nun zel a ni a. Chuvangin YMA te hi khaw tinah pawl Association lian ber leh lanesar ber an nih avangin, a rei veltu leh a thusaah an tang mai zawk niin a lang. Thlan laitu chu tlangval tlawmngai te, hmanlai atanga tun thlengin an la ni zawk.

Thlan laih phung hian dan leh dun a nei tehciam chuang lo va, tunhma lam deuh te kha chuan lenglaite leh latte emaw an thi chuan 'Tianhrang' thlanin an lai thin a. A laih dan chu'an ke awmna lam tur hi hniam takin an ti a, a chhuatah lung phek awih vatin an phah a, a sir tawn tawnah lung p'ek bawk an tung a, a chungah lung phek bawk an phah phui leh a. Mitthi ruang chu a hawlha hawl lu a ni ber e, an tawih ral hnu a lu ruh an ke lama lum thla thei khawpa awih a ni,

Lenglai nula tlangvalte leh mi duhsak kai phak deuh te chu, duhtawka thuka an laih hnuah a lai tak ah kuang leng turin an lai khuar leh a, a sir tawn tawnah ko an awmtir a, a kuang chungah chuan lung phêkin an khuh thin a ni. Kum 1950 vel laite kha chuan khaw tam takin' kuanga inphum hi an la ching nga'i meuh lo va, thingzai lei mai turté pawh a awmna a la rei lo file a ni. Tin, hlamzuih, thla

thum chin hnuai lam thlan hi chu tlangvalten tun thleng pawh hian an la lai ngai lo va, paho thenawm khawveng hnaivaijin an lai mai ðhin.

7. Zualko kal

Mi an thihiñ emaw, na zual leh mi zawn tur te hrilhtu chu 'Zualko' tih an ni ber a. Tunlaia kan khawpui Aizawlah te leh, Zokhaw lam kawngpui dungahte chuan a harsa ta lo hle a. Lirthei hmang-in a tlan zung zung theih ta a, kan hmasawnzia chu kawng tam takin a hmuh theih a. Tunhma hun lirthei awm hmate chuan mi an thihiñ zarlai pawh ni se, khaw thenawma an chhungte ko turin tlangval tlawmngaite chu meichher chhi-a tlan a tul a, lam a hlat deuh chuan feh turte khakh hman tura tlan a tul ðin. Zualko kal reng reng hi kal pangngaiñ kal a ni lo va; tlangvalie hmarhmawh taka an kal han hmuh chuan, "Engtizia nge zualko kal ni ñwm tak che u a?" tih an ni ðin a. 'Zualko tlân' tih a ni ber zawk ñwm e.

Lo vahnaa intihpalhte leh sârthih thute pawh thil awm thei a ni a, tlangval tlawmngaite chu an hah thei em em a ni. Tin, zualko kalte hian thuan khuh thei hle ðin a, "In chhungte chu mi kha mi chu a na zual a, a ngaihtuahawm deuh a ni ang," an ti duh lek chauh va Tun hma lam hunte kha chuan khaw karte a la rehin sa va pawh a la tam a, tlangval taima tih tling tur chuan huaisen pawh a ngai em em a ni Tunhma lama tlangval tlawmngaite hi tun thlengin hahipin kan la sawi a, tunlaia kan tlangvalte hi ngun taka han thlir chuan an zah-

puiawm lo hlein a lang. Tlangvalte tih tur tul âwm reng, reng chu mi tam takte hriat ve hmain a fel duak duak zel a.

Kan mi branghlui Vanapa te meuh pawh kha tunlaja kan tlangvalte zingah hian zuangin lo tum ve sela, engtin tak ngai ve ang maw? 'Ka hriat loh hlanin an lo ti vek alawm maw le' an tih ve hê hû changte pawh awm ve ngei thina mawi a ni.

8. Lal, thite kuanga an ur dan

Tun hma lam hunte kan thlir chuan lalte chuan an khuate duhsak an hlawh a, mi chhiate chuan thlanmual pawh nei mumal mang lovin, thingkhawn hnuaiate leh hmun remchang laiah an inphum mai thin a. Mi neinung leh mi tha deuhte chuan lung dawh lam an uar ble thung a, kawtchhuahte chu lung dawhin a ngir khup thin a. Hetia thlanmual pawh nei mumal mang lova an awmna chhan hi, khaw tharte kaia insawn reng reng an nih vang a niber. Lalte erawh chu an thih chuan an ruhro dah that atan kuangin an inur thin a. Kuanga inur chu lalte tan lo chuan tlin rual chi a ni lo va, a hnate a hautak em em a ni, an inur dan tlem azawng chu i han sawi teh ang.

Thing pum lian tak, mihring len theihna ngei tur an kit a, an hem phel a, a chhung chu mihring leng-in an ker kawrawng a. Mihring ruang an dah hnuah a phel leh lam chuan inrem takin an chhin leh a, lei diakin ngun takin rimchhe chhuah theih loh tura phuñin an zut a. Tin, a kuang mawng lamah chuan

a thu luan chhuahna tur an tipawp a. Mau dâwt sei takin an zawn a, hla takah rimchhe lo turin leiah an phum bo a ni. Kuang urna tur hian thing a duh tam êm avangin a khaw nâwtin thing an phur dual dual a, a kuang hual khat tlatin meipui chu rêm lai nei miah lova zankhaw tlaivara tuah vut vut a ngai a, zan sawmthumte ur a ngai thin. Kuang chu meiñn a hliau tur a ni lo va, a hnaih thei ang bera sa tura tih a ngai a ni.

Tin, kuang mei vil tur chuan khaw khat tlang-valte chu zan tin an inriah chhawk a; mei chu rên miah lova tuah alh reng a ngaiñ avangin, chhun zan zawmin meipui chu an tuah aîn vut vut a. Chutia an ur sat hnuah chuan a chhunga mi ruang chu a lo tawih a, a thu a lo luang a; mau dâwt sei tak an vuahah chuan a thu chu a luang a, lei chhungah rimchhe lovin a kal ral thin. Chutia rei tawk an ur a, a tisate filh fai vek tawha an rin hnuah kuang hawng tur chuan, mi tenchhe lo deuh leh rimchhe ngai thei deuhten tlawmngaih chhuahin an han hawng ta a. Lal ruang urna kuang han hawn meuh chu a rimchhe duh em em mai a, chuvangin kuang hawng-tute chu zu leh sa nen an neih tinreng leh an theih ang angin an duat reng thin a ni. Kawl that atana an duh lai lai ruhte chu an silfai a, an duh loh a ruh dangte chu kuang dangte an siam a, a hrarin an phum bo leh thin a ni.

Kuang urna khu chu van lamah a zâm chûk chûk a, chhum ni chiah si lo hian a zâm vel chûk a. Chungte chu alawm, "Tlang lal chhum leh romei

chhumin khawtlang a zem chiai a" tih hla thu
jha tak takte hmanga an lo chawi thin chu. He
lehkhabu ziaktu pawh hian a pa, Upa Kapliana a
thihin kuang lei tur thingphel an hmu zo lo va. A
makpaten thing arthau lianpui an kit chawp a, chutah
chuan rem taka chhin lehin an vui liam ta a ni.

BUNG 11

MIZOVIN ȚAWNG KHER LOVA INBIAKNA KAN HMAN ȚHINTE

He thu hi thang leh charte lairila cham reng tura chona atana ziak a ni. Khawvela thil siam nungcha zawng zawngie hian, mahni țawng dan pangngai kher hmang lova inbiak dan hi kawng lam takin kan nei hlawmin a rinawm. Mihiungte chuan tunah phei chuan lehkha leh thil cni tam takte hmangin țawng ri kher lovin inbiak theihna kan ngah tawhein em a. Amaherawhchu, Mizote'n kan pi leh pute ațang tawha, țawng kher lova inbiakna leh thu tam tak sawi theihna thil hman an lo neih țhin, tlema zawng tal chu i han sawi dawn teh ang.

1. Hnahchhawl hmanga inbiakna

Thian zaho ram chhuak turte chu, kawtchhuah ah an innghak khawm a, an thian pakhat chu a lo chhuah har deuh avangin an kalsan ta a. Kawng peng a lo awm ta a. Chumi peng an zawh lam lo hrilhtu atan chuan, an kal lohna kawng kham zawng-in huahchhawl chu an dah a, an kaina lam kawk zawngin hnahchhawl bawk chu a zik lam an hawitir a, an hnunga rawi umtu chuan an hnu chu a rawn chhui dik thei zel a ni.

1) Inchhawlthuai : Hei hi țawng lova inbiakna chi khat a ni ve. Zinga an feh kalkawng penga an inthen ta kha, tlai lama an inhmuh leh theih nan leh chinchang inhriat theih nan tiin 'Inchhawlthuai' an intiam a. Kal lama an intiamna ang thilte chu kawng

penga a lo awm tawh chuan, "Kei chu ka lo haw ta, kawngah nangmah nghak pahin zawi muangin ka lo kal tang e," a ti tih an hre mai tawh thin.

2) Chhawlchhin : Pasalhain sa a zawk loh khawpa lian a kah hlauh chuan a 'chhawlchhin' a, a tuk lamah thenawm khawwengte nen an chan ho thin. Mihringte ran vulh, sain a seh miin a hmuu pawhin a chhawlchhin a, sain a rawn ei ngam tawh lohna turin hnuhma a neih a. Chutiang chu mi dangten rawn hmu ve leh mah se, an hmaah miin an hmu tawh a ni tih an hre mai thin. Pasalhain sa a chhawlchhin pawh ramsa dangten an ei ngam loh turin ngun takin an chhawlchhin a, mi pawhin lo hmu mah se, mi sa a ni tih an hre mai thin.

3) Hnah tumin : Chapchar awllen laite leh favang khaw thengthawt tawha nulate thing phurin, tlang khan thuama hnah tum blarh hlarh ri an han hriat tawh chuan, 'Min zawng an awm a ni ngei mai tih an hre nghal mai thin. Zan thla enga leng haw laia hnah tum ri an hriat chuan nula pawhin pawn a chhuah tulna an zawng chawk thin. Tlangval then-khatin buh seng ram riaha chawlhni hmanga haw tumin, zan thla engah phenglawng an tum hlarh hlarh a, chutiang rite chuan lung dite hnenah thu tam tak a sawi thin a ni.

4) Sul tum : Tlangvalte'n nulate chunga an uanua tihlan nana an lo hman thin pakhat chu, mi khuah an va zin a, an tum ang ngeia nulate an va ngaih chuan, an haw dawn tukin, chumi kawtchhutah ah chuan sul an tum thin a ni. Sul tum tih awmzia

hi, mihring lim angin hnahchhawl an tel khawm a, chu chu kawtchhuahah an dintir a, chu chuan, "In khaw nula kan ngai" tih a entir a. Thenkhatte phei chuan chutianga sul tum kawtchhuaha a lo awm tawh chuan, 'Tu nge kan khuaah mikhual lo riak a, tu nge an ngaih?' tih hi an zawng chhuak thuai thuai a. Tawng lova inhmusitna han tak a nih avangin, chutianga mi khaw kawtchhuaha sul tumtute an hriat chhuah chuan khua leh khua inhuatnate leh indona hialte a thlen fo jhin a ni.

2. Thing thiah

Miin khuang a chawi dawn chuan, khual khuaa a pute hriat hmasaktir ngei a tul a. Sawhthing zai-lep hmawlha thil tlar chu palai an kentir a, chu chuan a pute bang laiāh ngawi rengin a va thiat a, an pute pawh chuan, "E khai! Kan tupain khuangchawi a tum a nih hi le," tun an lo hre tniam ve mai jhin.

3. Thil hual leh hauh lamah

Khuai emaw, sava bu emawte leh thil dang reng rengte kawng kam emawa an hual chuan, a awmna thing bul an thei emaw, kawng aṭangtein chhinchhiahan na langsar takin 'Perh' an tar jhin. Nu thing phurin thing luang a phawhlawh a phurh sen loh va, phurh leh atan a duh si chuan a phurh bang la awm chu hauh nan ram hruiñ a vet a, a tawn a, 'mi hauh a ni' tih hriañ tuma'n an ek ve ngai tawh lo. Sava thing rah tlante pawh miin thang kamna tura an hum tawh chuan, 'Mi hauh a ni' tih an hre mai a. Kawng sira arngeng rahte pawh thangthleng kamna tura an hum tawh chuan tuma'n an khawih ngam ngai lo.

4. Talhkuang

Talhkuang hi thlamah an nei ngei thin a. Feh-in thlam an han thlen chuan an vaw ngei a, bun dawnahate an vaw leh a. Lo mawng hla tak tak, inauh phak mang lohnaa hlaahte an bun thin avangin chaw fak bai chhuangtu pawhin bai a chhuan hmin tawh chuan talhkuang an vaw vak vak a, lo mawnga bungte pawhin, "Bai chhuangtu pawhin a peih ta, i bang tawh ang u," an ti mai thin a ni.

5. Au (Kûk)-in

Thlam thlen tirh te, bun dawn te, chaw fâk dawn te leh hawn dawntein an au raih raih thin. Chuti ni lova a hun leh hun lo pawh thlu lova au mai mai chingte chu, mi ang lova ngaih an niin, Zawlbuka zilh hial an tâwk thin. Mi chinchang hre mang lova mahnia fehte pawhin mi au hi an ngai-chang thin.

6. Rante chhinchhiahna

Miin ar khual an neiha an chhuah dawn chuan a mei an tan a, a keah la chhum 'Khâng' te pawh an buntir bawk thin. Sial chhinchhiah nan a bengte an hlepin an zai thler thin. Kel beng chu an chep thin. Vawkte bengah hriauvin an thil a, pehbuk an vuah thin. Ui khualchu la chhum an awrhtir bawk thin. Kelin thingtuai thi a awrh chuan miin, 'Kel sual, huan luh hmang' a ni ti an hre mai bawk thin. Midum, motor kawng rawn lai hmasatute pawh kha, hmeithai inah a bain a zu an insak thin a. An inang hlawm si a, a hrat loh hlau chuan an banrekah la chhum var a buntir a, anni pawh chuan an rulh hma chu an bun ve reng nia mawle.

7. Lehkhazial țawnna

Mizo nula mi ang chin chuan zanah inleng tam tak tak an nei țhin a, lehkha an inzialsak țhin a. La vara țawn - Hei hi thil țha lama ngaih a ni. La duma țawn - Hei hi lungngaihna lamah hmau a ni. A sena țawn - Thînrim entirna a ni. Samzaia țawn - Hei hi chu nulain tlangval sa.mzaia țawn ngat a pek chuan, ‘Ka duh ber che, i lakah ka inpumpek e,’ tihnaah ngaih a ni a. Lehkha zial iapek mai maiah pawh țawng lovin thu tam tam tak a sawi theih a ni.

8. Mau no hmangin

Ram chin hijat ngai lohva khualpang zin tumin emaw, tui a hal hle tawn laia kawng peng narana mau no a lo intar va chuan, “Hemi kawngah hian tui a awm e,” tih hrilhtu a lo ni mai țhin.

9. Flag hmangin

Tun hnaitê atang khan, mitthi an awm chuan an kawtah flag dum an tar a. Innei an awm chuan an kawtah flag var an tar leh a. Zualko kal lrtheia chuangte pawhin flang dum an tar a. Heng chhin-chhiahnate hi kan hmuh tawh chuan kan inzawhna chu, tu nge thi emaw, tute nge innei tih hi a ni țhin.

10. Thi beh

Kan pi leh pute hun lai kha chuan, mipain thi mal a beh chuan, mi neih ei lo leh mahni intodelh, pa khawsa thei tak leh râwn kai a ni tih a hrilbfiah nghal mai a.. ‘Thi beh thu,’ ‘Thi beh lo thu,’ tih țawngkamte pawh a lo chhuak ta reng a ni.

11. Hri dai theu

He thil hi tun hma tam hun chuan tawng lova thu tam tak sawina a ni a, 'Mikhual tumah lo lut s'u, luhna tlak kan ni lo,' emaw, 'Hri vei chu lo lut s'u,' tihma a ni a. Chu khua chuan hri eng emaw an vei chuan khaw pawnah dai an theu va, leihlawn mal an dawh êr êr a, ram lam hawiin Hauhuk lu emaw, Uí lu emaw kap angin an tar a. Hetianga awm dai bulah mikhual lo kalin an hmuh chuan, 'E khai! He khuate chu hri vei an nei a nih hi,' tiin luhna tlakah an ngai thin lo a ni. Hei hi hri vei lo khuaten hri vei ve an hlauh vâng theu pawh an ni bawk.

Hengte bak pawh hi thil tam tak sawi tur a awm ang. Lu ringawt hmanga thu tam tak sawi dan te, mit hmanga nula thui tak tak biak theih dan te, hmui hmanga tawng lem lova inbiak dante leh hnai hman dan te, kut ringawt hmanga lunglen thu iahrilh mawlh mawlh dante pawh kan thiam a.

Nula leh tiangval chibai an han inbuka, kut lâk thlak paha han inkheuh zeuh maite hi chuan, ngaih a tha veng veng mai thin zawng a nih ngai kha le. Tumlaia Motor driver-te phei hi chuan tawng lova inbiakna an hre tam tawh em em a ni.

12. Ar hian thu tam tak min hsyih thei

Khaw thar kaina tur hman en hmasak ber tum-ka, hman hrisel a nih leh nih loh hrilhtu atan arpa chhiax khwan za ak liam thin a ni. Leng len hun min hrilh a, ghet muan te, leng hawn hun te, zanlai

te, zing khawvar thawh hunte min hrilhtu, chhiar
thlang bawhar lo pau thin te hi a va lo tangkai
tak em!

'Bawbar lung fing a pau ta hai ang thang e,
Chaltuai tho la ka chun hai ang thangin,
Valthiang chhai tiin mi hau ngei ang'.

BUNG 12

MIZOTE CHAWHMEH ZAWN DAN

1. Pasaltha ram chhuak

Mizote hi mi kawlh sa kawlh laka huaisen nih tum mi kan ni a. Tun hma hunte kha chuan silaite hi a la tlem a, silai awm chhunte chu ramsate beihna aiin mihring ral beih nan hman a tul zawk thin a. Hun leh ni te a lo kal zel a, mihring ral beihte a lo awm tak loh hnuah chuan silaite chu pasaltha te chawhmeh zawnna ber a lo ni ta a. Silaite bakah bian 'thang' chi tam tak an nei a, chungte chu kan la sawi zel ang a. Tun hma lam huna sai ram an chhuah laite chuan, Upate chu favang khaw theng-thawt tawh lamah chuan Zawlbuakahte leh, naupang ho pawnto te hrulah leika tlang sanga thu khawmin ro an rel a. Duh ang taka an rel fel hnuah kal ni tur an tiām a, an tiām ni a lo thlen chuan kawt-chhuah an innghak khīwm a. Riah chaw buhfai-te leh silaimu te, a hlo te leh thil daeng tul tur apiang-te inring sa vekin, zan tam tak riak turin kawtchhuah lamah an inak chhuak a. Tlangval ḫhenkhatte chuan zan lama an bialnuten saingho bengbeh turt leh a kephah 'hmui thlur' tur an chahte an hre rauh rauh va. Chutia an kim ta maw tihah chuan upain silai an han kap dur a; tichuan, an liam ta a ni. An kal turin kawtchhuaha silai an kap kher hi 'Hring hnawl' an ti thin a ni.

Hnu lam hawi tawh lovin an tum ram pan chuan an kal a, zan an riak a, sing a lo ni a, zau lama

an mumangte an sawi nak nak a. Pasalbate leh val upain an rel ang ang chuan tlangvalte pawhin a tul chuan khawhar tak pawhin bukte chu an nghak mai thin a. Eng emaw changte chuan riah chaw an ei zawh tawh pawha duh anga la hlawhtlin tawk 'oh changte pawh awm thin mah se, ei tur ilo an va hmuh changte pawhin thiante tan an inhawsak ve zel thin a. Hlawhtling khata an inhriat tawh chuan upain ro an han rel a, hlim takin an haw a. Khaw thlen dawn ni chuan riiru dang put a har tawh thin a ni ang. Khua atanga lang phak leh hriat phakna tur hmuah te chuan chawlin muang changin mei zukte an han siam a, an zinga upain hla do (hla uang) an han chham a,

“Zu din e, zanah khanin valin e,
 Ka hrâng in ti thiau ve,
 Val ie hrâng zual emaw tlang an e,
 Kan lo au lairi e,’

an han ti vang vang mai a. Chu veleh silai awm zawng zawng chu an han kap ta ul ul a, chu chu ‘Tlang thîr’ tih a ni. An thawm chu khuaa mite chuan an lo hre ta ngei a, a pui a nawiin ui sen rawl nen an ri le lu a. salu hmuak turin an tian zung zung a. Hetih hun laia tlangval nula bula lo thu kher khawr nih chu a nuam lo hle thin a ni ang, chauhthubarawhin ‘kal leh hun chuh...’ tih a awl duh hle thin a ni. Hun leh nite a lo inber liam zel a, lei ral do te chu nei tawh lovin sazuk, saza leh sanghalte an lo hual ta zawk a. Pasalbha ram chhuakte hi chu khaw dang atanga ram chhuak vete nen inhmuh khawm changte a awm thin a. Van-

neih hma atangte pawhin tih dan inang khat awm ho turin remthute an sawi ho va.

Khaw thenkhatah chuan visathiamte an hruai a, chanvo pawh an nei hrang ve thin a ni. Sa hual han tih hian a tlangpui thuin sazuk hual a ni deuh ber thin a, sazuk hual chuan ‘hual lut’ an awm a. Pasaltha silai kengte chuan a ‘Ngawizawn’ sa chhuah khān laiah an lo chāng a. Hual lutten an han um chhuak a, ram zau tak takte hual an nih thin avang-in hual lutte chu an hah thei em em a. An hlawhtlin pawhin chan hrang ‘A nghawng tum’ an nei thin a ni.

Miin sa chhiah kai chin a kah chuan, a kaptu chuan lalte hnenah a dar phawh hlawk, a vei lam chu a pe tur a ni a, a zāng tihrawl kutphah chen vela sei chu thirdeng sa a ni leh a. A kaptu sa han sawi rih ila : A lu tan hmawk (sakhi chu a nghawng a beng chena tan), hei hi thin sa benga pek tur a ni. A ngum tan hmawk, a thin thliar khat, a lung, a ir no, a kawchhung hming kim, a bawk phawh hlawk silai man. A ke pahnih la chuangte chu a bawp mantute chan a ni a, a tī tha an hlep vek a, a vun leh a ruh leh a sa tlema zawng telin a bawp mantuin an chang thin. A pumpui sutu an ti a, a kaptuin a mi duhsakzawngte a insemtir bawk thin. Sa kah nikhua hian sa kawngro nei apui a tam a, vantlang sa chu a tam duh lo hle thin.

Tin, pasalthaté hi anmahni chauhva ramvah chang an ngah a, an lo vanneih changte chuan ‘an chhawl chhia’ a, a kawchhungte an phawrh a. An diar emaw-

te dahin sa dangin an lo khawih ngam loh turin perngote an kaih hnan a, ngaihtha takin an hawsan a. In lamah ʈhian ʈha leh lainate sawm khawmin, "Vawiina ka ram vak chuan sa ka hliam a, naktukah i zuk um ho teh ang u," tiin an mi duhsakzawngte an sawm a. In lam aṭang hian a bawp mantu turte leh a kawchhung sutu turte chu an ruat sa vek ʈhin a ni.

Pasalṭhate ram vak hian sa an hmuh apiang te an kap zel ʈhin a, vahrit te leh ramarte chenin an kap a, kut benga hawn hi an nei ngai meuh lo tluk a ni. Chuvangin pasalṭha nupuite chuan sa tui leh tui lo pawh an hrain a vir pawh an vir bik e an lo ti ʈhin. Tun hnaiah tawh chuan sa kap an awm chuan sa lu lawmin an zaikhawm tlut tlut a.

"Sa hi buannelah a piang lo va,
 Chawngtinlerin a siam hek lo;
 Immanuel lal siam a lo ni,
 Kan tan a rawn phal si,
 Lal hmangaih kan chang e," an ti a, hlim takin
 an zaikhawm ʈhin.

2. Sangha man

(1) Ngawi : Hmanlai aṭanga khawtlangin sangha tam tham mana an hman lar ber pakhat chu Ngawi dawh hi a ni a. Kan pi leh pute aṭanga an lo chin ʈhin, hnam dangte entawna tih ve pawh ni lo, keimahni mizo finnain a hmuh chhuah ve liau siau a ni a. Mizote thil hmuh chhuah ḥangkai leh finthlak tak a nih avang hian, ḥangtharte hriat atana tar lan loh phal rual a ni lo a ni.

Ngawi dawh hi AD 1600 vel lai Run kama an awm lai velin, Vanhala'n hmeithai kawizâng (Nghakuai) a hawh a, sangha lianin a dawh a, a hrui a chat a, a pu ta daih a. A hrana chher a va pe a, hmeithai chuan a ta ngai tê lo chu a lo duh ta awzawng lo mai a. Vanhala mangang chuan kaichhan sawmin chu sangha man tur chuan Ngawi a dawh ta a. A rak ta khawp mai a, rei lo teah chuan nghakuai dawlhtu pawh chu a tla ve ta mai a. Chuta ḥang chuan Ngawi dawh an ching hlen ta a ni an ti.

Tin, Ngawi dawh hi an lo puithu em em ḥin a, serh leh sang an ngah em em a ni. Ngawi dawhnaa inhau te leh a varpuia pawnfen sukte pawh an duh ngai lo a ni. August thla a lo ni a. lal leh upain an rel tluk hnuah tlangau a lo au va. "Khaih khaih khaih, kar lehah ngawi dawh tur a ni a, tel tumte chuan tun karah hrui hnang 50 aia tlem lo lo neih theuh tur a ni," tia tlangau ri han hriat tawh chuan, hrui hnang leh funpui chawhmehte intuak a ngai a. Hmeithai pasal sun leh kal ve tur awmlo tan chuan, tlangau ri han hriat a ḥang mai pawhin mual liam hnute ngaia ḥah a tul ḥin. Pu Suaklianate pawhin hla thu ḥha tak takte hmangin,

'Kumsul lo vei ngawi dawh hun a lo thleng,
Tlangau a au ngawi dawh turin;
Zaleng rualin kan tiam kim lo,
Pahmei tê tê sial ang kan riak chhuak e,'
an ti ḥin a ni.

Tin, ngawi hi luipui dungah duhna lai laiah a dawh mai theih loh va, khaw tam takin ngawi hmun

bik te an nei ḡhin a, lalte pawhin ngawi hmun bik nei an tam ḡhin. Luipui dunga ngawi hmun atana hman theih laite chu, Lipui thlang lam tawpa lui luang ḡwih tak leh a sir tawn tawna lung bang nghet tak awmna a ni ngei tur a ni.

Tlangau bawkin Thawhṭannia riah luh tur thu a rawn puāng leh ta a, tel tumte c̄hu tukthuan ei khamah kawtchhuahah an lo chhuak khawm a. Upain kim khata an inhriat hnuah kal an han rawt a, hma an hruai a, hlim takin luipui phai pan turin an liam dul dula. Kawng sah chawpte a lo ng-ih hnu chuan tlangval chak leh tlawmngaiin hma an hruai ve thung a, an tum ngawi hmun chu hlim takin an thleng ḡhin a ni.

Tlangvalin thingpuite an lum a, chaw te an fak zāw hnu chuan ‘Ngawi Thlām’ sain an buai ta char char a. Furpui laite a ni bawk a, ruahpui hi a sūr ngei bawk ḡhin a, mau chik thar chhuata phahte chu an rap berh hneh hle ḡhin a ni. Zanah tlangvalin chhuat ur ro nan in hnuaih mei an chhem vut vut bawk a, thosi leh vahmite an tam duh si a, zən mut a tui mawh hle ḡhin. Ngawi thlam hi ngawi hnai tē, tui lian chīm phak loh tura sak a ni ḡhin.

Zing khawvar hmain tlangval tlawmngaiin ei rawng an lo bawl zo diam zel a, val buhhawp deuh leh patar te chu khawvar hnuah, ‘Siamsa lem̄in’ an tho ḡhin. Tlangval tlawmngai inpe te, ei rawngbawl tura awmten chhun lamah mautuai, zing chawhmeh tur an laksa te chu taima zing thovin an lo chhum diam ḡhin a ni. Zing thingpui sente an in zāw hnu

chuan chaw ei a lo hun a, chaw ei khamah thingpui sen in pahin upain hnathawh dan turte an rel fel vek a, mau sat tur ngar thingtuai pu tur te leh mau pâm siama lungrêng thiar turte an ruat hrang vek a. Thawh tur chanvo an han siam fel tlharh hnu chuan 'Mahni seh seh mual hrangah,' ti ang maiin, châk pawimawh turte chu kâr lovah a tleng ruih ruih a, lungrual takin an thawk thin. Pu Suaklianate bawk-in hlain an lo awi a,

'Luia lêngngha tê mah pawisawi blei lo,
I zunleng ngaiin kan uai e;
Kan ngawiah hian lo leng ve la,
Tha var siu siau hraileng lunglawmah.'

an ti a ni. Luipua ngawi han dawh meuh hi chu a hautak thei em em a, awmhmuna chein, ngar (Thingtuai) bawk hi an tlachham leh thin. Ram-hnuiai kal châk latute tan chuan thosi leh vangvat te a tam thin si a, zan li te riaka han thawh chuan zing thawh hian mit êk a tla chap thin.

'NGAR' tih hi, ngawi hmu ngai lo leh awmzia hre lo tan chuan hriat thiam a har viau awm e, ngawi ban atan a an hman thingtuai zawng zawngte kha. 'Ngar' dh a ni a; tin, ngar chu a ban atan talhtumin an hem bur a, a then te chuan lung an su a, a hut thei hauh lo va; lui lung hmun ni mah sel a thenkhatte chu a nghet thei ve tho va, an duh tawka a ngheh chuan, "A va ngar e," an ti thin. A ng het tih hi a thiang lo va, a aiah 'a va ngar e' an lo ti ngai a ni e.

'Ngar' tih hi thil chi hnih, 'A ng het' tih nan leh a ban thingtuai te chu 'NGAR' tih an ni ve ve a nih chu.

(2) Ngawi dawh dan: 'Ngawi' han tih hi a hming chauh hriaa, a tak tak la hmu lo leh a hming pawh hre mang lo hi ḡhangthar zelah chuan kan awm thei dawna a lan avangin la hmu lo leh a hming pawh la hre lo pawhin a ziak en aṭanga dawh ve theih mai tura chiangin sawi kan tum a ni ang chu. Luipui phaia thingtuai sei tak chu an rawn zawn a, chu chu a tiangpui tur a ni. A ban tur lui vang lam tan zawngin, zing tawk takin, a kawkalhin ngar an han hem chhuak phawt a, ngar hem hmasa ber tur pawh hian puithu takin upain emawan han hem hmasa thin a ni. Chutan chuan a tiangpui thingtuai sei tak chu mihring àwm thieng vela sangah kham-pheiin ng het takin an ḡawn a, chu chu a tiangpui tih a ni a. Chumi hnuai lamah chuan thingtuai bawk a tê deuh hmun hnibah an kham leh a, ng het tak bawkin an ḡawn a. Chumi hnuah chuan mau pum phel phawk phawk an tung phui a, chu chu ngawi pal a ni. A bul ḡhutah chuan dap tah pharh an phah leh a; chu chuan tui a khuap tling ta a ni. Ngawi li chu thuk tak tak hlam nga pil te a ni thin.

Ngawi pal an pin dawn hian, a varpui kawngka te leh a rawlruk kawngka te an hawng sa vek a ni. Tin, ngawi pal thlang lamah chuan, a talthiak tur te, a rawlruk turté an rei sa vek a, chumi hnuah chuan 'Lungreng' an deng khat ta thin a ni.

'Lungreng' chu Lung, mihring chawi zawh tawk angte chu mau pumin, hla tak taka mi thlengin ngawi chhak lama mi chu an thiар khawm a, chu chu ngawi thlang lamah, tui lian pawhin a lak theih loh turin an rem khawm vek a, chu chu, "Lungreng," a ni.

a) **A varpui:** Hei hi a thang pui bera ngaih a ni a, lui sir lam, vaukam hnaih deuhvah a varpui kawngka an hawn saah khan ngawi pal, lei atanga hnjak tung vela sangah a chhuat tangphel vela zauvin, mau pum ngil tha tak tak an ram phek a, a bang tur a sir tawn tawnah mihring awm thleng vela sangin an ram chho leh a. A varpui hi awih taka siam a ngai a, a sei lam pawh hlam sawm lai te a ni a, a tawp lam chu an tier sang leh deuh va, chu chu, "A kelin," tih a ni a. A varpui hian chung a nei ngai lo va, hnahnhetle daltuah tahrangin an khuh thin. A varpui hi lungreng den khah sen a nih ve loh avangin, ngarin an do tuk a, tui lian pawhin a lak theih loh tura thingtuaia do chu a hautak duh hle a ni. A varpui chung lamah hian a khanchhuk a khat tawkin an kham bawk thin.

b) **A tal tlak:** Hei hi chu 'Mahna' chang a ni deuh chauh va, sangha an tla tam tehchiam ngai lo. Tui a len nasata a tiangpuiah te a ham a, sangha ham tel turte tlakna chauh a ni ber. A siam hmang chu Ngawi-pal thlang lamah leihkapui ang maiin, mau pum lui dung zui zawngin an ram phui that a, a sir tawn tawnah leh a thlang lampangah a bang khup thleng yet leka sangin mau bawkin siam a ni a,

ngawi pal a tlang pui huuai lam rualin a tal thlak chhuat san lam a ni. A seizawng chu hlam thun emaw vel a ni a, a zau lam erawh chu a varpui a si lo deuh va, lehlam pangah vaukam thleng lo deuh chauh a ni a, zau tak, tui chim lohva siam a ni a, leihkapui ang duai a ni.

c) **A rawlruk:** Hei hi chu a tal thlak hnuaih mau pum ram pum pachang leng hiala lianin, siam a ni a. A hmawr thlang lam tawpah, nghafuan thang an siam angin ‘Bâwng’ te dawh a ni a; a chung lama kawngka chu tahrangin an khuh a ni. Thenkhat chuan ‘Bâwng’ dawh lovîn a hmawr au þawn phui a, a chung lam aþangin zen theihin a kawngka an siam bawk þin.

d) **Ngawi dan siam :** Ngawi dawh hawn dawn zanah upain, ‘Rorei tur’ tih an han puang ‘a, mipui chu an þu khawm þup a. A en dan turté leh ngawi þu turté, bel rem chungchang te leh thil þul tur ang zawng zawngte sawi hnuah, ‘Kau dam tlang em? Lungawi lohna neite kan awm em? tih thu leh eng eng emaw an sawi a. Chutianga an in hmuh khawmna chu ‘ngawi dan siam’ an ti.

e) **Ngawi pu:** Ngawi pu hi in lama neitu chan lo changtu an ni ber a, dan naranin tui tla hlum awñ tawhna chhungte, an thlahtute thlengin an chhui a, chutiang mite an lo tel ve chuan, ‘Phuba la leh turin mal an sawm duh ngai e’ an lo ti þin a ni. Chutiang mi an awm kher loh pawhin an zinga hotu

anga an ngaih te chu an hmang ḡhin. Ngawi entuin an blawhchham pawhin an hrilh ḡhin.

f) Bel rem: Ngawi entute chanvo a ni. Ni tin mi pathumtein en a ni a, tun hma lam te chuan bel-ah an rem a, rem thiam dan te a lo inang lo va, a tam hlel fova hriat a nih ḡhin avangin, tunhnuah chuan a bukna an siam ta zawk a. Ngawi entuten chhung tlaia an chan ngei turin inang khat tlang deuh a lo ni ta a. Chaw chhun hmehbah pawh bel-rem a mi chu ei tur a ni a, an ei bang pawh fun hawn a thiang a, belrem baka mi chu pakhat lek pawh ni se, ngawi pu in a thleng tur a ni.

Ngawi thuah hian an lo puithu em em ḡhin a, ngawi dawha kal dawn pawhin mitthi awmna thla thum la tling lo chu 'Sam hrampu' an ti a, an tel ve an awih lo a ni. Ngawi thang neih laia thi te an awm pawhin 'Kan ban a che u' tiin an hrilh a, an vanneih pawhin 'Sa hrang hlehin' an hleh ḡhin a lo ni.

A varpui pawh tlem sawi leh ila: A kawngkaah khan tui zangkhauh tak mai chu a luang lut zur zur a. Chuta tui luang lut chu a khauh em em a, mau kara tui put chuan a hip naa, chuta chhuk sanghate chu an chho thei tawh lo a ni. Ngawi en tur hian tuk tum mi pathumte a ruata, mahni en hun a thlen chuan chawihni pawh ni se an kal a tul tho va, lainate pawh an intir mai ḡhin a ni. Khawtiang tih dan te hi a inang vek lem lo va. Khaw tam takte

chuan an jalte chu ngawi dawhnaah chuan kal ve kher lo mah sela, kal ve anga teltir thinte pawh an awm ve meka. Sanghate a lo tlak tama, khawtlang phurh luai luai thaunte a tlak chuan sahrang hleha hleh thin khuate pawh an awm.

3) Ngha âwt: Hei hi sangha thang a ni ve a. Patê arbawm ang hian a âwngin an tah a, a chung lam chu an tawn chip mai a. A pangah kuttum leng velin an rek kua a, chutah chuan aiâwt hâ anga tah a hâ atan an vuah a. A chhungah chuan buh vui emaw, buhtun emaw te an tarh a, chumi ei tura lut chu an chhuak leh thei tawh lo va, tam tak takte an titla ve thin. Sangha manna thang tha tak a ni ve.

4) Nghafuan ven: Nghalimte chu kum tinin September thla ațangte hi chuan an fuan tawh thin a. Luipua cheng thinte chuan an tui dawnin, luitê tui tam lohna kawr tê an pan khawm thin a. An tui zo luipui lama an chhuk leh tur chu li tê tak tê an siam a, a thlang lamah chuan mau lian takah tui an khawhtir a, a khawh thla tawpah chuan patê ‘Bâwng’ an lo dawh a, chutah chuan luitea an tui zo luipua an chhuk leh tur chu a tla thin a ni. Chu chu an riah chilh a, nghafuan veng an inti thin a ni.

Nghafuan veng hian khaw hrang hranga mite an inhmu khawmin an riak ho thin a. Khawtlang tih dan te hi a lo inang vek kher lo va, khaw thenkhatte chuan riah chilh an awm a, an zuk fin ve a nih chuan an lo nghah tlak sa te chu an inchuhpui ngai lo va, an bun a, a hnu lama mi chu an tawm ve

thin a ni. Tin, Nghalim mai hi fuan thin a ni lo va, he tih hun velah bawk hian lengpharte an fuan ve thin a; li pawn lam deuh khup thleng leka thuk dai-dulah an fuan thin a. Tiauvut hi sum angin an ti-khuar a, chutah chuan an tui hi an inbawh khawm lüt lüt a, len sina man a nuam thei hle thin. Nghameidumte pawh an fuan ve thin a, a hun lai erawh chu briat a har deuh a ni.

5) **Sangha vuak:** Khaw þhal laite chuan rû-a sangha vuak an uar thei em em thin a, rû an hman þhinte chu zokhaw lamah chuan Ruchek pil te, Khaw-kherh hnah chawr no leh a rah te, Khangding pil te, Rulei zung leh Ngaihhih zungte an hmang ber thin a. Saithei pil te leh Khiangzo pil te pawh an hmang thin.

Khua a lo þhal a, chapchar awllen lai chuan lui-pui dungah saugha vua an tam duh hle thin. Chapchar Kût a lo thlen dawn phei chuan tiangau a lo au va, ‘Inriuniah chhung tinin kût sa zawn theuh tur a ni,’ tia au ri han briat tawh chuan, chhung tinin kût sa zawngin beai thangte an kam a; pasalthathe pawh kût sa zawngin an vak chhuak thin a ni. Kût ni hi chuan chhung tinten sa hmeh ngei ngei turah an ngai a, zawng hman lo intite pawhin ar tal an talh thin a lo ni.

6) **Sangha tianguak:** Khua a lo fur a, ruah vawi eng emaw zat a lo sur hnu chuan nghatui thar a lo lut tawh ang tih ringin, khaw þhat lai deuh thlir-in sangha tiang vuak an rawt thin a. Tiangau bawk a lo au chuan, zo khaw lam mite chuan khawkherh

rah lovin, zo lam ngawpuiah rû lain an chhuak suau suau va. A tukah chuan kawtchhuahah innghak khawmin rusum thlakna hmun turte an rel a.

Hlim takin an kal a, luipui an han thlen chuan an han inbual dai a. Upain ro an han rel fel hnu chuan lui mawng lamah hmun li hmun ngaah khar ping tur tlangval tlwmngaite chu len kengin an tlan zung zung a. Mipuite chuan rû chhutna tur patê an tah mawlh mawlh a, bawm eng emaw zat an tah a, a thenin rû chhutna tur suk thingtuai an lo la a. Chutia phawkhai rual taka hna pawimawhte an thawh zawh hnuah chuan, rûsum thiâkna tur hmunah chuan upate thupek an dêng ta suau suau va. Rû te an chhut zawh hma chuan rûsum thlákna lî-ah pawh khan a rui hmasa sangha lian pui pui pawh rawn leu zuai zuai mah sela, thupek a awm loh chuan mi tumahin au lênte an chuh mai ngam ngai lo va. Rû an han chhu zo va, sangha dap tura thupek a'n awm tawh hnuah chuan lén nein lén te an chuh a, lênsuah nein an chuh bawk a.

Luipui dungah sangha lian pui puite manin an hlimin an khêk rawi rawi a, "Ulh ulh nau tiat nau tiat, nang aiin ka man lian zawk ang," an inti a, chutia sangha rui han dap chu a hlimawm thei teh thin asin. Chutia uluk taka lungpui kar leh limawng te nen lama dap beidawn hnuah chuan lui mawng lama khâr pinga changtute pawh an lo thleng kim ta a. Luipui kama changel hnah te chu pu khawmin tiauphovah sanghate chu an han hum tawlh zui mai thin zu nia. Chaw chhun hmeh tur chhumtu an in-

tir a. Luipui dungah sangha tharlam tak mai sa duhtawka an ei hnuin hlim takin an hawng leh ta a nih chu. Sangha man dan hi chi hrang tam tak a awm a. Tun hma lama an man dante chu sangha tan a pawi vak lo va. Tunlaia kan man dante hi chu nungcha zawng zawngte tan pawi thui thei a nih avangin, kan ching rei duh em lovang chu. Pu Rokungate meuh pawhin hlaa chawiin,

Fiara tui thiangte luang del del,
 Lengi nena lvia lengngha kan chhaina
 I sirah thing leh maurua an zing riae,
 Luang dem dem rawh piallei a ral hma
 loh zawn.

an lo ti a; Tunlaia thangthar a rim a ra hre phak tawh lo pawhin, hlim taka kan lo sa dual dual thei hi a va lawmawm em!

Ramhnuiaia chawhmeh zawn reng rengin, insem dan an nei tha ein em a. Tlangvalten a kal zat daih tawkin, a inang thei ang bera an hriatin an han chhep hrang thliah a, a la hmasaah chuan an tang duh leh hauh si lo va. An zinga naupang deuh emaw leh hmeichhiate an awm ve chuan an lak hmasaktir thin a ni. Zawngtahte pawh insem se pakhat hlirin an thlang zo va. Chakai meichher chhita an man pawhin pakhat hlirin an thlang zo thin a ni.

3. Chakai chhit leh aiawt chiah

Chakai hi saa chhiar a ni meuh lo na a, chawhmeh tui taka sawi a ni a. Tun hma lam hunte kha chuan Aiawt chiah hi an ching meuh lo va. Favang laiin chakai meichher chhit an ti a, zanah luidungah

a vak chhuak zawngin an kal ̄thin a. Meichher buk takin an chhi a, a chaw zawng vak chhuak te chu an man ve bawk ̄thin. Tun hunah hi chuan luipui-ahte phei chuan ̄thal tui tlem laite pawhin aiawt an chiah a, chakai hi eng hun lai pawhin a man theih a ni tih kan hre ta a ni.

4. Thang kam

Mizote hi ei leh in, kawng tinrengah zalen taka khawsa ̄thin kan lo ni a, sa ei thuah pawh kan hmuh apiang ei thei mai zel leh duh thei mai zel kan ni a. Chungte mai bakah chuan sa serha an lo neih ̄thinte pawh kâp theitu nih leh tihlum theitu nih chu pasal̄ha, in lam leh ram lama thangchhuəhtu nihnaah kan lo ngai ̄thin a. An thih hnu pawha pialrala faihawta chawm tur ni hiala ngai kan lo ni a. Chuvang chuan, sa va tihhluum kawngah pawh rual el em ema khawsa thin kan ni a, chutiang mite chu, ‘Kut hmui’ tite leh ̄tawngkam taka an lo hman ̄thin danin, ‘Sa bêl’ te an lo inti hial ̄thin a. Chungte avang pawh chu a ni ang, mipa naupang nih lai atanga inel nan taka hmang ̄thin kan lo ni a. Mizote khawsak zia chu a tlangpui thuin kut hlei tak mai, han awm khawm hlek tawh chuan laiking thingler lawn tur pawh vawm thla tâlh mai leh fanghmir bute pawh ̄tawng ̄tawng peih kan ni a; hnathawh kawngah kut hlei tak leh thil thiam chak, awm hle hle thei lo kan niin a lang.

Chuvangin sa ei chi pawh kan hre tam a, hriam-hreite kan neih loh ngaihtuahin nungchate man leh tihhluum dan pawh kan hre tam a; thang chi hrang

hrang pawh kan pi leh pu aṭangin kan ngah a, chung thang chi hrang hrang an hman te chu kan sawi dawn a ni.

1) Sai thang: Sai hi chu mihringte aia lian leh chungnung nia kan lo ngaih avangin tihhlum dan pawh chi tam a awm lo va. Chi hnihil chuan an lo hmang ṭhin, pakhatah chuan, ‘Sai hûm’ an ti a, a kawng ṭum (Sai tluang)-ah chuan lei hi thuk tak leh zau takin an lai khuar a, a chungah chuan sai a lo kal a, a rah chim theih turin an kham phui leh a, a chungah leite leh hnathel tein an vur leh a. A theih ang angin mihringte hnuhma an thup a, chutah chuan sai a lo kal a, a tlak hlauh chuan a chhuak leh thei tawh lo va, an va hmuh hunah an kap hlum ṭhin a ni. Tun hnu thleng pawh hian khaw ṭhenkhatah chuan ‘Sai hûm kawn’ tih hming pu te pawh a awm nual hlawm a. Chungte chu tun hma lama sai thang ‘Hûm’ an lo siam ṭhinna te an ni a, tun hnai thleng pawh khan an lei laih khuarte chu khuar dem duma hmuh tur a la awm nual a ni. A thang chi khat an siam leh dan chu sai tluangah, awih pangah a lo kal huna a rah chim a, a tlenga lo chhun turin fei te an lo bun a ni awm e. Hei hi chu sai thang ṭha leh rak tehchiam a ni lo a ni ang, an hmang tam vak lo a ni. Pasalṭhain silaia an kah hi a lo tam em em zawk a ni.

2) Sakei thang: Sakei hi pi leh pu aṭang tawhin, mihringte tan chuan er tham an tlingin, an hlauhawm em em ṭhin a ni. Mihringte ran vulh sial te, bawng te leh vawk te an seh ṭhin a. Chungte mai bakah

chuan mihring seh hmang te pawh an awm ve mek a. Khuaa mihring awmte chu ral do neia hm'nhlelin an hunte hmang thin mah se, khaw tam takah chuan mihring ral ai mahin sakei ral hi an hautek zawk a ni. Sakei hi upa tawng leh ralte ḥawngah chuan 'Bakpui' an lo ti ḥin a. Tun thlengı 'Bakia'ng khua' lo ni tate pawh hi hmun danga an insawn hnu pawhin, "Bakpui ka tawnna khua kha," an lo ti fo ḥin a. Hetih hun lai aṭang tawh hian he khua hian hmingah a lo pu tawh a lo ni. Mat hnar leh Tuirini hnar leh Turial hnar neihna tlang, luipui chhim luən" leh hmar luangte hnar neihna khanthuzm nuam tak a nih avangin, s̄ipui pa'vhin an lo ngain: em em ḥin a ni.

Vanhnuailiana pawhin a fapa Doṭhiauva chu kum 1600 vel lai khan helaiah hian khua a lo siamtir a Doṭhiauva chu a khuate chungah a nunrawng deuh tih a pain a lo hriatin, a zilh turin Vanapu te pawh a zuk kaltir vang vang a nih kha. Sakeite hi an hlauhawmin an huatthalala en em ḥin a. Chuvangin a tihhlum theihna thang pawh kawng hrang hrangin an lo ngaihtuah reng ḥin a ni.

a) **Kar (Pal per) siam dan:** Sakeiin sa a seh ruang bul kawng tum, khān lai nia an hriatah chuan 'Kar' an rawlh a. An kam dan chu, 'Kawng thlang lam hla tawka an ngaihah silai chu thingah nghet takin an ḥawn bet a, a sān lam chu sakei hniak aṭanga tehkhawngin a sahuat lai taka kap tāv.k tur chu an hre thei mai a. A cheng an kau va, sazu thirthang an han kam bawk a, thirthang dawnah

chuan, 'A palte hrui' fei tai tak an hling a. Thirthang kau sa chu silai cheng kau sa bawkah chuan an rawlh a.

Thirthanga palte hrui an hlin chu kawng tum lehlamah chuan an thlung a. Sakeiin kawng chu a rawn zawh chuan palte hrui sin tak chu a pal a, thirthang chu a per a, a ngul chuan silai chêng chu a hem per ve leh a ni. Chutianga a pal per hlauh chuan a zakdawahah te a kap thawr mai ̄thin zu nia.

b) Peh per kar siam dan: Sial emaw, bawng emaw te a seh chuan, a ruang lauten a sa tlem an hnutchhiah a, chu chu 'Sakuh uilutin thingtuaiin ngun takin an hung tlat a, a hma lamah a kawngka an hawng a, a chhungah sa an tarh a. A kawngkaa a luha, a chaldar taka kap tawk turin silai chu a hnung lam an duh tawka hlaah ng het takin an ̄tawn bet a, a chhunga sa an tarh chu hruiin an hling a. A brui hmawr lehlam chu silai chêng kau saah an hling bawk a. A kawngkaa luta an tarh a lak chuan silai chu a lo per ve a, a chaldarah te a kap thlu der mai ̄thin a ni.

c) Falpui: Hei hi chu mangkhawng lian tak ang a ni ber mai. Sakei kal khâñ lai nia an hriatâh thing lian tak leh ngil tak, mi tam tak zawn ngai khawpa rit chu an dah a, a sir tawn tawnah mangkhawng thang sira an khen angin thingtuai ng het tak takin, insi ̄thatin an phun tlar a. Chutah chuan mangkhawng angin thing chu per theiin an kam a, thing chu lung lianpuí puin an delh rit leh a. Tin,

a chhungah khan vawkte nung emaw, kel emaw lei laih khuarah an dah (tarh) ṭbin a ni. Hei hi chu Sakei thangah chuan a kam hautak ber a ni hial awm e.

d) Khairual : Sakei kal duhna kawng kam thlang lamah leihkapui ang taka zau duai mai, chuan kai mai châkawm bmel tak si, mahse pawh pera chim thut thei turin an siam a. Sakei duhzawng an chah a. Sakei chuan an thil tawktarh chu ei tumin lak a tum a. A pawt per a, a chimpui ta huk a, a hnuai fung (Fei) bun chuan a lo chhun ta ṭhin a ni.

e) A tlak siam dan: Hei hi chu vawmtlak nen a siam dan a inang a, savawm thang sawinaah sawi a ni ang. A leihlawn erawh chu vawmtlak leihlawn te aia chho deuhin an siam ṭhin. A hnuai fei te, mau feite an bun (phun) ṭhin.

3) Savawm thang: Savawm thang hi chu a tam tehchiam lo va, silaia kah leh vawmtlak a ni ber a, vawmtlakah hian a tla duh em em a ni. Vawmtlak siam dan hmang chu, a banah thingtuai emaw, phul-rua emaw nghet takin an phun a, a sir tawn tawnah an chhun kah a. A chhak lam ɛ̄t̄ngin leihlawn thingtuai pahnih a han chepin chho takin an dawh a, a ban lerah a kamna kawlin an khai a. A kawl chhak lamah chuan mai tai emaw, saum bur emawte an tarh a, lak tuma a han lawn pawhin chim mai thei a ni a. A hnuai lamah chuan a leihlawn lawr lovin mau fei emaw te an bun a, pathumte nghet takin an phun a, a tarh pawh per chuan a chim a, thal chuan a lo chhun a ni.

4) Sazuk, saza, sakhi thang: Heng hote hi chu an thang kam dan hmang a inang vek a; a sa a len leh a tet athuin a thang chu a lian hlei mai a ni. A kamma hmun thuah pawh sa khān lai deuhte leh mual dungahte an theu va, a khāt tawkin a ngul rin chawp tur remchanna laiah an kam mai a ni. A bruipui atan chuan thiltē, a bul bawk awm te, hrui-vawmte leh hrui tlo chī te an hmang a, a valhah chuan thangtung zai mal te te an herh khawm ḫin a ni. A kam dan chu a dai, a khat tawka an hawnah chuan 'a hūm' an ti a, lei kil li neiin an cho khuar a, a thlang lamah a zo phei an kham a, chutah chuan a zangsiin an dal tang a, a chungah mau phel an kham phui a. a valh an dah a, leiin an vur leh a, a sa kān te an kham a, chu chu ramsain a ke hma lamin an rap a, an ḫwk ta ḫin a ni. Sazuk thang te hi chu a lian tham a, a ngul tur thingtuai rin chawp tur awmna laia kam a ngai deuh ḫin. Patling eng emaw zahina pawh kul zawh hman a ngai ḫin a ni.

5) Zawng thangte: Zawng hi ramsaah chuan mihringte tan chuan huatthalala an tling phak a ni. Buhte an zutin mihring thlai chinte lakah an nghal em em a. A thah dan, thangkam dan pawh chi hrang hrang a awm a, zawng tlak, zawng khar, zawng falte an ti a. A thangkam dān pawh chi tam tak a awm a, a tlak siam danahte pawh chi hrang a tam a, luhkapui anga dawh te, pawhper te, a lera lawna a tlak theih dan te pawh a awm a. A thangkam dan chi hrang hrangah hian zawng khar an tih hi a ngam duh a, a blawk ber leh an siam uar berte zingga

mi pawh a ni. A siam dan chu, thingtuai hi sakuh uilutin ngun takin an siam a, pachang pali lai lenga zauvin ngun takin an hung tlat a. A hma lam chu zawng leng zetin kawngka an hawng a, a chhungah chuan mai te, buh vui te leh an duhzawng tur eng eng emaw an tarh a. An tarhte zinga pakhat chu an han khawih a, a kawngka khar theitu a awm a. Zawng rual vir takte chu an lut mur mur a, pakhatin a kawngka khar theitu ber chu an lak fuh hlauh chuan an vaiin a khar ta a. A chhungah chuan eng chen pawh awm se thi si lovin an awn a, an insual a, an inmawhchhiat kual ruai tawh thin. A khara an tan tawh chuan mihring ang maia lungngaiin a chang leh an indawm kun far a, feia han chhun hlum dawn pawh hian an lo beng per a, hmuh leh tihhlm an hrehawm thei em em thin a ni.

6) Sakuh thang: Sakuh hi kawngpuite kān kawng nei thin an ni a. Mihring thlai chinte ei chhe thin tu leh ei zo vek khawpa huatthalala an ni a. A thang hi an kam fer fur thin a, a kar pawh mau feiin an siam thin. A thang kam dñ chu, thingtuai chhemthei tiat vel tur hi a ngul atan an hmang a. A kawng sirah thingtuai an hem bur a, chu chu an rek a. Thang hrui chu a zangsi angin an suih bawk a; a nghawnga awk turin a valh an siam chu a kawngah chuan an valh a ni. A kar chu a kawng vang tan zawngin, mau feiin sum chen vela sangah palte hrui thlungen a pal perin an kam thin a ni.

7) Mangkhawng: Mangkhawng hi Mizote thang zingah chuan tangkai tek a ni, an siam len leh tet

athuin a delh pawh a lianin a tē ve mai a ni. Lo mawng mual dungah kawrpui sутин a dai an theu va, a pal chu mau phel sin kâwng thleng vela sangin a tung zawngin an tah phui a, a khât tawkin kawngka an hawng a, chutah chuan mangkhawng chu an kam thin a ni.

Tin, thlam pawh hi mi tam tak chuan an hung a, mangkhawng an chhuang a, fur hlo thlawh laiin sazu a delh ɬeuh ɬeuh thin a ni. Mangkhawng hi thang lak sawn theih loh a ni a. Tlangvalte fiam-thunaah pawh, u nula rima insawmin, ‘Mangkhawng pawhin a delh tur a zawng bik hlei nem’ an lo ti-fiamthu ve fo thin a lo ni.

8) Kawlper : Hei pawh hi leia kam chi a ni a. Sazu, sava, thehleite leh thil tam tak awh nana an kam thin a ni. A siam dan pawh a harsa tham deuh va, an sût a, inah an dah tha a, rei tak tak an hmang thin.

9) Thangchep: Hei hi thang ṭangkai tak leh lar tak a ni a. Sazu, thehlei, chepa chena awbna a ni a, thang ṭangkai tak a tling a ni.

10) Vaithang: Hei hi chu sazu, zupawl awm laia kam thin a ni a. Buh seng lai aṭangin thlawh-laia sazu kawngah an kam thin a. Chul ram a nih thlengin buh chilna pawlahte leh chhêkah te sazu kawng an kam thin a, thang za te han kam chuan sazu sawmhnih sawmthumte a awh theih a ni Vai-thang hi chu tkai lama kama, zing lama phawi leh mai thin a ni.

11) Sava thang: Sava awh theihna thang hi Chiptê thang chenin a awm a, falte pawh sava awh nan chuan an hmang a. Chul ram hruih zawl buh awm tawh lohna hmunahte an siam a, Thumi te, Miinsirikut rualte an delh țeuh țeuh țhin a. Sahdal thangte pawh an hmang lar hle țhin.

(a) Beai thang: Beai thang hi thang țangkai tak a ni a, vahrit te leh ramar te awh nan an hman ber thang a ni. Lo vahnaah te leh kût sa zawn nante an kam țhin a, an hmang țangkai hle a ni.

(b) Thangtleng: Thangtleng pawh thing rah tlan leh leia mi arngeng rah tlante awh nan an hmang țangkai em em a ni. Ki lén te, Vahui lente pawh a awm a, an zâr țhin.

(c) Hui-sih hung: Vahui te hi a rual tam taka awm țhin an ni a. Phai vahui rualte chuan tui tlan bik an nei țhin a, chu chu sih tui a ni a. An hung a, a chung lamah a kawngka an hawng a, an zuang lut a, an thlawk chhuak leh thei tawh si lo va, tam tak an man țhin.

(d) Tlakawrh thang: Tlakawrh hi ko pang lei țhaa ngil taka kutium lenga kaw nei a ni a, a kawngka kaw kotlangah hruihralin an țung thlun țhin. Thangchep anga a chhip zum taka siam pawh an kheng bet a, a hrui awm a ngai chuang lo.

12) Sazu lén: Sazu lén chu a san lam ban chen vel a ni a; a zau lam chu hlam aia seit paph a ni a. Mau pum tê deuhvin an kap parh a, a hnuai lamah len lungte an hmang ve țhin a. Buh chilna

pawlte an hung a, chu chu lo tina pâwlte tuam lawrin, zanah tlaivar tein an tuam a, an man ɬeuh ɬeuh ɬin a ni. Thian pali pangate an intiam rual a, an zinga pakhatin a'n ɬum chhuak a. Zan khatah pawh zahnih zathumte an man thei ɬin.

13) Chinghne thang: Chinghnia hi mihringte tan hlauhawm chu a ni lo va, sa chimawm tak a ni a, mihring ran vulh sehtu ber a ni. A ruala khawsa an nih avangin ran vulhtute tan chuan an tawrhlehhawm hle a ni. Ramsa-sazuk leh sakhi te an seh ɬin a, mihring ran vulh vawh aṭanga sial thlengin an seh ɬin. A tihhluum dan pawh thil vaṅg tak a ni, tun-hnaiah chuan dawrkaiin a thirthangte an lo zuar ta a, thirthang hi chu an ngain ille thung a ni. A ran seh sa chu tlem azawng an dah a, a lo kalna ngei tura an rin laiah an lo kam a, a keah a âwk ɬin (He lehkhabu ziaktu pawh hian chinghnia chu bawng a seh ruangah pasarih lai a âwk ve asin).

5. Thil dang

1) Ramhnuiaia chawhmeh zawn : Mizote hian kan thlai chin ni lo ramhnuiaia mi hnime leh thing rah ilo aṭangte hian chawhmeha hman theih chi kan hre tam a. Khua a lo ɬâl a, lo lam anhnahte a lo rêm a, ramhnuiaia mi thing zik chawrno ilo chawhmeh tur tui tak tak kan hre tam hle a ni. Henga ei theih kan ngah bikzia leh kan hriat tam dante hian, kan vir vang pawh ni lovin, Mizote hi awm hlei tak kan nih avanga thil ei theih kan hmuhte an ni a. Tin, chawhmeh atana hman chi ni lo, thei lam pawh ei tur kan hre tam a. Kan pi pute hi an fing-

in thil an lo ngaihtuah thui hle a ni tih min hrilh a lo ni a. Khawvel ram hrang hranga chengte pawh hi an khawsak dante leh, ei leh in thua ngaihtuahna hman kawngah chuan min tluk an tam lo mai thei a ni.

Ramhnuai chawhmeh te

- 1) Tûm zik 2) Meibu zik 3) Thangtung zik
- 4) Hrui chi tin zik 5) Aidu sentil 6) Aidu ria
- 7) Zawngtah 8) Thingthupui 9) Khanghu
- 10) Kawhtebel 11) Chingit 12) Tumbu
- 13) Ankhapui 14) Sihneh 15) Anpângthuam
- 16) Hulhu zik 17) Mautuai 18) Thingtuai
- 19) Rawtuai 20) Naltuai 21) Saïsu 22) Pelh
- 23) Saptheihnah 24) Baibing 25) Chimchawk
- 26) Kawksadawn 27) Anbawng 28) Chakawk
- 29) Nauawimu

Hengte bakah hian khaw þhal lai chuan luipui dung leh luitê dung kan zawh a. Aitê kan khawrh a, tuite kan theh kangin kan thliar kâm a, kaikuang leh nghatê te pawh kan man þhin.

Tui awm lohna: Maupui hmunah pawh kal mah ila, Mizopa chuan mautuai aþangte pawhin tui fîm tak kan sât chhuak thei zel mai zawng a nih hi. Zawngtah takngial pawh þianzabovin rama mi va lo ila, pakhat lek leka duh thlangin kan insem zo vek þhin. Mizo tih dan hi chu a lo þain a lo mawi mang e.

BUNG 13

HMEICHHE LA DEH DAN

Mizo hmeichhiate themthiamzia leh an lo ḥang-kaizia hi sawi tham a tling. Silh leh fēn atana kan hman ber chu la aṭanga siamte an ni a. La chu lovab kangvar laiin an theh a, a hmun chu ni kang lamah a ni ngei ḥhin a, Buh zinga nung ve mai, buh kara awm a ni a, favangah a lo par a, buhseng laiin a rah a, rei lo teah a rah chu a lo puak keh a, chu chu la arh tih a ni a. Buh seng zawahh chuan la chu an en a, Eñah an phur zel a, chu chu 'la en' tih a ni. An phur hawng a, ni-ah an pho ḥang a, a mu pañh nan Herāwtah an her ḥhin a ni. Chumi zawahh lasaiin an sai parh a, paikawngah an dah vūm thûr a, chu chu rairuang kuangin an nuai hlāwm a, 'La-châwn' tih a lo ni ta a. Chumi hnu lehah Hmuin an kai a, la zañ a lo chhuak ta a ni. La-tui chu tumbu ral lam tiat a ni a, chumi hnuah la dinain an din leh a. Chumi hnuah chuan buhfai tlem nen an chhum a, khawlaiah an zar leh a, lakhuihnain an khuih hniar sang a, chumi zawahh suvelin an kap mar a, an hlûm ta a ni. Chutia laa an hlûm tawh chu puanah te leh kawrah te an mamawh ang ang atan puanbuin an tah ḥhin a ni.

1. Mizo la dehna hmanruate

La dehna hmanraw pawimawh kan sawite hi an nih hmang tlem han sawi ila-

- 1) Herawt : Herāwt hi thing aṭanga siam a ni
- a. Thingphek feet 1 vela sei, feet 1/2 vela hlai, a

chhah lam inches 3 vel hi an rek a, thing chang suih mûm, a hmawr kelki neia siam a ni a. A þut nghehnâ a kuang ang reng a awm a, a bân an vuah a. Kut ding lama her tur a ni a, chu chu an her a, a mu chu a paih fai ve zung zung theih a, chu chu 'Herâwt' tih a ni.

2) **Lasai:** Hei hi Herâwta an her hnu sai leh-nâ a ni a, mau aþanga siam a ni a. Mau pum lian vâk lo, fit 4 vela sei an phel a, a hmawr lam fit 1 velah an suih nêm a, an kuai kul a. Mau châng kar hi a hmawr lawk awm, sin taka suih mum, a hmawr tawn tawna la hrual vuahin an kuai kul a ni. Hmawlhin an thai a, chu chu 'Lasai' an ti a ni.

3) **Hmui:** Hmui hi la kaihna a ni a, a siam hmang sawi fiah a har viau a ni. A hmanrua pawh thing a ni ber a, thîr chu hmui-thal leh hmui-kut a tel a, hmui-beng sairil aþanga siam a tel bawk a, hmui-arbawm kaihna thiltê hnâng a tel a, hmui tluang-hrui la zai hrual fîp, a pawt virtu atan an hmang bawk a. Chutiang rem khawm chu 'Hmui' tih a ni a, la zai siam nana an hman ber chu a ni.

4) **La dinlek:** Thing suih mûm aþanga siam a ni a. A hmawr tawn tawnah an verha, chutah chuan mau suih mum an thiil tlang a, a sei lam chu fit 1½-a sei te a ni a. An han lak thiak meuh chuan a letin a sei leh thei a ni.

5) **Puanbu:** Hei hi Mizote puan sîlh siamna a ni a. Å siamna hmanruaah thing a tam ber a, kawrigvawn atan erawh chuan savun an hmang þhin Themtlang' tè, tainam atan thing rit deuh chi suih

Chum' an hmang a. Themteng atan Meihle an suih a, an hmang thin. Tukrek atan thing kil thum nei-an an suih a, a kil hriam khat chu an rek tluan chhuak a. Themtang atan mau bul chhah suih mum an hmang bawk a, puanper atan niau phel sin suih mam an hmang bawk. Heng zawng zawng tel khawm hi 'Puanbu' an ti a ni.

Thawmlahawte chu an tah a, anmahaniin an thui leh a, inchei nan pawh mahni kutkawih hlir an lo hmang a, an blim thei ve em em tho a lo ni.

2. Silhfen siam

Mizote khawsak dan phung hi bun hmasa lam-te han thlir chuan, silh leh fen thu-ah chuan an mawlzia a hmuh theih a. Tunhma lam hunah te phei chuan, hmeichhiate pawhin an zahmawhte khuh thei chauvin 'Siapsuap' an lo feng thin a. Chung hun laia an khawsak dante chu kan sawi tel tawh lo ang a, tun hnai hun lam atanga silhfen an lo siam tak hun chauh kan sawi dawn a ni.

La kung, lova an chin atanga silhfen a lo nih theih dante chu kan sawi nual ta a. Pathjan thute an lo awih a, Kristian an lo nih tirh laite leh tun hnai hun thleng khan mahni siam (tualtah) hlirin an inchei a. Inkawm kawr leh khawlai len nan pawh lakaih thiam deuhin sin taka au kaihte chu uluk tak-in an tah a. Inchei kawr, kekawr, pawnfen leh puante pawh mahni siam leh mahni thuite an lo han an lo feng thin a. Kum 1940 vel lai atangte kha chuan vai kawr ha pawh an lo awm tan ta a. Puan-

þhuikhawl te pawh a lo awm ve ta zel a, hun rei
lote chhungin hmà kan sawn chak em em a ni.

3. Pawnpui

Mizote han pawnpui tah leh sin kan chin tanna hi ebing tik hun lai atang khan nge tih chhui a har hle tawh a. A enga pawh chu lo ni se, pawnpui kan tah a, kan sin tanna chu a la rei lo hle ang tih a rin theih a. Nulain pasal a neih chuan pawnpui thar chhawm ngei ngei tura ngaih an ni a. Nula nu leh pa leh, a nulate pawhin pasal tur an mi duh-zawngte chawpchilh taka neih rum rum ngai an hmuh thut chuan, pawnpui chu mipate in lama an puah mai tur pawhin an inbe rein ve bawk thin. Chutia mipa in lama an puah dawn a nih chuan, hmeichhe man chu tlai (sial) t:ngka cheng sawmhnihin a tla hniam tur a ni.

Pawnpui tah dan hmang : Zan mut puan, pawnpui hi an puah tirk atanga an tah dan kimchang deuhvin han sawi tiwh ila : Nuin fanu nula te an neih chuan, pasal chhia tha pawh an la hmu ve ang a, tin pawnpui hi neih lawk diam a ngai thin a. A tah dan erawh chu la, a tung tur hraw pui puiin an kai phawt a. Chu chu khawng takin buh tuiin an chhum a, sùvelin an hlum leh vek a. A phei tur erawh chu an chhum khawng lem lo va. zai li zai ngaa kawp an hmang thin a ni. Pawnpui pawr tur la an sai a, kut zungchal tiat velin sei tak takin an huai mûm a; chu chu kutphah chen vel inches 2-in chempuiin rual takin an tan leh a, chu chu pawnpui pawr an tih chu a ni. A zeh dan chu a tungah

a khat tawkin han khawih thleh a, insi tawkin an zep a ni. Pawnpui la chu zai hraw tak tak a nih avangin an tah chhung a rei lo va, chawlhkar khat chhung lekin an tah zo mai thin a ni.

Thing hem phel hi mihring awm thleng vela sangin an phun a, thing hmawr lam chu an rek kak a, chu chu themtlang banna a ni a, khawlai hmun remchang laiah an ti ber thin a ni. Chutia pawnpui puabte an awm chuan mahni chhung maia tah chi-ah an ngai vak lo va. Nula awm khauh deuh leh hleitling deuh leh thahru ei deuhte lo chuan pawnpui hi an tah blei thei meuh lo va. Thian tha leh laina an insawm khawm a, hmeichhiai a bik taka kaichhan an lak vena pawh a ni ang. Chawhmehte siamin an ti ve thin a, khua a lo thâi a, chapchar awllen a lo nih tawh chuan veng tinah pawnpui tahna ban hi a inphun thliah thluah thin a. A chungah daihlimte an zara, pawnpui tahaa hmun hi nula mangvalte inkawm hiumna nuam tak a tling ve rong thin.

4. Pawnpui tê

Hei hi Mizote chuan kan neih ngai loh leh a hming pawh kan hriat ngai loh a ni a. Kan ram a lo changkang hret hret zel a, roreltute pawhin thiethate chu min kawhhmu zel a. Sum bmuh theih-nate min ngaihtuahsak zel thin avangin, Mizoram awptu Bawrhsap A.G. Mc. Cole kum 1931 atanga 1943 vel laia lo awm chuan pawnpui tê thatzia leh sum lak luh nan thil tha a ni tib min rawn zirtir a. A tah turin mite a la a, hotu bikte uein a thawh-

tir a, chu chu a leisak a, ani chuan Calcutta-ah a hralh thin a ni. A lei thin dan chu feet 3x6-a sei Rs. 4.8 ans-in a leisak thin a ni.

Hetih hun lai hian pawisate a la vang bawk a, zirtirtu pawhin Rs 5/- an hlawh hun lai a la ni a. Hetia pawisa hmuh theihna awm ta chu nula puan-tah thiamte pawhin thawk khat hai chu an han bawh hle a. Mahse, hun a lo kal zel a, an tirei peih ta lem lo va, rei lo têah an rêm leh ta mai a. Zan mut puanah pawh mi thenkhatte chuan an hmang hman nual a ni. Bawrhsap A.G. Mc Cole-a'n Mizoram thil thar a rawn tih tâk avang chuan, tun tlenga 'Pawnpui tê in' (Reid house) tih pawh hi chumia a nupui hming chawia an phuah chu a ni.

A tah dan hmang: Pawnpui tê chu pawnpui tak aia sin deuhvin la an kai a, zai tam takin an kawp a. Chu chu puan pangngai anga tah turin an buat-saih a, a pawr atan pawh la zai hraw tak taka an kaih chu zai tam tak an kawp leh a. La chu chhum khawng tawh lovin an hlum kawp a. Ins.2" vela sejin rual takin an tan chhum a, pawnpui pawr zeh dan ang bawkin zing takin an zep a ni. A sin pawh a nuam a, tlangval puanhuah khai tan phei chuan thil tha tak a ni.

5. Hmeichhiate

Hmeichhiate hian hna engkim an thawk a, lo erawh an vat lo chauh va; vawk vulh hnate bi a bikin aa tum veka ngaih a ni thin a. Awm nia an thawh tur leipui an nei a, chutah chuan dawl leh

chawhtineh' tur thlai chi tinreng an thing 'bawk a, awm nlin leipuiān an kal a, vawk chaw dawl leh thing an phur a. An thlen veleh hah pawh chawl hman lovin an che zui a, vawk chaw an chhum a. Zanah zankhuain vawk chaw mei vil leh la kaih leh pawimawh tinreng an fawmkem a Pate erawh chuan inleng an neih ve pawhin mei lum an kil a, vawk chaw velte chu han so liam thin mah se, 'I vawk chaw a liam e, han hawt thuai rawh,' ti mai thin pa hi am awm mek a ni.

Tin, thingtuah lak 'hi an tum'vek a ni bawk a, khawvar hmain zing mei an chhem a, chaw bel an chhuang a, zing buh an deng a. Chaw mei vil leh buh den an fawmkem bawk a, pa thenkhatre chuan sumhmuna an nupuite buh deng lai kha khuma mu chungin, 'I chaw chhum a liam, lo lut thuai rawh.' an han ti lehngthal a, an khawngaihthlak hle thin a ni. Buhte chu an han deng zo va, 'Chaw bel tal hi chu lo Zuk her ve ang che u' tjin tui chawiin an tian liam leh a, an lo thlen veleh pain chaw ei siam thuai thuai turin an tur leh a. Hmanlmawh tak bawkin feh tlaik hlaevin hau tuar bawk siin an awm thin a lo q. Nulate phei chu kawng tiprengah an hah thei em em a. Fur hlo thlawh laite phei chuan lawm pate an han nei a, an thawmhawte an phurh-sak a, a huh leh a ro hman loh hlaevin vawk chaw mei vil paliin an hem vat vat a tui a. La an kai bawk a, khum pui lamah tapchhak suti nghengin, pawn lampang hawizawngin ati thu a, an inlengten an kil taih a. Vawk chaw mei an vil paha an inkawmna'

a thim hlauvin mei an chhawm reng bawk a, chu-tiang chuan zankhuain hun an hmang ḫhin a lo ni. Chuti chung chuan tlangvalte lahin nulate chu ngaih hi an tum ber a lo ni bawk si nen. Khum puia nu leh pa kara an mutpui theihte phei chu hla thu tein,

‘Tawlh rawh ân nêm te, i chûn nek rawh, Zuapa dung, thul ka leng lo laikhum sangah, a pawi leh sial zawng ka chawi nang e,’
an lo ti a, chung lo te pawh chu:-

“Chhiar thlang baw-ar a pau zawn thliai e.
Chaltuai tho la, ka chun hai ang ḫhang hmain,
Zatlang Lawi anga than ka hlaub mang e.”
te an lo ti ḫhin a ni.

BUNG 14

NAUPAN LAI NUN

"Hmanah nun hlui a chul tawh hnu,
A lanna tiang awm maw?"

Khawi nge, amah upa ṭawng takin, naupan lai
hun tlem azawng tal i han thlir teh ang hm̄iang:

Zingah a dan pangngai tein ni chhuak êng mawi tak mai chuan kan khum chu a rawn ên iar tawh a, ka muin chaw ei turin min rawn kai tho va, ka u te chuan chaw ei an siam a, hlim takin chaw chu kan ei a. Chaw ei chhung zawng chuan nu leh pain thiante zinga awm dan turte leh thu tha tinreng min brilh a. Chaw ei chhung zawng thu tha ngaihthlak nana hmangin kan ngawi ran a, chaw ei kham veleh thiante zinga tel turin kan tek chhuak nahl a. Chaw ei laia thu tha tak tak min hrilhe chu ngaihtuah/ ngaihsak zui lem lovin leh Sikul kal tura min tirhte chu hre teng mah ila, thiante nen kan insawm khawm leh a, nimin lama kan ramvahna ngaiah bawk kal lehte kan rawt tal tal a. Inah kan haw leh a, chem-tum kan puanhnuai a, chhungte hnenah chuan Sikul kal tur ni awm takin kan insawi a. Kan melh zak zak a, min hmu ta lo maw tih veleh a thlun chhuak ang maiin kan tlan nal nal mai thin. Kan inhmuh-khawm leh chuan lui dungah chakaite kan khawrh a, kan man sa te chu kan zinga naupang deuhte kan ken khawmtir zel a. Tuahte kan cheng a, a chang leh bailem te kan chhuang a, a chang chuan mahni in lama hawn tura insem tumte pawh kan nei thin.

Thil insem reng rengah hian naupang tê mah ni ja, kan Mizô riltu kallimangab hian kan zinga nau-pang berin (hmeichhia an awm chuan, hmeichhia in) duh ber thlang hmasa tura ngaihna hi kan nei hrim hrim nien a laag. Sava bu pawh 'hual e' han ti nahl ila 'dawt e' han ti nak nak mah sela, kan zinga a naupang ber chu 'a dawttu a ni tur a ni' tih kan ching viau a ni. Zawngtah pawh lovin insem mah ila pakhat tê têin kan thlang zo vek thin zawng a nih kha.

A chang chuan ram hrui, khauchhim hrui emaw te hi kan chhat a, kan kual a, kan ak ȝeuva, kan inse lem chaib a. Kan zinga a dawih deuhte chu kan chem leh hrui kual akahte kan hmang a, ni tla vanvuaiin ni kan tum tawi thin a nih kha. A chang leh iptepui puar awkin sairawkherh leh saihlum kan ak chhuak a. Ramhnuaih kan vâk a, sava bu kan hmuh leh kan han dâwm a, sava hawn ve mial changte chu kan lo neih ve thin kha maw.

Thal favang kâwl a lo êng a, ruah tyite pawh a lo kang tanin khua pawh a lo tui hul tan ta; dai vela tlangsamte pawhin Van Lal' piang lawm turin par chhuah zai an lo rel tan ta. Hetih hunah tawh hi chuan dai vela tlangsam bawn pui mai han bawh en duai duai mai te chu, a nuamin a châkawm tawh em em-thin a nih ngai kha. Kawla ni chhuak chhiar-in kan hmankhel a, ni tla vanvuaiin kan vak a. Chhungten chaw min lo eisan a, 'Eng nge chawhmeh?' kan han ti thiazen lehngthal a. Zantiah ei kham

chusin puau chhe te kan khai chhuak a, a ngai te bank, thiante an la tlem deuh leh blain:

Mual'zawlah kan pawnto, ka thiante an 'kim
lo've,

K' thiatte an kim loh chuan pawnto a nuam
'lo've,'

Kad ti a; rei lo te chhungit kan inau khawm thuai
thuai a, mual'zawlah kan pawnto thin. Hetih hunah
tawh chuan thlasik rimte a lo tam tawh thin a, awm-
tual (mei) kan chhem hluah a, pahote leh tlangval
thenkhatte pawhin an rawn kil ve luai luai thin. Upa-
ten min han fuhpawrh a, thlanmual'lam emaw, ram-
fludai lam emaw hawiin mei indah siakin kan kal nai
nal thin a tih tak kha le. Upahote pawh thla êng
lawmin leihkäpui tlang sangah an thu khawm tal tal
a, keinsho lah chu mual zawlah kan pawnto va, kan
ti nuak nuak a. A changin 'Pang aw inzial, kan ti,
'changin' 'Tira mei kaihah' tih te, 'Sakuh uilütab'
tihse leh 'sakei' lem chang sakei a tlan sawn hiana
'Sakei bu ka luh ka luah' han tih te, 'Zâwnga leih-
awn dim dim,' 'Indekserhi tihte leh 'Inpum chhiar'
kan tih thin, laite kha a lo va nuam em!! A chang
leh kan thu khawm tal tal a, upaho titi maksak kan
hriatip kan sawi khawm ve tal tal thin.

Mak've ang teng tak chu naupan lai hian kan
pate hi kan lo ringin kan lo chhuang thei em em thin
a do' ni. Chaw ei laia lan titi sawi 'Buh seng hunah
chuan Beai thang leh Sanghar thangte kan kam dawa
nid? ah tihte chu hre rengin thiante hnena sawi hian
kan' aghakhle bfe thin' a ni. Mi pate aia huai leh

chak, thil éngkim titheiāh kan pate chu kan lo ring
thin a ni tih naupan lai hun han 'thlir kir chàng hian
a lo hriat theih-^uthin.

Mass a lo thlen huna se chaihna turte leh hrui
kan hualte kan sawi khawm a. Zan thla êng leh
favang khaw theng thawt tawha, thian zaho hlim taka
a tuk lamte leh hnathawh tur eng mah lungkham tur
nei lo va, hlim taka kan han inkawm dial dial thinte
kha lei theih nise a man a va tam dawn eñ!! Tun-
ah zawng zan khua a rei ta a ni ang, paho leng leh
tlangval nula rim pawh an lo haw ta naknak mai.
Hawh u hla i sa ang u:

'Tin dial e, tin dial e, naktukah khua var sela,
Inkawm leh dial dial ang u, mangtha, mangtha,'
kan ti a. Khairek leh in thum kar hlaute an awm
chuan an kawtkai thlengin kan thlah a, naupan lai
hun zawng a lo nuam ber nge nge e.

Lehkha thiamte zawng rilruah a lang pha mawlh
lo. Kan lo pu'tlin hnuah pawh kan rilru zawng
zawngin thian kan kawm a, mite tan ui kan nei ngai
lo va, mi kan inbmu mawh hek lo va; thenrual zinga
eng mah ngaihtuah dang nei lo ni awm taka kan
inkawm ho laite kha zawng a lo ngaihawm ber mai.

Thang van sanga chung siar chhiar sen loh te
leh chung thla pui,
Kum sang tam tak a tàng tawha tun thlenga chuai
chuang lo va,
Hlim tak leh lungrual taka lengte chuan chuai
ni reng an nei lo asin.

Lei hringnun zawng a ral thuai a, hlimthla angin
an ral thin a nih hi.

'Ngai mah ila nun hlui mual liam,
Rairah kan riang thlawn e.'

BUNG 15

VAI LEN THU

Vai len thu hi history ziaktute'n chipchiar taka an ziak angin kan tilang ve lo mai ang a. Mizo laiten kan chheh vel hnam dangte an runna chhan leh an run dan tlema zawng chauh he buah hi chuan kan tar lang ve mai dawn a ni.

Vai lo len hma khan hun rei tak chu Mizoram hi mahnia ro inrel (Independent)-iu a awm a. Chutih laia Mizo pasal̄ha riilu ber chu, mahni khua leh tui chhana lu chhum ban chhum huama hmelma do leh hnch ngei tum hi a ni a. Mite ngaihsan ber pawh, tlwmngai pasal̄ha leh huaisen sa kap thei a ni mai. Chutiang mi chuan khaw chbunga chawi-mawina sang ber NO PUI an dawm thin. Khang lai huna mi huaisen ral that an ngash dan chuan, miin indonaa ral a va thah chuan, a thattu kha a thih ve hunah a thaha te kha a chhiahhlawh turté an ni dawn a. Pialralah lal takin a awm thei dawn a ni; chuvangin, ral thattu nih hi an tum ber a ni thin. Kut hlei vang leh ninhlei/nun rawn vanga tual-thah erawh chu an duh lo em em a, thiang lova ngaih a ni.

Vai len hma khan Mizote chuan khua leh khuaa indo an chin bakah, Mizoram pawh hnam dang British ram awp chhunga mi, Manipur, Tripura, Arakan Hill Truck te an run fo va. Vai len vawi khatna hma lawk March, 1870 khan Cachar D.C. Mr. Edgar leh Maj. McDonald te chu, ramri ria fel tur leh Ca-

char phai Mizo ramri**(brq)** veite rawn tibuai fo tawh lo turin Suakpuilala jnah rawn kalin remthu an thlung ta a. Mahse, a zulzawpui vaitlehhlo tih ang maiñ kum pawh a vei hmain Sailam pasaltha hovin, Cachar phajkin khu an zuk nuai ta hrep mai a. Ni 23, January 1871-ah Katliche leh Ainakhail an run a, mi 25 an that a, 37 lai an man bawk a. Hemi tum hian Mary Winchester an man bawk a, hetih lai hian kum nga mi vel a ni. A hnu ni 26 Jan, 1871-ah an bei leh a, mi 11 an that a, mi pathum an man leh a. A hndali sipaiho an bei leh a, an that nuat a, an htiam nual bawk. Hemi tum hian htarchhak lam Kairuma pasalhate pawh an tel a, pasalhaho hian sifai an ngah lo a ni ngei ang, an ralhuam ber chu chemi leh fei a ni.

Tichuan, chhim lamah te, hmar lamah te, khaw-thlang lamahte buaina a tam tak em avangin sawrkarin beihpui a rawn thlak ta a, chu chu vai lian vawi khatna a ni. Hmar lam atangin Brigadier Brown-low-a'n a rawn ho va. Civil lam aiawhin Mr. Edgar, Silchar D.C-in a ho va, Nov. 1871-ah an lo chhuak a. Tuirial dung rawn zawh chhovin Tipaimuk atang-in tlang kawngah an kal ta a. Champhai an thleng a, chuta tangin an kir leh ta a ni.

Chhim lam atangin Mizovin Thangliana an tih leh a hote ciuan, Tüpui dung rawn zawh chhovin Tlabungah an lo chuang chhuak a. Rothangpua, Thangliuh lal, Lungpo khuaa mi chü an rawn hruai a, chumia an tum ber chu, Mary Winchester lak a ni. Thenzawl an thien hma hian Rothangpua'n sing

takin ro a rel a. Thangliana chuan a sipaiho zinga a rin ber Subedar Mohammed Asim leh Rothangpua chu hruaiin Bengkhuaiia, Sailam lal hnena awm Zoluti dil chhuak turi an kal ta a. Lal pahnip Savunga leh Bengkhuaiia pasaltha ho zawng zawng chu lui ruamah an lo tlim hmur mai a Chutah le, a hmaa an lo hrilhawk tawh ang ngeiin Thangliana chu amah chauhvin a lo kal ta a. Mipui chu an lo lawm em em a, Thangliana hnenah Savunga chuan silai a'n blan a, Bengkhuaiia chuan a ngunhnam chu a'n pe ve leh ta a. Thangliana pawh chuan a chemte (Dakar) chu a'n pe ve thung a; tichuan, sa-ui an tan ta a ni. Mizoram rawn latu sipaiho hnenah hian British India lal ber Viceroy chuan, "Lushai te chu han hneh vek ula, duat hle ang che u, hnam kawlhsen tak an ni a, ral daia awm rengah an tha a ni," tiin thurawn a pe.

Vai len khatnaah khan remthu sawi tawh mah se, Mizo pasalhaho thinlung a tlawm ve tak tak lo va, a tiphur zawk emaw tih mai tur a ni a. Hmun hrang hrangah buaina a chhuak leh ta a, chung chu a kip a kawiin kan sawi hman lo vang a, a tlang-puiin vai len hnihna rawn cho chhuaktu thil jhen-khatte i han sawi teh ang :-

1) Lal hausa panga - Hausata, Lianphunga, Nikhama, Kairuma, Lungliaua te ho kha brem leh tukdawl tulin an hria a ni.

2) Lakher ram thlenga lamlian laih tlang tula an hriat bawk avangin.

3) A tulna apianga Security post ng het dinte tulin an hria.

4) Laf pathum, Hausata, Vantura leh Dokawla tes ni 2.2.1888-ah Arakan leh Lushai Hills ramri siam pawl an zu bei thut a. Mi pahnih chauh an tlan chhuak hman a, mi dangte chu an that vek a, an lu an tan bawk a.

5) Hausata nupui a tlan a, a upaten an ko va, Hausata nupuia pa chuan tlan koh nan ral lu (sap lu ngei) a lo ngiat a. Chumi avang chuan a pasal-thate nen an ram chhuak ta a ni.

Vai lian hnihna khan Hausata khua, Saiha chu an han thleng ngei a. Hausata chu a lo thi tawh a. An phawrh leh a, Stewart-a Rifle, Hausata ruang bula an phum tel pawh chu an la leh a ni.

6) Nikhama, Lungiana leh Kairuma ten Tlabung thlanya Pakuma Rani khua pawh an bei a. An talru leh mi dang sawmhnih an that a, mi sawm leh panga lai an man bawk a, an in te an halsak bawk.

7) Lianphunga hoten, Arakan biala Chengri ruaima khaw sawmhnih leh pathum lai an run a. Mi 101 an that a, 91 an man bawk a, an in te an halsak bawk a.

Hengte avang hian Mizoramah vai an lo lian leh ta a, chu chu Vai len hnihna tih a ni ta a ni. Tichuan, Mizoram (Lushai Hills) chu British India hnuaiah a awm ta a ni. Chaim lam chu Bengal

hnuaiah an dah a, Hmar lam zawng hi Assam hnuaiah an dah bawk a, sawkarin a awp ngheh hnu lawkah Chanchin Tha a lo thleng ta a. Vanneih-thlak takin huniei lo te chhungin Kristianna chu a darh ta chum chum a. Hmania ram zuah tuma, kan chhehvel ramte runa vâk vâk thin pasalthathe ngei pawh kha Chanchin Thain a rawn man chhuah hnu chuan, Krista tana ram zuah chu an tum ber leh an rilru pui ber a lo ni ta zawk a ni (Ls. 4.1.1994).

Mizo pasalthathe hian a pawnga takin hnam dangte hi an do a ni ngawt io va. Mizoram ngawpui, an ram chhuatina leh chawnmeh chi tinrengte an lo zawn thinna munudh, nimel hriat ngai lohten hmunte an rawn iemun, io ngnet leu huan nghet te an rawn siam dawn lla an hmuh avangin, kan ram thate châñ dawn ngeia inhriatia an nei a. Tin, chu loyah Mizo te hi tan hma lam hun aþang tawha indova ral thata hmanhlel þen an lo ni a. An tan chuan hnam dang lehng hal hmelhriat hteih loh engtik lai maha la inthawkkhumi ngai liek lote hmel an hmuh takah chuan, theih ang anga han kah leh lo dan ve chu thi âvm takan pawh a ngaih theih viau reng a. Hnam dang hmel mak pui pui te lu, nupui fanaute hmui tura han hawn chu tail caakawm tak ieh thlakhleihawm takah a ngaih themi ve reng a ni.

Ciuvangin, Mizo pasalthathe hian kil tin an lo hawl a; chawhmeh chi tinrengte leh ral lu hawn turzawngin an lo hmanhlel a. Kil tin leh ram tin, an awmna apiangah lai hmeite ang maia inring renga awmin, hnung lama mit nei anga awm reng a ngai thin a lo ni zawk.

BUNG 16

CHANCHIN THA ENG

Hmanlaiin Mizote chuan saklaw biak (hman) dan kawng chu nei ve bawk mah se an thlir dan leh ngaih danin a thleng thui vak lo. Khuaah te, daiah te leh ramhnuaih huai eng eng emaw awmin an ring a, chung huaite tihlungawi nan chuan an tha leh zung leh ran vulhte an seng nasa em em thin a. An nun dan han chhui chian chuan hlauhnain an khat tih theih a ni.

Hetiang nun kawng zawha thim hnuaiia an kal mek lai hian Mizote chanchin chuan Khasi rama Welsh Missionary Rev. William Williams-a beng a lo thleng a. Kum 1891-ah chuan chu Sap Missionary chuan a nūnna atana a hlauhawm dan turte hre vek chungin Mizoramah a lo kal vang vang a. Chanchin Tha meichher chhiin perh a rawn zep ta a, thla hnih khat lek hnuah a hawng thla leh ta mai a. Mizoram a tlawh chanchin chu an Kohhran hmunpui lamah report-in Mission Field atana rawtna a thlen nghal a. Chu a rawtna chu bawbzuiin Welsh rama Calvinistic Methodist Kohhran (a hnuah Presbyterian Church of Welsh lo ni ta) chuan Mission Field atan a pawm ta a ni.

January ni 11, 1894-ah Chanchin Tha meichher chu Pu Buanga leh Sap upa-ten an rawn chhi leh ta a; Mizo tawngin A, AW, B, min siamsak nghal a. Ziak leh chhierte zirtir chung zelin Chanchin Tha chu mite hnenah thahnemngai takin an hril zel a.

Mite chu kristianah an inpe ruih ruih a. Chutiangt kristiana inpete chuan harsatna leh mite endawngte an hlawh chung pawhin an ng het em em ve thung a. Chawlhni serh thu-ah te pawh an invawng uluk a. Tui chawi takngial pawh thiang levah ngaiin, phulraw tui ûm mai mai pawhin chawlhni tlakna khawp te chu an chawi khawl hram hram thin. Zan riaka khawi lo kal te. Pathiannia mahni khuaa luhte pawh thiang lovah an ngai a

Tin, Kristian tlangvalte chuan nulate pawh rim loh tur ni hialah an ngai a; love song sak te phei chu pawi lian takah an ngai a ni ang. Tlangval pakhat kristiana inpe thar ve lungleng tak mai hian, ‘Lungrunpui, ka tanglai vuintu’ tih hi lam ii dik ngam meuh si lo hian a lam hawi siin, ‘Li ri pi, ki ti li vi ti’ a lo ti veng veng mai a ni awma. Chumi thu chu an upate beng a io thleng leh ta si a, an zilh phah ta hial a nih chu.

Hetih hun laia kristiana inpete chu, an invawng fimkhur hle a lo ni tih chu heng atang mai pawh hian a briat theih hle a ni. Ruk ruk leh thil sual tih, dawt siwi te chu Patnianin min hmu reng leh, chawp leh chiha hrem nghal zel turah ngain an invawng fimkhur em em chin a. Chanchin Thain kan rama ramhuaite a ûm bo va Kristiannain hma a sawn zel bakah Y.L.A -te, Political Party-te a lo ding a, kawng tam takah an tang hovin hma an la ho zel a. Tunah phei chuan Mizoram chu kristian ram, ‘Pathian zawn chhuah ram’ tih ngam hial a lo nita.

1. Kohhran din tantirh lam

Pu Buangate chuan Zo ɻawng an zir chak hla a, A, AW, B te an siam a, Mizo ɻawng Dictionary an siam bawk a. Bible pawh Luka, Johana leh Tirh-kohte Thiltih te an let hman a, Thu inchhang leh hla thenkhat an siam hman bawk. Anmahni enkawltu Arthington-a hian hmun khata awm reng lo va, Chan-chin Tha hrilh lohna himun danga kal zel tura a tih avangin Abor ram an pan leh ta a. An chhuah hma hian Welsh Mission chuan mi tirk tur a nei thei ta a, Pu Buanga te pawh ciuan an chhuah hma ngeia lo thleng turin an nawr a. Rev. D.E. Jones (Pu Hluia) chu ni 21. Aug. 1897-ah Aizawl a lo thleng ve ta a. thla 3 an awm ho hman a, Pu Buangate chuan an kalsan ta a.

Pu Hluia chuan Mizoram pum hi a bial a, tha chhang dawltu Missionary thar Edwin Rowlands, (Sapthara) chu a lo chhuak ve thuai a. An inzin chhawk a, rim taka an rawngbawl chu Pathianin mal a sawm a, hmar lamah chuan Khuma leh Khâra te chuan 1899, June 25-ah Baptisma an chang a. Chhim-lam chu a hlat deuh avangin 1902-ah ringtu hmasate chu Baptisma an chantir a ni. Chungte chu Than-kunga (Pastor ni ta Buchhawna pa) leh Tlawmi, Leng-kaja leb Parima te an ni.

Kristiana inpe hmasate chu an lalten an haw em em a, harsatna chi tinreng an siamsak a. An khua a ɻangtein an hnawt chhuak thul, hmar lamah chuan

Zokhawsangah, chhim lamah chuan Sethlun khuaah te chuan an mi hnawh chhuahte chuan khua din phalsak an ni a. Thingtlang la:na Kohhran din hmasak berna khuate an lo ni ta a ni.

Abor ram a:tang khan Pu Buangate thian dun chu, Baptist Missionary Society chuan Zoram chhim bialah 1903 khan an rawn tir chiu:k leh a. Welsh Mission lam khan mi an indaih bik loh avangin an lo chhuab chu an hnial bik lo va. Chhim lam chu Baptist Mission bial a lo ni ta a. Tun hnain pawl hrang rilru awm hek lo, mize inan₂ leh tawng thu-hmun kan ni a. Mahse Missionary-te hian an lo chhuahna Kohhran rilru an rawn chhawm tel ta deuh va, pawl hrang kan nih inhriatna a awm ta deuh va. Hetih laia Bawrhsap hian pawi a ti em em mai a, a ko khawm a, ama Bangla-ah riak hovin an titi a. Chuta :tang chuan Missionary-te pawhin an pawl rilru chu nem pil an peih ta a. Kan ramah chua: hawk ho leh inpumkhht angin an thawk ho t₁ zel a ni.

Presbyterian Kohhran lam chuan Presbytery hmasa ber chu 22 April 1910-ah khan Aizawl-ah neih a ni a. Chutih lai chuan Khasi Assembly hnuaia awm kan ni a. Pastor hmasa ber Rev. Chhuah-khama chu Khasi Assembly chuan 1913 khan an rawn nemnguet a. Kum 1924 khan Assam ram Presbyterian Constitution buitsaih a ni a. Assembly hmasa ber chu 29-31 1. 1925-ah Aizawl-ah neih a ni. Special Assembly 14-17. 1. 1926-ah Durtlang khuaah neih a ni a. Pastor pali nemngheh an ni a. 1929

khan Welsh ram aṭangin Mission Field thlirtuten min rawn tlawh a, Kohhran kutah mawphphurhna tam tak pek ṭan a ni a. Eng tik hun lai tak hian nge Kohhranin Kohhran hna zawng zawng kan kutah mawphphurhna kan kawl tākna hi hriat fuh a har hle. Missionary-te kha kan chhawr zel avangin 1953 khan Mission Foreign Secretary chuan min rawn tlawh leh a. Constitution kan siam ṭhat lai a lo ni hlauh va. Assembly tih kha Synod tihin kan thlak ta a. Assam ram pum huap chu Assembly kan ti ta zawk a.

Kohhran kan ṭhan zel dan statistics kan hmuh theih chin chinah, thawhlawm ləm leh mihring kan pun dan nen hma kan sawn chak em em a ni tih a hriat theih. Kan Missionary-te khan Mission suma inng hat lo va, mahni kea min dintir an tum tlat a. A tir lai kha chuan Mission dangte thil tih kalhmang hmu pha chuan an hre thiam lo hle a ni.

Kan rama pun thur thur chauh hi kan duh tawk lo va. Ram pawn, kan ṭawng hmangte hnenah Pathian thu hrilh hmasatute kan ni zel a. Manipur bial hrilh hmasatute chu Mizo an ni a. Mission veng Kohhran Upa Dala chu Missionary angin 1913-ah a lut phei a. Ngaihban tlang lam Rev. Thianga'n 1920-ah khan a luhchilh bawk a, Pastor Phawka'n Rēng ram a zuk huam tel bawk a. Pathian thlarau hnathawh leh a rawngbawltuten ṭhah nemngai taka an thawh avangin tun hi kan lo thleng ta a ni.

2. Mizorama Harhna thlen thu

Kum 1905-ah chuan Lunglei bialah Kristian 90 an ni tawh a, Aizawl bialah 77 lai an ni tawh bawk.

Kum 1906-ah Khasi ram Mairang khuaah Assembly a awm a. Aizawi bial aṭangin mi 7 leh chhim bial aṭangin mi 3, mi 10 an kal ta a. Harhna hawn chhuah châkin a kal hote leh inkhawmpui hmingte pawhin Pathian hnena tawngtaiin an dil reng a. A kalte pawh chuan a hmuni an awm lai atangin Thlrau Thianghlim changin an inhria a, an hawng chu an hlim ble a ni.

Pathian hnena lawmthu sawi turin Chaltlang dai mel 2-ah an tawngtai a, chuta tang chuin hlima zai chung hlirin Aizawl chu an thleng ta a. He ni hi Nilaini a ni a, a zanah chuan inkhawmnate an nei a. A kalte zawng chu an hlim ble mai a, an lâm a, an tap bawk a. a kal ve lote chuan mak an ti em em a ni.

Thawhṭanni chuan chhim lam aṭangia kal vete chuan hawn an tum ta a. Thlahna inkhawm chuan han nei a, chutah chuan harhna chu a lo thleng tak tak ta a. A rei tih pawh hre lova chawfak hân an han rawt meuh chuan, tlai dar 4 lai a lo ni reng mai a. A zanah chuan an inkhawm leh ta a, harhna chuan nasa takin hna a thawk ta zel a, an lâm ta suau suau mai a ni Pathian thu awih turin mi tam takin hming an pe ta sup sup a, rei lo te chhungin mi 300 laiin hming an pe ta a ni. Kum 1906-a Mizoram harhna a lo thlen aṭang chuan lalten duh lovin, an khuate pawh hnawh chhuah phah mah se Kohbran chu a pung chik em em a. Kum 1913-ah a vawi hnihna a lo thleng leh a, 1918-ah a vawi thumna a thleng leh a, Nisipuiah a intin a, 1930-ah a vawi lina a thleng leh a ni.

Heta ṭang hi chuan Mizoram hi Pathian Thlarau Thianghlimin a kalsin t̄ meuh lo ni berin a lang. Kristian pawh khaw tinah an pung chak em em a. Tihduhdahna karah pawh a ṭhang chak a, tunah chuan Kristian ram a lo ni ta.

3. Krismas hman

Mizoramin Krismas kan hman ṭanna hi, Kristian kan nih tih phat atangin kən hmang nghal mai a ni awm mang e a tih theih hial. History ziaktute sul-hnu han chhuiin an ziak dən a inang lo nual hlawm a. Mi thenkhatte chuan kum 1902 atanga hmang ṭan tawh niin an insawi. Ziaktu thenkhat chuan 1904 ah niin an sawi bawk. Kum 1809 khan naupangten an lo hmang tawh nia sawi te pawh an awm. Chhuina hrang hrangah hian 1904-a hmang ṭan nia chhuina hi a pawmawm ber.

Krismas hman danah hien tunhmaa hman dan leh, tunlaia hman dan a danglamna tehchiam sawi tur a awm lo va. Amaherawhchu, tunhma lam deuhte kha chuan Krismas hmanna turah hian, a rel velnaah pawh ring lo mite chu an tel ngai lem lo va, anni pawhin tel an phut ngai bawk nahek lo. Thil eng-kim a ṭul tur zawng zawngte an rel fel vek hnuah, iante an talh chuan fatuah te an hmang a, thawh-lawm te pawh an khawn ve ngai lem lo. Tunhnaiah chuan thawh ve te pawh ṭula an hriatna atangin an lo thawh ve ta a, hlim takin Kristiante kūtna sa hi an ei ho ṭhin a ni. Hetih hun laia Kristiante chuan, 'Kan zarzovin kan neih atangin eia barin hlim takin awm ve sela tih hi an dulthusam a ni ṭhin.

December thlate a lo nih tawh chuan, Zo khaw lama kut hnathawka ei zawnge chuan kumluana an hah em em laite thehnghilhin, an hnathawhna hmunahte lungleng taka zaiin,

'Lal pian hun pangpar a vul leh ta,

Thinlaj mu hnu lunglen a kai tho ve.'

tiin rilruin Bethlehem lam a hawi ṭan tawh a. Biak Inah Kohhrn Upa'n 'Kumin Krismas chu mahni veng biil then paengaja hman leh tur a ni ng,' tia an lo rel fe' tawh chu an han puan meuh chuan leh Thawhtan zannh chuan veng tina hmang hrang turte chuan tlangvalte autirin, 'Kh.. ih.. khah.. kh... i, zan inah Pu Lala inah Mis rorel tur a ni a, paho leh tlangvalte chu kim takin i kal ang u,' tia an han au tawh chuan a rang a rangin an lo chhuak khawm a. A hmasa berin Krismas kihruaitu turte an han insian fel te te a. Chumi hruah zan hnih zan thum te a ral hnuah chuan thil tulte an rel fel thawkhat tawh a. Chutih hunah zet chuan tlangval thenkhatte leh mipa naupang fel tiwh deuhte chuan Mas sial hlin hun tur an lo thlir lawk tawh a, an nghakhlel em em a. Sial blinna tur khuangkhau hruite leh chiar hruite an lo chhat lawk diam thin a. Se zawn ni tur an tukah chuan paho leh tlangvalte leh mipa naupang fel tawh chin deuhte chu an lo chhuak khawm a. Chul rama se rual tla dual dualte zinga an lei tur ber mai chu an han valh awk ta ngei mai le

Chu tih hunah tawh chuan rilṭam pawh a hriat hman tawh thin loh a ni. Hlim takin an kai hawng a, se kai hmuuk turin nulate leh naupangte chu an

tlan zung zung a. Seluah te lah chuan tlangsam par hi a vulin a vul chük tawh mai a. Thingpui leh kurtai te chu a lo thleng zung zung mai si a, hetih hunah tawh hi chuan rilru dang a put theih tawh meuh loh a ni. In lam thawinte lah chu han ngaitla ila, in tin maiah chhang dêng thawmin sumte lah chu a ri chuah chuah bawk a. Pa thenkhat thingpui in no tur leh sa tui hawpna tur mau no late pawh an lo thleng nak nak bawk a. Tlangval thenkhat ram kalte pawh chu, nula chhang dêng ka tlawh lawr hman lovang tih hlau ni awm takin an inchei sawk sawk a. Bialnu te leh an thiante an tlawh lawr zar zar mai han hmuh chuan lung an tileng duh hle thin. E!!! takana, nimin lama Mas thing phurh kha mawle, Mual veng nula leh tlangval rualte chuan Zo khaw chul rama thing chang lam hla deuha mi phâk bak, a huhovin an phur a nih chu mawle, hetiang hunte a lo her chhuah leh changte hi chuan,

“Hmana mite’n hmuh an châk ni lawmawm hi,
Hmu lovin sang tam tak an liam ta:

Lal lungawi kum hun lawmawm chhandamna hi,
Keini zawng kan chan bik hi kan vannei hle;”

tia zaiin, zanriah chaw ei khamah thiān duhte sawm khawmin an chhang chhumte an vilpui a. Tlaivar tura han insawm khawm a, Mas lenkhawmna in han thlen meuh chuan khua pawh a var har tawh lo hle thiān a ni.

4. Lenkhawm

December ni 24 zan inkhawm ban a tāng chuan nula leh tlangvalte chu tlaivar ngei tumin an inbuat-

ih sauh sauh hlawm a. Tlangvalte chuan rualduh-chhang mei an vilpui a, ina la awmte pawh chu i tlawh lawr zar zar rih a, hetiang zanah tawh hi iuan a hlimawm em em tawh ḡhin. Zan khua a rei ta deuh va, naupang fel deuh tawhte chuan aivar hote ei atan chhangte an hñ khawn khawm, khawlaiah an ri lê lû ḡhin.

“Lal pian hun lawmawm tak kan thleng leh ta,
 Hlim taka lawmin zai i vawr ang;
 Thihna thim hnuiaia ḡhute tan ênna ropui a
 thleng ta,
 Halleluiah lawmin i zai ang,”
 in puankawp s̄awr ang tluk tlukin an lo zai a.
 eng lehlam va tlawh leh ila,

“Lal lungawi kum hun lawmawm chu,
 Tunah ka thleng leh ta,”
 in an lo zai maimitchhing diar diar a, hetih zan
 nga ḡhutna tih suh loh chu zan a rei duh teh a nia.
 Lai khawnte a neam a, tui tak maia Lal pian cham-
 ha lawma khuang pui leh khuang tê, seki nena han
 uak tuk bauh tlut tlut mai chu, rin loh laiin khua
 lo var mai ḡhin.

Ni 25 ni a lo thleng ta. Se talh turin fatuho
 n lo chhuak khawm ta. Committee-in chanvo a
 iam angte chu châk t̄ik leh thatho takin an thawk
 ung sung a. Veng lehlamah va kal leh ila, nizana
 laivar mitkham mutchuak taka leihkapui tlangsanga
 o muhil bawrh bawrh lah bo lo, a kiangah ḡhian
 langte an lo muthlu diar diar bawk a. Ni a lo
 langher deuh va, naupanghoten ruai ḡhehna tur

thlangra an han hawh sap sap a, "Chaw han la khawm tawh rawh u," an ti nghal zel bawk a. Chu tih hunah tawh chuan zaite pawh a tui tawlh tawlh tawh thin a, ruai thlangraa nawr bân an ngai hial tawh thin a ni.

Mizote leh Kristiante chuan, kum khat chhunga kût ropui ber kan neih chhun a ni a. kan hlutin kan ngai ropui em em a ni. Zo khuua awm laite chuan Mas se hlin leh thing phurh leh chhang dente châna zin bo emaw, dam loh emaw te hi a blauhawm hle thin. Zan hniih zan thum han tlaivar hnuu hma lama thil awmte han suangtuah chuan, mi ðhenkhat-in buh chil tur te, buh chhek turte leh la ena feh tulna tein an rilru a lo kap tawh thin nen. Kum thar nena hman zawm mai an châk thei em em thin. Hetih hun laite hi chuan nula tlangval nun a hlimin an lungualin an inngai ngawih a ni ber.

5. Zaikhawm mi kan ni

Mizote hi Kristian kan nih tirh atangin, zai tura Kristian ni ang hiala inngai kan lo ni a. Biak Inah kan inkawm a, kan zai dup dup a. Pathian thlarauva kan hlimna tilangtu chu kan zaiab a ni a. Hla kan sa a, kan lâm mup mup a, hla pawh tawp hlei thei lovin vawi eng emaw zat kan sa nawn a, nuam kan ti thei em em thin a ni.

Mitthi kan neih leh tlangvalin in an singsa fel sawk sawk a, a ðhenin khuangte leh thil tul tur ang angte an lo ngaantuah bawk a. Chutia thil tul an tihfel tawh chuan zai kan tan nghal mai a. Lumen

igaite an ni h pawhin zankhuain chhum lo chat lovin
kan zai tlaivar ḡak ḡak ḡin a.

Inneih lawmahte pawh a tiropui ber ḡhintu nia
ang chu zai bawk a ni. Ṭhalai rualte an tam deuh
eh Solfa zaiin a ki ximin kan zai dual dual a. Kris-
nas nikhuuahte pawh, ‘Mi veng an zai tui em?’ tih
ii kan inzawh hmasak a ni fo ḡin. Mizote chu zai
ngaila hnam kan ni a, zaikhawm hrim hrimte pawh
kan uar a, khaw tam takte chuan zaikhawm dan kal-
amang hrim hrim pawh hian uluk thei em em a ni.
Hla pu/khuang pu leh khuang tē pu leh hla chang
lawitu chenin val upain an han thlang chhuak a, hla
tnlan nazawng pawh an la mai duh lo va, hla ki
inmil deuhte sak a ni ḡin a. Thutnate uluk takin
an han rem ngei bawk a. Heti khawpa uluka zai
han ḡan chu zai pawn a tui nge ngein, a nuamin a
thlakhlelhawm em em ḡin a ni. Khaw tam takah
chuan pa lungleng deuhvin ‘Tun hma zai ang ngat
khan aw ni ang’ an han ti a. Chuu khawpa uluka
zai han ḡan chuan, puankawp sawr ang tluk tlukin
a zai theih tawh ḡin a ni.

“Aw ka vullai hringnun hi pialleiah
A la zal ang maw dairiala chang turin;
Lungduh parlai tuai dawn a chul tur chu,
Dawa chàng rēng hian thnlai a dam thei lo,”
tihte han saka han ngaihtuah zui changte chuan,
vanglai hunte talirin nun hlui ngaiin kan rūm ham
ham mai tawh zawng a nib hi maw.

6. Mizote leh khuang

Mizote hi kan pi leh pu aṭang tawhin khuang hi kan ngaina a, zu hmun sa hmunahte an inhman lai pawhin, an zainaah te leh an chainaah te pawh an hmanraw pawimawh bera an ngaih chu khuang a ni a. Chhepcchher dang, se ki te an khawng a, khuang a awm loh pawhin tui ûm tal khuang aiah an sawh ḫin a ni.

Hetih hun laia an khuang hi chu a pianhmang pawh tunlaia Khuangte ai hi chuan a dang deuh va, sei zel zawl, zufāng bel ang maia tung a ni. Chu chu mual zawla an chai pawhin khuang bengtuin a ak a, a kutin a bēng ḫin a, 'Khuangbengtu' tih an ni reng a ni. Sekite an khâwng a, tuium khuangte an sawh a, thil ri thei zai remtu eng eng emaw ngaihtuah chhuak thiam tak an lo ni.

Mizo kristian hmasate chuan khuang chu kristian kan nih hmaa ramhuai biakna, zu hmuna an hman ḫin a nih avangin Pathian biakna hmanrua atan an hmang ve duh lo va. Mahse hun a lo kal zel a, Biak Inah te pawh khuang chu an lo hmang ve ta a. Zu hmun hlimna leh ramhuai biak nana an hman pawh chu Pathian biakna hmanraw ṭangkai takah an lo hmang thei ta a ni.

Tunah phei chuan Kohhranten kan hmang ṭangkai tawh em em a, khuang pawimawhna lam aṭanga kan thlir phei chuan Kohhrante min chawk harh a, kan hlimna tilangtu ber pawh khuang vuak ran aṭangte hian a hmuh theih a ni.

Chuvangin, khuang hi khawvel lam lunglen nan pawh hman sual theih tak a ni a. Kan hman dik chuan zai a titui a, zai a tirual a, aw a ḥanpu a, zai a tihahdam a, rilru leh lunglenna a chawk tho ḥin a ni.

Kan hman thiām loh erawh chuan zai a tirual lo va, lunglen a hnawt bo ḥin. Khawvel lunglenna lama min hruai theitu pawh, khuang nena zaina aṭang hian a chhuak hma em em ḥin a ni.

Khuang ri hian Mizote nunah chanvo a nei thuk em em a. Khuang pawimawhna hi han dah pawnlang deuh phei ila chuan, Kohhran pawh hi a buai thui thei viauvin a rinawm a ni.

Chuvangin, khuang hi a pawimawha ni tih hriain Kohhran pawhin khuangpu turte pawh an ruat uluk hle ḥin. Heti khawpa khuang ngaina hnām kan nh avang pawh hi a ni ang, Mizoram Gospel Centenary briat reng nan pawh khawvela khuang lian ber tur siam a lo ni ta hial a ni.

Chanchin Tha Bawm han tih hi ḥangthar, a hun lai hre phak lote tan thil dang vaka ngaih tur a awm lo va. Robuangate'n anmahnı ḥahnemngaihnain kum 1946 vel aṭang tawh khan, 'Khawchhak lama kan unau Pawih hote, Chanchin Tha hre lovin an bo mek,' tih an han hmuhin an lainat em em a. Aizawl lamahie kalin kohhran hruaitute leh YLA-te be rawnin rem an ruat tlang a, kohhran mi tinte hnenah kut an dawh a. Mite rilruah khawchhak lama Chanchin Tha hrilh châkna thinlung a lo awm

thar zel a, mi tinte chuan an neih ang ang, tê lua leh lian lua áwm lovin an thawn zel a. Lehkhabu a zatve lai tla tawte pawh, miin an thawh ang ang chu zirlaibu chenin an dawng khawm zel a. Thuam-hnaw hak hlui pawnfen (kawkpuizikzial) chenin an dawng khawm zel a. ‘Bawm’ (thingrem) an siam a, an khung khawm a. Chung bawmte chu kum 1946 vel lai aṭang khan, Aizawl khawpui aṭangin khaw-chhak lam pan turin Kohhranin puithu taka Biak Inah te la lutin, inkhawm puinate an neih hnuah zai leh lâm leh bawm zawn chungin khaw thenawmte an inpe chhawng zel a. Zo khaw lam mite pav hin chung ang thawblawmte chu khawnin, ‘Chanchin Tha bawm chu an lo siam beih zel bawk a. Kohhran mipuiteñ Pathian fak hla sia lâm leh tapa ui ngawih ngawihin, mahni khaw thenawmte an inpe chhawng zel a.

Khaw tinin khuua an luhpui dawnah Pathian hnena hlanna te neiin, chumi hnuah Biak Inah zel thlentirin an la lut thin a ni. Chutia khaw khata a cham chhung chuan miten an ran neihte thawha ruai te an thèh a, ni eng emaw zat a cham chhung pawh-in, Biak Inah amah maia khawhar taka riahtir pawh an phal ngai lo va, tlangvalten Biak In khatin an riahpui thin a ni.

Chuti khawpin miten ngai em em mah se kawl rengtu nih pawh thil tha ber a ni bik lo va, ui ngawih ngawih chunga khaw thenawmte pek a lo tul ve' leh thin a ni.

'Chanchin Tha Bawm' in khaw ḡhenawm a pan dawn nì a lo th'en tawh chuan, Kohhran mipuite chu zing chaw ei kham veleh hlím tak leh ui em em siin, Biak In lam panin an lo chhuak khawm sung sung a. Kohhran Upa emaw, Pastor emawten hun serh thlahna prawkram urhsun taka an hman zawk hnu chuan, khaw ḡhenawmten nghakhlel takin ramri tlangah min lo nghak ieng tawh ang tiā hre reng mah se; Biak In aṭang chuan khuang pui leh khuang tē nen bawm zawnin, mipuite chu zai leh lānin an chhuak leh ta mup mup a. Khaw ḡhenawm hnaite nena inpe chhawng tur hian, ni khat chuan a daih duh lo hle ḡhin a ni.

Chutianga Pathian Thlarau nen, zai leh lām chunga zawi zawiā kal chuan Champhai khua chu pan khawmpui a ni a, hun rei tak chhung kalkawnga a thang avang hian a thleng khawm har hle hlawm a. Champhai khua a pan khawm chhung hian hun rei tak a himang a, Zo khaw lam a fan kual chhung hi kum 1967 kum a ni ber a, a thlen kimna tur hian hun pawh a duh rei hle a ni. Chumi khuaah chuan Robuangaten an lo dawngsawng a, chuta ṣang chuan zawi zawiān an sem darh a ni.

Chung an thil seinte lo dawngsawngtu Pawih nu te pawh chau mawl tak takte pawh an awm ve ngei ang tiā ringin, kan fiamthu thawh thiamte pawhin, "Chanchin Tha Bawm chhunga ni Robuangaten Pâwih nuho an han seina, an han dawng tak tak mai chuh..., zirṭan bu zawr ang hning hniangte hi lawm takin an dawng a. Biak Inah chhiar zir nan an

hmang a, 'Mai a lum e huiah,' tihte hi an chhiar rual dual dual a. Tlema an lo thiam hnuahte phei chuan an tuipui a ni ang, 'Mai a lum e huiah,' tih lai te hi an ngaihlu zual bik a. "Aw! thlang fate tak chu aw!" an ti vawng vawng a, an tap ve karh karh e," au tia lawm.

Chanchin Tha Bawm, Mizorama mipuiten heti khawpa kan blutzia a lan theihna chiang taka lang chu, a hun laia miten tun thleng pawha kum sawi nan tak an hmang ta hi a ni.

Mizorama Chanchia Tha a lo thlenna hi kum za chauh a la ni a. Chut chung chuan Pathianin Kohhrante a hmang a, kan chhehvela hnam dang, Chanchin Tha la hre lote hnenah thil chi hrang hrang te hmangin a thawk zel a. Tunah phei chuan Presbyterian Kohhran ngawt pawh hian, missionary 823 lai chu a lo tir chhuak ve thei ta a ni.

8. Mizoram Gospel Centenary

Mizoram chu Kristiannaah pawh a upat lohzia kan hre tawh a. Kan Mizo pasalthaten kan ram hauhva British Sorkar an kaha an inthah fo thin laiin, missionary-te chuan ram ngaw dur pui pui leh mi kawlh sa kawlh karah, ramhnuai chhengchhe tak tak leh khâm karah te, an nunna te pawh chân ngamin Chanchin Tha meichher an rawn chhi êng a. Thim hnuaiâ thuten ênna bmuin, chumi champha kum za a thinna chu kum 1994-ah lawm a lo ni ta a.

Mizoram Gospel Centenary lawm chungchang hi a hma lam kum 10 lai, 1983-ah Mizoram Presbyte-

rian Khawmpui Lian (Synod) chuan a lo rgaihtuah lawk tawh a. Kum 1980 aṭang phei chuan hemi pual hian budget intukin thawhlawm lak khawm a ni ta a, mipui pawh an phur em em a ni.

Chutianga Mizoram Kohhrante thawhlawm tlang khawm aṭang chuan, Centenary hriat rengna thil chi hrang hrangte ngaihtuah a ni a. Chung zingga thil tihiawhtlin ḥenkhāt chu a uangpui tal lo tar lang ila.

1) Theological College: Centenary hriat rengnan kum 1990 aṭangni Durtlang khaw chhim lam tlang sang ber dawituah, Pathian thu zirna sikul sak a ni a. He in hi State khawpui inah chuan a ḥa pawl taka ngah a ni a. A len dan chu a dung lam ft. 130-a sei a ni a, a vang lam ft. 90 a ni a. A in hi chhawng thuma sak a ni a; pawisa pawh an seng tam hle a, Rs. 2,04,51,783.18 lai sen a ni. A chhung sem zai dan pawh hetiang hian then hran thliah a ni : College pawimawh zawng zawng te, Lecture Hall te, Library te, Archive te, Music Room te, Lay Theological Education Department te leh Missionary Training Department te, Mizo Theological Literature Committee hmun te, Seminar Hall te, Conference Hall te, Didakhe chanchinbu enkawlna hmun te, College Bookshop-te pawh khung kiñ vek tura ruahman a ni. He building hi Centenary lawm ṭan tirh ni 11.1.1994 ni khan Rev. J.M. Lloyd, Ex-Principal in a hawng a ni.

2, Centenary Building – Delhi-ah: Hei hi Delhi leh Haryana state inriha, Charmwood Village-ah in

saksa, chhungkaw paliina luah theih Rs 15,04,900.00-in lei a ni bawk a. Chumi bakah chuan Siliguri-ah leh Calcutta Ramthar atan an la zawng mek bawk a ni.

Tin, hengte hian Kohhran mal khaw tina miten Centenary hriatrengna inte leh, lungphunte leh thil hrang hrangte an siam hlawm a. Lehkhabu pawh tam tak an siam hlawm a, mahni khaw chanchinte an ziak hlawm bawk.

3) Zaipawl inelna : Synod Communications Department buatsaihin Centenial Choir intihsiaikna ni 8.11.1993-ah Kohhran hrang hrang 51 aṭangin zaipawl intihsiaikna Contact Sport Centre, Mission Vengthlang-ah neih a ni a. Hetiang zat zaipawl hi Mizoramah an la zai ngai lo va, chuvang chuan mipuiin an hlut em em a ni. Ni tina en ḡhintute pawh mi sanghnih aṭanga sangthum an tling thei reng ḡthin a ni. He intihsiaiknaah hian Aizawl Venglai Kohhran Zaipawl chu pakhatna niin, pahnihna Tuikual, pathumna Khatla an ni.

Tin, Centenary zaipawl mi sanghnih rual an awm a, Centenary lawmna neih chhung zawngin hla mawi tak tak an sa reng a, an thiam em em a ni. Kohhran Hmeichhe pual bik inkhawmah Hmeichhiaiin Zaipawl an nei bawk a, kan sawi tâk zaipawlte ai kha chuan an lo tam hle mai a, Mizoram Record tling khawpin an tam a ni. Heta hmeichhe zaipawl member-te hi an vaiin mi 4000 an tling a ni.

4) Endowment Fund: Hei hi mi rehei enkawlna sum a ni a, Gospel Centenary hriatrengna pawisa

(cheng maktaduai) Kohhran tin atanga lak khawm a ni a. Bank-ah dahin a pung chauh lain a pung chuan mi rethei zualte zirna sangsa lut thei lo leh, tanpui ngai zual bikte tanpui nan a pung chu hman a ni ang.

5) Khuang lian: Khawvela Khuang lian ber ni tura ngaih siam ngei tumian inpuahchah siuh sauh va. Hmun tam taka thing lian nia an sawite chuen zel a nih hnuin, Aizawl khaw kiang Reiek tlao sang hnuai chhim lam ping, khâm hnuzia mi 'Char' thing chu lian ber leh mum tha leh kawrawng sa a lo ni hlawh va. Chu ngei mai chu ni 17.7.1992 niin Synod Moderator, Rev. Lalpianga'n hreipui chêk hmasa berin kih a lo ni ta a. Khâm chhengchhe tak hnuaja mi a nih avangin, Aizawl khawpui tlenga him taka han thlen thei tur chuan remhriatru chi hrang hrang hman a lo tul leh ta a. Hun rei tak chhung tihngaihna hre mang leva an awm hnuin vai thing hnuuk mi rawih a ni ti a. Anni pawh chom hun rei tak an beih hnuin, ni 19.9.1993 niin Aizawl khawpui chu an lo tleng ta ruau mai le. Mistiri-in ni tinin a chei mim hne an thawk ngat ngat a, ni 24.12.1993 niin an kaih zo ta a ni.

A hmaiah hian Champhai khuua Sebawng chil lian pahnih vun hman a ni a, a khuang len dan chu hetiang a ni: A laia hawlh tlengin ft. 7'8" a ni a, a sei zawng ft. 6'6" a ni bawk a; a rih lam chu quintal 10 vel nia ngaih a ni. Pawisa pawh he khuang buatsaih nan him an seng tam hle a, cheng 145,000. 00 (Nuai khat leh sing li leh sangnga) lai hman a ni.

Centenary lawmna tur hian thawhlawm pawh kum 1986-1993 chhungin, cheng 70,12,209.46 lai hmuh a ni a. Tin, Endowment Fund atana lut pawh a tam hle a, cbeng 7,64,794.80 lai a lut a. Ram dang mi lo kalte pawhin tanpuina pawisa eng emaw zat an pe bawk a ni.

6) Centenary lawmna pandal : Ni 10-16, January, 1994 lawmna nei tura inbuatsaih tan a ni a, Aizawl khawpua hmun zau lai ber A.R Ground-ah pandal buatsaih a ni a. Mihring 50,000 (sing nga) len theihna tur buatsaih a ni a, pawisa pawh a hau-tak hle a, cheng 14,43,440 lai sen ral a ni a. He pandal sa tur hian a buatsaihtu mi thiain (Architect) rawih phawt an ni a, chumi hnuah mistiri eng emaw zat mipuite kaihruai turin rawih an ni. Pastor bial tinte ni tina iuthawh chhawkin hnatlanga sak a ni a, mipuite tha ngawt pawh 4936 lai a ral a ni. He pandal hi Mizorama pandal awm tawhah chuan a lian ber a la ni.

7) Lawmna ni hman a ni: Hma lam hun aṭanga prawkram lo siam lawk tawh angin, ni 11-16.1.1994 chhung chu lawmna neih a ni a. He inkawm tan ni, 11.1.1994 hi chuan mipui pawhin an hlut em em a, zing dar 9-ah Kohhran tiute innghah khawmna hmun siam a ni a, heta ṭang hian zai cbunga pandal hi pan khawm tur tih a ni. Nimahsela, Kohhran mipuite innghak khawma zaia lo kalte chuan, lam-mual zawi pawh an rawn chang phak ta awzawng lo mai a. Hemi nia mipui lo kal khawmte hi, Aizawla mipui pun khawmuaah chuan tam ber tum nia

ngaih a ni a, mihring pawh inchhiar a harsa a, nuai-khat chu an tling ngeia chbut a ni.

He lawmna inkhawm hun hman chhung hi chuan, ni tin leh zan tin inkhawm a ni a. Mipui pawhin an hlut em em a, T.V-ah te tihsan a ni a. Hmun hrang hrang aṭanga hmuh theih ni mah sela, inkhawmna neih hun chhung hian mi an tam em em reng a ni. Gospel Centenary lawmna thupui ber chu, "Mai-chama mei chu a mit tur a ni lo," (Lev. 6:12) tih a ni.

8) Mikhualte : Gospel Centenary lawmnaah hian ram pawn aṭangin Zosan missionary 9 leh an fate 5 bakah Presbyterian Church of Wales mi 11, U.K. hmun danga mi 8, American 6, German 9, Swedish 2, Czech 1, Dutch 1, Indonesian 1, Taiwanese 9 leh Korean 7 an lo kal bawk. Heng zingah hian WCC aiawh te, WARC aiawhte an tel. India ram chhunga Kohhran lian aiawhte leh mi langsar tak tak an lo kal bawk.

9) Mei det : Sawi hnaih hauh loh tur thil pakhat, he Centenary lawm zan hian Mizoram Kohhran tinte chuan, mahni khua aṭanga tlang sang hnai hmun remchang laiah mei dét a ni a. Tlai lam dar 5-ah chuan Mizoram tlang sang tinah te chuan mei a de noh noh ta mai a, tlang sang an mawi em em a ni.

9. Missionary-te hnathawh pawimawh thenkhatte

1) Education lam : Mizoram lehkha zirna hi a bul tumtu chu kan Missionary-te hi an ni a, Tin,

a enkawl zelnaah pawh hun eng emawti chhung chu mawh an phur zel a. Mizoram hmar chanah Welsh Mission-in, chhim lamah Baptist Mission-in mawh an phur a. Sawrkar pawh hian ḫanpuina a pek bak chu zirna hi Mission kutah a dah ber a. Hei hian kan Zosapte lo chhuah tirh aṭanga District Council-in sikul a lak inkar (1894-'64) kum 70 lai a huap a ni.

Pu Buanga (J.H. Lorrain) leh Sap upa (FW. Savidge) te chu 1894-ah lo chhuakin Mizo A AW B an siam nghal a. 1894-1898 an awm chhungan ni tin sikul zirna an ḫan a. Zirna sikul pawh a hming chuan an hawng a. A tira an tum tak chu Mizote Pathian thu chhiar thiam tura lehkha chhiar zirtir hi a ni deuh ber a. An ni tin sikul pawh Pathian thu zirna nen a inkawp a. Chutia Pu Buanga te sikul lo ḫan chu an haw hnuin Pu Hluia (Rev. D.E. Jones) 1897 leh Pu Zosaphara (Rev. Edwin Rowlands) 1898 ten an rawn chhunzawm a. Anni pahnih hian an tihmasawn hle.

Rev. Edwin Rowlands phei hi chu zirna lama tul mi, mi thiam tak leh zirtir thiam tak a lo ni bawk a. Kum 1892-ah Synod Press (Khawl In) chhakah tuna Bangla thar bulah hian sikul chu rāp In-in an sa a. Sikul a nih bakah inkhawm nan an hmang bawk a. Anmahni ḫanpui tur hian Khasi Kohhran tirhin Raj Bahadura te nupain sikulah an zirtir bawk a, L.P. Examna kmaṣa ber chu 1903-ah neih a ni a, mi 13-in an pass. Hemi kum vēk hian thingtlang lajnah L.P. School hawn a ni.

Kum 1904-ah Assam Chief Commissioner Sir Bamfield Fuller-a chu Mizoramah a lo zin a. Sawrkar sikul aiin Mission sikul chu tha zawka a hriat avangin sawrkar sikul chu Mission kutah a dah ta vek a. Sawrkar chuan ḥanpuina Grand-in-aid pek tur a ti a. 1909-ah M.E. Examna hmasa ber a awm.

Kan Missionary-te hian Mizote'na kawng tinrenga hma kan sawn theihna bul chu zirna a ni tih hriain theihtawp tak meuh an chhuah a, an hnathawh rah avangin India ram pum puiah Mizoram chu lehkha-thiamnaah a sang ber pawl kan lo ni ta hial a ni.

2) Khawl chhutna Press: Kum 1911-ah Saphlui-a'n hma a la ḥan a. Manding sap Colonel Loch-a chuan ama khawl chu Mission sap hote hnенah chuan pein a ḥanpui a. Pathian ram tihzauhna leh ni tin Sikul atan a tangkai em em a. Kum 1911 lamah phei chuan Kristian Tlangau thla tin chhuak an lo chhu ta a, chung bakah pawh thil dang pawimawh awm apiangte an chhu zel a, an lehkhabu chhutte zawrhna tur chuan kum 1920-ah Bookroom pawh an lo sa ta a ni.

Pathian Lehkhabu hrilhfaiahna hrang hrangte an siam zel a, chung avangte chuan Mizo Kristiante chuan, lehkha chhiarte leh ziakte pawh kan lo thiam phah ta a. Kan ram leh hnam chawi san nan, Pathian ram tihzau nan, beng an hnathawhte hi hriam-hrei tha tak an tling a ni tih hi ḥhangtharten kan la hre chho zel dawn a ni.

3) Damdawi leh Zosapte: Missionary lo chhuak hmasate hian damdawite an rawn keng a, an sem

thin a. Kum 1908 kum tawp dawnah Dr. Fraser-a te nupa an lo thleng a. Damdawi In (Dispensary) hingga ber chu Aizawl an hawng ta a. Heta tang hian Mission Damdawi In chu a ding chho ta zel a ni. Kum 1914-ah chuan Rev F. J. Sandy a lo chhuak ve leh a, kum 1924-ah Damdawi In chu Durtlangah a chhohpui ta a. 1928-ah Dr. John Williams-a a lo chhuak leh a. Dispensary chu Hospital tak tak-ah a rawn siam nghal a ni. Kum 1929-ah Rev. Lewis Evans (Pu Niara) a lo chhuak a, kan Hospital building hlui kha a rawn sa ta a ni.

Welsh Mission-te kutah hian hun rei tak chhung chu a awm a, 1958-ah Mizoram Presbyterian Church kutah an hlan a, a hmingah pawh 'Mizoram Presbyterian Church Synod Hospital,' tih a lo pu ta a ni.

10. Zosap Missionary-te leh an awm hun chhüng

Zorama Chanchin Tha mei mit lova chhit a nih atanga Zosap Missionary lo chhuakte chu hengte hi an ni:

Mizo hming	A awm hun chhung kum
1. Rev. J.H. Lorrain	Pu Buanga 1894-1897
2. Rev. F.W. Savidge	Sap Upa 1894-1897
3. Rev. D.E. Jones	Zosaphluia 1897-1927
4. Rev. Edwin Rowlands	Zosaphara 1898-1928
5. Rev. Robert Evans.	Dangawka 1907-1908
6. Dr. Peter Fraser	Fezara 1908-1912
7. Rev. F.J. Sandy	Sandia 1914-1926
8. Rev. E.L. Mendus	Pu Mena 1921-1944
9. Miss Katty Hughes	Pi Zomawii 1922-1925

10.	Miss Katie Hughes	Pi Zaii	1924-1962
11.	Miss C.M. Davies	Pi Zopari	1928-1930
12.	Dr. John Williams	Pu Daka	1928-1936
13.	Rev. R.G. Jones	Pu Zomuana	1928-1930
14.	Miss W.M. Jones	Pi Hmangaihi	1929-1934
15.	Rev. W.H. Williams	Pu Uiliama	1929-1931
16.	Rev. Lewis Evans	Pu Niara	1929-1936
17.	Miss Eirlys Williams	Pi Sangi	1933
18.	Rev. David Edwards	Pu Eduara	1933-1938
19.	Miss G.M. Evans	Pi Hruaii	1936-196?
20.	Rev. Samuel Davies	Pu Samuela	1937-1951
21.	Dr. G.P. Roberts	Pi Puii	1938-1961
22.	Miss A.D. Harries		1938
23.	Rev. B.E. Jones	Pu Zawna	1942-1953
24.	Miss G.R. Roberts	Pi Teii	1944-1969
25.	Rev. J.M. Lloyd	Pu Lawita	1944-1964
26.	Miss Molly Parker	Pi Pari	1945-1951
27.	Miss Imogen P. Roberts	Pi Rovi	1947-1951
28.	Miss Morfydd Jones	-	1948-1953
29.	Miss Sybil Roberts	-	1950-1954
30.	Rev. O.W.Owen	Pu Awna	1952-1957
31.	Dr. A. Bonar Lindsay	-	1953-1955
32.	Miss May Bounds	Pi Muani	1954-1968
33.	Rev. Bruce T. Nelson	Pu Nela	1959-1961
34.	Miss G.C. Evans	Pi Hlimi	1958-1959
35.	Rev. A. Roberts	Pu Robata	1860-1967
36.	Miss Angharad Roberts	Pi Zopari	1965-1968
37.	Miss Joyce Hornar	Pi Feli	1965-1968

11. Tirkohte leh an thawh hun chhung

Mizoram a lo din ngheh deuh hun atang chuan Tirkoh an awmte a lo tul a. Pastor-te an awm hma atanga an awm hnu thlengin, hun rei tak chhung chu tirkoh neih a ni a, chung Tirkohte leh an tan hun chhung chu hetiang a ni:-

1. Phaisama	1903–1913
2. Dokhama	1903–1916
3. Chhungeka	1905–1922
4. Hmara	1913–1929.
5. Suaka	1913–1914
6. Rosela	1914–1934
7. Hrangphurha	1916–1917
8. Thangzaia	1916–1932
9. Paranga	1917–1918
10. Taichhuma	1917–1926
11. Lianirha	1917–1930
12. Dapthianga	1919–1926
13. Taitea	1923–1926
14. Lalchuailova	1925–1933
15. Lalthima	1925–1940
16. Saizinga	1928–1942
17. Domsanga	1928–1944
18. Chalkhuma	1931–1932
19. Muka	1931–1974
20. Thangrikhuma	1935–1968

Heng Tirkohte bakah hian, hmeichhe tirkoh (Bible Women) kan nei bawk a, chung mite leh an thawh hun chhung chu hetiang hi a ni:-

1. Bualthluaii	1916-1918
2. Thangluaii	1916
3. Chhingteii-I	1916
4. Chhingteii - II	1916-1958
5. Dochhungi	1916-1922
6. Hrangi	1917-1958
7. Khuangi	1917-1953
8. Nemthangi	1917-1942
9. Thuamlian i (a ziaktu nu)	1917-1928
10. Rovi	1920-1958
11. Kawli	1920-1962
12. Thangseii	1920-1958
13. Maikungi	1920
14. Banglathangi	1922-1934
15. Chawngchhungi	1923
16. Darzami	1923-1926
17. Chemi	1923
18. Aichhungi	1923-1925
19. Rosupuii	1923-1926
20. Ropaii	1923-1939

Hmeichhe Tirhkohte hian Pathian thuah, hmeichhiate zingah rawngbawl na chi hrang hrang thingfak thawhlawm te, ar leh latui chenin Pathian rawngbawl na hmanraw tangkai a nihzia te, hmeichhe inkhawmahte leh hmun tinah an zirtir a. Chungte bakah nau chhar, tunlaia nurse-te thawh ang hi an thawk a, an awmna khuua nau piangte chu an chhar vek tih theih khawpin hna an thawk a, mi pawhin an ring em em a ni.

Kan hmeichhe tirhkohte lo thiam vezia kha mak angreng tak a lo ni; nau piang tur mipa leh hmeichhia tur te, hmeichhe khawsa thei lo deuhte pawh an lo hre em em' nia mawle.

Mizorama Kristian zingah chuan Duma leh Khara te bian Baptisma an chang hmasa ber a, ni 25.7.1899 ni-in Aizawl khuaah Baptisma an chang a ni.

Hetih hun lai hi chuan pawl dang a la awm lo va, tunah erawh chuan Mizoramah Kristian inti pawl 80 vel zet chu a lo awm ta a nih hi.

BUNG 17

Y.L.A. (Y.M.A.) A DING

Young Lushai Association hi kum 1935 kum khan Aizawl (chutih lai chuan Aijal an tñ)-ah kan Mission Sap hote nena din a ni a. A ȝhang chak em em a, Kristian nula leh tlangvalte tan phei chuan inzir nan leh hmasawnna kawng dap nan a ȝtain, ngaihhlut pawh a hlawh rēng a, hun rei lotê chhung-in Mizoram khaw tam takah Branch pawh an din hlawm a. He pawlin Mizoram tana ȝan a lak dante leh, hma a sawn chakzia leh Zo khaw lama nula leh tlangvalten ȝan an lak nasatzia sawi tur tam tak a awm ang a. Nimahsela, a tlangpui chauh sawi kan tum ang a. Kristian nun dan ȝha ngaihsan kawngah hma an la nasa ein em a, hengte bakah chhiat ni ȝhat ni thu-ahte leh kan thil lo chin ȝhin bansan ngaite leh hma lam panna kawnga inzirtir te, hun awl hman ȝhatte chenin an inzirtir a.

Tin, tlangval nula rima ȝhu mai mai ȝhin pawh-in, an hun awlte hman ȝhat nan nula rimnaah te, la phiar te, hnang deh lamte leh la kaih chenin an zir suau suau va. Mi tam tak chuan an hlawhtlin phah-in in chhung lam pawhin a phuisui phah em em a ni. Hengte mai bakah hian in chhung khawsak lam thila hmasawnna te, ȝhenruai kawm dan te, ei leh bar intodelh kawnga hma lak dan te, mahni sjam ngaihsannate leh kawng tinrengin hma an la a. He-tuh hun lo thien avang hian Mizoram chuan hmasawnna kailawn bui a lo ȝan ta niin a lang.

Chutichuan, mi inahte kalin, invawn thianghlim a ɍulziate leh bungbel nawhfai leh vawnfai te, mutbu tiythianghlim te, zun ek thiār fimkhur a ɍulziate leh thu tha tinreng an hrilh mawlh mawlh a ni. He pawl lo ding bi Association mah ni se, Kristianna kawngah hma an la nasa a, khaw tam takah chuan Kohhran tha chhang dawltu ang hrumin an ṭangkai a. Tun thleng pawh hian Kohhran pawl hrang hrangte leh political party hrang hrangte leh Organisation hrang hrangte khai khawmtu pawl, mi tumah thlei bik nei lo pawl awm chhunah a ngaih theih hial awm e. YMA chanchinte pawh Kristian Tlangau bə-ah telh a ni hial ḫin.

Mizoram pawl lian ber leh mipui fun kimtu pawl awmchhun a nih avangin, khaw tinah an ṭangkaipuin, a kaihruaitu (hotu) pawh sawrkar hnathawk Officer lian tak takte an ni hlawm.

Tlawmngaihna thuah hian YMA-te chuan ṭan an la nasa em em a. Feh hawn kawogahte leh khawilo kalna reng rengah, nu tar pa tar chau deuh leh puih ngai nia an hmuite chu an pel mai ngai lo. An theih dan ang angin an pui a, an phur emawte an chhawk a; tin, kaikawng sirah in lama hawn tur thing tun emawte a awm chuan an pu haw a, in thlen dawn dai bulah a neitu lak leh mai turin an chhawp hnaihsak ḫin.

Tin, feh hawn pahin thingtuah turte tlangvalin an pu haw a, nulain an phur a. Khawlai hmun remchangah an tung khawm a, chungte chu awm niah nula leh tlangvalin inkawmhlim pah nifawmin an

ek phel a. Mi harsa zual thawkmawh bikte leh dam-lote hnенah an pe ḫin a ni.

Mizorama thil chhuak leh kan neih ve ang thil-te ngaihsan a ṭulzia inzirtirna a nasa em em ḫin a.
Mizo vahlole hi hlain an fak a,

“Mizo vahlo hi zuk ching la,

Tui ber mai aw sangau, surpui leh kau zing

Sen a tlem, a hrisel a, Zoram thil a ni bawk a,

Tui berah chuan Lengi zialtir ang che,”

te an lo ti hial a nib kha. Vahlo mai a ni nem, hnam dangte,n an neih ve ngai hauh loh, saum leh chingalte hi zaia chawi tlak rēng zawng an lo ni e.

“Saum leh chingal, saum leh chingal,

Pipu chena kan rochun ber chu,

Ka thlang zawk tēl, Ghiu leh sahriak hnēhin

Pum a damin pai rēng a nuam e.”

Saum leh chingalte hi zawngin zaia chawi an lo phu rēng à lo ni. Hnam dangte pawhin an neih ve kan hre lo ble. Mizoram hmasawnna tura ḫan lo latu kan hranghluite hi ḫhangtharten kan chawimawi an va ṭul em. Mizorama pawl association lian ber leh mi chhia leh mi ḫate thlei hrang chuang lova angkhata en ḫintu, an phu tawk ang zela an chunga ngaihtuahna hmang ḫin, mi sualte pawh an that theihna tura zilh ngamtu leh veng reng peih ḫintu hi, ḫhangthar lo la awm zel turte tan chuan chona ropui tak a tling a ni.

Kan nula leh tlangvalten mi thi inahte leh kawng tam taka tlawmngaihna hna an han thawk tak tak

laite han hmuh hi chuan, kan val upa hranghlui Tai-tesena te meuh pawh kha, lo tho lehjn tunlaia kan thalai rualte zingah hian lo tel ve ta sela, val upa chian an chang phak ngutna emaw chu! YLA chu Lushai Hills tih 'Mizo Hills' tia thlak a lo nih aṭang khan YMA (Young Mizo Association) tih a lo ni ta a.

"Aw, Zotam nghilh lo la i hming tha zawng,
Hārbin Zoram tho fa insiam ve rawh;
Chbuihthaingval rual leng ruali te u,
Dan sual thim chu vai kiang r'u"

"In, kan zalen tawh ang kan rain nuamah,"
tiin hranghluf Pu Rokunga te pawhin kan ram hmas-
awnna tur hian, tih theih dan kawng hrang hrangte
hmanga an lo beihna azarah tun ang dinhmun hi
min ~~do~~ blangkai ta a lo ni e. Kan Mizo nun mawi
tlawmngaihnate hi, thangtharte pawhin chhawm nung
zel se tih hi an thuchah tam berte zinga mi a ni a.
Kum 1935-a ding tan chauh he pawl hi a thang
duangin, tun thieng pawh hian Mizorama pawl lian
ber lek mi tinréngte fun kim bertu a la ni ta zel
a ni."

BUNG 18

MIZO SIGNAL CORPS

Mizo signal corps han tih hian ḫhangthar zawk-te tan chuan, a hming atang mai pawh hian a awm-zia leh a kalmangte hriat a har mai âwm e. Kum 1945 vel lai atang khan Mizoramah ‘Kawlphekhawn-var’ êngte hmanga inbiakna (Morse Code) hman a ni a. Mizo chuan ‘IDI AMTI’ tih mai a ni a.

He thil hi hun rei lote chhungin nula leh tlang-valte chuan an zirin an thiam chak em em a; fehnah, thlama talhkuang te pawhin ral khat hla tak taka mite pawh an inbe thei ta mai a. Zanah nula rim-naahte pawh chhemtheite khawng riin, tawng lovin an inbe thei ta zel a. Hemi thilah hian Mizoram tana thil tha a ni dawn tib hriain, mipui zalengte rilruah chak takin thu a sawi ta a.

Chuti khawpa Mizoramah hun rei lote chhunga a darh zau tak avang chuan pawl ‘Association’ ang-in Mizoram khaw tam takah din a lo ni ta a. Head-quarter atan Aizawl tlangnuam chu hman a ni a, chutah chuan office-te neiin, hotute pawh neih a ni a, kum tin conference pawh neih a ni thin a. Mizoramah tih dante leh duty-te leh thil engkima tih dan a inan tian theihna turin, dan bu (constitution) pawh kimchang tak neih a ni a.

Tin, Mizorama C.I. Bial 17-a then zulzuiin, Sub-Headquarter siam a ni leh a. Chutah chuan hruai-tu chu a kima neih a ni bawk a. Tin, heng admi-

nistration enkawltute bakah hian duty lam i/c-te siam leh a ni a. Signal corps-ah hian khaw tina nula leh tiangvalte an ~~impo~~ hiawm a, khaw tam takah chuan uniform-te mawi tak an nei a, an tihlai hunah chuan tunlaia YMA-te ang hian khawtiangah kawng tin-rengah an inhmang a ni.

Mizoram hmasawana kawnga filil tha a ni tih hrain roreltu lam pawhin an ngawihsan mai bik lo va, chautianga khaw tina an thiam tak leh awlsam tēa inbiak theih ni ta chu, hnatlangte kovin khaw tjinah duty post sak a ni a. Khaw-dang lan tam theihna laiah ia te a sang thei ang berin sak a ni blawm a, a sak hmang pawh a vela verandah neiin, a chhung atanga khaw hawi theihna foot 20 laia sang-tēa sak a ni blawm.

1. Duty dan thangpui

Tiangvat, mehnia mi khuate be thei khawpa thiamte telin, zan thim 'hlimah leng len hmain duty a pi ber a, thu a tam laite chuan nula pawh rim hmen lova zaekhua thakte a ngai thin a ni.

Kan ram a lo changkang ve hret hret a, Chanchin Tha Bawntle leh politik lam thilahie bmanhmawh taka khaw thenawnte thu inhrilh zung zung ogaite pawh kan lo ngah ve tial tial a; tunlai angin khaw kar kawnga vak velte hi an ta tam si lo va. Chu-vang, chomakhuai khuan chhungkhat chanchin in-hriat nante leh, vawkpa beng hleh talk tur the fahran inhrilh nan pawh a taangkai em em a ni.

Tin, mikrum thil, zualko kai thin tiangvalte tan a māchung lehziual a. Duty hun ai tawh lo, zam

reiah pawh khaw thenawm aṭanga 'Eng' a lo kai chuan, a bmu apiangin 'Zualko' a ni tih an hre mai a. 'Tu chhungte nge thi ang?' tiin a thiamte an kai-tho vat zel a, khaw thenawma zualko kal ḡhinte a tihahdam em em ḡhin a ni.

Hetianga a thiamte'n an hun hlu tak senga hun an hmang hi mi tin tan thil tha a nih avangin, private pawimawah chuan pawisa tlema zawng chawi a ni a. Zualko thilah chuan eng hunah pawh chawi a awm ngai lo a ni. Miin private thila an hmanna pawisa tlema zawng an chawite chu pawl sumah a lut zel a. Khaw tina duty-te chuan, kawlphekawn-var (Torch-Light) cell 3-te vantlang (pawl ta) neih a ni hlawm a, battery lei nan leh ṭul dangah pawisa hmanna a tam em em ḡhin a ni.

Politik han ding tirahte leh, kum 1947 vel laia Chanchin Tha Bawm' buatsaih lai hunahte an chhawr lehzual a. Zankhat thil thu-ah Aizawl aṭanga Champhaiyah, Aizawl thleng leh hmante pawhin thu an thawn ḡhin a lo nih kha.

Amaherawhchu, kan ram a lo ḡhang zel a, politik lamahte hma kan sawn zel avangin, kum 1966 'Ram buai' kan lo nih tâk aṭang kha chuan, sawrkar lam aṭanga khapna a awm tâk avangin tihreh a ni ta a. Nimahsela, Mizoram tana thil ḡha a tlin em avangin, tunah pawh hian Mizoram hmun ḡhenkhatah chuan an la hmang a ni.

2. Tunlaia la hmangtute

Mizoram khaw tinh hian a reh tawh emaw kan tih laiin, khaw ḡhenkhat, Kanghmun lam bialte chuan

an lo la hmang tangkai em em a lo ni a. Tun thieng hian pawl (Association) tha taka dingin, Mi-zo signaling Day-te kum tinin ni 15 August-ah an la hmang a, khawtlangin ruai nen ropui taka hman tumte pawh an la nei a ni. Tunlaia kan ram thang zelah pawh hian telegram leh telephone thlen lohna ah chuan chhawm nun zel atan thil tha tak a nih a rinawm.

Awle, tlemin thu hmasa lamah han kir leh rih ila a tha awm e. Mizo signal corps hi, kum 1945 vel lai atanga ding tan a ni tih kan sawi tawh a, he tih hun lai hi chuan, General Head – Quarters chu Aizawl Tlangnuam a ni thin a. Kum 1947 lam atang khan, G.H.Q. chu Durtlangah sawn a ni ta a; GHQ Building-te pawh kawngpui dung L.P. School-I then-awm hmar lam pangah sak a ni a, chu chu tun thleng hian tha taka enkawl reng a la ni. General Conference pawh ni 28-5-1987-ah neil, Constitution-te, A.A.W.B.-te leh hawrawp lamtawite pawh a tul dan ang anga tihdanglam a ni a, chu chu tunah hian rin a la ni ta a ni.

Mizo signal corps hi voluntary organisation a nih avangin, a thil tum ber pawh mi mal emaw, kha tlang leh ram pum huapa tanpui ngai apiangte tanpuitu nih hi a kalphung a ni a, eng hunah pawh hman theihin an inpeih reng a ni. General Conference pawh kum tin neih a la ni thin a, Head – Quarter hrwuitu pawh kum hnih danah thlan thatna neih a ni thin.

Sawi tawh angin a hun lai na na na chuan Mizoram thaleten an ngaisang a, hlaahte pawh an lo chawi a-

'Signal-a inbia keini pawl,

Ram tana pawl insiamte chu,'

tiin, kan rual ute chuan hla nen, Uniform nen ropui tak leh thatho takin thalai rualten an hunawl hman tangkai nan an hmang thin a ni.

3. Signaling A.AW.B.

Signaling, A, AW, B leh number leh dante chu hetiang a ni:

MORSE

A z O-	J z O - - -	T z -
B z - O O O	K z - O -	U z - - - -
C z - O - O	L z O - O , O	V z O O -
D z - O O	M z - -	W z - O O -
E z O	N z - O	X z - O O -
F z O O - O	O z - - -	Y z - O O -
G z - - O	P z O - - -	Z z - - O O
H z O O O O	Q z - - O -	
I z O O	R z O - O	
	S z O O O	

NUMBERS

1 z O - - - -	6 z - O O O O
2 z O O - -	7 z - - O O O
3 z O O O - -	8 z - - - O O
4 z O O O O -	9 z - - - - O
5 z O O O O O	10 z - - - - -

PROCEDURE

VB = Ka be duk che

AA = Khawi khua nge i nih?

Q = Lo nghak lawk rawh

RU = Tu nge i nih?

TOL = I bula êng dang tibo rawh

W = I'êng a tê lutuk, tiêng rawh

E(V8) = Ka tisual, ka sawi nawn leh dawn

OU = Thu tul bik, zualko ngaihna

K = Ka inpeih e, sawi rawh

R = Ka hmu dik zel e

SQ = I sawi muang lutuk, rang deuhvin

SS = Muang deuhvin sawi rawh

G = Ka tih dan apiangin han ti rawh

T = Hria tih nan "T" pek thin tur

Y = Thu nepnawi sawi suh

NA = Ka thawa thei ta lo

X = Thu a awm em?

SB = Tawngkam (syllable) zat chhiarna

N = Ka hmu lo

VET = Ka thusawi hi kal zel tur a ni

VEZIIT = In tan leh khaw danga kal zel tur

VEZ = Thu tam tak ka sawi dawn

D = Thu tul tak a ni

C = A dik vek e

B = Ka lehkha i lo hmu em

V = A thawna leh a thawntu tihrangtu

AAA = Tawpna

AR = Ka sawi zo ta e

IMI = Sender-in a pek chuan, sawi nawn tur, tu zawk zawk pawhin pe se, sawi nawn tur.

BUNG 19

MIZOTE SIPAIAH

1. Sipai tan kan chin tanna

Mizote hi kan mizia reng reng hi a tlangpui chuan kan rilru put hmang hi a inang tlang viau a tih theih awm e. Kawng tinrenga inhmgan mi leh thil dang, thil thar dap lawra rilru pawh thlak zung zung hreh lem lo kan niin a lang a.

Chuvangin, thil tha nia kan hriatte leh kan hmuhte chu, tive thei leh nei ve thei maia inngaihna rilru nei mi kan ni a. Mi awm dante kan hmu a, neih theih ve duhin kan Mizoho China rama cheung vete chu kum 1917 vel laite pawh khan sipaiah an lo tang daih tawh a. Chu tih lai hun atanga rei vak lovah chuan Burma rama awmte pawh an tang ve nual hlawm a. Kum 1919-ahte pawh khan Assam Rifle ah te pawh an lo tang tawh hlawm. Nimahsela he tih hun laia sipaia tang kan sawite hi chu, a mi mal ang lek leka tang an ni hlawm a.

Thil tha nia kan hriatte chu a hukoya ti dual dual thin ni mah ila, hun rei tak chhung chu sipaia tan hi kan tlangvalten an ngaihsak vak ngai lo va. Hunte a lo inher liam zel a, sipaii tan theih a ni tihte leh sipaite chuan mi ngaihsan an hlawhziate an hriatin kum 1940 vel atang kha chuan, tlangvalten mahni duhthungei hmangin sipai chi hrang hrangahte an tang ta hlawm a. Sawi tawh angin Mizo tlangval kei ka ni inti tak mai sipaia han tangte ngat chuan,

an lo chhuṭi nikhua pawhin mipui mi mir reng renge
leh nulate thleng pawhin ngaihsan an hlawh nangiang
reng a.

Khaw tam takahte chuan sipai chhuṭi lo hawng
an awm tawh chuan, khawtlang huapin YMA-ten progra-
mme te siamin lawmna inkh̄wm urhsun takin neih
a ni thin a. Chhuṭi an hman zawha an kal leh
dawn lahin chuti bawk. Thil eng ilo, lekhkazial tih
ang velte hi chu an dawng hnem hle thin. An lo
awm lai lahin chaw eia sawmtu an nei deuh reng a,
ar zāng h̄i a ri tliar tliar a ni ber e.'

Hetih hun laia sipai tangte chuan lalte chena
ngaihsan an hlawh a, an in chhungte lahin a phuisui
phah bawk a, incheina thawmhnaw chenin nula leh
tlangval neite tan chuan an phuisui phah em em thin.
Chhuṭi hun hman a kim dawn chuan bialnute inah
an leng lawr zar zar a, zan rei tak tak thlengin
pawn lerah lunglen thu, hlain an au chhuahpui a.
Sipai chhuṭi hawng thlah tur an awm tuk tawh chuan
nula thenkhatte chuan, 'Kan inthen nan kāwlah ni'a
lo chhuak ēng riai ka ngai ngam lo,' ti rilru nauh
nauhin buh an thlei lap lap a. Chaw ei khamah
chuan ngui takin, 'Tukin chu ka hritlang em mai,
ka feh peih lo ve,' an ti'a, chhungte fehan kal liam
ta maw tihah chuan ngaih tha chiah si lovin, paikawng
leh breipui an chuh a, 'Thing tal ka phur
dawn, e,' tijp, pawnchhe lukhumin lekhka zial zawng
awm that laia an tel chu an phur chhuak a. Kawt-
chhuah mittui nen, hnaptui nen, chhuak lo zawk

se vawiin ni chu tiin an in bye bye liam a, a lan theih chhung chu an inhlir a. Tlangval mual liam turt pawhin.

'I man ka tuak thlang sappui lian karah,
Khiang lo awi lo vang che, mi tawnah,'
an ti a. Chung nite chuan khawtlang pawh hi a ngui ruaiin an hmu a. Rinawm taka lo nghah tumin rilru an siam sauh sauh va. thenkhatte phei chuan kar lo-vah inleng an lo nei mai a, nu leh pate chuan kaltir mai pawh an hnial lo mai thin a. Nulate lah chuan a ruk tein,

'Ka nu khang awiah min tir lul suh,
Japan ral tawn ka di ka nghak rih dawn e,
Duh leh hraileng awih chu tla rawh se,'
tiin hlain an tum lohziate chu nu leh pate an lo hrilh ve thin a ni. Kalkawng a n kal a, an han inchhuinh pa'hte pawhin, 'Awi ka nu, Lucknow' te an ti ngawt thin. Mizo tlangvalte hi sipai chi hrang hrangahte tangin ram kan lo dai dar ve hle a. Japan sipairen Singapore an lak pawh khan Mizo tlangvalte chu tam tak an tel ve a. Chungte pawh chuan Mizoram leh an bialnute chu hmuh leh ni awm tawh pawhin an ring ngai lo va, hla thu bawkin an lunglen thu an chham a,

'Chhawrthlapui siar a dang si lo,
Sakruang rial tui a chan hma chuan,
Hmanah lawmlai lung ka rualpui te,
Nghilh in har dawn mang e,'

tiip an lunglen thu hlain an hrilh a, hetih hun laite hi chuan British sorkar leh Japan sorkarte Mizoram dep khawchhak lamah an indo nasa a. Sipaia tangte chu sorkar Superintendent leh lalte pawhin an ngaisang a, kum 1917-ah French lama Labour hnathawka zuk kalte pawh kha sorkarin an dam chhung atan kuli leh leimante an awltir a. A hau lehah pawh hmun dang dang. Abor te run turin tlangval 400/500 rualte pawh kaltir tum an nei a. Thu hmasa lama kan sawi tawh angin, Mizote hi thil intihhmuh mi kan nih avangin, hetiang hun laia ral ram kal zawng zawngte hi mahni duh thua kalte pawh an nih hlawm avangin, an lo hawn hnuah pawh leiman leh kuli hi an awl theuh kher lo a ni. Chhung khata sipaia tang tamna te, khaw khata tang tamnate chu sorkar leh lalte leh mipuite pawhin an ngaisang em em a.

Hetih hun laia sipaia tang tamna nia sorkarin a ngaih khuate chu, Sialsuk khua te, Baktawng khua te, Saitual khuate bi an ni. Chhungkhata sipaia tang 4 awmnate chu an pate pawh sorkarin tangkapui an pe hial a ni.

Sorkar liante an han indo tawh chuan tlangvalte chu sipaia tang turin phut an ni thin a. Tibluihnaa phut ngai hial khuate pawh an awm thin reng a ni. Nimabsela ralte an lo hluar a, mahni ram chhan a ngaih tak tak hnuah chuan Mizo tlangvalte chu, eng tik lai mahin an duaj ngai lo a ni tih chu Japan an lo len chungchangabte bian a hriat theih em em a ni.

2. Mizoram indona hmunah puan a ni.

Kum 1939 aṭangin Indopui vawi 2-na a lo chhuak a, British sorkar chuan lei (ral) do German te, Japan te a nei a. India aṭangin sipaiten Mizoram kal tlangin-Japan ral an bei a, Aizawl chu hmunpuia siamin si-paite an tam em em a. Thingtlang khuain sipai hmelte an hmuh ve tâk avangin an thlaphang a. Thlawhtheihnae chu chhun leh zan pawh sawi lovin a thlawk a, zana a thlawh laite chuan meite tihtim vek tur a ni tih order-te a awm a. Chutih huul lai chuan mi tun an thlabar em em theuh va. Thlawh-theihna ri an han briat tawh chuan chaw chhum so laklawh pawh mei leih blum vek a ngai tawh chin a, khawlaia meizial zuk pawhin fawh ên ngam a ni lo. Kum 1942 January thla aṭangin Mizoramah thlawh-theihna a lo thlawk jan a, mi tam takin sakei emaw tiin an hlaevin an thlabar a ni.

3. Lushai Scout

Kum 1941 vel aṭang chuan, Lushai Scout tih hming chawiin British sorkarin Aizawl lah sipai hmun a hawng thar a, hetah hian Mizo tlangvalte an ṭang ta ruih ruih mai a. Japan ralah chuan khawchhak lam hmawrtawngte chu an lo thieng a. Henga Mizo tlangvalte hi mahni ram chhan nan chuan an huai em em theuh va. Japan tlangvalte leh Mizo tlangvalte chu nasa takin an inbei a, Biate khua chu Lushai Scout hmunpui berah an hmang a. Mizo chuan 'Biate sipai' tih hi a hming koh nana kan hmau a ni a. Hemi tumah hian Mizo tlangval zingah huaisen lawmman tangkapui dawng pawh an tam a ni. Mizo

tlangvalte hi mahni ram chhan nan chuan an lo huai-zia chu, Japan sorkar a tlawm tih thu-ah kimchang deuhva sawi a ni ang.

4. Pasaltha Pawl V Force

Hei hi Kumpinu sorkarin, Japan ralte Mizoram-lo lut ngei dawna a hriat avangin pawl hniahah thenia pasalthathe a siam a.

(1) 'A' pawl te : Heng mite hi mahni khuate veng tara tih an ni a. Khuaa silai neitute ta chu sorkarin pasalthaan inpete hneuah a kawltir a, training-te an nei thin a. Manni khaw chhan turin an hun an hmang a, thla khatah cheng nga chauh an blawh naa, mahni khaw chhan tur chuan thih pawh huamin thih ngam lu pu takmeuhin an thawk a ni.

(2) 'B' pawl te : Heng mite hi chuan sorkar atangin silai (Kaiphai) an dawng a, sipante anga hun puma thawkin training-te an nei a. Ral beh dan chi hrang hrangin an training a, silai mai ni lova ralte, tihhlum dan tur kawng hrang hrangte zawngin, kawtchhuaha kawng chunga thing awnahte chuan lung sah buakte pawh aa siam a ni awin e. Pasaltha 'B' pawlte hi chu hun puma thawkte an nih avangia ration-te pawh an dawng a, thla tin Rs. 10 lai an blawh a ni.

Rain leh hnam tana thawktute pawh hi an thawh dan te pawh a inang vek lo a lo ni chêk ang, Rumliana te mit tikhâm deuh pawh an awm ni awm tak a ni. Hla fiamte pawh an lo phuash hial a.

‘Khawi-a’n nge ‘B’ pawlte ral venna,
 An ral venna nuthlawi laikhum thieh nemah,
 Doral tawn dai hian ka ring lo ve,’ te pawh an
 lo ti hial a nih kha.

5. Labor Corp

Mizoram chu indona hmuna puan a lo nih tâk avangin, sorkar pawhin kalkawngte pawh awm mang hlei lo hmun a ni tih hriain, thil tul tur dangte ngaih-tuahin Mizo tiangvalte chu Labor atan ii i 400 (za li) rual lai a la a. Sipaia tang ve lote chu an inpe ruih ruih a, thingtlang khaw kar kawng tha pawh awm mang hlei lovah chuan sipaite chu an vah vel a lo tul ta si a.

Chung mite thuam phurh vel tur chu a lo tam nangiang reng a. Chutia thalai rualte thlawhhma kawng zawh lova kawng danga an kal nasat em avang chuan, ei leh barah pawh kan tuar ngei dawn tih a rin theih nghal mai a.

Tâmnaín min chîm hma pawh chuan, an kal vel mikhuai thlen pawh chu a hautak em em a, sorkar pawhin kar lovah order a chhuah ta a. Hetiangin, “Mi tumahin sorkar tîrh mikhuai thlen in zawngte an hnare tur a ni lo va, mikhuai hnarte chu dan anga hrem an ni ang. Tin, mikhuai thieng pawhin mi pakhat thlen manah As 4 (Siki) zel an thlena ten an pe tur a ni ang a, ian talh chu As 8 (Duli) an pe tur a ni,” tih thupek an chhuah a. Mikhuai thlen chu a hautak em em a, tam hmahruai kan tuar jan a ni ta ber e. Hetih hun atang bian Mizoramah pawisa pawhin a tuallen phah jan ta deuh va.

Tin, hetih hun laia Labor-te hian mite ngaih-nep pawh an hlawh deuh a ni ang, tawng fiamthu naah nash khawilo kainaa ek an han rah pherh palh fahran pawhin, "Awi ka rei, mihring ek emaw tib nak alaiin Labor ek zuk ni hrep a," tihte a si thin.

Annoho lah chu, khaw tin tlangval tha sipai atana duh an thian tawh hnua zali rual lai mai han inhmu khawm leh an ni bawk a, an fiamthute pawh a, na ve a.

'Labor Corp kan van a duai chuang e,

Form mei lovin thla thum lai zawng ka tāng ta

Ka sik man si lo e val nala'n...' an ti a, khaw kar kawngah te hian puak rit tak phur chungin an zai rawng rawng thin.

Mizoram chu indona ram a nih avang hian kawng teen takah ei leh bar zawn kawngahte nasa takin a teer a. Heng thif lo thleng avangte hian thalai ei zawngtute chu ram chhan tura an inhman zawh tāk avang hian nunau leh tar chhiain thlawhama kawng zawh a lo jul ta a, tām kan hmabak a ni. Nima-sela Mizoram chuan kawng tam takah a veangvat phah a ni.

6. - Japan sorkar a tlawn

Kum 1939 vel lai atanga Japan-te leh British sorkar indele chuan, hetih hun laia an hmanraw neih tha ber berte hensagin, hmun tin leh kit tin atangin an imbi a. Japan s̄ipate chean hma an sawn chak em·em a. Barma tam lamte an rawn hnech thla zel a, hne zel to te chhangin Mizoram khawchhak lama khaw hmawr tawng deuhate dhu Japan sipaiin an rawn

thleng ta hial a. Lushai 'scout-te leh, Pasal̄ha 'A' pawl leh 'B' pawlte pawh an din hial tih kan sawi tawh a, an inkah thawmte leh bomb tla thawmte chuan mi rilru pawh a ɬawng a. Bomb an thlak rite pawh chu kan khawpui Aizawl aṭangte pawhin a hriat phak ta hial mai a. Chu tih hun laia roreltute leh mipuite chu kan thlabar ɬeuh va.

Amaherawhchu, vanneihthlak takin sorkarin Lushai Brigade an dinte kha an lo tifuh kher a ni ang, mahni ram chhan chuan lu chhum ban chhum an lo huam takmeuh va, Kâwl ram aṭanga Japan-ho um chhuahnaa an tel thu, London Gazette pawhin hetiang hian a sawi a ni: "Tlang chhengchhe pui pui leh phai kuam thuk tak takte pawh kawng nuam tak ang maia kalin, ruahpui vanawn hnuaih pawh zamna nei miah lovin an paltlang zel a, rethei leh hah em emin hna an thawk a ni," tiin an ziak hial a. Chu mai bakah, "Kum 1944 August thla chhung-iu hmelma 92 an that a, tam tak chu an hliam bawk a. October 18, 1944-ah Falam an la a, a hnu ni li velah Haikha an la leh a ni," tiin kan tlangvalte chhuanawmzia chu an lo uanpui ve em em a ni. Chuti khawpa Mizo tlangvalte an huaisen vanga Japan sipaite an nawr chho leh ta chu an hotute pawh an lawm a. Kum 1944 Krismas lo thleng tur pawh anmahni khua ɬeuhah hmantir pawh an tum a; nimahsela an hotupa Company Commander Capt. Wood-a chu Lusei Tlangvalten 1944 Krismas hman nan an talh ta tlat mai a. Chutiang buaina an zinga a lo awm tâk avang chuan chhuṭi pawh chuan an

kal mai thei ta lo va, a kum leh 1945-ah an hawng thei ta chauh a ni.

Rim taka an thawh avangin, Japan sorkar pawh chu ni 14. 8. 1945-ah an tlawnm ta a nih kha.

Japan sorkar meuh a tlawnm ta chu kan lawm em em a; Mizoram awptu Superintendent-te pawh an lawm a, Mizoram nghawr chhuak khawpin a lawmna pawh Aizawl Lammualah 1946 kum bul lamah a siam a, hemi lawmnaa hi 'Bajy' an ti a.

Khaw tina tlangval infiam mite an chah khawm a, infiamna chi hrang hrang inbuau, inchai, insuk-dawr, lungden, inzuansiak, intlansiak, inhruiipawhte leh infiamna chi hrang hrangin Mizoram chak ber zawnna an nei a. Hemi tum hi Mizoram champion an zawn tantirhna hun a ni mai thei.

Sawi hmaih hauh loh tur thil pakhat chauh i han sawi leh teh ang: Chutia Japan sipai huaisen tak maiten Burma ram pawh rawn hneh thla zela hina an rawn sawn chak laite pawh khan, Mizo pa sum zawng zawngte chuan Tuikhianga an inbeih laite leh, an phak chin chinahte chuan indote zingah thih ngain lu. puin sum zawngin an lo che ve reng bawk a, hetiang atangte pawh hian pa tam tak chuan, pawisa bawmte chhar ni awm hialin hma an sawn phah em em a ni.

BUNG 20

MIZORAM THAN DAN

1. Mizoram leh Aizawl khawpui than chakzia

Tun hma lam hun rei lo te ram buai kan nih hmate kha chuan, tuna kan state khawpui Aizawl-ah hian, cement concrete building pawh hmuh tur a awm ngai lo va. Bora bazar tun thleng pawha hmunpuia kan neih laite hi, tun hma lam kum 40 lek kaltate kha chuan kawng chhak lamah stall, a chung rangva kaihkulin a tlar phei diat diat a. Chu tih laite chuan thlang lamah pawh in te chu an awm hlawm a, mahse rangva in satliah an ni ve mai a.

Rambuai kan lo niha, India sipaiten thlawhtheihna aṭanga an rawn kah nasat laite leh a kang nasa laite an ni hlawm a. Aizawl khawpui hmun tam tak thlawhtheihna aṭanga an kah alh kang zo vek a tam a, chumi hnu hun rei lo te aṭangin Aizawl khawpui chu a ṭhang chak ta em em a ni (Rambuai thu chu bung dangah).

Bazar pawh Nilaini leh Inrinniin, tuna Bora bazar pheiah hian nuhote an kal khawm ve lêt lêt thin a. Mihringte an la tam lo bawk nen, chaw-hmeh leh thil dang ilo a la tam lo va, tunlai hunte nena tehkhin ralah chuan mi kan la tlemzia a hriat theih. Tun hma lam hun kum sawmthum vel lek liam-taah kha chuan Aizawlah hian mi an la tlem a, thil dang engkim a la tlem em em a ni.

Tun hma lam huna khawpuia mihring kan tam theih lohna chhan pakhat chu, sorkarin khawpui awm

mante a siamin a awm thei zat mihringte tuk chin a nei a. Chung avangte chuan Zo khaw lama lo neia ei zawngtute tan chuan, Aizawl khawpuia awm kher hian kori a tu tehchiam lo a ni.

Tunah zet chuan kan State khawpui Aizawl chu State dangte khawpui ai mahin hma a sawn chakin, a thang chak niin a hmuh theih. Politik lamahte leh Economic lam leh thil dang tam takah state dang te kan tluk thuaiin a rinawm.

Buhfaiah hi chuan state danga mi kan ei a tul rei hle pawh a ni thei. Mahse, mipuite rilruah mahni thawhchhuaha intodelh tumna a han ta a, tun atanga hun rei lo teah kan ram chu mahni thawhchhuahin kan la intodelh theih ngei pawh a beisei awm hle.

1952-a District Council kan lo neih hnuah pawh khan, tuna governor chenna in leh Sikulpuikawn inkar bi chu ngawpui blir a la ni a, Chanmari Veng leh Electric Veng lo ni tate pawh hi sipaiho chand kahna hmun a ni a. Mipuite tan chuan Aizawl a awm vena hmun a awm thin lo a ni.

Khatia ram buai hrual khawm (Grouping) a lo nth aṭang kha chuan, Aizawl lam pana tlanchhe lutte an lo tam em em a. Mahni khawbu pawh hañ ngam tote chu sipi leh ramhnuai mi te hlauvin, thinglang khaw tam tak aṭangin Aizawlalh an himna rawngin an tian lut rujh rujh a.

Chungte avang chuan Aizawl khuaah mi kan lo tam thei ta t̄ram a ni. Mihringte kan lo tam tāk

avangte leh, democracy sorkar kan lo nih tâk avang-te hian in te leh sorkar in te, Biak In te chu chhawng sang pui pui leh ropui tak takte a lo khir ta iaiah uaih a ni. Kum rei lo te chhunga Mizoram leh kan khawpuiin hma a sawn chakzia hi kan sawi seng'in a rinawm loh va, tunah chuan kan state khawpui Aizawlte chu zana han luh chuan, Delhi khawpui luh dawn ang maiin a de ve chuai tawh a ni. Mi hausate in lah chu chhawng sang tak takin a ding paw veu vo mai a. Khawia tui nge maw an hman anga, khawiah nge maw zun-ek an thiar ang le ti ila, pindan pakhat han hawng ila, tuite chu a lum emaw, a vawt emaw duh ang ang herh hawn tur a lo awm a. Pindan pakhat va hawng leh ila, intiarnate lah chu muthlu khawpa ɏhut nan tak, ke rabchhante lah chu a thianga thutna tlaka thiang-hlim a ni si.

Khawlaiah han leng leh ila, lirthei chi hrang hrang Taxi leh Jeep leh ke pahnih nei chite lah chu khawiah zozai nge maw an kal dawn chu le tih khawpin an inpel sung sung a, mi chhe dai kil kara awmte tan pawh lenchhuah nikhua changa lirthei tam-zia han hmuh chuan, ‘Kan ta a tel ve mai awm mang e,’ tih palh mai awl a ni.

Kan hma lam hun, kum sawmli sawmnga leka chatuan ram pana min lo hawnsan tate ho kha lo tho lehin, kan khawpui Aizawlth hiân lo kalin nula-hote hian khawlaiahte han lenpuuin, in chhawng sang pui puite leh hotel nuam tak takahte hian han hruai ta sela, an thlahte heti khawpa kan awm ta hi mak an va ti dawn em!

Zirna sikulte lah chu kan neiñ tanna a la rei loh nen, tunah chuan Anganwadi aṭanga College thlengin, eng emaw zah kan lo nei ta a, University-te pawh kar b'ovah kan nei thuai tawh ang. Tunah zet chuan lehkha thiam graduate val pawhin peon hnate pawh an hawk châk ve ta. Khawi maw lai-ahte phei chuan graduate val pawh no khat hlawha tui ṭin lo kawt lawp lawp hmuh tur an awm ve ṭan ta. Tunah chuan mi kan indaih ve ta hle a ni tih hriain, hma kan sawnna tilangtuah kan ngai mai tawh a ni ang chu.

2. Zirna lam

Mizote hi lehkha zir mi tak leh thiam thei tak kan ni tih chu kawng tam tak aṭangin a hmuh theih. Kristian kan nih tantirh aṭangin Zosapten lehkha min zirtir a ni ber a, lehkha thiam hlutzia leh ṭang-kaizia hriain lehkha kan inzir hmuh nasa hle. Kum 1991-a India ram chhiarpuiāh phei chuan India ram state 25 zingah za zela chhutin lehkha thiam lamah chuan a sang ber dawttu kan ni a; tuna kan din-hmaun aṭang chuan Mizo zinga BA pass hmasa ber Hrawva leh Lianhnunaten kum 1924-ah an passed a, B.Sc. pass hmasa ber Zairema'n kum 1940-ah a passed tihte chu awih a har tawh hial awm e.

Sikul lam pawh kan nei pung chak hle. Kum 100 vel kal taa Sikul awm ṭan kha tunah chuan Primary School 1015; Middle School 553; High School 273 leh College 22 lai a lo awm ta. (Heng hi Government, Deficit leh Private te an ni).

3. Tui (water)

Mizoram hi India ram state dangte ngaihtuah chuan tui tamna ram a ni awm e. Tuifur a lo tlak hnute phei chuan kawr tinah tui a awm a tih theih a, chutia luikawra tui awmte chu duhtawk mai tawh lovin, tuikhuahtein hma lak a ni ta zel a. Kum 1990-ah khan, tuna Tuikhuahlang tih veng hming pu taah hian sorkarin tuikhuah a lo siam tawh a. Chu chu tui hna nei lo a ni a, a sir velah a kual chhuakin rangvain zau taka tuidawn siam a ni a. Fur laia ruah van tlate an dawh khawl a, chu chu kan sorkar mi liante chuan thir pipe-a la chhawngin, mahni inah an lo hmang tawh thin a. Kan ram leh a chhunga mi chengten hma kan sawn ang zelin Aizawl khawpuia mi chengte chawm turin kum 1972 April thla khan Tlawng luipui chu thir pipe 6" hmangin Aizawl khawpuiah lak luh a lo ni ta a.

Heta ḥang hi chuan sorkar hna thawk officer-te leh, mi pawimawh ḥahnem tham takte chuan tui-khur tuite chawi lovin an lo ring thei ta a.

Tin, PHE Department chu lian tham takin a ding a, chu chuan hma a la chak em em a. Nimah-sela, Aizawl khawpuia mi chengte kan pun zel si avangin tuite lah chuan pun zai an rel ve si lo va. Chuvangin, PHE Department-te chuan chak taka hma an lakna azarah Tlawng lui luang muah muah lai chu an lo lehluantir ta a nih kha. Chu chu Aizawl khawpui tlang sang laia 'Tuikhuahlang' tih veng hminga putu tuikhuahah chuan an lo luan luhtir ta zawk a ni.

Tunah chuan chhungkaw tin a thei apiangten pawisa chawiim, thir pipe-a lain mahni inah duh ang anga hman turin pek kan lo ni ta. Connection latute hian sorkarah a fee thla tin Rs. 30 vel lek chawi a si thi a, hun a lo kal zel a, tunah chuan Rs. 75 kan lo chawi ta a ni.

Tin, mahni ina connection nei ve thei lote tan Public point veng tinah hmun remchang lai apiangah dah a ni a, chumi tlan phakte pawh chuan a fee thla khatah Rs. 5 an chawi ve a ni. Tin, heng Tlawng lui an lakte bakah hian, Zo khaw hmun tam takah leh khawpui chhung hmun tam takah PHE Department peng khatin lei hnuia mite an verh chhuak bawk a, he hna hi Geology and Mining Wing Industry Department leh PHE-ten thawk tlangin hma chak takin an la bawk a. Khawtlang roreltu VC te nena inbe remin hmun tam takah lei hnuia tui awm mai maite chu kan lo ei ta a ni.

Tunah chuan, PHE Department-ten hma chak taka an lakna azarah, Aizawl khawpuia mi chengte leh Zo khuaa chengte chuan tui chu kan hnianghnar ta a tih theih. Chhungkaw tina ei rawngbawltute tan pawh, pawn aṭanga tui ṭin han khai luh mai pawh a peihawm ta meuh lo a ni ang, chawthleng silna dawhkan thianghlim taka han khawih zeuhva, duhtawka khawhtir mai loh chu a dang tih tur a awm ta meuh lo.

Bath room-ah te lah chuan han lut ila, a vawt emaw, a lum emaw duh ang anga inkhawhtir tur a awm tawh a. Pindan lehlam lah chu va hawng leh

ila, intiarna a lo ni leh a. Duhtawka muangchang-in kan thu a, (tihang lo tan chuan mutthluk palh awl tak a ni), kan duh loh pah tâkte lah chu 'Khawi-ah nge maw an kal tak' tih mai turin an pil bo diak a, a pah fai châkte lah chuh sawi lo mai teh ang.

Kan pi leh pu mual liam tate khan tunlaia kan khawsak dan hi min rawn hmuhpui ta sela, kan intiarna in takngial pâwh hi thlahlel ngawih ngawiha mawi an ni.

'Hmanah pi leh nute piallei kara zol tate kha,
Zuangin lo tho leh se eng tin ngai ve maw'

Zokhaw lam hmasawn dan

Tun hma lam hunte kan thlir chuan, Zokhuas awmte chuan khua atanga kawrte hnar kin tui awmna hnai berahte chuan, tuikhur nuam takin an hiatin an siam a. chungte lah chu khua a lo thal a, an kang chat lo chauh a ni mai si a; tui kang nghakin ramhnuai pilrilah tlaivâr dawn dawnin an thu thin a nih kha. Tunah hian erawh chu PHE-te hma lakra azarah, hla phuah thiam Pu Rokungaten thu tha tak takte hmanga an lo chawi,

'Zo tui thiangtê, luang dem dem rawh.

Tuipui fawn vel panin,...thianghlimna hla sain 'tia zaia an lo chawi zo tui thiang tê chuan tuipui fawn velte pân mai lovin, pipe chhunga luangin la-nute sakruang bual nan an lo inhmang ta zawk a ni.

Lentupui hnuaja lâwm lungualte sakruang bual thinnate chu, vangkhawpul tual nuamah, a pui a panga sakruang bualna zo tui thiang an lo ni ta.

Tunah chuan Mizoram khaw tin tihtheihah tui lakte tlainin an lo awm ta a. Tun hma lam hunte han ngaihtuah chuan phulraw tui ûm emaw, nal ûm emawte hmeichhiaiñ paikawng (em)-a phurin, kawng chho taka ke chawn tha zawng zawng nena tan a ngaih lai hunte leh, tui kang nghaka tlaivar dawn dawnna thut lai hunte chu a ngaihawm tawh lo hle a ni. Tui a lo kang chang pawhin, khawlaiah nuam takin mi bathlarahte leh hmun fianrial deuh zawn tur pawh awmin zan khaw taireka thut pawh a hrehawm ta lo.

4. Eng (Electric)

Ram leh khawtlang leh a chhunga cheng mihringen, hmasawn tur chuan electric hi thil tul hmasa ber a ni lo thei lo va. Miin Industry lian tak tak pawh din dawn mah sela, electric bawk a ngai leh a, tunah chuan êng kan mamawh mai bakah, hna tinreng thawnha hmanraw pawimawh ber zinga mi a lo ni ta a. Chuvangin, hun inher danglam dante ngun taka chhuta, tuna kan dinhmun hi duhtawk mai lova tan kan lak thar zel a tul a ni. Hmun danga kan sawi tawh angin, electric êng kan lo neih tan leh a kumte kan hriat atang mai pawhin kan ram naupanzia chu a hriat theih a. Amaherawhchu, kan khawsakna a san tawh dante han ngaihtuah chuan hma kan sawn chak a ni tih a hriat theih.

Kum 1961 vel lai atang khan kan khawpui Ai-zawlah chuan generator hmanga tihêñ a lo ni tawh a, chuta tanga rual awhna lo awm zel avangte leh, sorkarin hma chak taka an lakna avangin ni 15 January 1963-ah khan a khawl takte hmangin state

khawpui Aizawl chu tihêñ a lo ni ve ta a. Electric hi Department dangte ang bawka dingin sorkarin hma chak takin a la zel a, tunah zet chuan kan khawpui Aizawl pawh khualzinte zana han luh pawh-in state khawpui dangte an awhawm ta bik lo.

Tun huna kan khawsak dan han thlir chuan, electric êngte hmangin kan inkhawm a, khawlai kan leng a, ei rawngbiwl nan kan hmang a, istiria in-nawh nan kan hmang a, industry tinrengahte leh mamawh kawng tinrengte phuhruk theitu a lo ni ta.

Thangvan sanga chung thlapui leh si-ar hming-thangte pawh, an awm hre mang lo khawpin electric êngah laitual kan leng ta.

Thenawm inah han chuang kai ila, “Chumi kha mi a awm em” han ti ila, pindan lehlam room dang min kawhhmuñ a. Room thenkhatate chuan han kal ila, Local TV te, Vedio leh Star TV nen, Record Player-te leh ram dang chanchin ngaihthlak turté leh en turte hlirin min lo bmuak ta. Workshop-ahte leh Press-ahte lah chuan han kal ila, current a awm loh chuan hni thawk thei lovin an awm zel mai tawh zawng a nih li. Khawi nge Zo khaw lam chanchin tlem azawng tal chu i han sawi ve hram teh ang hmiang.

Tun hma lam hun kum sawmli sawmnga te kha han thlir kir leh chuan, bung danga sawi angin zan lama chaw ei ên tur khawnvartui takngial pawh a la awm lo va. Dam loh hritlan han tawh nikhua pawha, mei han chhem ên ngawt a tul hun laite kha

a la rei loh tehlul nen, tunah zet chuan Mizoram khaw tinte zanah pawh han thlir ila a de chiai chuai tawh mai a. Hmeichhiate lah chuan buhhum den pawh an peih ta lo, tunlai phei chuan nula, buh den leh buh ɔhap thiam lote pawh an tam ta mai. Tunah chuan mi tinrengin electric ɔhatzia leh a hlutzia kan hre chiang ta a. Hun rei lo te chhung lek a han thim pawhin mi tute emaw thlarau hauin kan nu ɔtingthûl bo ân bawrh bawrh zel mai zawng a nih tawh bi.

5. Industry :

Industry hi Mizoram hmasawnna langsar berte zingah a tel phak hial awm e. Hmasawnna chi hrang hrangte chu a zawng a zain kan sawi seng lo vang a. A tlangpuin kan in leh lo din danahte leh in chhung bungruahte hian kan hmasawn dan a tilang a, hei hian furniture lama hma kan sawnzia a lang chiang hle a ni. Tin, heng bakah hian lehkha khawl lamahte pawn kan mi hausaten an intihmu a, lehkhabu chi hrang hrang leh zirlaibu chenin Mizoram leh khawvel ram dangte chanchin tharte pawh tuk tinin kan chbiarin kan hre ve thei ta.

Kan hmeichhiate lah chuan kawngvawn hmangin puan an tah dub tawh hek lo. Puan par (zeh) te lah chu khawl hmangin tah a awlsam tawh nasa mai si. Kan hmeichhiate rilru lah hi khawl (engine) tha men bian Pathianin a suih zawm tlat a ni ngei ang. Khawl thiit ropul tak takte pawh a nih dan tur ni thei lote chu an la khawih ngai hauh loh leh hmuh ngai hauh loh pawh ni se, a chhiat dante leh a tih

that dan turtə nen lam an hre thei nghal zung zung mai. An hnathawh tur chi tak an hriat fuh hunah chuan kan ṭhalaite chu an la chhawr nahawm em em dawnin a hmuh theih a ni.

'Sappui run rem muang thlazar duaiin

Tlang tin a hrut, mi ngo valin min chhing e,

Ka chung kawngo lenin leng der e,' tia hlaa an
lo sak thinte chu kan ṭhalai rualte hian chawlñni
tlai laitual len nante an la hmang ngei dawnin a
hmuh theih ta, a va han nghahhlelhawm em! kan
pian a hma nge a tlai lua le tiin kum sawmruk (60)
ral kai tawhte chuan kan ḡhangtharte nunchan zir
hi kan lo thlir ngawt mai dawn zawng a nih tak hi
maw.

6. Motor (lirthei lam)

Mizoram State khawpui Aizawl hi India ram khawpui zingah chuan a naupang ber leh ram thla-ler, mihring tamna ni lo mah se a chhunga chengte thawhrimnaa zarah hmasawn chak ber pawl a ni awm e. Politics-ah leh Economics-ahte hma kan sawn zel a, a mi chengten khawpuia awm a thatzia hriain khawpui kan pan khawm a, hun rei lo te chhungan mi kan lo pungin khawpui pawh a lo zau ta zel a. Sorkar lam pawbin Town Bus neih a tul-zia hriain kum 1977 August thla atangin a lo tlantir ve ta a, hei bi ram leh khawpui hmasawnna tilang-sartu zingah a tel lo thei lo. Tun hunah phei chuan ni tina service hi 150 (za leh sawmnga) chuang lai a lo ni ve ta.

Tin, tunah chuan Taxi-te pawh kan khawpuiah hian a lo tam ve ta. Motor chi hrang hrang lo tam ta lutuk avanga khawpui kawng dunga kea kal lo hrehawm tate pawh hi ram hmasawnna a ni tih hria-in i lawm ang u. Tin, kan mi hausaten thingtlang khaw tin deuhthawah Bazar Bus an tlantir thei tate hi kan va han awisam phah em! tunah chuan India ram State hrang hrang zingah (kan State naupan ngaihtuahin) State ɻhang chak leh hmasawn chak ber pawla sawi kan ni tawh ngei ang le.

7. Rel kawng

Hun rei tak aṭang tawha kan sorkar lam hotute ngaihtuahna leh ṭan laknaa zarah Dt. 12.12.1981 aṭang khan Bairabi-a rel (train) lut thei turin kawng laih ṭan a ni a. Hun rei loteah relin Mizoram chhung (Bairabi) chu a rawn lut thei ta mai a. Mizoramin Silchar kawng chauh hnam dang, ram dang dawrna kan neih ɻhin kha tunah chuan Bairabi lam aṭangin thenawm ramte kan dawr thei ta. Tun hma aiin hma kan sawn phah ngeiin a rinawm a ni.

8. Ei leh bar (Economics)

Kan pi leh puten lunghriam leh sazuk ki hmanga ei an lo zawn ɻhin dan system-a la thawh fo mai chu, tunlai hunah chuan kan ɻhangthar ngaihtuahna hmang thiam zawkte tilru nen chuan a inmil lo ṭan tain a lang. Chuvang chuan kan ram hmasawn dan te, kan ram leilung leh pianhmangte ngun taka han inchiana han zirin kan pi leh pu aṭanga ei an lo zawn ɻhin dante kalsana, kawng danga ei zawng tur kan nihzia kan hre ṭan ta a. Kan ram leilung hi

Pathian hian a lo siam chi kim hle a ni tih kan hre theuh âwm e. Mi ram, leileh theihna hmun tur a siamte chu van lam chhawng an ni a, zo tlangsanga chin chi thlai tam takte chu an chin ve theih loh va. Keini kan Mizoram erawh hi chu kan Pathian them-thiam tak hian a lo siam famkim em em a; tlang sang leh lui kawr hniam deuh te, ni kang leh dâm, tlâk dêng leh chhuah chhawng te, zel em te chenin a siam a. Hmun tam takah buh chinna tur ram zawl (vanchhawng) te a siam ve tho a ni.

Ram zo, vur rama an chin thin Apple-te a that duh em em laiin, phai ram lum leh tuifinriat kama an chin thin panruangte leh kuhvate an tha duh em em tho a ni. Hun rei tak afang tawha a taka lo thawk tawh thin kan nih avangin kan ram, kum 5/6 dan lek leka kum khat lo atana kan neih thin, kan hriat chian em em leilung an ni vek a. Ni kang lamah chuan sawhthing, la leh balhla te a tha duh em em a, pên thum emaw vel lek han pên leh ila, dâm a lo ni leh a. Chung hmunah chuan heng thlai kan sawite bi chu an tha leh duh hauh lo a ni tih kan hre tawh a; chuvangin, dâm lam ngeihtu thlai, tun-lai thila sum chang thei a that duh dante leh a chin tur bikte chu kan hre hneh em em tawh a. Tui fur leh thâla hun dik taka a lo thlen dik thinziate pawh kan hre bel em em tawh a ni.

Lei chhung thil hlu hai chhuah tur te, luipui lian kan uipui tui lian thlir liam mai mai thin te, a kam vel that dante kan hre tawh a. Forest-hovin luipui kam an reserve (humhalh) pawh kan haw tan

ta deuh mai zawng a nih hi. Ramri bul a hmun pawimawh siam dan te, lui tui khuaha sangha khawi dante chenin kan lo intihmuh ta a. Heng thilte hi ram danga mi lak ngai lovin kan intodelh tan ve tate hi thil lawmawm tak a ni tih kan hriat a tul hle a ni.

Kut hnathawk tu pawhin thangtharte hnathawh dan a that zawkzia kan hre tlang tawh a. Sawrkar hnar kaitu pawhin Economic-a hmasawn a tulzia hriain tan an la nasa em em a. Tunah phei chuan chin siam chhuahna khawl te, theitui sawrna khawl te, sawhthing tihrona khawl te, pangbal her dipna khawl te, thlai vawn thatna (Cold storage plant) te leh Industry chi hrang hrangte kan lo nei ta a. Hengte mai hi duhtawk lovin a dangte pawh an la din zel a, hetiang bian kut hnathawktuten an thawn chhuah sum chang thlaite a hun taka hralh theiin rate pawh tha tawkin an tiral thei ta a.

Tin, sawrkarin mi rethei chawikanna policy hmangin, NLUP tiin BDO Block hmun hrang hrang ah hma lak a ni a, kut hnathawk tu chuan ei zawn na an tuina ang apiangte thian phalsak an ni a. Mi thenkhatto chuan ran vulte pawh an thlang a, Agriculture-a tuite chuan thlaite an ram chan chhungah an ching hlawm a. Pathian malsawmna luipui anga luang hi a dawh dan thiamte chuan an din cbhuah phab ngei ang a, a dawh dan thiam lova inngait pawhin mite tih dan entawn hreh lovin, a hma zawn a an lo awm ve phawt chuan a chhun khahsak ngei ang tih ringa tan kan lak a hun ta takmeuh a ni.

9. Kalkawngte

Tun hma lam hun kan thlir chuan, Mizorama inkalpawhna kawng awm chhunte chu ram ngaw thing leh mau karah te, tlangdungte leh kawr dungte an ni a. Tlang a san leh kawng a chho deuh va, kawr ruam a thuk pawhin a chhuk deuh mai a. Khuate chu an lo inkalpawh ve hram hram a, sorkarin min rawn awp hnuah chuan, hmun pawimawh zual lai laiahte chuan lamlian laih a han ni a, chungte pawh chu bawng puak phurte kal theihna chauh an ni a. Aizawl aṭanga teh ṭanin mel 12 vel dan zelah ‘Bangalow,’ sap khualzinte riahna tur sak theuh a ni a. Chumi hnuah zel chuan ‘Khualbûk’ sak theuh a ni bawk a, hei hi mikhual vai dawrte tan pawh riah phal a ni a; Bangalow kar khat mel 12 hi nileng kala riah nan chuan a hnai lam deuh a ni.

(1) Sairang to Aizawl: He kawng hi Mizorama kawng pawimawh awm chhun leh awm hmasa, Mizoram a neih chhun a ni a. Tlawng dungah vai hoten lawnglengin Mizote mamawh tur thil an rawn phur a, ni tin vawi tam tak an lo thleng thin a. Vaite kan dawrna kawng awm chhun a nih avangin, he kawng hi chu kum 1910 lai vel aṭang tawh khan bawngtawlailir kal theiha siam a lo ni tawh a, chutia vai sumdawngin Mizote mamawh an rawn thlen te chu, kan mihausa dawkaiten bawngtawlailirte ruaiin an phur a. Aizawl hmunah an zuar chhawng leh a, chungte chu ringin hun eng emaw chen chu kan awm a ni.

Chutia vaiho sumdawngte chuan kum 1942-ah motor tê chi (one ton) hi thiak sawmin, tlawng dungah chuān lawngin an rawn phur chho va, Saierang khuaah chuan an rem khawm a. Aizawl panna kawng, bawngtawlailir te hial kal theih tawhnaah chuan Rochhinga, Driver, Mizopa ngei mai chuan 1942 kum bul lamah Aizawl khuaah a rawn khalh lut ta a pi. Mipuitena motor hmel te an han hmu ta chumak an tjin an hmu duh em em a, mipuiin an bawr nasa luṭuk a, duty-te pawh a ngai hial a ni âwm e.

Aizawl to Silchar, tuna vai kan dawrna kawng pui ber hi, kum 1942 vel laite kha chuan Sakawr-hmuituai tlangte hi an rawn lai mek tawh a, kum 1943-ah chuan Neihbawih Bangalow chu Jeep chuan a rawn thleng ve tawh a. Hetih hun lai hian vaiho labour-in kawng laih hna an thawk nasa a, hun rei lotek chhungin motor lian pawhin Aizawl chu a rawn thleng ve ta a ni. Mizoram chhunga chengte chuan kawng tam takin kan awlsam phah a, heng atangte hian hmasawnna bul a intan a ni a tih theih.

Driver hnate phei chu hetih hun hma lam daih tawhah khan Aikima te chuan Licence nei meuhvin 1933-ah te khan an lo khalh tawh a, Ropatea pawhin 1936—1988 thleng khan a lo khalh tawh a ni. Heng atang maite pawh hian Mizo tlangalte an duai lo a ni tih a hmuh theih.

(2) Aizawl to Lunglei: He kawng hi Mizoram a dung zawnga paltlangtu kawng awm chhun a nih avangin, hetih hun laia Superintendent Barkataki pawhin a ngai pawimawh a, kum 1950 atangin laih

tur thu a puang a. Khaw tin lalte chuan bawrhsap thupek a nih avangin, kawng kama awm lalte chuan hnatlangte lain mipuiin hnatlangin laih a ni a. Khaw thenkhatte phei chuan rante talhin, a pui apangin a khaw nāwtin an lai suau suau a ni. Tin, chungte bakah chuan, mi hausaten Aizawla stall hmun hlawh-in contract-in an thawk hlawm a, hetih hun laia Bawrhsap hian ḫan a lak nasat em avangin Lunglei pawh Jeep chuan rei lote chhungin a tleng thei thuai a.

Kum 1960 Mautam ḫâm laite chuan kawngpui dunga awm khuate chuan, anmahni khuaa motor rawn phurh thlen sa an lo ei ta a ni.

(3) **Hmun dangte:** Champhai kawngte leh hmun pawimawh dangte chu, Mizoramin hma a sawn ang zelin sorkar pawhin hma a la a, BRTF-te hmangin chak taka thawkin hmun tam takah Mizoram chuan kawng ḫha kan lo nei ta a ni.

Tunah chuan hmun tam takahte chuan ral khat aṭanga han thlir vang vanga a lan dana dum tle zuar mai, rulngân pa ang mai leh, luipui luang kawi nguai emaw tih mai tur khawpa lang chu, mual tinah alkatarluan kawngte a lo ni ta reng mai.

Kum 1995 aṭangte chuan khaw tin tihttheihah mi hausaten Bazar Bus an tlantir sung sung a; tunah chuan kut hnathawktute pawhin an thlai tharte an duhna hmun hmunah tharlam takin an hrakh thei ta. Tunah chuan mihringte khaw kar kawnga kea kal duh pawhan awm ta lo, mi hausate neih hi kan intawm vek a lo ni.

RAM BUAI LEH A KAIHHNAWIH

Mizoramah political party din theih a lo nih atang chuan, mi tam takin kawng hrang hrang ngaih-tuahin, kan ram kal zel dan tur leh hmasawnna kawngah rilru an hmag nasa em em a. Pu Laldenga kaihhruaina hnuajah political party pakhat, Mizo National Front pawh kum 1961 October thlaah din a lo ni a. A tir lamah chuan tharum thawh lova hmatak tum niin an insawi a. An thu uar em em mai chu 'I ram leh hnam, i sakhua humhim rawh,' tihte a ni.

MNF hruaitu ber Pu Laldenga hian thalaite rilru hneh zawnga hma lak leh Mizote rilru no khawih zawnga thu sawi a thiam em em a, Mizote zingah chuan thu sawi thiam ber pawl a ni awm e, 'Mizoten kan chanvo dik tak (right) chu Independent a ni a, chu chu kan chang thei' tiin thiam takin a sawi thin. Political party an nih takah chuan kum 1962-a District Council member thlannaah pawh seat hnihah an chuh ve a; mahse, tling an awm lo. Kum 1963 April thlaa Bye-Election-ah chuan mi rin aiin an chak ta a. Heta tang hian hma an sawn chak hle a ni. Independent-a awm tur kan nihzia pawh an sawi uar tial tial a.

Heth lai hian Mizo Union party chuan State auh chhuah tumin thu leh hla nen,

"Aw, lo êng rawh, State ram, thâl tui ang kan nghak che,

Lo êng thuai la, kan Zoram dung leh vângah
 Chutin Zofa kan zalen tawh ang,”
 tiin khawlai dung tluan tluanin khuang nen an lâm
 suau suau bawk a.

Hetih lai hian Mizoram chu Assam State hnuai District pakhat a ni a. Assam Chief Minister pawh B.P. Chaliha a ni. Mizo Union-in Hill State Movement an neih tihtawpna nia ngaiin, Assam State sorkar chuan MNF vulh lena Mizo leh Mizo insualtir min tum nia rin theihin MNF-in Independent an sawi mawi leh silai an fawm khawm pawh a ngai-mawh vak lo niin a hmuh theih. Heng avangte leh MNF hruguitute'n Independent an sawi mawi thiam vang te, Mizo zawlnei nia inchhalte thu sawi avangte chuan Mizoram pumah MNF thli chu a tleh NASA em em a ni.

1. Ram buai tantirh lai

MNF chet dan ngun taka lo thlir a, lo chik thintute chuan, buaina lian tham an la siam chhuah ngei hlauhna rilru an nei thin rêng a. Kum 1965 kum bul lamahte chuan boruak a rit tan hle tawh a. Hetih laia Aizawl paho thahnem tham tak, Theatre Hall-a kal khawmte chuan, MNF-te'n pawisa leh an duhzawng apiangte an khawn thin chu, rit an tihzia leh an ninziate sawiin an inhukhawm a. Chumi tum chuan Mizo Union President Pu Ch. Chhunga chuan thu a sawi a, “Nu leh pa te u, kan naute ho chet dan hi tun aṭanga tih tak zeta tan kan lak loh chuan silai nena pawisa an la rawn khawn ni a thleng thuai dawn. Chutih hunah tawh chuan mittui nena kan

pek hua a la thleng ang," a tih hun laite kha hriat reng tlak a va lo ni em! Hunte a lo kal zel a, kum 1965 Krismas leh kum thar inkarah chuan Lalmama Aizawl chu kahhlum a ni ta mai a. (hetih hun laia mipuite rilruah chuan tualthahte chu thiang lo leh dam chhung lung in tannaah kan ngai a nih kha). Mipuite rilru pawh chu a ɻhawng em em a, ngampa takə sawi ri ngam pawh an awm meuh lo a nih kha. Sorkar lam hotute lahin man ngei tuma tih tak zeta beihua lah nein an lang lo va. Heng thil avang mai te pawh hian, MNF lamte chuan an zuam phah em em a ni.

2. Independent puangin tharum an thawh ta

Ni 28.2.1966 zan aṭang chuan leh, Mizoram pum pui chu lak tumin hmun pawimawh – Aizawl, Lung-lei, Champhai leh Tlabungah chuan, Mizo tlangvalte chu silai nen an che ṭan ta a. Rei lotē chhungin Lunglei chu an la niin an sawi a, sawrkar pawisa pawh nuai 17 lai an laa sawi a ni. SDO leh a hote an man a, a ɻhente chu an that a, Champhai pawh an la a, Tlabung pawh lak vek a ni. An inkahnaah Volunteer pakhat chu a thi ve a ni.

Aizawl khawpui sipai leh sorkar in pawimawhte chu, an chet dan a felhlelh deuh avangin an la mai thei ta lo va. Ni 1.3.1966 aṭang chuan Aizawl khawpui chu curfew a ni ta a, hei hi Mizoram curfew awm hmasa ber a ni. Hemi zana an inkahnaah hian Assam Rifle panga an thi a ni.

Tin, ni 3.3.1966 zanah chuan A.R. Quarter Guard leh a tlang vel reng rengte lak ngei tumin an kap

leh ta chur chur a. Hemi tum hian thingtlang lam atangte pawhin a pui turin chem tum nen an thawk lut nasa hle a ni. A tuk khua chu a lo var a, khaw-pui chu a ruak ang maiin a reh þup mai a, sipaite pawh an tawmim vek a.

Hemi ni hian MNF hote pawhin Flag an tar hman a ni. Mipuite pawh chu, mahni puh ruk theih-na lam lamah thingtlang lam panin an inphur chhuak chum chum a. Hetih hun lai hi chuan zan rehah pawh uicho khawhar hi an û rawng rawng thin.

Chutia A.R. hote pawhin hneh tako an hual beh-na an tawmim lai chuan, ni 5.3.1966 zing dar 10:00 a lo nih chuan leh, India thlawhtheihna chu a rual tam tham takin a ngiau hian an lo ngiau ta þawt þawt mai le. Chutih hunah zet chuan an duh lai hmun dik tak maite chu an rawn tlir ta chur chur maia, in tam takte chu rei lotê chhungin ‘romei chhum’ an chang ta.

Ni 6.3 1966 chawlhi zingah chuan thlawhna bawk chu pali lai an lo thlawk leh ta ther ther mai a, Aizawl khawpui chu duh lai hmun hmunah an rawn sai leh ta cher cher mai a, duhtawka an nghaisak hnu chuan an kirsan leh ta a ni.

Chu mite haw hnu rei lo têah chuan, ‘a zual zawpui vailen hlo’ tih ang maiin, thlawhna dang pali bawk chu an lo ngiau leh ta þawt þawt mai a, an duh ang angin Aizawl khawpui chu an rawn nghaisa leh ta.

Hemi ni vêk chawlhi hian India sipaite chuan tlai lamah Sihphir khua an rawn thieng a, MNF ni

ve lêm lote chuan hlauh en pawha an en mang loh lauin, Sihphir tiangval pakhat inkhawm bang chu an han kap lir tawp mai a, a hma lawka volunteer-in an lo kah thinrimte an lo ni hlawm a. Chumi an inkahnaah chuan volunteer pakhat a thi nghe nghe a ni.

Hetih hun lai, ni 18.3.1966 ni vela mahni in lam ngaihtuaha a ruka Aizawl lutte chuan, thu râpah an sawi a. Mizote hmel hmuh tur reng reng a awm loh thu leh, in ropui tak takte chu mei vap an chan zawh tawh thute an rawn sawi hlawm a.

Mi tam tak chuan March ni 6, 1966-a India sipai, Mizorama lo lutte chu buaina tireh turah ngaiin an lawm hle a; mahse, buaina a lo intan dawn chauh a lo ni zawk a. Mizo chanchin hriat phakah he buaina tluka rapthlak leh hrehawm hi a la thleng ngai lo a ni. He buainaah hian a nasa thei ang berin MNF-te an che a. Heng avang hian Home Minister G L. Nanada chuan, "MNF-te ka nuai chimit dawn," a ti a. A sipai rawn tirh chhuah hmasa berte chet dan atang rēngin MNF-te nuai ral an tum tih a lang thei nghal a. Kolasib an lo lut a, kawtlaia ding mai mai Pu Dawla chu an kap thlu tawp a, a ruang pawh an phur bo nghal a.

An tlawh khuaahte chuan rawng takin an rawn che chho zel a. Assam Chief Minister B.P. Chaliha lah chu thinur em emin, "Laldenga'n min tihder, khaihlum tlak a ni," tiin a rum a, a thinur tizual turin H.K. Bawichhuaka, CEM lah chuan, "Laldenga khaihlum tur a nih chuan Chaliha khaihlum hmasak

a ngai ang," a lo ti ve a. Chungte an hriat aṭang pawh chuan a ni ang, chutiang buaina boruak thim-in Zoram a han tuam tâk, a rapthlakzia chu sawi pawh chakawm lo tak a ni. Sorkar pui nge nge chu le, Rulpui chetin zawi dup ang rengin eng chen pawh daih tum bmel an pu a. An chet dan tlang-pui hmasa ber nia lang chu MNF an ni emaw, ni lo emaw, Mizo mipuite sawisak an tum hr̄m hrim tih a hmuh theih mai a. Mipui zawng zawnge hel ni ila chu a ngaih thiam theih a. Hre chiang hle sia hetiang rilru sorkarin a pu erawh hi chu a mak a ni. Chet dan kawng thuna then theih n an nei a -

1. Mipui phek nuai
2. Mizorama tām tlaktir leh
3. Khaw khawm

1) **Mipui phek nuai** India sipai chakna hmang-in mipui phek nuai an han ṭan a. Duhtawka an chet theih nan dan chi brang brangin sipaite an han thuam phawt a. Duh duh man thei, duh duh vaw thei leh kap thei an ni ta a. Sipaiin an mi rinhlelh mante chu tibawm tak pawh a ni e. Amaherawh-chu, rinhlelh tur mi an ni nge ni lo fiah pawh awm hauh lova vuak leh sawisak an tam em em mai a. MNF awmnate an han zawta, anni'n an lo bre kher si lo va, an vuain an sawisa ta thin a. An mangang leh na tuar tihngaihna hre lovin an inhre sawi a, an rinhlelh phah leh a. "An awmnaah min hruai rawh," an ti a, an han hruai a, an lo awm si lo va, an thinrim han che leh tawh chu a na sauh zel mai

ai a. Chutiang chi chuan Lalchunglenga, Chhawrtui khua pawh 1967, August thlaah an sawisa hlum a ni.

Hetianga thihsna rapthlak tak tak hi a tam a. Volunteer-in khua atanga an lo kah thinrimte chuan mipuite an khalh khawm a, mipui hmuh lai ngein an hmaah tam tak takte a rualtein an kap hlum thin a. Kuli turin mipate an hruai lui a, chungte nena an kal hote chu volunteer-in an lo lambun a. Thi te awm lem lo mah se, an kuli hruaite chu an dah khawm a, an kahtir a, tum khatah mi 8 laite pawh an kaphlum a ni.

Lunglei bula Hnahchang khua pawh volunteer-hovin tawm khawm nan an hmang thin a. Capt. Bakshi 3rd.Bn hovin an khua an hal vek a. Ram-hnuiah buk sain an awm ta ringawt a, sipaite chuan an umzui a, an khalh khawm a, an thut tlartir a. An kap ta chiam a, mi 9 lai an thi a, 4 an hliam a ni. Hetianga India sipaite rawng taka che hian kum 1966 atanga 1970 chhungin mi 400 lai hriat chian theih chinah pawh an tihlum a ni.

Baktawng khua Grouping Centre-a lo kal ve, Hmawngkawn atanga lo kal Pu Chana leh a hote chu a hrang deuhin Baktawng khaw tlak lamah, veng siam chawpin an inbawk a. Khaw hungna Barrigate hrula awm a ni a, ni 1. April 1976 zanah chuan phenawm dam lo eniu curfew hmain mi eng emaw zat an lut diai a, chumi zan chuan sipai duty te chuan volunteer lo lut awmin an hria a. Veng hmawr in te chu a ruk tea vehin an bihthla lawr a. Chutia

dam lo ena la ṭhu khawm, mei pawh tiēng tha ngam lova an awm chu zan dar 9:20-ah bang awng aṭangin an kah rawn ta chiam mai a. Chu'nga an kahhlumte chu hengte hi an ni:-

1. Zahlira S/o Lalhluta, a awm ding lamah an kap
2. Zamlova S/o Tluanga, a zakhnui vei lamah leh a ban bulah an kap
3. Chuailova S/o Tawna, a lu ding lam hek vekin an kap
4. Roliana S/o Hrangkhuma, a dar ding lamah an kap
5. Zairemmawia S/o Tlangruala, a awm ding lamah an kap.

Henga a dam awm chhunte hian an sawi danin, "Sipai an lo kal tih pawh kan hre lo va. Bang awngah silai an rawn rawlh a, thawklehkhatah min kap ta chur chur mai a ni," an ti.

Chutia duhtawka an kah hnu chuan ngawi rengin an kalsan ta mai a. Curfew a ni si a, 'mipui lah chuan silai ri te chu mahni in aṭanga hriain mi tumah an chechang ngam si lo va. An duhtawka an kah hote lah chu a thi lo te pawh chechang ngam tawh bik hek suh, an kahhlum thi tur chalchang au ruah ruahte ho nen chuan zankhuain an mu ho tlai-var ta ṭhak a. Zairemmawia, S/o Tlangruala fapa hi chu an ina riak a ni a, ḫhenawma silai ri ta vak thawmah chuan a tho ḫchu pawnah a tlan chhuak a, an lo kaphlum ve a ni. Khawlaia a ruang tlu

reng pawh chu a nu leh pain an pawm zui ngam chuang lo.

Khua a lo var a, A.O.-te leh khawtlang hruaitute chuan zana silai rikna lam chuan pan khawm thuai a. A dam awm chhunte pawh chu a thi tawhte ho nen chuan, thisen nen an lo mu ho rum mai han hmuh chu a brilhhaithlak duh hle mai.

Hetiang thil rapthlak tak kan chunga a lo thleng thinte hi a hun laia tuarte tan chuan kumkhaw sawi a tling a ni.

Chutia ram hel bei tura sipai run pui lo chhuak ta chu pawisak nei lo an tam si a, hmeichhia pawng sual a tam a, mipa tan vahvel ngam a ni si lo va. Khawi lo kal atan hmeichhia an kal a tul a, sipaite ramchhuakin remchangah an hmang a. Zepruk tak mai mai lah a tam, thenkhat langsar zual zep rual loh chi lah a tam bawk. Chhawrtui nu Zirkungi pawh sipai hovin an pawl rawn a, a thih phah hial a nih kha. Hetiang chi thih phah lem lo te pawh an tam a. Rorelna Court hmaah han ding dawn se thuhretu (witness) ni ngam pawh mi an awm thei lo va. A chhan chu nasa zawka sipai sawisak tawrh leh tur an briatsa vang a ni. Hun eng emaw chenah phei chuan report tum ngam enah pawh an ngai lo va, an tuar tlawk tlawk mai a ni. Duhna bmun pawha kal thei lovin sipai leh volunteer-in min curfew reng a ni.

2) Mizoramah tam an tlaktir: Volunteer-ten ei tur an tlakchham thelh nan tih chhuanlamin, ram

pumah tam tlaktir tulin an hria a. Supply phurtu motor-te chu convoy-in a muang thei ang berin an kaltir a, Aizawl leh Silchar inkarte chu thi la khat dawn dawn kalahte an hmang a. Mipuite chu thi lo tawk chauha chaw eitir min tum a. Ei zawng hlei thei lo khawpa kan buai tak si avang chuan, sipaite chuan ration buhfai, chi, chini, thingpuitete chu hun eng emawti chhung chu min pe a. Mahse ration an sem hi chhungkaw kham a ni si lo va. Heng hun lai hi Mizoram in tam a tawrh tawhan chuan a nasa ber a thing hial a ni. Ration free hi January, 1966-14. 4. 1968 thleng chauh miu pe a ni.

Kum 1967 chho vela Mizoram mipuite retheihzia chu mautam ai chuan rapthlak tak a ni. Changel zik no leh mautuai ilo te au ei mai mai a. Santen leh kawthalo hri chi tinrengin a tlakbuak a, dam-dawi in te a pan theih si loh va. Sipai Camp-a fate ei tur an chhangper ei bangte hlawha va inzuar ta mai lah nu tam tak an awm bawk si nen. Nulate pawh dang chuang hex lo, a hun lama sikula han hmuh hian a chang thei mai awm e. Duh ve reng vang ni lo, mangan vanga tite pawh an awm ve tho mai.

3) Khaw khawm (Grouping): Mizoram chu ram buai tih a lo nih tak avangin, central sorkarin a en-kawl dan tha ber tur nia a hriat, Protected and Progressive village (P.P.V.) (humhimna leh hmasawnna khuate) tih vuahin, ni 3. 1. 1967 atang chuan Kolasib atanga Serchhip khaw inkarte chu hruai khawm turin

thu pek puan a ni ta a. Hemi chhung hian sipaite pawh khuaah an awm khat vek tawh a.

Ni 4. 1. 1967 atang chuan hruai khawm tur khuate chu, khaw tina sipai awmte chuan, silai nen varjanah hruai khawmna khua pan turin an um chhuak ta a. Chhung tinte chu pawnpui tel phurin, a chungah naupang au thuttir a, châk zawk ang maiin an liam ta zung zung mai a ni. Khaw li/nga te an awm khawmtir ber a ni. Ni 3 chhung intiarna hun pek an ni a, ni thum hnuah khua tlawh phal a ni tawh lo vang, kal vek tur tih order an chhuah ta bawk nen. Ni thum chhung chuan mi tumahin an bungrute an chuh zo hman hauh lo va, a hnu rei lo teah chuan khaw tam tak chu an hal ta hluah hluah a ni.

'Chhungkim tea aw lenrual lung duhte nen,
 Zai kan vawrna Van lal run leh khawtlang a chul,
 Thuva awmhar chun tawng lote'n an nghak e.
 Zarva lenna ram dai aw an chang zo ta,'
 tiin hetih hun lai boruak hi hlain phuah a ni nghe
 nghe.

Chhungkaw tinte chu bawkte an khawhtir a, rangva bandle thum emaw theuh in tin tan an pe a. Khuaa lo awm sa chhungkuate finin in tinin mikhual chhungkaw thum/li te an nei a. Râwktê an insakpui a. Ni thum lek hnuah Volunteer-te luh theih loh nan tiin, khaw hungna (Barricate) siama hnatiang turin mipa kum 15 chin chung lam chu tihluihnain an thawhtir leh a. Thingpui sen no khat pawh hlawn

lovin sipaiin silai nena vengin, an hung zawh hma chu hna an thawhtir thin a ni. Kawtchhuah tinah sipai an duty a, tumah ram kal phal a ni lo va. Ram kal mamawh zualte chuan duty-te hnenah Card an la a, tlai lam dar 4 aia tlai lovah haw leh ngei ngei tur a ni. Zanah Curfew tlat a ni a, 'tumah pawnah chhuah loh tur, Curfew bawhchhia chu kahblum tur' tih thupek khauh tak an vawng reng a. Heti khawpa Mizoramin hrehawm kan tawrh avang hian hla phuah thiamje chuan 'Kan hun tawng zingah khaw khawm a pawi ber mai' ti tein hla an phuah hial a nil

BUNG 22

REMNA LEH MUANNA KAN MAMAWH

1. Remna siamtu kan ngai

Kum 1966 aṭangin, Mizoram chu ram buaia puān kan nih thu leh, a chhunga chengte kan retheihzia kan sawi tawh a. Kha tih hun laia chhantu leh thil ti thei kan ngaihziate kha, tun hnua han thlir let chuan kan thu dâwnin ‘Vaibel dâwn’ pawh a chen lo tak meuh a nih kha. Kan mi rin deuh politician han zinte lah chu, ‘Puallenga thlangtla ang’ vang vang an ni zel si a. Kan riiruin ar bo a zawng tak meuh a ni. ‘Tah leh rumna ramah bian eng tikah tak khua var ang maw’ tiin, dingdihlipin kan thlir a.

Mizoramah hian (kan pi leh pute hun laia) in-thabna awm ṭhinte chu, ṭhangtharte chuan kan hre phak tawh lo va. Chutiang hun laite aia nasa leh rapthlak zawk chu Zoramah a lo thleng ta a. Pawi sawi lote thihna leh chhung tam takte ṭahna, hmei-thai, fahrah, lusun tam tak siama, khuangruang ang maia in leh lo nei lova vak vai tam tak an awm a. Sawrkarin ration tlem te min han pek lah chu ‘Phung zinga piring vawrh’ ang maiin kar lovah a bo duak zel a. ‘Duh loh rai, ang maiin kan ṭhu ngui tlawk tlawk a, ‘Ar mu ṭham ṭhelh’ ang maiin kan tawm im a, kan thaw dep dep mai ṭhin a nih kha.

Chuti khawpa khaw thim chu kan tawng a, chhantu kan ngai a, puitu hmel kan thlir ruai mai

a ni. Rambnuai mi leh India sorkar-te inbe rem se kan ti ngawih ngawih a, Barricate-in min hung tlat a, chhungkuain ril a tam a, naupang engmah hre lo te chu chaw ngenin an tap ngawih ngawih thin a nih kha.

Pa berin Movement permit an la a, bahra zawng-in ram hnuiah an kal a, 'Ka vahvaihna lamtluang chu sei mah se' tia mittui tla chunga zaiin, bahra hrui an zawng a. A hrui ro leia tla tawhte chu chuktuah khawmin, a rei a reiah chuan bahra bul chu a hmu ta hram a. Tlai lam dar li-ah sipai duty-te kawl, Identity card lak hñan ngei a tul tih hre ranin, riltam tak chungin bahra chu a lai ta sauh sauh va; ipte pui khat pawh a lo awm si lo va; hmanhmawh taka hawn a tul leh a. In lamah nupui fanauten riltam takin an lo thlir ang tih hre ranin a hawng a. Card la hman chuan a thleng thei hram a. Sipaite lah chuan, "Ramhnuai mite chaw i pe a ni," tia ringhlelin, rei tak an lo hreng chiai leh a. A tawp a tawpah chuan insawi fel hramin, nupui fanau riltama lo awmte hnen chu a thleng hram a ni.

3. Remna ni a chhuak ta

Chuti khawpa retheia, rilruin ar bo a zawn lai chuan Mizoram hmangangaihu kan nei ta hlauh va, a vanneihthlak em em a ni. Ni 30 June, 1986 zanah Prime Minister Rajiv Gandhi chuan, Under Ground Laldenga leh a hote chu 'REMNA' a lo sign-pui ta a ni. Hemi zan hi chuan Mizoram mipuiten lawm avangin awm ngaihna kan hre lo a ni ber e. TV

aṭangtea thlirin khawlaiahte an ri le lu a, ri thei zawng zawng a ri a. Lawm avangin biangah mittui a luang a, ram tana nun pe tate ngaia ṭah a ṭul a, kum 20 lai 'Ar kho khuh' ang maia awm tawhin khaw êng kan hmu ta a ni.

4. Remna min siampuitu Rajiv Gandhi

MNF leh India sawrkarin inremna an neih theih nana bul tumtu zingah Prime Minister Rajiv Gandhi hi a langsar lo thei lo va, a chanchin tlangpui tal ziak a tha âwm e.

Rajiv Gandhi hi August ni 20, 1944 khan Bombay-a anmahni inah a piang a. Kum thum mi lek a la nih laiin India chu Independent sawrkar a lo ni ta a. A pu Nehru-a chu India Prime Minister hmasa ber a ni. Tin, a pa hi Feroj Gandhi a ni a. A naupan hun lai eng emaw chen chu a pu Nehru-a te in, New Delhi (Teen Murti)-ah a awm a. Sikul ṭha hmun hran hranah a kal a, Imperial College-ah te, Cambridge University, London-ah te kalin Mechanical Engineering a zir zo bawk a ni. Tin, hengte bakah hian Music, thlalak siam leh radio siamah te a tui em em ṭhin a ni. A lo tlangval tak tak hnu chuan, a tuina ṭhin khualzin phur thlawhtheihna Pilot-ah a tang ta a. Pilot-a a ṭan hnu lawk hian Cambridge University aṭanga a lo kawmngeih em em ṭhin, Italian nula hmelṭha Sonia Maino nen kum 1968-ah khan Delhi khawpuiah kumluang atan kut an lo insuih dun ta a ni.

Kum 1980-ah a nau Sanjay Gandhi chu vanduai-thlak takin thlawhtheihna (ama khalh) chesualah a

thi hlauh mai si a. A chhungte leh pawn lam aṭanga nawrna avangin a nau thihsan M.P. ruak Amethi bialah chuan din a lo ṭul ta a. Hemi ṭum hian hneh takin MP atan thlan tlin a ni a, National record a siam bawk a ni.

Vanduaithlak takin kum 1984-ah a nu, Prime Minister Indira Gandhi chu mi sual kutah a thi ta thut mai a. 1985-ah chuan Rajiv Gandhi chu India ram Prime Minister-ah lak luh a ni ta a. A term a hman zawha inthlanpui neihah Congress (I) an sawrkar zui phak ta lo va, V.P. Singh-a hruai National Front sorkar a ding a. An term hmang zo lovin an tawp a, kum 1991-ah inthlanpui neih leh tura tih a ni.

Kum 1991-a India ram inthlanpui (General Election) neih turah chuan Pu Rajiv Gandhi-a hruai Congress (I) chuan sorkarna chan ngei tumin theih tawp an chhuah a, mi tam tak chuan an sorkar ngei pawh an ring hlawm. May ni 21, 1991-ah chuan inthlan Campaign turin Pu Rajiv Gandhi-a chuan Madras a pan a. Zan lam dar 8:45-ah a thleng a. Public Meeting an neihna hmun tur Sriperambudur chu zan 9:50 velah thlengin, he hmunah hian bomb chak tak hmangin a nunna laksak a ni ta a. India leh khawvel huap pawha mi pawimawh, kum 20 lai kan ram buaina min chinfelpuia remna leh muanna min siampuitu chuan khawvel a chhuahsan ta a ni.

BUNG 23

MIZORAM POLITICS (1945—1993)

Bung hmasaa Zoram buai thuah khan tunlai hun thleng kan sawi tawh na a, tunah hian Mizoram Politics lo pian chhuah dan leh a hmasawn dante a hran liau liauva chhui kan duh avangin hun hmasa lamah kan kij leh hlek dawn a ni.

1. Politics rilru a leng tan

Kum 1945 hi kum danglam tak Mizorama a lo her chhuah tan kum a ni a. Mizoram tan chuan hun pawimawh inher chhuah tan kum a nih avangin Record a tling a ni.

Kum 1890 a tangin British sorkarin sipai chakna hmangin min rawn awp tan a. Kum 1947-ah chuan India chu Independent sorkar a lo ni ve ta chauh ra. Kum 60 vel min awp beh chhung pawh hian Mizopa rilru hmang peih Telela leh a thian then-khatte chuan, excluded area-a awm hrehawmzia hriain, kum 1924 vel khan Mizo Council neih an lo rawt ve ngawt tawh thin a. Hetih hun laia pa rilru nei deuhten an lo ngaiantuah thinte chu, boruakah a changin a tham ral leh mai thin a.

Amaherawhchu, kum 1945 vela Mizopa ngaiantuahna hmang zau deuhten, lal bik neia kan awm leh kan ramah democracy rorela awm a hun tawh tih hriain, Bawrhsap A. Macdonald chu biain, kan ram kal zel dan turte an sawipui a. Ani pawhin hnam hmasawn zel nan thil tangkai a ni ang tih

ringin, District Conference leh Political Party dinte a lo phalsak ta bawk a. Mizoram chuan kawng tinrenga hmasawnna rahbi a lo rap tan ta a ni.

2. District Conference

Kum 1945-ah Bawrhsap A Macdonald chuan, Mizorama lalte rorel dan leh a ram kalphunget ngaihtuah atan C.I. bial then khat zelaha mi pakhat zel thlan tur tih order a chhuah a. A thlangtu turt chu in sawmawh pakhat zel thlan phawt tur a ni a. Ni 16 Jan. 1947 niin C.I. bial then 20 aiawh thlangtu turt chu a ko khawm a. Mi item tê laminualah chuan an lo kal khawm a, nimahsela a thlantir ta tho a ni.

Heng an mi thlante hi kawng tinrenga Bawrhsap thurawn turt an ni a. Mizoramah hetiang thilte a lo awm tak avangin mipuite rilruah chuan politik a lo lut tan ta a. Tin, heng an mi thlante tanpui turhian mipui rilru a inhawng em em a. Hetih hun laia mipuite rilru ber nia lang chu zepnak emaw, tlema kan lehkha thiam deuh neihte pawh an la mawl ang reng hle a, politik kalmang chu an la hre lo tlang hle mai a. An zir chawp zel a, an hmang chawp zel bawk a. 'Hawlh kaw chawpa lai kaw chawpa te' an ni fai vek. Tunlai hun atanga hetih hun lai han thlir kir chu, nuih kan tiza duh hlein a hriat thin.

3. Hnawhchhuah Upa

Bawrhsap A.R.H. Macdonald bawk hian Mizoram lalte rorelin, an khua te, an mi duh loh zawng an duh hun huna an hnawt chhuak mai thin hi tha

a ti lo va. Hetih hun laia latte hi an lal em em a, an khuaa mi tupawh an duh loh zawnga awm leh an thin ti urtute chu an hnawt chhuak a, an thinrimin an hnawh chhuahte chu zan rei tawh leh ruah sur lai ngei hian an tih duh hun a ni a. A khawnbawl upa tirin, 'Kan lalin zanin ngeiah chhuak rawh se a ti,' tia an hrilh tawh chuan a zan a zanin pawn-pui têl an phur a, a chungah naupang an neih chuan an ḡhuttir bawk a, 'Khawi lam nge kan pan ang?' tiin mittui nen an chhuak ḡhin a ni. Chu chu a that lohzia hriain a ngaihtuahtu tur an siam a ni.

Kum 1946 kum tirah khaw tinah hnawhchhuah upa thlan a ni a, a khaw tam dan azirin za nufa khuaah te chuan member 7 an thlang a ni. Lalin a khuaa mite a duh loh zawng, chhuak se a tih chu heng mite nen hian an ngaihtuah ho ang a, mi sual, lal khuaa awm tlak lo nia an hriatte chu he Committee remtihna hian an hnawt chhuak tawh ḡhin ang. Heng a thlangtute hi chhungkhat hotu ber theuhte koh khawm an ni. Tun hma lama kan la hriat ḡhan ngai loh boruak hipin Mizote chu party politik ramah kan lut ve ḡan ta a ni.

4. Political party a ding

Mizote hi latte thuneibna (dictator) hnuaia awm kan ni a. A hrehawmzia leh mi chhiaten chanvo an neih lohziate hriain, Mizo Union Party chu kum 1946-ah din a lo ni ta a. He pawl hian a tum ber leh a thawh ber nia lang chu, dictator rorelna aṭanga democracy rorela awm duhna a ni ber a. He pawl hi a ḡhang chakin hna a thawk chak hle a. Mipui-

ten an hlut emi avangin hun rei lo te chhungin lalte rorelna pawh an chhuhsak nghal ta mai a. Hun a lo kal zel a, Party dang leh Y.L.A-te a lo din tawh bawk avangin leh kristiannate avangin Mizoram chuan hma a sawn chak h'le a. Hetih hun lai hian Mizoram hnamchawm zawng zawng deuhthawte chu Mizo Union Party-ah an awm a. Hetih laia Union-a tel ve lote chu lal leh upa leh an ɏhuihruai mi tlêm tê an ni hlawm. Lalte chu bântir tumin nula leh tlangvalte chuan khawlaite fangin hlain ..

‘Baithak, arva, artui khawn leh lal hnungzui
reng ka ning tawh,

Kawltu chawina daltu a ni.

Sazai lian pui pui a ni,’ tiin.

Khuang pui leh khuang tê vuain khawlai dungah zai-in an lam dual dual ɏhin a, nula leh tlangvalte chuan nuam an ti hle ɏhin a ni.

Mizo Union hotute leh mipuite pawhin kan kal zel dan turte hriatna leh ngaihtuah lawkna pawh nei thiam chuang lovin kan arkhawthimdai tak meuh a. Mizoram awptu L.L. Peter-a rorelna hi miten an ngaithei lo va. Hetih hun lai hian Advisory Council chu neih a ni tawh a, kan Mizoram hotute chuan L.L. Peter-a a hawn duh loh avangin ni 28.12.1948 atangin nawrh tur tihan puang ta a. Kan nawrhna tur point an siamte chu :

- (1) Lal hnenah buh kan chhung lo vang a, sa chhiah pawh kan pe lo vang.
- (2) Lal leh Bawrhsap thupek reng reng kan âwih lo vang.
- (3) Puak kan phur lo vang tihte a ni.

'L.L. Peter hawng rawh se' tiin ni 28.12.1948-ah chuan Mizorama khaw tinah hemi ni hian awm ni khama nawrh thu puan a ni a. Khaw tam takah chuan hemi ni hian lo tur ramte theh a ni nghal bawk. L.L. Peter-a hi hun thar inher danglam tur-ah kan ding hrim hrim niin a lang a. Tin, lalte thla vâng a hauh na lutuk a, thubuai neite tlawnnna a ngaina lutuk a. Kawng tam takin sap ho hi kan ning hrim brim niin a lang.

Nula leh tlangvalte chu eng khawkha hre lem lovin an hlim ta em em a, khawlaite fangin khuang pui leh ri thei chi hrang hrang nen an ar-mit-tet-khuan vak vak a ni ber a. Mizo Union hotute chu eng emaw zat Jail-ah an khung a, hetia nula leh tlangvalin hlim taka tlaivara khawlaite an fannaah hian lal in te leh upa thenkhat in te lungin an vawm ruih ruih thin a, lal te leh Zalen pawlte pawi pawh an khawih reng a ni. Chuta tanga hun rei lo teah chuan Sâptê te, Dahrawk te, Assam Raffles-te tirin khaw tinah Mizo Union nuarte sâwi tur leh hrem turin an chhuak ta a. Khaw tina kalin a then an vua a, a then pawisa an chawitir a, a then an puak phurhto hmangin Jail-ah te an khung ta zel a.

Hetih hun lai hian Mizoram chu a buai tak meuh va, nimahsela hun rei lote chhungin remna siam a lo ni leh ta a. Hetih hun lai hian Mizoram chuan Advisory Council a lo nei tawh a. Sorkar pawhin a zah ve a ni ang. lung in tangte pawh hun rei lo teah an chhuah ve leh ta a. Mizorama Party Leader-te leh an haung zuitu mipuite mangang au thawm

hre rengin leh, Pathian hruainain kum 1952-ah chuan lalte chuagchang ngaihtuah theitu District Council chu thlan a lo ni ta a. Chumi hau rei lo teah lalte aiawhtu tur Village Council chu kum 1954-ah thlan a lo ni a. Hemi kum vek hian lalte pawh an lo bang ta a ni.

5. Advisory Council

Dated 15, April 1948-ah neih tan a ni a. A hnathawh ber chu lalte thuneihna bnuai atjenga kan chbuah theih dan tur te, Mizoram chin ren felte leh Economic leh thil Lrang hrang te, District Council neih theih dan turté sawi ho leh zel tur a tam em em a ni. He Council-a member tur thlang thei chu chhungkaw hotu ber a ni a, chhungkhatah pakhat zel tihna a nih chu. Advisory Council chu thlan a ni ta a, hmar lam aiawh mi 14, lai aiawh mi 10 leh chhim lam aiawh mi 9 thlan an ni.

6. District Council inthlan vawi 1-na

January ni 5, 1952-ah District Council inthlanna neih tan a ni a. Kum 21 ching lamen vote thlaka inthlanna hmasa ber a ni a. Members kan lo nei ta a, hun rei lo teah Mizo Union-te chuan District Council chu duh tawk lovin nula leh tlangvalte chuan khuang pui leh khuang tê hmangin -

“Aw lo êng rawh State ram, thal tui ang kan
nghak che,

Lo êng thuai la, kan Zoram dung leh vângah

Chutin Zofa kan zalen tawh ang,”

tiin zaiin an awi tluk tluk a.

District Council inthlan hmasak berah hian Mizoram (Chutih laia Lushai Hills) hmar lam aiawh member 11, chhim lam aiawh 7 thlan an ni a, thlan loh (ruat) member 6 an awm bawk. Inthlanah hian Mizo Union-in member 15 neiin absolute majority an tling a, sawrkar an siam a, hetiangin –

Chief Executive Member	:	Lalsawia
Executive member	:	Hrangaia leh F. Sangkunga
Chairman	:	Dr. Rosiama
Dy. Chairman	:	Tuikhurliana

June ni 23, 1953-ah session vawi 1-na an nei ṭan.

7. District Council inthlan vawi 2-na

District Council inthlan vawi hnihna chu January ni 25, 1957-ah neih a ni a. Mizo Union bawkin sawrkarna siam lehin Chief Executive member-ah Ch. Saprawnga, Executive member-ah Dr. Rosiama ruat an ni a. V.L. Tluanga Chairman niin C. Pahlira Dy. Chairman a ni.

8. District Council inthlan vawi 3-na

District Council inthlan vawi thumna chu February ni 5, 1962-ah neih a ni leh a. Mizo Union bawk an chak leh. CEM-ah Ch. Saprawnga, EM-ah Lalbuaria leh Hrangaia, Chairman-ah H.K. Bawih-chhuaks, Dy. Chairman-ah C. Pahlira te ruat an ni.

9. District Council inthlan vawi 4-na

Hei hi April ni 24, 1967-ah neih a ni a, hemi tumah hian Congress member atangin 12, Mizo Union atangin member 9 thlan an ni. CEM-ah

Zalawma, EM-ah Lalhuauva, Z.V. Lalmawia leh J. Thanghuama, Chairman-ah F.C. Nghina, Dy. Chairman-ah Sangchema te ruat an ni.

Hemi tum hian Congress party-in sawrkarna an siam a. Hrangchhuana pawl tih leh Dengthuama pawl tih a awm ta deuh va, kum khat pawh tling mang lovah chuan, No-Confident-in Hrangchhuana lam chu paikh thlak a lo ni ta a. CEM-ah chuan F.C. Nghina an dah ti zawk a, E.M. atan P.C. Saprema leh Thangchungnunga te an dah ta thung a, Chairman-ah F.C. Nghina leh Dy. Chairman-ah Sangchema te an dah ta zawk a.

Ni 18 March, 1971-ah chuan, R. Dengthuama lam tang leh Congress tangrualin F.C. Nghina sawrkar chu an paikh thla ve leh ta a. Tichuan, UMPP an siam ta a. CEM-ah Ch. Chhunga leh Dy. CEM-ah Zalawma te an hmang a. EM-ah Vaivenga leh C.L. Ruala, Thanslama, Chairman-ah J. Thanghuama, Dy. Chairman-ah Sangchema te an hmang ta zawk a ni.

10. Village Council/Court inthlan

June 1954-ah khaw roreltu Village/Court (Lalte aiawhtu) inthlan vawi khatna neih a ni a, a term hi kum thum chhung zel atan a ni a. Member tam dan chu a khaw in tam dana thuin, dan awmsa anga tih a ni a. Voter kum 21 chung lam Electoral roll-a hmung chuangte'u an thlang a ni. Tin, thlan tura candidate-a inpete'n Ballot Box an nei theuh tur a ni a. Mahni hmung leh (symbol) chhinchhiah-na an tar a. Pindanah puanzar phenah candidate

bawm chu an hung tlar a. Voter chu pindan chhung-ah chuan lutin an mi duh berte bawmah seal-a chhu-in an thlak thin a ni.

Ni 16, Aug, 1954 niin Mizoram V.C. zawng zawngte phun ngheh an ni a. Lalte thuneihna chu hemi ni hian a lo tawp ta a ni. Hetih hun laia V.C. nei thei khuate chu Mizorama khaw 371 chauh an la ni a, member pawh an vaiin mi 2110 chauh an ni, Mizoramah mi kan la tlem hle a ni tih a hriat theih. Tin, V.C. thlan tlinte chuan anmahni zinga mi President tur leh Vice President tur an thlang leh a. Secretary erawh chu President-in member-te zinga mi ni lo pawn lam mi a thlang tur a ni. Chu mite 3 kutah chuan Executive function chu a awm a ni. Secretary erawh chu elected a ni lo va, sawrkar appointment an ni ve.

VC te hian hlawh a hranin an nei chuang lo va. Mizoram mipuite chu thlawhhmaa ei zawng kan nih hlawm avangin, an hma lama an thlak tak lal leh upate chanvo ang lo tha thlan a ni mai a. Kum khat ram theh chhungah an duh lai hmun lo atan hun eng emaw ti chhung chu an thlang a. VC term tam tak pawh a ral hmain lo duh thlan hi n.ipuiin hnawk kan tih berte zinga mi a nih avangin, sorkar-in lawmman tlem te pawisain an pe ve ta a ni.

Village Council a lo din a^ṭang hian mipuite chuan lal leh upain lo tur an duh ang anga ramte fang vela an thlang thin chu an nin em avangin mahni chan tur theuh hriat theih nan number an pawt ta a ni. Chutia VC-ten lo duh lai an han thlang leh

ta pawh chu mipui lam aṭang hawkin a ninawmzia a lo ri chhuak leh ta thuai a VC te hian hun rei pawh lo duh an thlang hman io va, hun rei lo teah lo ṭha ber pawh mi vanneite bin phakin a lo awm ta a ni.

Village Council inthlan ni a kum indawt talin kan sawi a ni aug chu.

- 1) Inthlan vawi khatna kum 1954
- 2) -do- huilna kum 1957
- 3) -do- inumna kum 1960
- 4) -do- lina kum 1963
- 5) -do- ngana kum 1971
- 6) -do- rukna kum 1974
- 7) -do- sarihna kum 1977
- 8) -do- riatna kum 1981
- 9) -do- kuana kum 1984
- 10) -do- sawma kum 1987
- 11) -do- sawm pakhatna kum 1990
- 12) -do- sawm pahnihna kum 1994

Kum 1961 leh 1971-ah ram buai avangin inthlan a ni lo.

Kum 1971 aṭang hi chuan Political Party a piang sup sup a, Mizo Union chu chak takin a kal reng tho va. Mizoram state chu an la nawr reng a. Sor-kar laipui lamin Union Territory nei tura a tih chu lungual taka pawm a ni ta a.

Prime Minister Indira Gandhi chuan, ni 21 January 1972 niin Aizawl lammualah a rawn hawng ta a ni. Tin, Lt. Governor tur pawh a rawn hruai nghal a, Congress pawlta inngeih lo ṭhin pawh chu

an lo inngeih ta a; March 1972 session-ah Pu Ch. Chhunga sorkarna chu an paikh thla leh ta a. CEM atan Zalawma, Dy CEM atan F.C. Nghina E.M. atan Sapnela leh C.L. Ruala, Chairman-ah J. Thanghuama, Dy Chairman-ah Sangchema te hi an thlang leh ta zawk a.

Hetih hun lai hian kan ram chu sorkar a kal tluang thei lo hle a ni. Buai laih laih changte chu han tawk thin mah ila, rei lo teah kan ram chuan lungrua taka khalhtu a nei leh mai thin a ni.

11. Union Territory (UT) hnua intlan vawi 1-na

May ni 5, 1972-ah UT kan nih hnua ram aiawha roreltu tur, MLA thlan vawi khatna neih a ni a. Mipui pawh kan phur em em a, hemi tum hian Mizo Union party atangin member 22 tlingin Congress party atangin member 6 an tling a, Independent 2 an tling bawk.

UT intlan hmasak ber tum hian, Mizo Union-in sorkarna an siam a, Chief Minister atan Pu Ch. Chhunga a ni a. Cabinet Minister Pu K.T. Khuma, Pu Vaivenga, Pu R. Thangliana te an ni a. Deputy Minister, Pu Lalsangzuala, Pu Ch. Saprawnga, Pu Zalawma, Pu P.B. Nikhuma te an ni a. Speaker Pu H. Thansanga, Deputy Speaker Pu Hipheia te an ni.

Congress party leh Mizo Union party-te chu Prime Minister Indira Gandhi-in a lo sawm tawh thin angin, ni 23, Jan- 1974 atangin an in-merger ta. Pu Lalthanhawla President a ni a, Pu Ch. Sap-

rawnga Vice President a ni (Pu Sakhawliana nen). Pu Lalsangzuala leh Pu Hrangaia te General Secretary an ni a, Pu Lalhrusia, Pu Lalkunga, Pu F. Lawmkima, Pu C. Lalruata te chu Secretary an ni.

12. MLA thlan vawi hnihna

May ni 17-20, 1978-ah MLA thlan vawi hnihna chu neih a ni a. hemi țuni hian Peoples Conference party-in seat 21 lain sorkarna an siam a, Congress chuan seat 4 chauh an chang thung. Independent-a ding mi 4 leh Janata party mi 1 an tling bawk. PC sorkarna-ah chuan Chief Minister Brig. Thenphunga Sailo a ni a, Pu Lalhmingthanga, Pu Zairemthanga, Pu F. Malsawma leh Pu P.B. Rosanga te Minister an ni a, Speaker-ah Pu Thangridema niin Deputy Speaker chu Pu Chawngkunga a ni.

13. MLA thlan vawi thumna

PC party MLA țhenkhatin an party chhuahsana party dang, (PC 'B') an din tak avangin, kum khat pawh an la sorkar hmain țhiat a ni a, kum 1979 April ni 24-ah intlan leh a ni a, PC party chu sawrkarna siam thei khawpin an chak leh a; party hrang hrang dinhmun hetiang a ni. PC 18, Congress 5, PC 'B' 4, Janata 2 leh Independent 1.

14. MLA thlan vawi lina

April ni 25, 1984-ah MLA intlan vawi lina neih a ni leh a, hemi țum hian Congress-in seat 20 changin PC-in seat 8 an chang a, Mizo Convention ațangin member 1 leh Independent mi 1 an tling bawk. Congress party-in sorkar siamin Chief Minister Pu

Lalthanhawla a ni a, Minister dangte chu: Pu Sainghaka, Pu Rokamlova, Pu R. Thangliana, Pu Vai-venga leh Pu C.L. Ruala te an ni a, Minister of State pahnih Pu Hiphei-a leh Pu Liansuama an awm bawk. Pu Dr. H. Thansanga speaker niin Dy. Speaker chu K. Sangchhuma a ni.

June ni 30, 1986-ah MNF leh India sorkar aiawhte an inrem tak thu bung hmasa lamah kan sawi tawh a, inremna angin sorkar lailawk siam a ni a, chumiah chuan Pu Laldenga chu Chief Minister niin Pu Lalthanhawla chu Deputy Chief Minister a ni.

February ni 20, 1987 (Zirtawpni)-ah chuan Lam-mualah India ram Prime Minister Rajiv Gandhi-a'n Mizoram State nihna chu puangin, State chu a hawng ta a, hemi ni hian mipui pawn an pung khawm tam hle. State puitlinga hlan kai kan ni chu lawmawm kan ti theuh niin a lang. Tichuan, State puitling kan nih hnua MLA thlan hmasak ber nei tur chuan kan inbuatsaih zui ta bawk a.

15. State nih hnua intlan vawi khatna

Mizoram State thara M.L.A. intlan hmasak ber chu February ni 16, 1987-ah neih a ni a, mipui pawh an phur hle. Kum 20 chhung zet India hnuaia intlan tel tawh lo MNF chu an tel leh ta bawk a, an thawm pawh a na hle. U.T. kan nih laia MLA bial (Constituency) 30 chu State-ah chuan 40-ah tih-pun a ni a. He intlanah hian MNF-in seat 24, Congress-in seat 13, P.C.-in seat 3 an la a. MNF-in Ministry an siam a, Pu Laldenga Chief Minister mān hengte bi minister an ni:

Pu Zoramthanga, Pu Tawnlui, Pu Ngurkhina, Pu Lalrinchhina, Pu Rualchhina, Pu H. Lalruata. Minister of State pali – Pu Aichhinga, Pu Tlang-hmingthanga, Pi Lalhlimpuui, Pu Saingura, Pu H. Ram mawia te an awm bawk a, Pu J. Thanghuama Speaker niin Dy. Speaker chu Pu K. Thansiang a ni.

MNF MLA thenkhatin an party chhuahsana MNF 'D' an din tak avangin MNF Ministry chuan an term an hmang zo lo va, kum hnih pawh an sorkar hmain Ministry chu thiak a ni a, MLA thlan na buatsaih a ni leh ta a ni.

16. State M.L.A. thlan vawi hnibna

State MLA inthlan vawi hnibna, January ni 21, 1989-a neihah chuan Congress-in seat 22, MNF-in seat 17, PC-in seat 1 an la a. Congress-in sorkarna siamin Pu Lalthanhawla Chief Minister a ni a, minister-te chu hengte hi an ni : Pu J. Lalsangzuala, Pu Vaivenga, Pu C.L. Ruala, Pu Zalawma, Pu Liansuama leh Pu H. Thansanga, Minister of State panga an awm bawk a, chungte chu: Pu Nirupam Chakma leh Pu P.C. Zoramsangliana te an ni. Pu Rokamlova Speaker niin Dy. Speaker chu Pu Vanlalngena a ni. Congress Ministry hian an term an hmang zo va, inthlanna buatsaih leh a ni.

17. State M.L.A. inthlan vawi thumna

Mizoram State Assembly General Election vawi thumna chu November ni 30, 1993-ah neih leh a ni a, he inthlannaah hian Congress leh Mizoram Janata Dal an tang ho va. Congress-in seat 16, MJD-in seat

8, MNF-in seat 14 an la a, Independent-a ding 2 an tling bawk. Congress leh MJD inkawp' chuan sor-karna siamin Pu Lalthanhawla Chief Minister a ni leh a, Minister-te chu hengte hi an ni: Pu Lalhming-thanga, Pu J. Lalsangzuala, Pu C.L. Ruala, Pu C. Chawngkunga, Pu Saikapthianga, Pu Zosiama Pachuau, Pu Liangsouama, Pu P.C. Bawitluanga. Minister of State-te: Pu Zoramsangliana, Pu P. Lalbiaka, Pu Thangkima, Pu C. Vulluaia, Pu S.T. Rualyapa leh Pu Nirupam Chakma.

Kum khat pawh a ral hmain Congress – MJD Ministry chuan harsatna tawkin Ministry reshuffle a ni a, Pu Lalhmingthanga leh Pu Thangkima ten banna an theh lut a, Minister-ah Pu Hrangthanga leh Pu H. Lalruata te la lutin M.O.S.-ah Pu F. Lawmkima leh Pu Zakhu Hlychho te lak luh an ni bawk.

LEHKHABU RAWNTE

1. Mizo pi pute leh an thlahte
chanchin - K. Zawla
2. Mizo chanchin Bu 1-na - Pastor Liangkhaia
3. Mizo chanchin Fourth
Edition - Pastor Liangkhaia
4. History of Mizo In Burma - B. Lalthangliana
5. Ka zin kawng - Ch. Saprawnga
6. Hmanlai Mizo kalphung - James Dokhuma
7. Aw, Zawlkhawpui - R. Thanhliira,
Ex. M.P.
8. Pi Pu nun - Pastor C. Challiana
9. Pi pute ḥawng kauchheh
leh thurochhiah - C. Saizawna
10. History of Mizoram - Chaltuahkhuma
Ex. MDC
11. Diary kum 1900 Ni 17,
Feb. 1951 - C. Kapliana
12. Mizo upa titi hriate
kawmna record - C. Lalbiaknema
13. Mizo tan - Vawmphunga
14. Mizo hnam zia leh
khawtlang nun siam thatna - Joint Authorship
SPB
15. Mizoram hmasawnna
kailawn - A.M.E.F. Aizawl
16. Mizo fate chenna
(1260-1993 AD) - R. Savunga
17. Mizo ramchhuah dan - L. Chuailova

18. Remna thlifim hnuaih - Rajiv Gandhi,
Prime Minister of India
19. Nungcha humhalh - Selected Essays,
songs, Drama & Poetry
20. Irrawady lui kamah (Her Battlefield love) - James Dokhuma
21. Thla hleinga zan - James Dokhuma
22. Mizoram Presbyterian In-
khawmpui minute Book - 1910-1930
23. Mizoram Gospel Centennial
Jubilee - 1994 Sovenir - Synod Publication Board
24. Mizoram Gospel Centenary
Album. - Gospel Centenary Committee
25. Mizoram Gospel Cente-
nary Bulletin. - Edited by Rev. Lal-chuanliana
26. Chjin Lushai Land - Surg. Leut-Col
A.S. Reid. M.B.
27. Lushai Chrysalis - Major Anthony Gilchrist Mc.Call, OBE



Mizoten kawng hrang hranga hma kaq sawn + chakzia hi sawi tham a tling. Iic lehkhabuah hian himanlai Mizo nunphung te, an khawsak dan te leh thil tih dan hinang chi hrang hrang te leh kan himasawnna te ngailhawm taka ziak a ni.

Mizote chanchin ziakna (history) lam la **chuang** lem lote pawh a chuang a, mi tin tana **lekhhabu** chhiar manhla; zirlaite tan phei **chuang** tanpuitu tangkai tak a ni.
